SILVERCREST®

SAUGROBOTER/ROBOT VACUUM CLEANER/ ASPIRATEUR ROBOT SSRA1

(DE) (AT) (CH)
SAUGROBOTER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)
ASPIRATEUR ROBOT
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)
ROBOT SPRZĄTAJĄCY
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)
ROBOTICKÝ VYSÁVAČ
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)
ROBOTSTØVSUGER
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)
ROBOTPORSZÍVÓ
Kezelési és biztonsági utalások

(HR)
ROBOT USISAVAČ
Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

(BG)
РОБОТ ПРАХОСМУКАЧКА
Инструкции за обслужване и безопасност

(GB) (IE)
ROBOT VACUUM CLEANER
Operation and safety notes

(NL) (BE)
ROBOTSTOFZUIGER
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)
ROBOTICKÝ VYSAVAČ
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)
ROBOT ASPIRADOR
Instrucciones de utilización y de seguridad

(IT)
ROBOT ASPIRAPOLVERE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

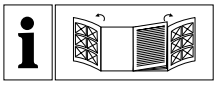
(SI)
ROBOTSKI SESALNIK
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(RO)
ROBOT ASPIRATOR
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

(GR)
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΡΟΜΠΟΤ
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

IAN 428567_2204

(AT) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK) (DK) (HU)



(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE)

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE)

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(PL)

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ)

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

(SK)

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

(ES)

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

(DK)

Før du læser, vend begge sidene med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT)

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

(HU)

Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

(SI)

Pred branjem obe strani s slikami odprite navzven in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

(HR)

Rasklopite prije čitanja obije stranice sa slikama i nakon toga se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

(RO)

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți ambele pagini cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

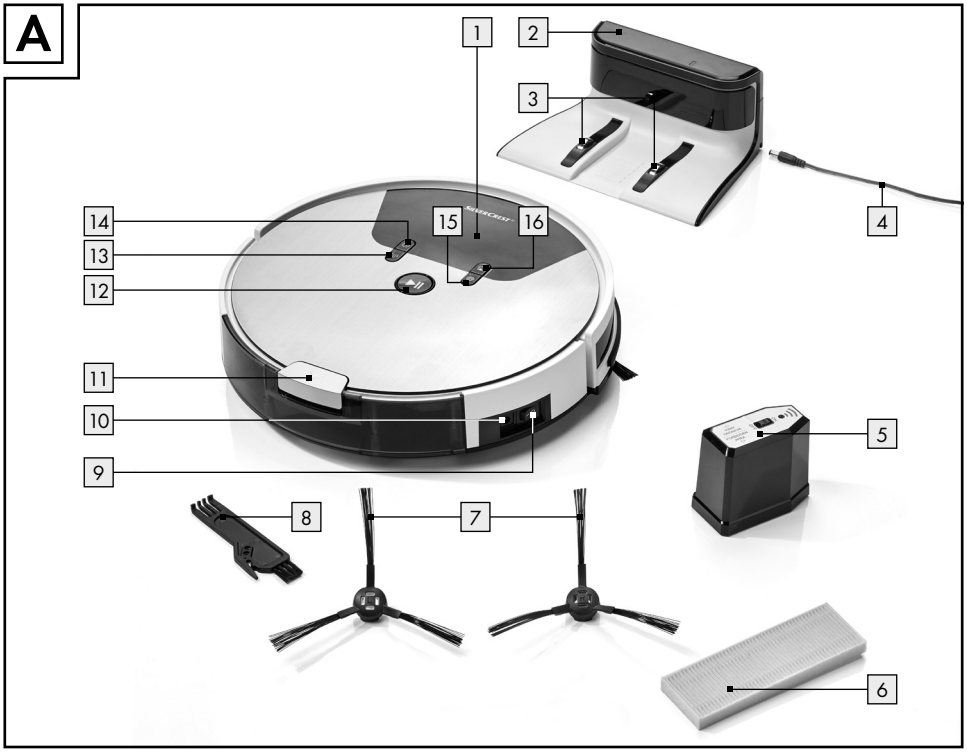
(BG)

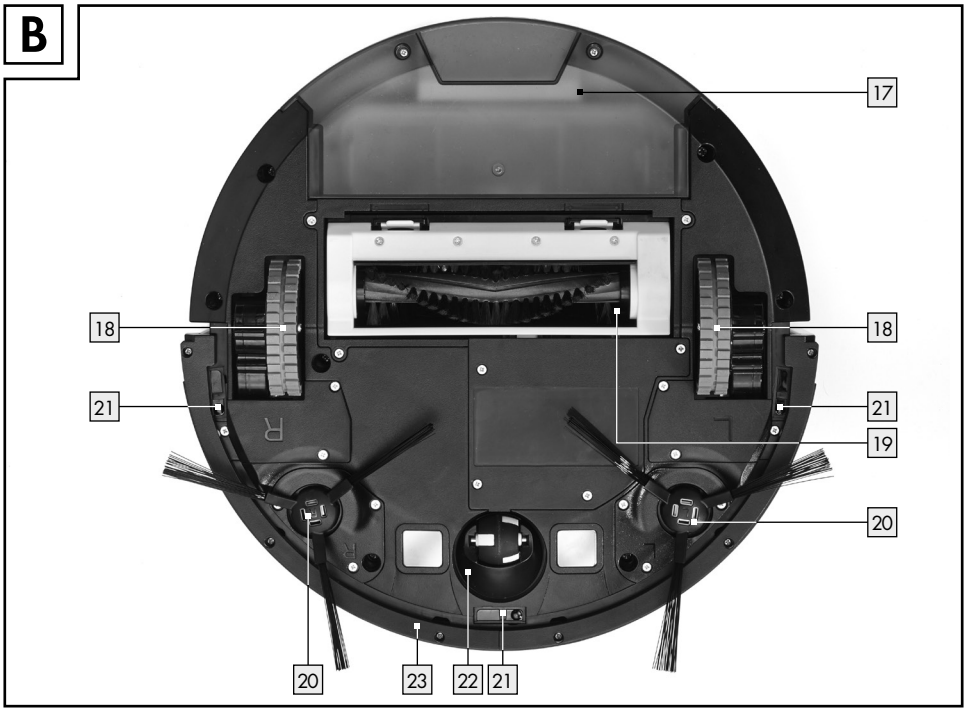
Преди да прочетете отворете двете страници с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

(GR)

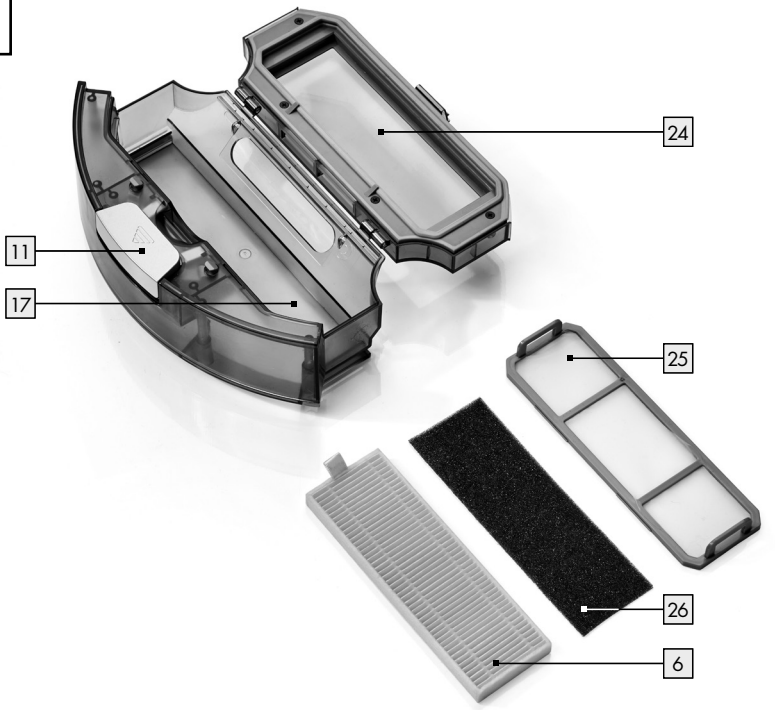
Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δυο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	25
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	43
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	63
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	81
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	101
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	119
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	137
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	155
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	173
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	193
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	213
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	233
RO	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	251
BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	269
GR	Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	291

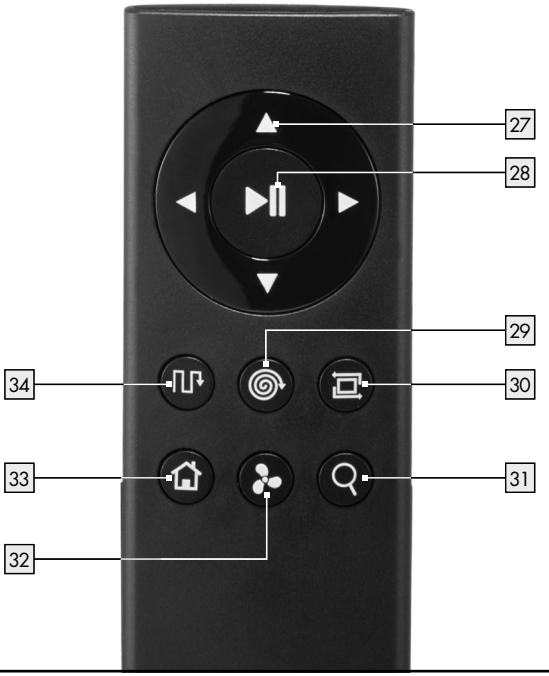

A
1
2
3
4
14
13
12
15
16
11
10
9
5
8
7
6


B
17
18
18
21
21
19
20
20
23
22
21

C



D



Legende der verwendeten Piktogramme ..... Seite 6

Einleitung ..... Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung ..... Seite 6
Hinweise zu Warenzeichen ..... Seite 7
Teilebeschreibung ..... Seite 7
Lieferumfang ..... Seite 7
Technische Daten ..... Seite 7

Sicherheitshinweise ..... Seite 8
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus ..... Seite 11

Inbetriebnahme ..... Seite 13
Produkt aufladen ..... Seite 13
Seitenbürsten anbringen ..... Seite 13
Produkt ein- / ausschalten ..... Seite 13
Batterien einlegen (Fernbedienung) ..... Seite 13
Batterien einlegen (virtuelle Wand) ..... Seite 14

Bedienung ..... Seite 14
Reinigungs-Modi ..... Seite 15
Virtuelle Wand ..... Seite 17
Saugtermine ..... Seite 17

Per LIDL Home App bedienen ..... Seite 18

Reinigung und Lagerung ..... Seite 18

Fehlerbehebung / Problemlösung ..... Seite 19

Entsorgung ..... Seite 21

Garantie / Service ..... Seite 22

Konformitätserklärung ..... Seite 23

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Anweisungen lesen!		Polarität/Akkudaten beachten
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polarität des Netzanschlusses
	Gleichstrom		EU-konform
	Wechselstrom		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Schutzklasse III		36 Monate Garantie
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		TÜV SÜD/-GS zertifiziert
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Saugroboter SSRA1

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf glatten Bodenbelägen und kurzflorigen Teppichen geeignet. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Hinweise zu Warenzeichen

· Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
· Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Teilebeschreibung

Saugroboter

1 Display
2 Ladestation
3 Ladestifte
4 Netzkabel
5 virtuelle Wand
6 HEPA-Filter
7 Ersatz-Seitenbürsten
8 Reinigungsbürste
9 Betriebsschalter
10 Ladeanschluss
11 -Taste „Staubbehälter“
12 „Start-/Pause“-Taste
13 -Taste „Auto-Modus“
14 -Taste „Zeitplaneinstellung“
15 -Taste „Spot-Modus“/Zeiteinstellung senken
16 -Taste „Rückkehr-Modus“/Zeiteinstellung erhöhen
17 Staubbehälter
18 seitliches Rad
19 Kombi-Bodenbürste
20 Seitenbürsten
21 Anti-Fall-Sensor
22 vorderes Rad
23 Kollisionsschutz
24 Deckel Staubbehälter
25 Hauptfilter
26 Schaumfilter

Fernbedienung

27 -Richtungstasten
28 -Taste „Start/Pause“
29 -Taste „Spot-Modus“
30 -Taste „Ecken-Modus“
31 -Taste „Saugroboter suchen“
32 -Taste „MAX-Modus“
33 -Taste „Rückkehr-Modus“
34 -Taste „Auto-Modus“

Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

1 Saugroboter
1 Staubbehälter
1 Ladestation
1 virtuelle Wand
1 zentrale Kombi-Bodenbürste mit Borsten und Lamellen
1 HEPA-Filter
4 Seitenbürsten
1 Fernbedienung
1 Netzadapter
1 Reinigungsbürste
2 Batterien AA
2 Batterien AAA
1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Saugroboter

Modell:	Silvercrest SSRA1
Betriebsspannung:	14,4 V⎓ (Gleichstrom)
Nennleistung:	22 W
Akku:	Lithium-Ionen Akku (4 Zellen), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Laufzeit:	max. 90 Minuten (abhängig von Modus und Bodenbeschaffenheit)
Ladezeit:	ca. 5–6 Stunden

Ladestation

Nenn-Ausgangsspannung:	19 V⎓ (Gleichstrom)
Nenn-Ausgangsstrom:	0,6 A

Fernbedienung

Modell:	SSRA1
Nenn-Eingangsspannung:	3 V⎓ (Gleichstrom)
Batterie:	2 x 1,5 V AAA (im Lieferumfang enthalten)
Frequenzband:	2,412–2,484 GHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung:	280 mA@16 dBm

Netzteil

Information:	Wert	Einheit
Name des Herstellers	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modellkennung	S012DBV1900060	
Eingangsspannung	100–240	V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	19	V⎓
Ausgangsstrom	0,6	A
Ausgangsleistung	11,4	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,85	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76,32	%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0,057	W

Virtuelle Wand

Batterie: 2 x 1,5 V AA (im Lieferumfang enthalten)

App

Systemvoraussetzungen: iOS ab Version 10.0, Android™ ab Version 5.0

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter verwendet werden.
- Der Netzadapter muss vor der Reinigung oder Wartung des Produkts aus der Steckdose gezogen werden.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur von Fachleuten ausgewechselt werden können.
- ⚠ **WARNUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die abnehmbare Versorgungseinheit (Modell: S012DBV1900060), die mit diesem Produkt geliefert wird.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

⚠ Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- ⚠ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt

mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

- **⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromzufuhr mit der auf der Ladestation 2 angegebenen übereinstimmt.
- Verwenden Sie nur die originale, vom Hersteller gelieferte, wieder aufladbare Batterie und Ladestation 2. Die Verwendung von nicht wieder aufladbaren Batterien ist nicht gestattet. Weitere Informationen zur Batterie finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
- Die Ladestation 2 darf nicht verwendet werden, wenn sie beschädigt ist.
- Behandeln Sie das Netzkabel 4 vorsichtig, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel 4 nicht, um das Produkt oder die Ladestation 2 zu bewegen oder zu ziehen. Lassen Sie das Produkt nicht über das Netzkabel 4 fahren und halten Sie es von Wärmequellen fern.
- Wenn das Netzkabel 4 beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Wartungspersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von
  - Stürzen,
  - Beschädigungen,
  - eingedrungenem Wasser,
  - Verwendung im Freien

  nicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Zimmer, in dem sich Kinder aufhalten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen oder feuchten Böden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob das Produkt die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Produkts gelangen.
- Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
- Lassen Sie das Produkt keine entflammbaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter [17] und die Filter [6], [25], [26] ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen Sie die zu reinigende Fläche vor jeder Inbetriebnahme des Produkts und beachten Sie die dafür notwendigen Sicherheitshinweise und die Hinweise zur Raumvorbereitung.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Ladestation, das Netzkabel bzw. den Netzadapter auf etwaige Schäden.
- Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter

regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Decken oder kleben Sie die Anti-Fall-Sensoren des Produkts nicht ab. Andernfalls kann das Produkt nicht mehr navigieren.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren regelmäßig. Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, besteht die Gefahr, dass das Produkt an Treppen oder Absätzen herunterfällt.
- Beachten Sie, dass das Produkt an der Rückseite keine Anti-Fall-Sensoren hat.
- Betreiben Sie das Produkt nur dann mit der Fernbedienung, wenn es in Sichtweite ist.
- Informieren Sie bei Betrieb gegebenenfalls andere Leute im Raum, damit niemand auf das Produkt tritt oder über es stolpert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**
  Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/ Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/ Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/ Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/ Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/ Akkus umgehend aus dem Produkt.

Nur für Saugroboter

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Inbetriebnahme

Produkt aufladen

Laden Sie das Produkt bei der ersten Benutzung vollständig auf.
Die Ladezeit beträgt ca. 5 bis 6 Stunden. Der Ladevorgang ist auch auf dem Display 1 ersichtlich.

- Stellen Sie die Ladestation 2 auf und schließen Sie das Netzkabel 4 an.
- Stellen Sie die Ladestation 2 flach gegen eine Wand.
  Hinweis: Platzieren Sie 1 m von der linken/rechten Seite sowie 2 m von der Vorderseite keine Gegenstände.
  Hinweis: Platzieren Sie die Ladestation 2 nicht in der Nähe von Treppen.
- Schalten Sie vor dem Aufladen den Betriebsschalter 9 am Produkt ein (Position „–“). Das Produkt leuchtet beim Laden auch auf, wenn der Betriebsschalter 9 in der Position „O“ ist.
- Stellen Sie das Produkt auf die Ladestation 2 und richten Sie ihn an den Ladestiften 3 aus.
- Alternativ können Sie das Netzkabel 4 auch direkt mit dem Ladeanschluss 10 des Produkts verbinden.
  Hinweis: Das Produkt korrigiert manchmal die Position in der Ladestation.

„Start-/Pause“-Taste 12
blinkt orange: lädt auf
leuchtet grün: Aufladen beendet
leuchtet nicht: Schlaf-Modus
Hinweis: Im Bereich der Ladestation 2 dürfen sich 15 cm über dem Boden keine Spiegel oder andere stark reflektierenden Gegenstände befinden. Decken Sie diese bei Bedarf ab.
⚠ **VORSICHT!** Vermeiden Sie, dass die Ladestation 2 direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
⚠ **VORSICHT!** Verändern Sie die Position der Ladestation 2 möglichst selten.

Seitenbürsten anbringen

- Montieren Sie die Seitenbürsten 20 entsprechend der Farbe des Einschubs, indem Sie die Bürsten auf die farbigen Stifte drücken.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenbürsten 20 gut befestigt sind.

Produkt ein-/ausschalten

- Betätigen Sie den Betriebsschalter 9 an der Seite des Produkts. „–“ bedeutet eingeschaltet, „O“ bedeutet ausgeschaltet. Wenn die „Start-/Pause“-Taste 12 grün leuchtet, wurde das Produkt erfolgreich eingeschaltet.

Hinweis: Schalten Sie das Produkt nach dem Beenden der Reinigung nicht aus. Lassen Sie ihn in der Ladestation 2, damit er für die nächste Reinigung bereit ist.
Hinweis: Nach Betätigen des Betriebsschalters 9 werden Datum, Uhrzeit und Saugtermine gelöscht.

Batterien einlegen (Fernbedienung)

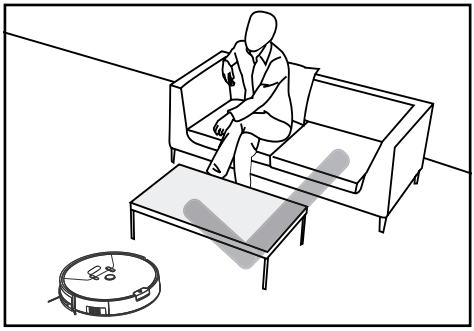
- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie diese in Pfeilrichtung nach unten schieben.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach ein bzw. ersetzen Sie die gebrauchten Batterien durch neue. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des angegebenen Typs (siehe „Technische Daten“). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie die Batteriefachabdeckung entgegen der Pfeilrichtung wieder einsetzen.
- Das Display 1 leuchtet auf und die Anzeige „Uhrzeit“ und die Anzeige „Zeitplan“ erscheinen im Display 1.
  Hinweis: Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwenden.

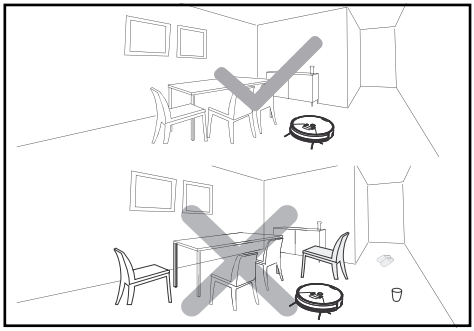
Batterien einlegen (virtuelle Wand)

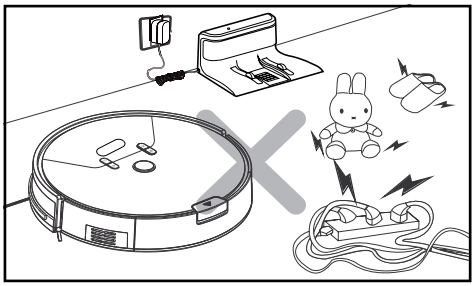
- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Unterseite der virtuellen Wand [5], indem Sie diese in Pfeilrichtung schieben.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA in das Batteriefach ein bzw. ersetzen Sie die gebrauchten Batterien durch neue. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des angegebenen Typs (siehe „Technische Daten"). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie die Batteriefachabdeckung entgegen der Pfeilrichtung wieder einsetzen.

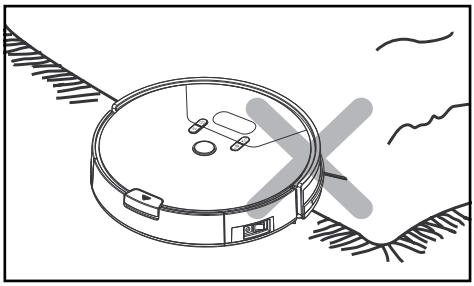
Hinweis: Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwenden.

Bedienung









Aufgrund der Komplexität der häuslichen Umgebung lässt das Produkt beim Reinigen möglicherweise einige Bereiche aus. Für ein besseres Reinigungsergebnis empfehlen wir, das Produkt täglich zu verwenden.

- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.
- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob er die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.

Saugroboter suchen

- Beim Betätigen der Taste „Saugroboter suchen“ 31 auf der Fernbedienung ertönt ein Piepton. Somit können Sie die Position Ihres Saugroboters bestimmen.

Reinigen

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboter 12 oder der Fernbedienung 28. Die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter 12 leuchtet auf.
- Wenn die „Start-/Pause“-Taste 12 blinkt, beginnt der Saugroboter mit dem „Classic-Modus“.

Pausieren

- Drücken Sie, wenn der Saugroboter arbeitet, die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter 12 oder der Fernbedienung 28, um den Reinigungs-Modus zu unterbrechen.
- Während der Saugroboter pausiert, können Sie mit den Richtungstasten 27 auf der Fernbedienung seine Bewegungen nach links/rechts/vorne/hinten steuern.
  Hinweis: Wenn Sie den Saugroboter mit den Richtungstasten 27 steuern, saugt dieser nicht.
  Hinweis: Wenn die Pause länger als 10 Minuten dauert, versetzt sich der Saugroboter in den Schlaf-Modus und die „Start-/Pause“-Taste 12 erlischt.
- Drücken Sie zum erneuten Starten die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter 12 oder auf der Fernbedienung 28, um den Schlaf-Modus zu beenden. Drücken Sie anschließend die Taste mit dem von Ihnen gewünschten Modus, damit er die Arbeit wiederaufnimmt.

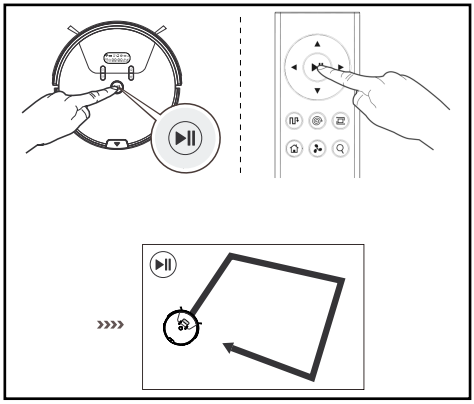
Hinweis: Wenn das Produkt die Arbeit nach einer Pause wiederaufnimmt, plant er den Bereich neu und reinigt möglicherweise den bereits gereinigten Bereich erneut.
Hinweis: Wenn Sie im Besitz von zwei Saugrobotern sind, kann es vorkommen, dass Sie beide gleichzeitig mit einer Fernbedienung bedienen können.

Reinigungs-Modi

Um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen, verfügt das Produkt über verschiedene Reinigungs-Modi. Sie können die Modi durch Tastendruck auf dem Bedienfeld, der Fernbedienung oder in der App wählen.

- Stellen Sie zum Starten der nachstehenden Modi sicher, dass sich das Produkt im „Wachstatus“ befindet. Wenn er sich im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter 12 oder auf der Fernbedienung 28, um den Schlaf-Modus zu beenden.

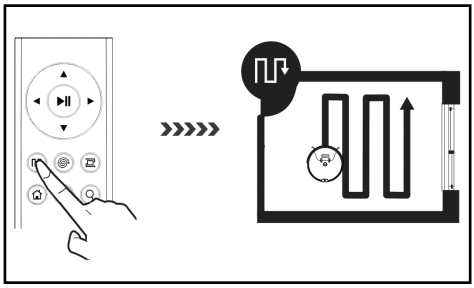
Classic-Modus



In diesem Modus fährt das Produkt in alle Richtungen. Dieser Modus wird zur Verwendung auf Teppichen empfohlen.

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter 12 oder auf der Fernbedienung 28, um den „Classic-Modus“ zu starten.

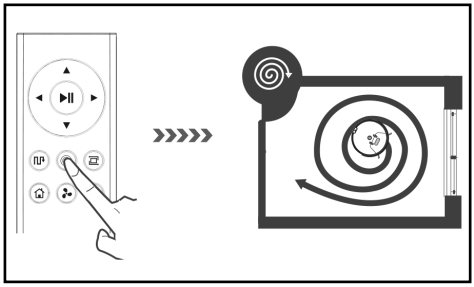
Auto-Modus



In diesem Modus wird das Produkt einen Kurs in parallelen, überlappenden Bahnen fahren. Zur Orientierung und Raumbemessung werden davor die Raumränder gesaugt.

- Drücken Sie auf die Taste „Auto-Modus“ am Saugroboter 13 oder auf der Fernbedienung 34, um diesen Modus zu starten.

Spot-Modus

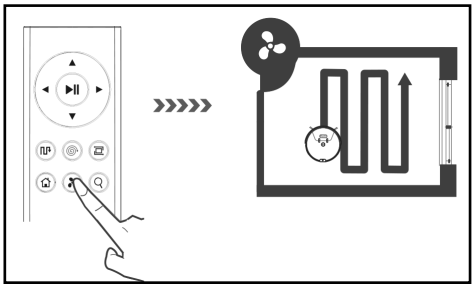


Dieser Modus ist für einen Bereich mit hoher Schmutz- oder Staubkonzentration geeignet. Im Spot-Reinigungs-Modus konzentriert sich das Produkt auf einen zu säubernden Bereich.

- Drücken Sie auf die Taste „Spot-Modus“ am Saugroboter 15 oder auf der Fernbedienung 29, um diesen Modus zu starten.

Hinweis: Das Produkt saugt in einem Radius von 50 cm.

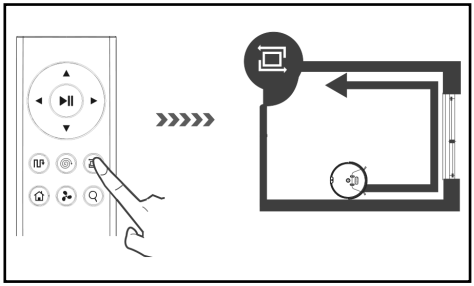
MAX-Modus



Dieser Modus eignet sich für einen stark verschmutzten oder staubigen Boden.

- Drücken Sie im Classic-, Auto- oder Ecken-Modus auf die Taste „MAX-Modus“ auf der Fernbedienung 32. Die Saugkraft wird zwecks Tiefenreinigung erhöht.
- Drücken Sie erneut die Taste „MAX-Modus“ 32, um in den aktuellen Modus mit Normalleistung zu wechseln.

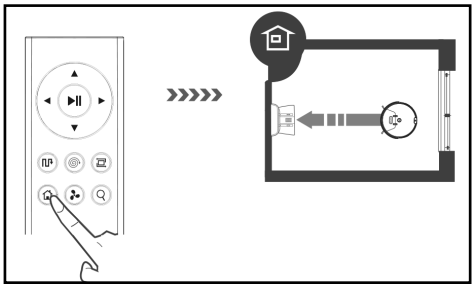
Ecken-Modus



Dieser Modus ist für das Reinigen der Ecken und Kanten eines Raums geeignet. Im „Ecken-Modus“ läuft das Produkt eine Begrenzung (zum Beispiel Wand) entlang. In diesem Modus reinigt das Produkt 20 Minuten, danach kehrt es zur Ladestation zurück.

- Drücken Sie auf die Taste „Ecken-Modus“ auf der Fernbedienung 30, um diesen Modus zu starten.

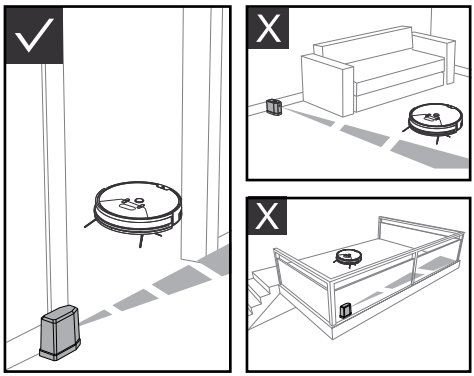
Rückkehr-Modus



Nutzen Sie diesen Modus, damit das Produkt zur Ladestation [2] zurückkehrt.
Hinweis: Der Saugroboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akku schwach ist.

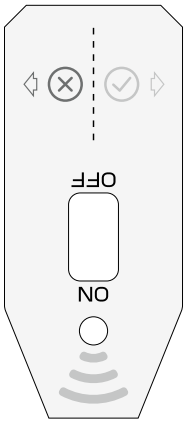
- Drücken Sie auf die Taste „Rückkehr-Modus“ am Saugroboter [16] oder auf der Fernbedienung [33], damit der Saugroboter zur Ladestation [2] zurückkehrt.

Virtuelle Wand



Die virtuelle Wand [5] teilt Ihr Haus/Ihre Wohnung in separate Bereiche, um die Effizienz der Reinigung durch das Produkt zu verbessern. Platzieren Sie die virtuelle Wand [5] zur Verbesserung der Leistung an einer Tür oder vor einem Korridor mit einer Breite von weniger als 3 m.

- Die virtuelle Wand [5] erschafft eine unsichtbare Barriere, die das Produkt auf einer Länge von bis zu 3 m blockiert.
- Vor der Verwendung der virtuellen Wand [5] müssen Sie 2 AA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) einsetzen. Öffnen Sie dazu die Batteriefachabdeckung und setzen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die angezeigte Polarität.
- Schieben Sie den Schalter an der virtuellen Wand [5] auf „ON“, um diese einzuschalten.
- Die virtuelle Wand [5] muss so platziert werden, dass der Laser parallel zum Boden verläuft und das Batteriefach auf der Bodenseite ist.
- Schieben Sie den Schalter an der virtuellen Wand [5] auf „OFF“, wenn diese nicht in Gebrauch ist.
- Platzieren Sie Ihren Saugroboter innerhalb des „Arbeitsbereichs“, wie in der Abbildung angegeben.



Bereich ⊗: kein Arbeitsbereich
Bereich ✓: Arbeitsbereich

Saugtermine

Zur einfachen Reinigung können Sie die Uhrzeit und den Zeitplan für zukünftige Reinigungszeiten am Saugroboter oder per App einrichten.

Uhrzeit einstellen

- Halten Sie die Taste „Zeitplaneinstellung“ [14] ca. 2 Sekunden gedrückt, wenn sich der Saugroboter im „Wachstatus“ befindet. Der Saugroboter gibt einen Piepton von sich, das Display [1] blinkt und der Saugroboter versetzt sich in den Uhr-Einstell-Modus.
- Drücken Sie die Tasten „Zeiteinstellung senken/erhöhen“ [15], [16], um die aktuelle Uhrzeit

einzustellen. Mit Hilfe der Taste „Zeitplaneinstellung“ 14 wechseln Sie zwischen Wochentag, Stunde, Minute.

- Drücken Sie die Taste „Auto-Modus“ 13 oder Zeiteinstellung senken/erhöhen 15, 16, um zwischen einer 12- bzw. 24-Stunden-Ansicht zu wählen.
- Drücken Sie nach dem Einstellen der Zeit die „Start-/Pause“-Taste 12 zum Speichern.
  Hinweis: Wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Bedienung erfolgt, verlässt der Saugroboter die Zeiteinstellung und die Zeiteinstellung wird nicht gespeichert.

Saugtermin einrichten

- Drücken Sie die Taste „Zeitplaneinstellung“ 14, wenn sich der Saugroboter im „Wachstatus“ befindet. Der Saugroboter gibt einen Piepton von sich und „Symbol“ sowie „MON“ blinken auf. Der Saugroboter versetzt sich in den „Zeitplan-Einstell-Modus“.
- Drücken Sie die Tasten „Zeiteinstellung senken/erhöhen“ 15, 16, um die gewünschte Reinigungszeit einzustellen. Mit Hilfe der Taste „Zeitplaneinstellung“ 14 wechseln Sie zwischen Minute, Stunde und Wochentag.
- Drücken Sie nach dem Einstellen des Zeitplans die „Start-/Pause“-Taste 12 zum Speichern. Der Saugroboter beginnt entsprechend der Einstellung mit der Reinigung.

Saugtermin löschen

- Drücken Sie die Taste „Zeitplaneinstellung“ 14, wenn sich der Saugroboter im „Wachstatus“ befindet. Der Saugroboter gibt einen Piepton von sich und „Symbol“ sowie „MON“ blinken auf. Der Saugroboter versetzt sich in den „Zeitplan-Einstell-Modus“.
- Drücken Sie die Taste „Auto-Modus“ 13, um den gespeicherten Zeitplan zu löschen und das Display 1 zeigt „–:–“ an.
- Drücken Sie die Taste „Auto-Modus“ 13 erneut, um den Zeitplan wieder zu aktivieren. Das Display 1 zeigt den zuletzt eingestellten Zeitplan an. Drücken Sie nach dem Einstellen des Zeitplans die „Start-/Pause“-Taste 12 zum Speichern.

Per LIDL Home App bedienen

Das Produkt kann aus der Ferne mit Hilfe der LIDL Home App bedient werden.

- Suchen Sie im App Store/Play Store nach „LIDL Home“ und installieren Sie die App.
- Starten Sie die LIDL Home App und folgen Sie den Anweisungen zur Bedienung.

Die Datenschutzrichtlinie ist in der LIDL Home App im Reiter „ICH“ unter Datenschutzrichtlinie abrufbar. Das Produkt kann wie folgt auf Werkseinstellung zurückgesetzt werden:

- Öffnen Sie die LIDL Home App und wählen Sie den Reiter „Zuhause“.
- Wählen Sie das Gerät aus und tippen Sie rechts oben das Stift-Icon an.
- Tippen Sie auf „Gerät entfernen“ und anschließend auf „Trennen und Daten löschen“. Mit Tippen auf „Bestätigen“ ist das Produkt auf Werkseinstellung zurückgesetzt und Ihre Daten sind vollständig gelöscht.

Reinigung und Lagerung

- Stellen Sie den Betriebsschalter 9 auf die Position „O“, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Ziehen Sie das Netzkabel 4 aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Spülen Sie das Produkt nicht direkt mit Wasser ab.
- Wischen Sie das Produkt nicht mit einem wassergetränkten Tuch ab.
- Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird.

Teil	Reinigungsintervalle
Staubbehälter 17	Abhängig von Verwendung
Primär-, HEPA-Filter 6	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Seitenbürsten 20	Alle 4 Wochen
Kombi-Bodenbürste 19	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Anti-Fall-Sensoren 21	Alle 2 Wochen
vorderes Rad 22	Alle 4 Wochen

Staubbehälter und Filter reinigen

- Drücken Sie die Taste „Staubbehälter“ 11 und ziehen Sie den Staubbehälter 17 aus dem Produkt heraus.
- Öffnen Sie den Staubbehälter 17, indem Sie die Lasche drücken und den Deckel 24 nach oben öffnen.
- Nun können Sie den Inhalt über einem Mülleimer entleeren.
- Nehmen Sie anschließend zunächst den Hauptfilter 25 heraus. Diesen können Sie über die zwei Bügel herausziehen.
- Entnehmen Sie den HEPA-Filter 6 und den Schaumfilter 26 gemeinsam, indem Sie den HEPA-Filter 6 an der Lasche herausziehen.
- Nun können der Staubbehälter 17 und der Hauptfilter 25 mit Wasser gereinigt werden.
- Der HEPA-Filter 6 und der Schaumfilter 26 können durch Ausklopfen gereinigt werden. Waschen Sie diese nicht mit Wasser.
- Um die Filter 6, 25, 26 und den Staubbehälter 17 wieder einzusetzen, führen Sie diesen Prozess in umgekehrter Reihenfolge durch.
- Bitte beachten Sie, dass alle Teile vor dem Einbau komplett trocken sein müssen.

Bürsten reinigen

- Nehmen Sie die Kombi-Bodenbürste 19 heraus und entfernen Sie Haare oder Schmutz.
- Ziehen Sie mit ein wenig Kraft die Seitenbürsten 20 heraus und entfernen Sie Haare und Schmutz.

Hauptgehäuse reinigen

- Reinigen Sie das vordere Rad 22, um verwickelte Haare zu entfernen.
- Reinigen Sie die 3 Anti-Fall-Sensoren 21, um deren Empfindlichkeit zu erhalten.
- Reinigen Sie den Kollisionsschutz 23, um dessen Empfindlichkeit zu erhalten.

Ladestation reinigen

- Reinigen Sie die Ladestifte 3 an der Unterseite des Saugroboters und der Ladestation mit einem trockenen Tuch.

● Fehlerbehebung/Problemlösung

Wenn das Produkt Störungen aufweist, zeigt das Display 1 verschiedene Fehlercodes an und sendet Pieptöne von unterschiedlicher Länge aus. Verwenden Sie zur Fehlerbebung unten stehende Tabelle:

Grund	Display	Signalton	Lösung
Linkes Rad 18 gestört	E11 ⚠	Piepton: einmal	Linkes Rad 18 prüfen
Rechtes Rad 18 gestört	E12 ⚠	Piepton: einmal	Rechtes Rad 18 prüfen
Linke Bürste 20 gestört	E13 ⚠	Piepton: einmal	Linke Bürste 20 prüfen
Rechte Bürste 20 gestört	E14 ⚠	Piepton: einmal	Rechte Bürste 20 prüfen
Kombi-Bodenbürste 19 gestört	E15 ⚠	Piepton: einmal	Kombi-Bodenbürste 19 prüfen
Der Saugroboter befindet sich nicht auf dem Boden.	E21 ⚠	Piepton: zweimal	Bewegen Sie den Saugroboter auf eine freie Fläche und starten Sie ihn neu.
Anti-Fall-Sensor 21 gestört	E22 ⚠	Piepton: zweimal	Anti-Fall-Sensor 21 prüfen

Grund	Display	Signalton	Lösung
Kollisionsschutz [23] gestört	E23 ⚠	Piepton: zweimal	Kollisionsschutz [23] prüfen
Der Saugroboter steckt fest.	E31 ⚠	Piepton: dreimal	Bewegen Sie den Saugroboter auf eine freie Stelle und starten Sie ihn neu.
Lüfter gestört	E32 ⚠	Piepton: dreimal	Starten Sie den Saugroboter neu. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Batterie gestört	E41 ⚠	Piepton: dreimal	Wechseln Sie die Batterie
Kollisionsschutz-Sensormodule gestört	E42 ⚠	Piepton: viermal	Starten Sie den Saugroboter neu. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Gyro-Navigationsmodul gestört	E43 ⚠	Piepton: fünfmal	Starten Sie den Saugroboter neu. Setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung, wenn das Problem nicht gelöst werden kann.
Batterie schwach			Senden Sie den Saugroboter mit der Fernbedienung zurück zur Ladestation. Wenn sich der Saugroboter im Standby befindet, stellen Sie sicher, dass er geladen ist, damit er jederzeit über ausreichend Leistung zum Arbeiten verfügt.
HEPA-Filter [6] verstopft			HEPA-Filter [6] reinigen.
Staubbehälter [17] voll	🗑		Staubbehälter [17] entleeren.

Problem	Grund	Lösung
Der Saugroboter kann nicht aufgeladen werden.	Der Saugroboter ist nicht vollständig mit den Ladestiften [3] der Ladestation [2] verbunden.	Stellen Sie sicher, dass der Saugroboter und die Ladestifte [3] der Ladestation [2] vollständig Kontakt haben.
	Die Ladestation [2] ist ausgeschaltet und der Saugroboter ist eingeschaltet, wodurch Strom verbraucht wird.	Es wird empfohlen, dauerhaft zu laden, wenn der Saugroboter nicht arbeitet, damit ausreichend Leistung für die nächste Reinigung verfügbar ist.
Der Saugroboter bleibt bei der Arbeit stecken.	Der Saugroboter wird von am Boden liegenden Kabeln, Vorhängen oder Teppichen behindert.	Der Saugroboter sucht automatisch verschiedene Lösungsmöglichkeiten, um die Probleme zu beseitigen. Falls das nicht möglich ist, muss von Hand geholfen werden.

Problem	Grund	Lösung
Der Saugroboter begibt sich zum Aufladen zurück in die Ladestation [2], bevor das Reinigen beendet ist.	Schwache Batterie, der Saugroboter kehrt automatisch zum Laden zurück.	Saugroboter aufladen.
	Holzböden, Fliesen und andere Bodenebenen, Arbeitsgeschwindigkeit und -zeit des Saugroboters sind unterschiedlich.	Die Arbeitszeiten des Saugroboters variieren entsprechend der Komplexität des Raums, der Schmutzmenge und des Reinigungsmodus.
Der Saugroboter reinigt nicht entsprechend der Saugtermine.	Der Saugroboter ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Betriebsschalter [9] ein (Position „–“).
	Batterie schwach	Wenn sich der Saugroboter im Standby befindet, stellen Sie sicher, dass er geladen ist, damit er jederzeit über ausreichend Leistung zum Arbeiten verfügt.
	Der Saugroboter ist verstopft.	Schalten Sie das Produkt ab und reinigen Sie den Staubbehälter [17] und die anderen Teile.
Die Fernbedienung arbeitet nicht (der effektive Kontrollbereich beträgt 5 m).	Schwache Batterie der Fernbedienung.	Tauschen Sie die Batterien durch neue Batterien aus und setzen Sie diese ordnungsgemäß ein.
	Der Saugroboter ist nicht eingeschaltete/ schwache Batterie des Saugroboters.	Stellen Sie sicher, dass der Betriebsschalter [9] eingeschaltet ist (Position „–“) und der Saugroboter über ausreichend Strom verfügt.
	Der Infrarotsender der Fernbedienung oder der Empfänger des Saugroboters sind verschmutzt und nicht in der Lage, Signale auszusenden oder zu empfangen.	Reinigen Sie den Infrarotsender oder den Empfänger des Saugroboters mit einem Baumwolltuch.
	In der Nähe des Saugroboters besteht eine Signalstörung, die Infrarotstrahlen produziert.	Vermeiden Sie die Verwendung der Fernbedienung in der Nähe von anderen Infrarotgeräten.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf.
Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Nur für Saugroboter
Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie/Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
- Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- Gewaltanwendung
- Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
- Schäden, die durch Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufsverpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)

– selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
– Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
– normalem Verschleiß
– eigenmächtigen Reparaturversuchen

Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Service DE/AT/CH
Tel.: 00800-83300000
E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 428567_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.

Erreichbarkeit Hotline:
Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

List of pictograms used ..... Page 26

Introduction ..... Page 26
- Intended use ..... Page 26
- Trademark notice ..... Page 26
- Parts description ..... Page 27
- Delivery contents ..... Page 27
- Technical data ..... Page 27

Safety notes ..... Page 28
- Safety instructions for batteries / rechargeable batteries ..... Page 31

Set-up ..... Page 32
- Charging the product ..... Page 32
- Attaching the side brushes ..... Page 32
- Switch the product on / off ..... Page 33
- Inserting batteries (remote control) ..... Page 33
- Inserting batteries (virtual wall) ..... Page 33

Operation ..... Page 33
- Cleaning modes ..... Page 34
- Virtual wall ..... Page 36
- Schedule ..... Page 37

Operation via the LIDL Home app ..... Page 37

Cleaning and storage ..... Page 38

Troubleshooting ..... Page 38

Disposal ..... Page 40

Warranty / Service ..... Page 41

Declaration of conformity ..... Page 42

List of pictograms used			
	Observe the warnings and safety notes!		SMPS (Switched Mode Power Supply)
	Read the instructions!		Note polarity/battery pack data
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		Polarity of the power supply
	Direct current		EU compliant
	Alternating current		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner
	Protection class III		36 month warranty
	Never leave children unattended with the packaging material or the product.		TÜV SÜD/GS certified
	Short-circuit proof safety transformer		Safety information Instructions for use

Robot vacuum cleaner SSRA1

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is suitable for vacuuming up loose, dry dirt, e.g. dust, lint or crumbs on smooth flooring and low pile carpets. Only use the product indoors. This product is only intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any other use than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

Trademark notice

- The trademark and the brand name SilverCrest are the property of their current owner.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Parts description

Robot vacuum cleaner

1 Display
2 Charging dock
3 Charging contacts
4 Mains cable
5 Virtual wall
6 HEPA filter
7 Replacement side brushes
8 Cleaning brush
9 Power switch
10 Charging socket
11 "Dust collector" button
12 "Start/Pause" button
13 -"Auto mode" button
14 -"Set schedule" button
15 -"Spot mode/Decrease time" button
16 -"Return mode/Increase time" button
17 Dust collector
18 Side wheel
19 Combo floor brush
20 Side brushes
21 Anti-drop sensor
22 Front wheel
23 Anti-collision sensor
24 Dust collector cover
25 Main filter
26 Foam filter

Remote Control

27 -Directional buttons
28 -"Start/Pause" button
29 -"Spot mode" button
30 -"Corner mode" button
31 -"Find robot vacuum cleaner" button
32 -"Max mode" button
33 "Return mode" button
34 -"Auto mode" button

Delivery contents

Verify the contents are complete and the product is in perfect condition immediately after unpacking.

1 Robot vacuum cleaner
1 Charging dock
1 Virtual wall
1 Main combo floor brush with bristles and flexible beaters
1 HEPA filter
4 Side brushes
1 Dust collector
1 Remote control
1 Mains adapter
1 Cleaning brush
2 AA batteries
2 AAA batteries
1 Set of instructions for use

Technical data

Robot vacuum cleaner

Model:	Silvercrest SSRA1
Operating voltage:	14.4 V⎓ (direct current)
Rated power:	22 W
Battery pack:	Lithium-ion rechargeable battery (4 cells), 2.4 Ah, 14.4 V, 34.56 Wh
Run time:	max. 90 minutes (varies by mode and flooring)
Charging time:	approx. 5 – 6 hours

Charging dock

Rated output voltage:	19 V⎓ (direct current)
Rated output current:	0.6 A

Remote Control

Model:	SSRA1
Rated input voltage:	3 V⎓ (direct current)
Battery:	2 x 1.5 V AAA (included)
Frequency band:	2.412 – 2.484 GHz
Maximum radiated transmitting power:	280 mA@16 dBm

Mains adapter

Information:	Value	Unit
Manufacturer name	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Model code	S012DBV1900060	
Input voltage	100–240	V~
Input alternating current frequency	50/60	Hz
Output voltage	19	V⎓
Output current	0.6	A
Output power	11.4	W
Average efficiency during operation	84.85	%
Efficiency with low load (10 %)	76.32	%
Power consumption at no load	0.057	W

Virtual wall
Battery: 2 x 1.5 V AA (included)

App
System requirements: iOS from Version 10.0, Android™ from Version 5.0

- The product must only be used with the supplied mains adapter.
- The mains adapter must be disconnected from the socket before cleaning or servicing the product.
- This product contains batteries that can only be replaced by specialists.
- ⚠ **WARNING!** To charge the battery, only use the removeable supply unit (model: S012DBV1900060) included with this product.
- Drained batteries must be removed from the product and disposed of safely.
- Do not allow the power supply terminals to short-circuit.

⚠ Safety notes

KEEP ALL SAFETY NOTES AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

- ⚠ **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
  Never leave children unsupervised with the packaging materials. There is a danger of suffocation.

Keep children away from the product.

- **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE!** Batteries are not intended for children. Do not leave batteries lying around. There is a danger that these will be swallowed by children or pets. If they are accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks.
- Do not allow children play with the product. Cleaning and user care should not be performed by children without supervision.
- Verify the line voltage matches that specified on the charging dock [2].
- Only use the original rechargeable battery and charging dock [2] included from the manufacturer. Never use primary batteries. For more information about the battery please see chapter "Technical data".
- Never use the charging dock [2] if damaged.
- Handle the mains lead [4] with care to avoid damage. Do not use the mains lead [4] to move or pull the product or the charging dock [2]. Do not allow the product to run over the mains lead [4] and keep it away from heat sources.
- If the mains lead [4] is damaged it must be replaced by a qualified service technician to avoid dangers.
- Do not use the product if damaged due to
  - falls,
  - damage,
  - ingress water,
  - outdoor use

  and not working properly. Have the product repaired by the manufacturer or its customer service department.
- Do not use the product in rooms with children.
- Do not use the product on wet or damp floors.
- Do not use the product near open fire.
- Do not use the product in temperatures over +40 °C or below +10 °C.

- Remove obstacles before use, for example power cords, toys and other objects.
- Tuck rug edges under the rug. Do not allow curtains and tablecloths to touch the floor.
- Try to position furniture properly.
- Test the product in areas with stairs. This allows you to verify the product detects the edge of the drop off.
- Do not stand in the way of the robot vacuum cleaner. Otherwise the robot vacuum cleaner will be unable to clean these.
- Keep hair, clothing and fingers away from the openings and operating parts of the product.
- Do not allow the product to vacuum up items which could clog the product, for example stones, paper waste, etc.
- Do not allow the product to vacuum up flammable materials, for example fuel or toner from printers or photocopier.
- Do not allow the product to vacuum up burning items, for example cigarettes, matches, ashes and other objects which could cause a fire.
- Do not use the product if the suction opening is blocked. Remove dust, hair, cotton wool, etc., to allow air to flow freely in the suction opening.
- Verify the dust collector [17] and the filters [6], [25], [26] are properly installed before use.
- Check the area to be cleaned before every use and observe the safety notes and information about preparing the room.
- Check the charging dock, mains lead or mains adapter for damage before every use.
- Regularly check and clean the filters and the dust collector to extend the life of your product.
- Never use the product without filters to prevent damage to the motor and shorten the life of the product.
- Always switch off the product before transporting it.
- Fully charge the product at least once a month to prevent deep discharge, thus battery damage.
- Do not cover or tape off the anti-drop sensors on the product. Otherwise the product will be unable to navigate.
- Regularly clean the anti-drop sensors. If the floor sensors are dirty the product may fall down stairs or landings.
- Be aware that the product has no anti-fall sensors on the back.

- Only use the product with the remote control within sight.
- When using the product, inform any others in the room so nobody steps on or trips over the product.
- Discontinue using the product if the plastic parts are cracked or deformed. Always replace damaged parts with genuine spare parts.

Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/ rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/ rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.

- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

Robot vacuum cleaner only

- This product features a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The rechargeable battery must be removed or replaced by the manufacturer or their service centre or a similarly qualified person to avoid hazards. When disposing of the product, you must indicate this product contains a rechargeable battery.

Set-up

Charging the product

Fully charge the product before using it for the first time.
It takes approx. 5 to 6 hours to charge. The charging process is also indicated in the display [1].

- Set up the charging dock [2] and connect the mains lead [4].
- Place the charging dock [2] flush against a wall.
  Note: Keep 1 m from the left/right and 2 m from the front clear.
  Note: Do not place the charging dock [2] near stairs.
- Switch on the power switch [9] before charging the product (Position "–"). The product will light up when charging, even when the power switch [9] is set to position "O".
- Place the product in the charging dock [2] and position it according to the charging contacts [3].
- You can alternatively directly connect the mains lead [4] to the charging socket [10] on the product.
  Note: The product sometimes corrects its position in the charging dock.

"Start / Pause" button [12]

flashing orange:	charging
green:	fully charged
off:	Sleep mode

Note: The area around the charging dock [2] must not have mirrors or other highly reflective objects within 15 cm of the floor. If necessary, cover these.
⚠ **CAUTION!** Keep the charging dock [2] out of direct sunlight.
⚠ **CAUTION!** Change the position of the charging dock [2] as little as possible.

Attaching the side brushes

- Install the side brushes [20] according to the slot colour, pushing the brushes onto the colour pins.
- Verify the side brushes [20] are secure.

Switch the product on/off

- Press the power switch [9] on the side of the product. "–" is on, "O" is off. If the "Start/ Pause" button [12] lights up green, the product was successfully switched on.

Note: Do not switch off the product after use. Keep the product in the charging dock [2] so it will be ready for the next vacuuming.
Note: Pressing the power switch [9] will erase the date, time and vacuuming schedule.

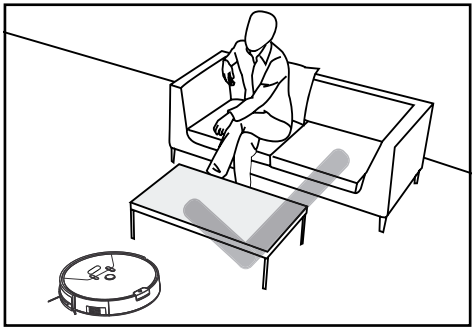
Inserting batteries (remote control)

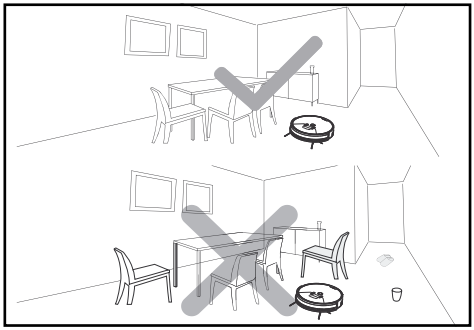
- Remove the battery cover on the back of the remote by sliding it down in the direction of the arrow.
- Insert two batteries type AAA in the battery compartment or replace the used batteries with new batteries. Only use batteries of the specified type (see "Technical data"). Ensure correct polarity. This is shown in the battery compartment.
- Close the battery compartment by reinserting the battery cover in the opposite direction of the arrow.
- The display [1] will light up and the display [1] will show "Clock" and "Schedule".
  Note: Remove the batteries from the remote control if it will not be used for an extended period.

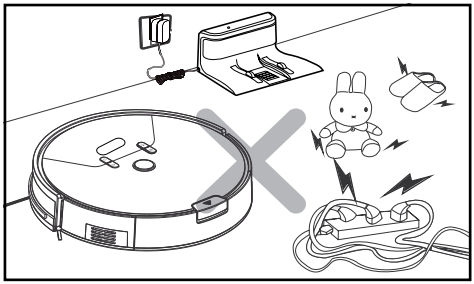
Inserting batteries (virtual wall)

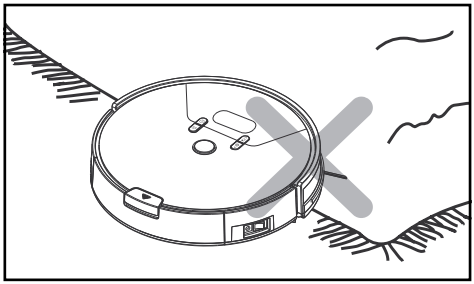
- Remove the battery cover on the back of the virtual wall [5] by sliding it in the direction of the arrow.
- Insert two batteries type AA in the battery compartment or replace the used batteries with new batteries. Only use batteries of the specified type (see "Technical data"). Ensure correct polarity. This is shown in the battery compartment.
- Close the battery compartment by reinserting the battery cover in the opposite direction of the arrow.
  Note: Remove the batteries from the remote control if it will not be used for an extended period.

Operation









Due to the complexity of domestic environments the product may skip some areas. For better cleaning results we recommend using the product daily.

- Remove any objects prior to use, for example power cables, toys and other objects.
- Tuck rug edges under the rug. Do not allow curtains and tablecloths to touch the floor.
- Try to position furniture properly.
- Test the product in areas with stairs. This allows you to verify the product detects the edge of the drop off.
- Do not stand in the way of the robot vacuum cleaner. Otherwise the robot vacuum cleaner will be unable to clean these areas.

Find the robot vacuum cleaner

- When the "Find robot vacuum cleaner" button 31 on the remote control is pressed, a beep tone sounds. This allows you to determine the position of your robot vacuum cleaner.

Cleaning

- Press the "Start/Pause" button on the robot vacuum cleaner 12 or the remote control 28. The "Start/Pause" button on the robot vacuum cleaner 12 will light up.
- When the "Start/Pause" button 12 flashes, the robot vacuum cleaner will start in "Classic mode".

Pausing

- Press the Start/pause button on the robot vacuum cleaner 12 or the remote control 28 during cleaning to pause the cleaning mode.
- With the robot vacuum cleaner paused, you can press the directional buttons 27 on the remote control to have it move left/right/forwards/backwards.
  Note: If you control the vacuum with the direction keys 27, it will not vacuum.
  Note: If pause more than 10 minutes the robot vacuum cleaner will enter Sleep mode and the "Start/Pause" button 12 will go off.
- Press the "Start/Pause" button on the robot vacuum cleaner 12 or the remote control 28 again to exit Sleep mode. Then press the button corresponding to the mode of your choice to resume cleaning.

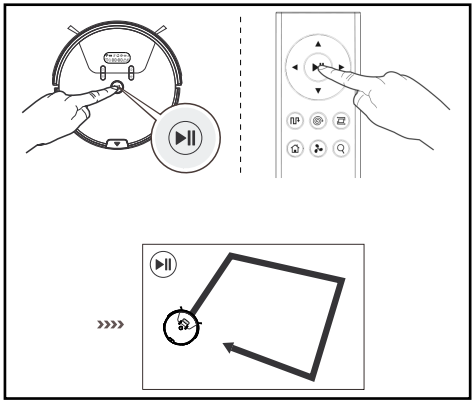
Note: When the product resumes after being paused, it may recalculate the area and may clean areas it has already cleaned.
Note: If you own two robot vacuum cleaners it may be possible to operate both at the same time using one remote control.

Cleaning modes

The product features different cleaning modes for better results. You can select the modes by pressing the key in the control panel, the remote control or in the app.

- To switch the next mode, ensure the product is "Awake". If it is asleep, press the "Start/Pause" button on the robot vacuum cleaner 12 or the remote control 28 to exit sleep mode.

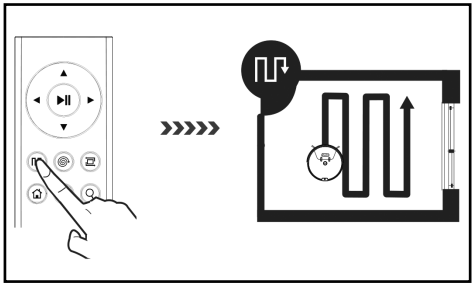
Classic mode



In this mode the product moves in all directions. This mode is recommended for cleaning carpets.

- Press the “Start/Pause” button on the robot vacuum cleaner 12 or the remote control 28 to start “Classic mode”.

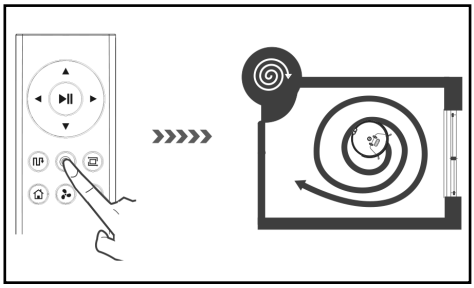
Auto mode



In this mode the product uses parallel, overlapping lanes. It will first vacuum along the edges of the room for guidance and to measure the room.

- Press the “Auto mode” button on the robot vacuum cleaner 13 or the remote control 34 to start this mode.

Spot mode

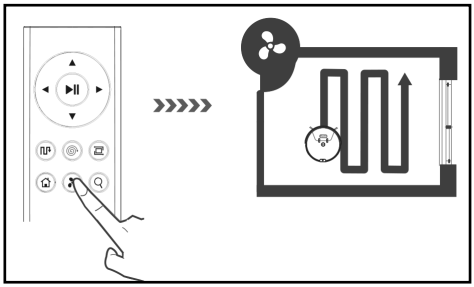


This mode is suitable for very dirty or very dusty areas. In Spot cleaning mode the product will focus on one area to clean.

- Press the “Spot mode” button on the robot vacuum cleaner 15 or the remote control 29 to start this mode.

Note: The product vacuums within a 50 cm radius.

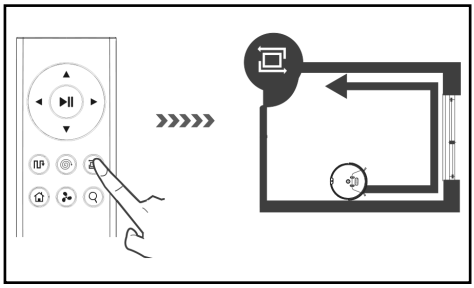
Max mode



This mode is suitable if the floor is very dirty or dusty.

- In Classic, Auto or Corner mode press the “Max mode” button on the remote control 32. The suction will increase for a deeper cleaning.
- Press the “Max mode” button 32 again to switch to the current mode with normal suction.

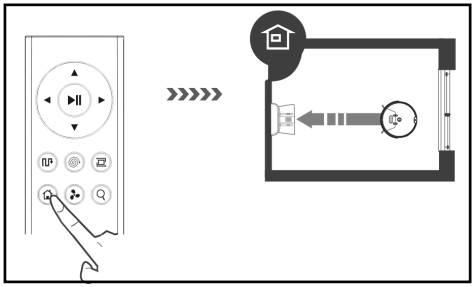
Corner mode



This mode is suitable for cleaning corners and edges of a room. In “Corner mode” the product follows a barrier (for example a wall). In this mode the product cleans for 20 minutes and then returns to the charging dock.

- Press the “Corner mode” button on the remote control 30 to start this mode.

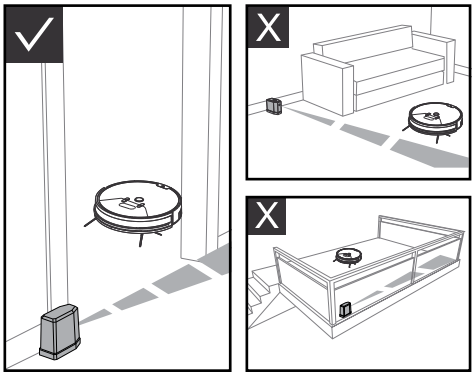
Return mode



Use this mode to return the product to the charging dock 2.
Note: The robot vacuum cleaner automatically returns to the charging dock when the battery is low.

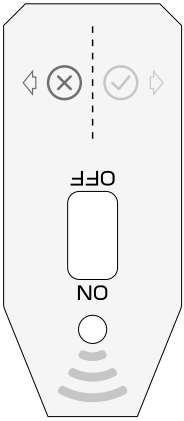
- Press the “Return mode” button on the robot vacuum cleaner 16 or the remote control 33 to return the robot vacuum cleaner to the charging dock 2.

Virtual wall



The virtual wall 5 divides your house/your apartment into separate areas in order to improve the cleaning efficiency of the product. For better performance, place the virtual wall 5 at a door or in front of a of a passage less than 3 m wide.

- The virtual wall 5 creates an invisible barrier which blocks the product across a length of up to 3 m.
- Before using the virtual wall 5 you need to install the 2 AA batteries (included). Open the battery cover and insert the batteries. Please note the indicated polarity.
- Set the switch on the virtual wall 5 to “ON” to switch it on.
- The virtual wall 5 must be positioned so that the laser is parallel to the floor and the battery compartment is on the underside.
- Set the switch on the virtual wall 5 to “OFF” when not in use.
- Position your robot vacuum cleaner in the “Cleaning area” as shown.



Area ⊗: outside work area
Area ⊘: work area

Schedule

For easy cleaning you can set the time and schedule for future cleaning on the robot vacuum cleaner or in the app.

Setting the time

- Hold the "Set schedule" button 14 for approx. 2 seconds with the robot vacuum cleaner "Awake". The robot vacuum cleaner will emit a sound, the display 1 will flash and the robot vacuum cleaner will enter "Set clock mode".
- Press the "Decrease / increase time" 15, 16 buttons to set the current time. Use the "Set schedule" button 14 to switch between day of the week, hour and minute.
- Press the "Auto mode" 13 or decrease/increase time 15, 16 buttons to choose between a 12 or 24 hour display.
- After setting the time, press the "Start/Pause" button 12 to save.
  Note: If no buttons are pressed for 15 seconds, the robot vacuum cleaner will exit the time setting; the settings will be lost.

Setting the schedule

- Press the "Set schedule" button 14 with the robot vacuum cleaner "Awake". The robot vacuum cleaner will beep and "Symbol" and "MON" will blink. The robot vacuum cleaner will enter "Set schedule mode".
- Press the "Decrease/Increase time" buttons 15, 16 to set the desired cleaning time. Use the "Set schedule" button 14 to switch between minute, hour and day.
- After setting the schedule, press the "Start/Pause" button 12 to save. The robot vacuum cleaner will start cleaning according to the schedule.

Deleting the schedule

- Press the "Set schedule" button 14 with the robot vacuum cleaner "Awake". The robot vacuum cleaner will beep and "Symbol" and "MON" will blink. The robot vacuum cleaner will enter "Set schedule mode".
- Press the "Auto mode" button 13 to delete the stored schedule; the display will read 1 "–:–".
- Press the "Auto mode" button 13 again to re-activate the schedule. The display 1 will show the last schedule programmed. After setting the schedule press the "Start/Pause" button 12 to save.

Operation via the LIDL Home app

The product can be operated remotely via the LIDL Home app.

- Search for "LIDL Home" in the App Store/Play Store and install the app.
- To operate, start the LIDL Home app and follow the instructions.

The privacy policy can be accessed in the LIDL Home app under Privacy in the "ME" tab.
To restore the factory settings of the product:

- Open the LIDL Home app and select the "Home" tab.
- Select the device and tap the pen icon at the top right.
- Tap "Remove device", then "Disconnect and delete data". After tapping "Confirm" the factory settings of the product will be restored and your data will be permanently deleted.

Cleaning and storage

- Set the power switch 9 to "O" before cleaning the product.
- Unplug the mains lead 4 from the mains socket before cleaning the product.
- Do not rinse the product directly with water.
- Do not wipe the product with a cloth soaked in water.
- Disconnect the power supply if the product will not be used for an extended period.

Part	Cleaning intervals
Dust collector 17	Depends on usage
Primary, HEPA filter 6	Weekly, 2 x weekly if very dirty
Side brushes 20	Every 4 weeks
Combo floor brush 19	Weekly, 2 x weekly if very dirty
Anti-drop sensors 21	Every 2 weeks
Front wheel 22	Every 4 weeks

Cleaning the dust collector and filter

- Press the "Dust collector" button 11 and remove the dust collector 17 from the product.
- Open the dust collector 17 by pressing the tab and opening the cover 24 upwards.
- Now you can empty the contents over a dustbin.
- Then begin by removing the main filter 25. You can pull this out using the two handles.
- Remove the HEPA filter 6 and the foam filter 26 together by pulling the HEPA filter 6 out using the tab.
- Now the dust collector 17 and the main filter 25 can be cleaned with water.
- The HEPA filter 6 and the foam filter 26 can be cleaned by tapping. Do not wash these with water.
- To reinsert the filters 6, 25, 26 and the dust collector 17, perform this process in reverse order.
- Please make sure that all parts are fully dry before inserting them.

Cleaning the brushes

- Remove the combo floor brush 19 and remove any hair or dirt.
- Pull the side brushes 20 out with a little force and remove any hair and dirt.

Cleaning the main housing

- Clean the front castor 22 to remove any hair tangled in it.
- Clean the 3 anti-drop sensors 21 to maintain their sensitivity.
- Clean the anti-collision sensor 23 to maintain its sensitivity.

Cleaning the charging dock

- Clean the charging contacts 3 on the underside of the robot vacuum cleaner and the charging dock with a dry cloth.

Troubleshooting

If the product is not working correctly, the display 1 will show various error codes and emit different length beeps. Please refer to the table below for troubleshooting

Reason	Display	Signal tone	Solution
Left wheel 18 malfunction	E11 ⚠	Beeps: once	Check left wheel 18
Right wheel 18 malfunction	E12 ⚠	Beeps: once	Check right wheel 18
Left brush 20 malfunction	E13 ⚠	Beeps: once	Check left brush 20
Right brush 20 malfunction	E14 ⚠	Beeps: once	Check right brush 20
Combo floor brush 19 malfunction	E15 ⚠	Beeps: once	Check combo floor brush 19

Reason	Display	Signal tone	Solution
The robot vacuum cleaner is not on the floor.	E21 ⚠	Beeps: two	Move the robot vacuum cleaner to a clear area and restart.
Anti-drop sensor 21 malfunction	E22 ⚠	Beeps: two	Check anti-drop sensor 21
Anti-collision sensor 23 malfunction	E23 ⚠	Beeps: two	Check anti-collision sensor 23
The robot vacuum cleaner is stuck.	E31 ⚠	Beeps: three	Move the robot vacuum cleaner to a clear area and restart.
Fan malfunction	E32 ⚠	Beeps: three	Restart the robot vacuum cleaner. Please contact customer service if you are unable to resolve the problem.
Battery malfunction	E41 ⚠	Beeps: three	Replace battery
Anti-collision sensor module malfunction	E42 ⚠	Beeps: four	Restart the robot vacuum cleaner. Please contact customer service if you are unable to resolve the problem.
Gyro navigation module error	E43 ⚠	Beeps: five	Restart the robot vacuum cleaner. Please contact customer service if you are unable to resolve the problem.
Battery low			Use the remote control to return the robot vacuum cleaner to the charging dock. If the robot vacuum cleaner is on Standby, ensure it is charged so it will always have enough power to clean.
HEPA filter 6 clogged			Clean HEPA filter 6.
Dust collector 17 is full	🗑		Empty dust collector 17.

Problem	Reason	Solution
The robot vacuum cleaner does not charge.	The robot vacuum cleaner is not making good contact with the charging contacts 3 on the charging dock 2.	Ensure there is good contact between the robot vacuum cleaner and the charging contacts 3 on the charging dock 2.
The robot vacuum cleaner does not charge.	The charging dock 2 is switched off and the robot vacuum cleaner is switched on, draining the battery.	We recommend continuous charging when the robot vacuum cleaner is not in use to ensure it has enough power for the next cleaning.

Problem	Reason	Solution
The robot vacuum cleaner gets stuck during cleaning.	The robot vacuum cleaner is obstructed by cables, curtains or rugs on the floor.	The robot vacuum cleaner automatically tries to find different solutions. If it is unable to find a solution, you will need to intervene.
The robot vacuum cleaner returns to the charging dock [2] to recharge before it is done cleaning.	Low battery, the robot vacuum cleaner automatically returns to the dock to recharge.	Charge the robot vacuum cleaner.
	Wood floors, tiling and different floor levels, cleaning speed and time of the robot vacuum cleaner vary.	The cleaning times of the robot vacuum cleaner vary based on the complexity of the room, dirt level and cleaning mode.
The robot vacuum cleaner does not clean according to the cleaning schedule.	The robot vacuum cleaner is not switched on.	Switch on the power switch [9] (Position "–").
	Battery low	If the robot vacuum cleaner is on Standby, ensure it is charged so it will always have enough power to clean.
	The robot vacuum cleaner is clogged.	Switch off the product and clean the dust collector [17] and other parts.
The remote control is not working (the effective range is 5 m).	Remote control batteries low.	Replace the batteries with new batteries and install these properly.
	The robot vacuum cleaner is switched off/robot vacuum cleaner battery low.	Verify the power switch [9] is switched on (Position "–") and the robot vacuum cleaner has enough battery power.
	The infrared sensor on the remote control or the receive on the robot vacuum cleaner are dirty and unable to transmit or receive signals.	Clean the infrared sensor or the receiver on the robot vacuum cleaner with a cotton cloth.
	An object near the robot vacuum cleaner is interfering with the infrared rays.	Avoid using the remote control near other infrared devices.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/ rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Robot vacuum cleaner only
The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the entire product to a waste electronics collection point.

Warranty/Service

Dear customer,

Our products are submitted to strict quality control. However, we do apologise if this device does not work properly and ask you to contact our Customer Service Department listed below. Please feel free to phone us using the Service Hotline specified. Warranty claims are subject to - without limiting your legal rights.

The following:

1. Warranty claims must be filed within a period of max. 3 years from the date of purchase. Our warranty services are limited to correcting defects in material and manufacture, or replacement of the device. Our warranty service is free of charge to you.
2. Warranty claims must always be filed promptly upon discovery.
3. Warranty claims will not be accepted after the warranty period has expired.
4. Please keep your receipt as proof of purchase.

Not covered by warranty:

- improper or incorrect handling
- failure to observe the safety notes for the device
- using force
- changes not performed by an authorised service centre
- damage due to return in packaging not safe for transport (the sales packaging of this product is not suitable for separate shipping)
- Self-induced damage due to e.g. impact, shock, drops
- Failure to observe the instructions for use
- normal wear
- unauthorised repairs

You may request the instructions for use in PDF format from our Customer Service Department.

Service GB/IE
Tel.: 00800-83300000
E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Please have your receipt and item number (IAN 428567_2204) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

Hotline hours:
Monday to Friday 09:00 to 18:00 (CET)

Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. This is confirmed by the CE mark. The relevant declarations are held by the manufacturer.

CE

Légende des pictogrammes utilisés ..... Page 44

Introduction ..... Page 44
Utilisation conforme ..... Page 44
Remarques relatives aux marques utilisées ..... Page 45
Descriptif des pièces ..... Page 45
Contenu de la livraison ..... Page 45
Caractéristiques techniques ..... Page 45

Consignes de sécurité ..... Page 47
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables ..... Page 49

Mise en service ..... Page 51
Recharger le produit ..... Page 51
Placer les brosses latérales ..... Page 51
Mise en marche / arrêt du produit ..... Page 51
Insérer les piles (télécommande) ..... Page 52
Insérer les piles (mur virtuel) ..... Page 52

Utilisation ..... Page 52
Mode de nettoyage ..... Page 53
Mur virtuel ..... Page 55
Dates d'aspiration ..... Page 55

Contrôle via l'application LIDL Home ..... Page 56

Nettoyage et stockage ..... Page 56

Dépannage / Résolution des problèmes ..... Page 57

Mise au rebut ..... Page 60

Garantie / Service ..... Page 60

Déclaration de conformité ..... Page 62

Légende des pictogrammes utilisés			
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)
	Lisez les instructions !		Respecter la polarité/les données relatives aux batteries
	Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des espaces secs et fermés.		Polarité de l'alimentation électrique
	Courant continu		Conformité à la législation européenne
	Courant alternatif		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Classe de protection III		36 mois de garantie
	Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.		Certifié TÜV SÜD/GS
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Aspirateur robot SSRA1

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'aspiration de salissures sèches et non-adhérentes, telles que la poussière, les peluches ou les miettes, sur des sols à la surface lisse et tapis à poils courts. Utilisez uniquement le produit en intérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment, ou toute modification du produit, est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Remarques relatives aux marques utilisées

· La marque et le nom SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
· Tous les autres noms et produits peuvent être des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Descriptif des pièces

Aspirateur robot

1 Écran
2 Station de charge
3 Broches de charge
4 Câble secteur
5 Mur virtuel
6 Filtre HEPA
7 Brosses latérales de rechange
8 Brosse de nettoyage
9 Interrupteur de commande
10 Port de charge
11 Touche « Bac à poussières »
12 Touche « Start/Pause »
13 Touche « Mode Auto »
14 Touche « Programmation »
15 Touche « Mode Spot »/Réduire le temps programmé
16 Touche « Mode Retour »/Augmenter le temps programmé
17 Bac à poussières
18 Roue latérale
19 Mécanisme de la brosse pour sol
20 Brosses latérales
21 Capteur anti-chute
22 Roue avant
23 Protection anti-choc
24 Couvercle du bac à poussières
25 Filtre principal
26 Filtre en mousse

Télécommande

27 Touches de direction
28 Touche « Start/Pause »
29 Touche « Mode Spot »
30 Touche « Mode Coins »
31 Touche « Rechercher l'aspirateur robot »
32 Touche « Mode MAX »
33 Touche « Mode Retour »
34 Touche « Mode Auto »

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés, et que le produit se trouve en parfait état.

1 aspirateur robot
1 bac à poussières
1 station de charge
1 mur virtuel
1 mécanisme central de brosse pour sol avec poils et lamelles
1 filtre HEPA
4 brosses latérales
1 télécommande
1 adaptateur secteur
1 brosse de nettoyage
2 piles AA
2 piles AAA
1 mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Aspirateur robot

Modèle :	Silvercrest SSRA1
Tension de service :	14,4 V ⎓ (courant continu)
Puissance nominale :	22 W
Batterie :	batterie lithium-ion (4 cellules), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Durée :	max. 90 minutes (selon le mode et les spécificités du sol)
Temps de charge :	env. 5–6 heures

Station de charge

Tension de sortie nominale :	19 V⎓ (courant continu)
Courant de sortie nominale :	0,6 A

Télécommande

Modèle :	SSRA1
Tension d'entrée nominale :	3 V⎓ (courant continu)
Piles :	2 piles 1,5 V AAA (fournies)

Bande de fréquence : 2,412–2,484 GHz
Puissance de transmission émise maximale : 280 mA@16 dBm

Alimentation électrique

Information :	Valeur	Unité
Nom du fabricant	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Identificateur du modèle	S012DBV1900060	
Tension d'entrée	100–240	V~
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	19	V⎓
Courant de sortie	0,6	A
Puissance de sortie	11,4	W
Efficacité moyenne en fonctionnement	84,85	%
Efficacité à faible charge (10 %)	76,32	%
Puissance absorbée en cas de charge nulle	0,057	W

Mur virtuel
Piles : 2 piles 1,5 V AA (fournies)

Application
Configurations : iOS à partir de la version 10.0, Android™ à partir de la version 5.0

- Le produit ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- L'adaptateur secteur doit être débranché de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien du produit.
- Ce produit contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des spécialistes.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible (modèle : S012DBV1900060) livrée avec ce produit.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit et mises au rebut en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

⚠ Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

-

  ⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.
- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !** Ne laissez pas les piles à portée des enfants. Ne laissez pas les piles à portée de vue. Les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou psychiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que la tension de l'alimentation électrique est compatible avec celle indiquée sur la station de charge [2].
- Utilisez uniquement les piles originales et rechargeables ainsi que la station de charge [2] qui ont été fournies par le fabricant. L'utilisation de piles non rechargeables n'est pas autorisée. Retrouvez d'autres informations sur les piles dans notre chapitre « Caractéristiques techniques ».
- La station de charge [2] ne doit pas être utilisée lorsqu'elle est endommagée.
- Manipulez le câble d'alimentation [4] avec prudence, afin d'éviter tout dommage. Ne pas utiliser le câble d'alimentation [4], afin de déplacer le produit ou la station de charge [2], ou encore tirer dessus. Ne pas laisser le produit passer sur le câble

d'alimentation [4], et le tenir à l'écart des sources de chaleur.
- Lorsque le câble d'alimentation [4] est endommagé, il doit être remplacé par un personnel qualifié pour son entretien, afin d'éviter tout danger.
- Ne pas utiliser le produit, lorsqu'il ne peut plus fonctionner correctement en raison
  - d'une chute,
  - de dommages,
  - d'eau infiltrée,
  - d'une utilisation en plein air.

  Confiez la réparation du produit au fabricant ou à son atelier de service après-vente.
- Ne pas utiliser le produit dans une pièce où se trouvent des enfants.
- Ne pas utiliser le produit sur des sols mouillés ou humides.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- Ne pas utiliser le produit à des températures excédant +40 °C ou inférieures à +10 °C.
- Avant l'utilisation du produit, veuillez retirer tout obstacle, par exemple câble d'alimentation, jouet et autres objets.
- Pliez les bords du tapis sous le tapis. Ne laissez pas les rideaux et les nappes pendre sur le sol.
- Essayez de disposer correctement les meubles.
- Testez le produit dans des zones présentant des escaliers. Vous pourrez ainsi constater si le produit peut détecter le bord d'une zone comportant un risque de chute.
- Ne vous positionnez pas dans la zone de travail de l'aspirateur robot. Autrement, l'aspirateur robot ne pourra pas nettoyer ces zones.
- Ne laissez pas les cheveux, vêtements et doigts à proximité des ouvertures ou des composants du produit.
- Ne laissez pas le produit aspirer de matériaux susceptibles de boucher le produit, par exemple des pierres, morceaux de papier etc.
- Ne laissez pas le produit aspirer de matières inflammables, par exemple de l'essence, de l'encre d'imprimante ou de photocopieuse.
- Ne laissez pas le produit aspirer de matières combustibles, par exemple des cigarettes, copeaux de bois, poussières et autres objets pouvant déclencher un incendie.
- Ne pas utiliser le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué. Retirez toute poussière, cheveu, coton, etc., afin que l'air circule impeccablement dans l'orifice d'aspiration.

- Avant l'utilisation, assurez-vous que le bac à poussières 17 et les filtres 6, 25, 26 sont correctement installés.
- Vérifiez la surface à nettoyer avant chaque mise en marche du produit, et respectez les consignes de sécurité et de préparation de la pièce alors requises.
- Avant chaque mise en route, vérifiez la station de charge, le câble d'alimentation ou l'adaptateur secteur afin de détecter tout dommage éventuel.
- Vérifiez et nettoyez régulièrement les filtres et le bac à poussières, afin de prolonger la durée de vie de votre produit.
- Ne jamais utiliser le produit sans filtre, afin de ne pas endommager le moteur ; vous risquez dans le cas contraire de diminuer la durée de vie du produit.
- Éteignez le produit avant tout transport.
- Charger entièrement le produit au moins une fois par mois, afin d'empêcher le déchargement intégral de la batterie, et donc son endommagement.
- Ne pas recouvrir ou coller les capteurs anti-chute du produit. Autrement, le produit ne pourra plus se déplacer.
- Nettoyez régulièrement les capteurs anti-chute. Lorsque les capteurs au sol sont encrassés, le produit risque de chuter dans des escaliers ou sur des paliers.
- Veuillez noter que le dessous du produit est doté de capteurs anti-chute.
- Faire uniquement fonctionner le produit avec la télécommande, lorsque le produit est dans votre champ de vision.
- Lors du fonctionnement du produit, informez d'autres personnes présentes dans la pièce, afin que personne ne marche ou ne trébuche sur le produit.
- N'utilisez plus le produit lorsque des éléments en plastique présentent des fentes et fissures, ou qu'ils ont été déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.

⚠ Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants.

En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaitre dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.

- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

Uniquement pour l'aspirateur robot

- Ce produit contient une batterie ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la batterie doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une batterie.

● Mise en service

● Recharger le produit

Lors de la première utilisation, rechargez entièrement le produit.
Le temps de charge comprend env. 5 ou 6 heures.
Le processus de charge est également visible sur l'écran [1].

- Installez la station de charge [2], et branchez le câble d'alimentation [4].
- Placez la station de charge [2] à plat contre un mur.
  Remarque : Ne placez aucun objet à une distance de 1 m du côté gauche/droit du produit, et à une distance de 2 m à l'avant du produit.
  Remarque : Ne pas placer la station de charge [2] à proximité d'escaliers.
- Avant de charger le produit, allumer l'interrupteur de commande [9] sur le produit (position « – »). Lors de la charge, le produit s'allume également lorsque l'interrupteur de commande [9] est en position « O ».
- Placez le produit sur la station de charge [2] et l'orienter vers les broches de charge [3].
- Vous pouvez autrement brancher directement le câble d'alimentation [4] au port de charge [10] du produit.
  Remarque : Certaines fois, le produit corrige sa position dans la station de charge.

Touche « Start/Pause » [12]
clignote en orange : en charge
allumée en vert : charge terminée
ne s'allume pas : mode veille
Remarque : Dans la zone de la station de charge [2], aucun miroir ou autre surface réfléchissante ne doit se trouver dans une zone de 15 cm au-dessus du sol. Couvrir ces miroirs si besoin.
⚠ **ATTENTION !** Évitez d'exposer la station de charge [2] aux rayonnements directs du soleil.
⚠ **ATTENTION !** Modifiez le plus rarement possible la position de la station de charge [2].

● Placer les brosses latérales

- Montez les brosses latérales [20] selon la couleur du tiroir, en enfonçant les brosses sur les broches colorées.
- Assurez-vous que les brosses latérales [20] sont bien fixées.

● Mise en marche/arrêt du produit

- Actionnez l'interrupteur de commande [9] sur le côté du produit. « – » signifie allumé, « O »

signifie éteint. Lorsque la touche « Start/Pause » 12 est allumée en vert, le produit a bien été allumé.

Remarque : Ne pas éteindre le produit après la fin du nettoyage. Laissez-le sur la station de charge 2, afin qu'il soit prêt pour le prochain nettoyage.
Remarque : Dès que l'interrupteur de commande 9 est actionné, la date, l'heure et les horaires d'aspiration programmes sont supprimées.

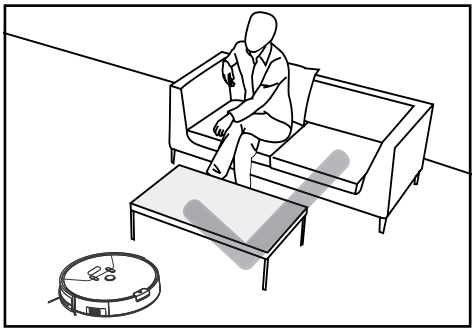
Insérer les piles (télécommande)

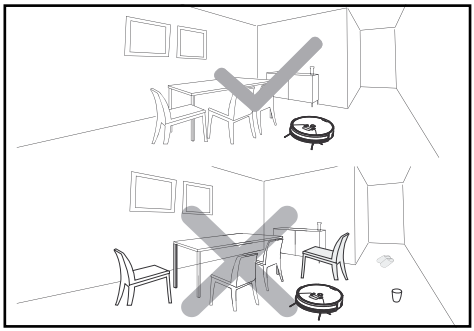
- Retirez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande en le glissant vers le bas dans le sens de la flèche.
- Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment à piles ou remplacez les piles usagées par des neuves. Utilisez uniquement des piles du type indiqué (voir « Caractéristiques techniques »). Vérifiez que la polarité est correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles.
- Refermez le compartiment à piles en le replaçant dans le sens inverse de la flèche.
- L'écran 1 s'allume et les affichages « heure » et « programmation » apparaissent sur l'écran 1.
Remarque : retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée.

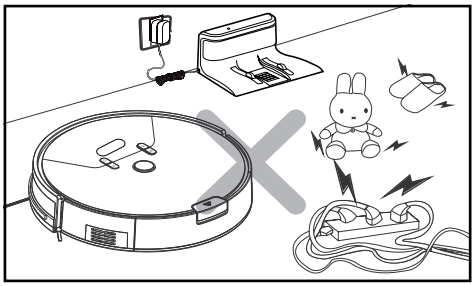
Insérer les piles (mur virtuel)

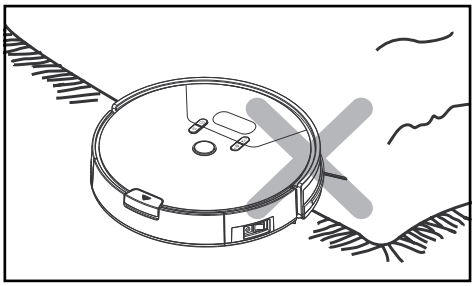
- Retirez le couvercle du compartiment à piles sous le mur virtuel 5 en le glissant vers le bas dans le sens de la flèche.
- Insérez deux piles de type AA dans le compartiment à piles ou remplacez les piles usagées par des neuves. Utilisez uniquement des piles du type indiqué (voir « Caractéristiques techniques »). Vérifiez que la polarité est correcte. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles.
- Refermez le compartiment à piles en le replaçant dans le sens inverse de la flèche.
Remarque : retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une durée prolongée.

Utilisation









En raison de la complexité de l'environnement domestique, le produit peut éviter certaines zones lors du nettoyage. Pour une meilleure expérience de nettoyage, nous recommandons d'utiliser le produit chaque jour.

- Avant l'utilisation du produit, veuillez retirer tout obstacle, par exemple câble d'alimentation, jouet et autres objets.
- Pliez les bords du tapis sous le tapis. Ne laissez pas les rideaux et les nappes pendre sur le sol.
- Essayez de disposer correctement les meubles.
- Testez le produit dans des zones présentant des escaliers. Vous pourrez ainsi constater si le produit peut détecter le bord d'une zone comportant un risque de chute.
- Ne vous positionnez pas dans la zone de travail de l'aspirateur robot. Autrement, l'aspirateur robot ne pourra pas nettoyer ces zones.

Rechercher l'aspirateur robot

- En actionnant la touche « Rechercher l'aspirateur robot » 31 sur la télécommande, un signal sonore retentit. Vous pouvez déterminer ainsi la position de votre aspirateur robot.

Nettoyage

- Appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot 12 ou de la télécommande 28. La touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot 12 s'allume.
- Lorsque la touche « Start/Pause » 12 clignote, l'aspirateur robot commence par le « Mode classique ».

Pause

- Lorsque l'aspirateur robot fonctionne, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot 12 ou de la télécommande 28, afin d'interrompre le mode de nettoyage.
- Lorsque l'aspirateur robot est sur pause, vous pouvez contrôler ses mouvements vers la gauche/droite/avant/arrière en utilisant les touches de direction 27 sur la télécommande.
  Remarque : Lorsque vous contrôlez l'aspirateur-robot avec les touches de direction 27, celui-ci n'aspire pas.
  Remarque : Lorsque le temps de pause dépasse 10 minutes, l'aspirateur robot passe en mode veille, et la touche « Start/Pause » 12 s'éteint.
- Pour redémarrer, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot 12 ou de la télécommande 28, afin de quitter le mode veille. Appuyez ensuite sur la touche du mode correspondant, afin de reprendre le travail.

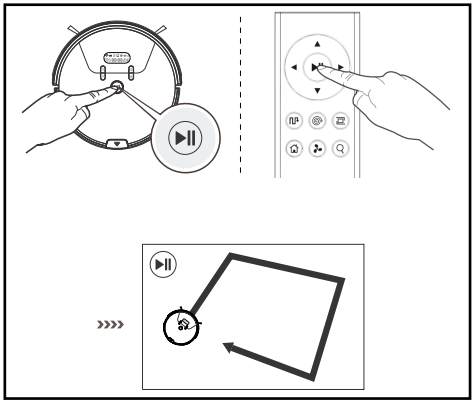
Remarque : Lorsque le produit reprend le travail après une pause, il planifie de nouveau la zone, et est susceptible de nettoyer de nouveau des zones déjà nettoyées.
Remarque : Lorsque vous possédez deux aspirateurs robots, il se peut que vous puissiez contrôler simultanément les deux avec une seule télécommande.

Mode de nettoyage

Afin d'atteindre le meilleur résultat de nettoyage possible, le produit dispose de différents modes de nettoyage. Vous pouvez sélectionner ces modes en appuyant sur une touche du panneau de commande, de la télécommande ou dans l'application.

- Afin de démarrer l'un des modes ci-dessous, veuillez vous assurer que le produit se trouve sur « Veille ». Lorsque le produit se trouve en mode veille, appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot 12 ou de la télécommande 28, afin de sortir du mode veille.

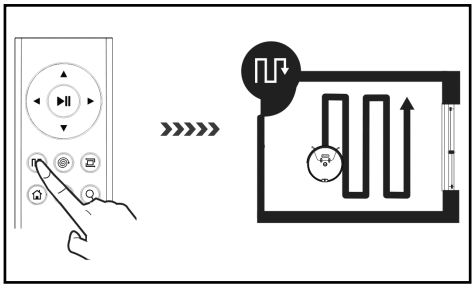
Mode classique



Dans ce mode, le produit se déplace dans toutes les directions. Ce mode est recommandé pour une utilisation sur les tapis.

- Appuyez sur la touche « Start/Pause » de l'aspirateur robot 12 ou de la télécommande 28, afin de démarrer le « Mode classique ».

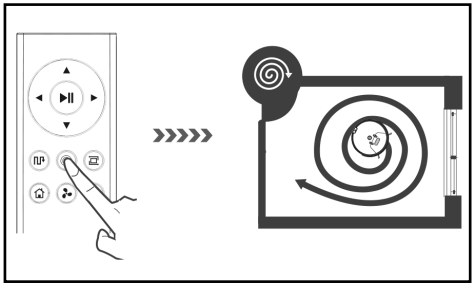
Mode automatique



Dans ce mode, le produit effectue des lignes parallèles qui se chevauchent. Pour orienter et mesurer les dimensions de la pièce, les bordures de la pièce sont tout d'abord aspirées.

- Appuyez sur la touche « Mode automatique » de l'aspirateur robot 13 ou de la télécommande 34, afin de démarrer ce mode.

Mode spot

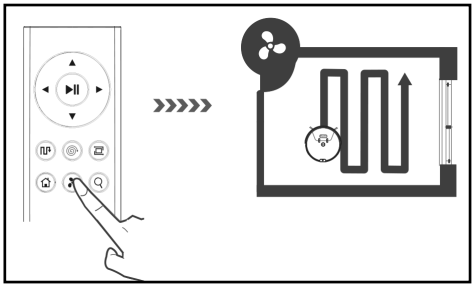


Ce mode convient aux zones particulièrement encrassées, ou comprenant une concentration de poussière élevée. En « Mode spot », le produit se concentre sur une zone à nettoyer.

- Appuyez sur la touche « Mode spot » de l'aspirateur robot 15 ou de la télécommande 29, afin de démarrer ce mode.

Remarque : le produit aspire dans un rayon de 50 cm.

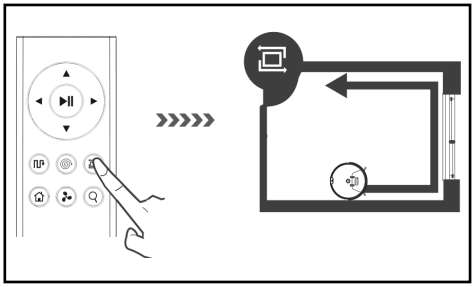
Mode max



Ce mode convient à un sol fortement encrassé ou poussiéreux.

- En mode classique, automatique ou coins, appuyez sur la touche « Mode max » de la télécommande 32. La puissance d'aspiration est augmentée grâce à un nettoyage en profondeur.
- Appuyez de nouveau sur la touche « Mode max » 32, afin de basculer sur le mode actuel avec un fonctionnement ordinaire.

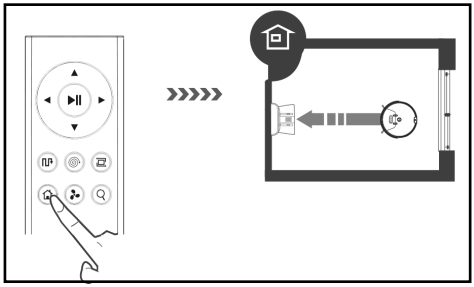
Mode coins



Ce mode convient au nettoyage des coins et bordures d'une pièce. En « Mode coins », le produit se déplace le long d'une zone limitée (par exemple un mur). Dans ce mode, le produit effectue un nettoyage de 20 minutes, puis retourne à la station de charge.

- Appuyez sur la touche « Mode coins » de la télécommande 30, afin de démarrer ce mode.

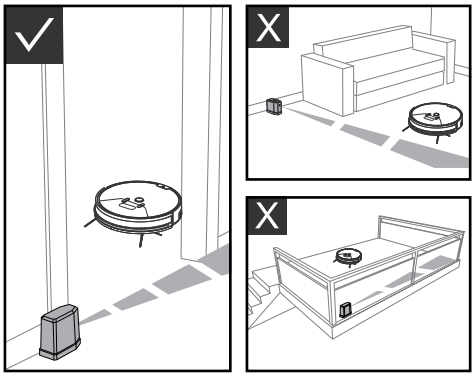
Mode retour



Utilisez ce mode, afin que le produit retourne sur la station de charge 2.
Remarque : L'aspirateur robot retourne automatiquement sur la station de charge, lorsque la batterie est faible.

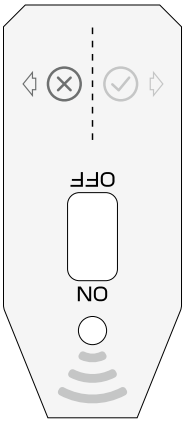
- Appuyez sur la touche « Mode retour » de l'aspirateur robot 16 ou de la télécommande 33, afin que l'aspirateur robot revienne sur la station de charge 2.

Mur virtuel



Le mur virtuel 5 délimite votre maison/votre appartement dans des zones séparées, afin d'améliorer l'efficacité du nettoyage grâce au produit. Pour améliorer la performance du produit, placez le mur virtuel 5 contre une porte ou devant un couloir dont la largeur est inférieure à 3 m.

- Le mur virtuel 5 produit une barrière invisible, qui bloque le produit sur une longueur allant jusqu'à 3 m.
- Avant d'utiliser le mur virtuel 5, 2 piles AA (fournies) doivent être insérées. À cet effet, ouvrez le couvercle du compartiment à pile, et insérez les piles. Veillez alors à respecter la polarité indiquée.
- Basculez l'interrupteur du mur virtuel 5 sur « ON », afin de l'allumer.
- Le mur virtuel 5 doit être placé de manière à orienter le laser parallèlement au sol, et à poser le compartiment à piles contre le sol.
- Basculez l'interrupteur du mur virtuel 5 sur « OFF », lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Placez votre aspirateur robot dans la « Zone de travail », comme indiqué sur l'illustration.



Zone ⊗ : aucune zone de travail
Zone ⊘ : zone de travail

Dates d'aspiration

Pour un nettoyage simple, vous pouvez paramétrer l'heure et la date des futurs travaux de nettoyage, sur l'aspirateur robot ou l'application.

Réglage de l'heure

- Maintenez la touche « Programmation » 14 durant env. 2 secondes, lorsque l'aspirateur robot se trouve sur « Veille ». L'aspirateur robot émet un bip sonore, l'écran 1 clignote, et l'aspirateur robot passe en mode de réglage de l'heure.
- Appuyez sur les touches « Réduire/augmenter la programmation » 15/16, afin de paramétrer

l'heure actuelle. À l'aide de la touche « Programmation » 14, vous basculez entre le jour de la semaine, l'heure et les minutes.

- Appuyez sur la touche « Mode automatique » 13 ou Réduire/Augmenter le temps programmé 15, 16, afin de sélectionner entre un affichage des heures sur 12 ou 24 heures.
- Après avoir paramétré le temps, appuyez sur la touche « Start/Pause » 12, afin de sauvegarder votre réglage.

  Remarque : Lorsqu'aucune manipulation ne survient dans les 15 secondes, l'aspirateur robot quitte la programmation, et la programmation n'est pas sauvegardée.

Paramétrer une date d'aspiration

- Appuyez sur la touche « Programmation » 14, lorsque l'aspirateur robot se trouve sur « Veille ». L'aspirateur robot émet un bip sonore, tandis que « Symbol » et « MON » clignotent. L'aspirateur robot passe en « Mode de réglage de la programmation ».
- Appuyez sur les touches « Réduire/Augmenter la programmation » 15/16, afin de paramétrer la date de nettoyage souhaitée. À l'aide de la touche « Programmation » 14, vous basculez entre les minutes, les heures et le jour de la semaine.
- Après avoir paramétré la programmation, appuyez sur la touche « Start/Pause » 12, afin de sauvegarder votre réglage. L'aspirateur robot commence le nettoyage selon le réglage entrepris.

Supprimer la date d'aspiration

- Appuyez sur la touche « Programmation » 14, lorsque l'aspirateur robot se trouve sur « Veille ». L'aspirateur robot émet un bip sonore, tandis que « Symbol » et « MON » clignotent. L'aspirateur robot passe en « Mode de réglage de la programmation ».
- Appuyez sur la touche « Mode automatique » 13, afin de supprimer la date d'aspiration, et l'écran 1 indique « –:– ».
- Appuyez de nouveau sur la touche « Mode automatique » 13, afin d'activer de nouveau la programmation. L'écran 1 indique la dernière programmation effectuée. Après avoir paramétré la programmation, appuyez sur la touche « Start/Pause » 12, afin de sauvegarder votre réglage.

Contrôle via l'application LIDL Home

Le produit peut être contrôlé à distance à l'aide de l'application LIDL Home.

- Cherchez « LIDL Home » dans l'App Store/ le Play Store et installez l'application.
- Démarrez l'application LIDL Home et suivez les instructions pour le contrôle de l'appareil.

La politique de confidentialité peut être consultée dans l'application LIDL Home, onglet « MOI », sous Politique de confidentialité.
Le produit peut être réinitialisé sur ses paramètres d'usine comme suit :

- Ouvrez l'application LIDL Home et sélectionnez l'onglet « Domicile ».
- Sélectionnez l'appareil et tapotez en haut à droite sur l'icône de crayon.
- Tapotez sur « Supprimer l'appareil » puis sur « Déconnecter et supprimer les données ». En tapotant sur « Confirmer », le produit est réinitialisé sur ses paramètres d'usine et vos données sont entièrement supprimées.

Nettoyage et stockage

- Placez l'interrupteur de commande 9 sur la position « O », avant de nettoyer le produit.
- Débranchez le câble d'alimentation 4 de la prise de courant avant de procéder au nettoyage du produit.
- Ne pas nettoyer directement le produit avec de l'eau.
- Ne pas essuyer le produit avec un chiffon imbibé d'eau.
- Débranchez l'alimentation électrique, lorsque le produit ne va pas être utilisé durant une période prolongée.

Composant	Intervalle de nettoyage
Bac à poussières 17	Dépend de l'utilisation
Filtre primaire, HEPA 6	Hebdomadaire, 2 x par semaine en cas d'encrassement élevé

Composant	Intervalle de nettoyage
Brosses latérales 20	Toutes les 4 semaines
Mécanisme de la brosse pour sol 19	Hebdomadaire, 2 x par semaine en cas d'encrassement élevé
Capteurs anti-chute 21	Toutes les 2 semaines
roue avant 22	Toutes les 4 semaines

Nettoyer le bac à poussières et le filtre

- Appuyez sur la touche « Bac à poussières » 11 et retirez le bac à poussières 17 du produit.
- Ouvrez le bac à poussières 17 en appuyant sur la languette, et ouvrez le couvercle 24 vers le haut.
- Vous pouvez désormais vider le contenu dans une poubelle.
- Retirez ensuite le filtre principal 25. Vous pouvez le retirer en utilisant les deux étriers.
- Retirez ensemble le filtre HEPA 6 et le filtre en mousse 26, en utilisant la languette pour sortir le filtre HEPA 6.
- À présent, vous pouvez nettoyer à l'eau le bac à poussières 17 et le filtre principal 25.
- Le filtre HEPA 6 et le filtre en mousse 26 peuvent être nettoyés en les tapotant. Ne pas les laver à l'eau.
- Pour utiliser de nouveau les filtres 6, 25, 26 ainsi que le bac à poussières 17, effectuez ce processus dans l'ordre inverse.
- Veuillez noter que tous les composants doivent êtres complètement secs avant d'être assemblés.

Nettoyer les brosses

- Retirez le mécanisme de la brosse de sol 19, et enlevez les cheveux ou les salissures.
- En exerçant une faible pression, enlevez les brosses latérales 20 et retirez les cheveux et les salissures.

Nettoyer le boîtier principal

- Nettoyez la roue avant 22, afin de retirer les cheveux enchevêtrés.
- Nettoyez les 3 capteurs anti-chute 21 afin de préserver leur sensibilité.
- Nettoyez la protection anti-choc 23, afin de conserver sa sensibilité.

Nettoyer la station de charge

- Avec un chiffon sec, nettoyez les broches de charge 3, situées sur le dessous de l'aspirateur robot et sur la station de charge.

● Dépannage/Résolution des problèmes

Lorsque le produit montre des dysfonctionnements, l'écran 1 indique différents codes d'erreur, et envoie des bips sonores de différentes longueurs. Utilisez le tableau ci-dessous pour le dépannage du produit :

Source	Écran	Signal sonore	Solution
Roue gauche 18 dysfonctionnelle	E11 ⚠	Bip sonore : une fois	Vérifier la roue gauche 18
Roue droite 18 dysfonctionnelle	E12 ⚠	Bip sonore : une fois	Vérifier la roue droite 18
Brosse de gauche 20 dysfonctionnelle	E13 ⚠	Bip sonore : une fois	Vérifier la brosse de gauche 20
Brosse de droite 20 dysfonctionnelle	E14 ⚠	Bip sonore : une fois	Vérifier la brosse de droite 20
Mécanisme de la brosse pour sol 19 dysfonctionnel	E15 ⚠	Bip sonore : une fois	Vérifier le mécanisme de la brosse pour sol 19

Source	Écran	Signal sonore	Solution
L'aspirateur robot ne se trouve pas sur le sol.	E21 ⚠	Bip sonore : deux fois	Déplacez l'aspirateur robot sur une surface dégagée, et le redémarrer.
Capteur anti-chute 21 dysfonctionnel	E22 ⚠	Bip sonore : deux fois	Vérifier le capteur anti-chute 21
Protection anti-choc 23 dysfonctionnelle	E23 ⚠	Bip sonore : deux fois	Vérifier la protection anti-choc 23
L'aspirateur robot est coincé.	E31 ⚠	Bip sonore : trois fois	Déplacez l'aspirateur robot dans une zone dégagée, et le redémarrer.
Ventilateur dysfonctionnel	E32 ⚠	Bip sonore : trois fois	Redémarrez l'aspirateur robot. Mettez-vous en contact avec notre service après-vente. si le problème ne peut pas être résolu.
Pile dysfonctionnelle	E41 ⚠	Bip sonore : trois fois	Changez la pile
Modules de capteur de la protection anti-choc dysfonctionnels	E42 ⚠	Bip sonore : quatre fois	Redémarrez l'aspirateur robot. Mettez-vous en contact avec notre service après-vente. si le problème ne peut pas être résolu.
Module gyroscope de navigation dysfonctionnel	E43 ⚠	Bip sonore : cinq fois	Redémarrez l'aspirateur robot. Mettez-vous en contact avec notre service après-vente. si le problème ne peut pas être résolu.
Pile faible			Renvoyez l'aspirateur robot avec sa télécommande sur sa station de charge. Lorsque l'aspirateur robot se trouve en mode veille, assurez-vous qu'il est chargé, afin de disposer à tout moment d'une puissance de travail suffisante.
Filtre HEPA 6 bouché			Nettoyer le filtre HEPA 6.
Bac à poussières 17 plein	🗑		Vider le bac à poussières 17.

Problème	Source	Solution
L'aspirateur robot ne peut pas être chargé.	L'aspirateur robot n'est pas entièrement connecté aux broches de charge [3] de la station de charge [2].	Assurez-vous que l'aspirateur robot et les broches de charge [3] de la station de charge [2] sont entièrement en contact.
	La station de charge [2] est éteinte, et l'aspirateur robot est allumé, ce qui consomme de l'électricité.	Il est recommandé de charger durablement le produit lorsque l'aspirateur robot ne fonctionne pas, afin qu'il dispose d'une puissance suffisante pour le prochain nettoyage.
L'aspirateur robot reste coincé lors de son fonctionnement.	L'aspirateur robot est entravé dans des câbles, rideaux ou tapis se trouvant sur le sol.	L'aspirateur robot recherche automatiquement différentes solutions, afin de régler le problème. S'il ne parvient pas à régler le problème, vous devez l'aider manuellement.
L'aspirateur robot retourne à la station de charge [2] afin de charger, avant que le nettoyage soit terminé.	En cas de pile faible, l'aspirateur robot retourne automatiquement sur son dispositif de charge.	Charger l'aspirateur robot.
	Parquets, carrelages et sols de différents niveaux, la vitesse et la durée de travail de l'aspirateur robot sont différents.	Les durées de travail de l'aspirateur robot varient en fonction de la complexité de la pièce, de la quantité de salissures et du mode de nettoyage.
L'aspirateur robot ne nettoie pas en fonction des dates d'aspiration.	L'aspirateur robot n'est pas allumé.	Allumer l'interrupteur de commande [9] (position « – »).
	Pile faible	Lorsque l'aspirateur robot se trouve en mode veille, assurez-vous qu'il est chargé, afin de disposer à tout moment d'une puissance de travail suffisante.
	L'aspirateur robot est bouché.	Éteindre le produit, et nettoyer le bac à poussières [17] ainsi que les autres composants.
La télécommande ne fonctionne pas (la zone de contrôle effective est de 5 m).	La pile de la télécommande est faible.	Remplacez les piles par des piles neuves, et les insérer correctement.
	L'aspirateur robot n'est pas allumé/ la pile de l'aspirateur robot est faible.	Assurez-vous que l'interrupteur de commande [9] est allumé (position « – ») et que l'aspirateur robot dispose d'une énergie suffisante.

Problème	Source	Solution
La télécommande ne fonctionne pas (la zone de contrôle effective est de 5 m).	L'émetteur infrarouge de la télécommande, ou le récepteur de l'aspirateur robot sont encrassés, et ne sont pas en capacité d'émettre ou de recevoir des signaux.	Nettoyez l'émetteur infrarouge ou le récepteur de l'aspirateur robot avec un chiffon en coton.
	À proximité de l'aspirateur robot, une interférence de signal produit des rayons infrarouges.	Évitez d'utiliser la télécommande à proximité d'autres appareils à infrarouge.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Uniquement pour l'aspirateur robot
La batterie insérée ne peut pas être extraite pour être mise au rebut. Apportez le produit à un centre de collecte pour vieux appareils électroniques.

● Garantie/Service

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si

cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :

1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Chère cliente, cher client,

nos produits sont soumis à des contrôles qualité rigoureux. Si malgré tout votre appareil ne devait pas fonctionner parfaitement, nous en sommes désolés et vous prions de contacter le service après-vente indiqué ci-dessous. Notre assistance téléphonique indiquée est à votre disposition. Concernant vos exigences de garantie, les points suivants sont valables sans que vos droits légaux n'en soient restreints.

À savoir :
1. Vous pouvez faire valoir vos exigences de garantie dans un délai maximal de 3 ans à partir de la date d'achat. Nos prestations de garantie sont limitées à l'élimination des défauts de matériel et de construction, ou au remplacement de l'appareil. Nos prestations de garantie sont gratuites pour nos clients.
2. Les exigences de garantie doivent nous être transmises dès la connaissance du problème.
3. Les procédures de réclamation au titre de la garantie sont exclues après expiration de la période de garantie.
4. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Les prestations de garantie sont exclues dans les cas suivants :
- maniement abusif ou non conforme
- non-respect des précautions de sécurité valables pour l'appareil
- utilisation de la force
- interventions non effectuées par le service après-vente que nous avons autorisé

– dommages résultant d'une expédition dans un emballage non sécurisé (l'emballage de vente de ce produit ne peut pas être expédié individuellement)
– dommages causés par l'utilisateur, par ex. à la suite de coups, de chocs, d'une chute
– non-respect de la notice d'utilisation
– usure normale
– tentatives autonomes de réparation

La notice d'utilisation au format PDF peut être demandée auprès de notre service après-vente.

Service FR/BE
Tél. : 00800-83300000
E-mail : support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 428567_2204) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Assistance téléphonique joignable :
du lundi au vendredi de 09:00 à 18:00 (HNEC)

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.

Legenda van de gebruikte pictogrammen ... Pagina 64

Inleiding ... Pagina 64
Correct gebruik ... Pagina 64
Opmerkingen omtrent handelsmerken ... Pagina 65
Beschrijving van de onderdelen ... Pagina 65
Omvang van de levering ... Pagina 65
Technische gegevens ... Pagina 65

Veiligheidsinstructies ... Pagina 66
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's ... Pagina 69

Ingebruikname ... Pagina 70
Product opladen ... Pagina 70
Zijborstels aanbrengen ... Pagina 71
Product in- / uitschakelen ... Pagina 71
Batterijen plaatsen (afstandsbediening) ... Pagina 71
Batterijen plaatsen (virtuele wand) ... Pagina 71

Bediening ... Pagina 72
Reinigings-modi ... Pagina 73
Virtuele wand ... Pagina 74
Reinigingsrecords ... Pagina 75

Via de LIDL Home-app bedienen ... Pagina 76

Reiniging en opbergen ... Pagina 76

Storingen / Problemen oplossen ... Pagina 77

Afvoer ... Pagina 79

Garantie / Service ... Pagina 79

Conformiteitsverklaring ... Pagina 80

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		SMPS (Switch Mode Power Supply unit) (schakelende voeding)
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!		Let op de polariteit/accugegevens
	Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Polariteit van de stroomaansluiting
	Gelijkstroom		EU-conform
	Wisselstroom		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af
	Beschermingsklasse III		36 maanden garantie
	Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.		TÜV SÜD/-GS gecertificeerd
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Veiligheidsinstructies Instructies

Robotstofzuiger SSRA1

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is geschikt voor het opzuigen van los, droog vuil zoals bijvoorbeeld stof, pluisjes of kruimels op gladde vloeren of laagpolig tapijt. Gebruik het product alleen binnenshuis. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan eerder beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/of beschadigingen leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.

Opmerkingen omtrent handelsmerken

· Het handelsmerk en de merknaam SilverCrest zijn eigendom van de desbetreffende eigenaar.
· Alle andere namen en producten kunnen de handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de desbetreffende eigenaren zijn.

Beschrijving van de onderdelen

Robotstofzuiger

1 Display
2 Laadstation
3 Laadpennen
4 Netsnoer
5 Virtuele wand
6 HEPA-filter
7 Reserve-zijborstels
8 Reinigingsborstel
9 Aan-/Uit-knop
10 Laadaansluiting
11 -Knop voor „Stofreservoir”
12 Toets „Start/Pauze”
13 -Toets „Automatische modus”
14 -Toets „Tijdschema-instelling”
15 -Toets „Spot-modus’/Tijdsinstelling verlagen
16 -Toets „Terugkeer-modus’/Tijdsinstelling verhogen
17 Stofreservoir
18 Zijwiel
19 Combi-vloerborstel
20 Zijborstels
21 Anti-fall-sensor
22 Voorste wiel
23 Beschermrand
24 Deksel stofreservoir
25 Hoofdfilter
26 Schuimstoffilter

Afstandsbediening

27 Richtingstoetsen
28 -Toets „Start/Pauze”
29 -Toets „Spot-modus”
30 -Toets „Hoek-modus”
31 -Toets „Robotstofzuiger zoeken”
32 -Toets „Max-modus”
33 -Toets „Terugkeer-modus”
34 -Toets „Automatische modus”

Omvang van de levering

Controleer de levering direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

1 robotstofzuiger
1 stofreservoir
1 laadstation
1 virtuele wand
1 centrale combi-vloerborstel met haren en lamellen
1 HEPA-filter
4 zijborstels
1 afstandsbediening
1 netadapter
1 reinigingsborstel
2 batterijen AA
2 batterijen AAA
1 gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Robotstofzuiger

Model:	Silvercrest SSRA1
Voedingsspanning:	14,4 V⎓ (gelijkstroom)
Nominaal vermogen:	22 W
Accu:	lithium-ion accu (4 cellen), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Bedrijfsduur:	max. 90 minuten (afhankelijk van de modus en het type vloer)
Oplaadtijd:	ca. 5 – 6 uur

Laadstation

Nominale uitgangsspanning:	19 V⎓ (gelijkstroom)
Nominale uitgangsstroom:	0,6 A

Afstandsbediening

Model:	SSRA1
Nominale ingangsspanning:	3 V⎓ (gelijkstroom)
Batterij:	2 x 1,5 V AAA (meegeleverd)
Frequentieband:	2,412 – 2,484 GHz
Afgestraald maximaal zendvermogen:	280 mA@16 dBm

Netadapter

Informatie:	Waarde	Eenheid
Naam van de fabrikant	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modelaanduiding	S012DBV1900060	
Ingangsspanning	100–240	V~
Ingangswisselstroomfrequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	19	V⎓
Uitgangsstroom	0,6	A
Uitgangsvermogen	11,4	W
Gemiddelde efficiëntie tijdens het gebruik	84,85	%
Efficiëntie bij geringe belasting (10%)	76,32	%
Opgenomen vermogen onbelast	0,057	W

Virtuele wand

Batterij: 2 x 1,5 V AA (meegeleverd)

App

Systeemeisen: iOS vanaf versie 10.0, Android™ vanaf versie 5.0

- Het product mag alleen met de meegeleverde netadapter worden gebruikt.
- De netadapter moet voor de reiniging of onderhoud van het product uit het stopcontact worden getrokken.
- Dit product bevat batterijen die alleen door een vakman vervangen kunnen worden.
- **⚠ WAARSCHUWING!**
  Gebruik voor het opladen van de accu alleen de verwijderbare unit (model: S012DBV1900060) die met dit product wordt geleverd.
- Defecte batterijen moeten uit het product worden gehaald en veilig worden afgevoerd.
- De batterijklemmen mogen niet worden kortgesloten.

⚠ Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

-

  ⚠ WAARSCHUWING!
  LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR

KLEUTERS EN KINDEREN!
Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Batterijen horen niet in kinderhanden. Laat batterijen nooit onbewaakt rondslingeren. Het gevaar bestaat dat deze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Controleer of de spanning van de stroomtoevoer overeenkomt met die van het laadstation [2].
- Gebruik alleen de originele, door de fabrikant geleverde oplaadbare batterijen en het originele laadstation [2]. Het gebruik van niet oplaadbare batterijen is niet toegestaan. Meer informatie over de batterijen vindt u bij „Technische gegevens“.
- Het laadstation [2] mag niet worden gebruikt als het beschadigd is.
- Ga voorzichtig om met het netsnoer [4] om beschadiging te vermijden. Gebruik het netsnoer [4] niet om het product of het laadstation [2] te verplaatsen. Laat het product niet over het netsnoer [4] rijden en houdt het uit de buurt van warmtebronnen.
- Als het netsnoer [4] is beschadigd, moet het door gekwalificeerd onderhoudspersoneel worden vervangen, om gevaren te vermijden.
- Gebruik het product niet als het vanwege
  - een val,
  - beschadigingen,
  - binnengedrongen water,
  - gebruik buitenshuis

  niet correct kan functioneren. Laat het product repareren door de fabrikant of diens klantenservice.
- Gebruik het product niet in een kamer waar kinderen zijn.

- Gebruik het product niet op natte of vochtige vloeren.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Gebruik het product niet bij temperaturen boven +40 °C of onder +10 °C.
- Verwijder voor het gebruik obstakels zoals bijvoorbeeld stroomkabels, speelgoed en andere voorwerpen.
- Vouw randen van vloerkleden onder het tapijt. Laat gordijnen en tafelkleden niet tot op de vloer hangen.
- Probeer meubels ordelijk op te stellen.
- Test het product als er trappen in de buurt zijn. Zo kunt u zien of het product de rand van de trap herkent en niet naar beneden valt.
- Ga niet in het werkgebied van de robotstofzuiger staan. De robotstofzuiger kan deze plekken dan niet schoonmaken.
- Houd uw haar, kleding en vingers niet in de buurt van de openingen of werkende onderdelen van het product.
- Laat het product geen materiaal opzuigen waardoor het product verstopt zou kunnen raken, bijvoorbeeld stenen, papierafval etc.
- Laat het product geen ontvlambare materialen opzuigen, bijvoorbeeld benzine of toner van een printer of kopieerapparaat.
- Laat het product geen brandende producten opzuigen, bijvoorbeeld sigaretten, lucifers, as en andere voorwerpen die een brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik het product niet als de aanzuigopening geblokkeerd is. Verwijder stof, haren, watten etc. zodat de lucht zonder weerstand in de aanzuigopening kan stromen.
- Controleer voor gebruik of het stofreservoir [17] en de filters [6], [25], [26] correct zijn geïnstalleerd.
- Inspecteer het te reinigen oppervlak voor elke ingebruikname van het product en houd rekening met de daarvoor noodzakelijke instructies omtrent de veiligheid en het voorbereiden van het vertrek.
- Controleer voor elke ingebruikname het laadstation, het netsnoer resp. de netadapter op eventuele beschadigingen.
- Controleer en reinig de filters en het stofreservoir regelmatig om de levensduur van uw product te verlengen.
- Gebruik het product nooit zonder filters om de motor niet te beschadigen en zo de levensduur van het product te verkorten.

- Schakel het product voor elk transport uit.
- Laad het product minstens eenmaal per maand volledig op om diepe ontlading en daarmee beschadiging van de accu te verhinderen.
- Dek of plak de Anti-Fall-sensoren van het product niet af. Anders kan het product niet meer navigeren.
- Reinig de Anti-Fall-sensoren regelmatig. Als de vloersensoren verontreinigd zijn, is de kans aanwezig dat het product bij trappen of verhogingen naar beneden valt.
- Houd er rekening mee dat het product aan de achterkant geen antival-sensoren bezit.
- Gebruik het product alleen dan met de afstandsbediening als het binnen het gezichtsveld is.
- Breng tijdens het gebruik ook andere mensen in het vertrek op de hoogte zodat niemand op het product stapt of erover struikelt.
- Gebruik het product niet meer als de kunststof onderdelen scheuren of barsten hebben of zijn vervormd. Vervang beschadigde componenten alleen door geschikte originele reserveonderdelen.

Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/ accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/ direct zonlicht.

- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

Alleen voor de robotstofzuiger

- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● Ingebruikname

● Product opladen

Laad het product bij het eerste gebruik volledig op. De laadtijd bedraagt ca. 5 tot 6 uur. Het laadproces wordt ook op het display [1] weergegeven.

- □ Plaats het laadstation [2] en sluit het netsnoer [4] aan.
- □ Plaats het laadstation [2] horizontaal tegen een wand.
  Opmerking: plaats tot 1 m vanaf de linker/rechter zijkant evenals tot 2 m vanaf de voorkant geen voorwerpen.

Opmerking: plaats het laadstation 2 niet in de buurt van trappen.

- Zet voor het opladen de aan-/uit-schakelaar 9 op het product aan (stand „–“). Het product brandt tijdens, als de aan-/uit-schakelaar 9 op stand „O“ staat.
- Plaats het product op het laadstation 2 en breng het in lijn met de laadpennen 3.
- Eventueel kunt u het netsnoer 4 ook direct met de laadaansluiting 10 van het product verbinden.
  Opmerking: het product corrigeert af en toe de positie in het laadstation.

„Start-/Pauze”-toets 12
knippert oranje: laadt op
brandt groen: opladen beëindigd
brandt niet: slaap-modus
Opmerking: in de buurt van het laadstation 2 mogen zich 15 cm boven de vloer geen spiegels of andere sterk reflecterende voorwerpen bevinden. Dek deze zo nodig af.
⚠ **VOORZICHTIG!** Vermijd dat het laadstation 2 aan direct zonlicht wordt blootgesteld.
⚠ **VOORZICHTIG!** Verander de positie van het laadstation 2 zo weinig mogelijk.

Zijborstels aanbrengen

- Monteer de zijborstels 20 overeenkomstig de kleuraanduiding door de borstels op de gekleurde pennen te drukken.
- Controleer of de zijborstels 20 goed bevestigd zijn.

Product in-/uitschakelen

- Druk op de Aan-/Uit-knop 9 aan de zijkant van het product. „–“ betekent ingeschakeld, „O“ betekent uitgeschakeld. Als de „Start-/Pauze“-toets 12 groen brandt, is het product succesvol ingeschakeld.

Opmerking: schakel het product na afloop van de reiniging niet uit. Laat het in het laadstation 2 zodat het klaar is voor de volgende reiniging.
Opmerking: na het indrukken van de Aan-/Uit-knop 9 worden de datum, tijd en tijdschema's gewist.

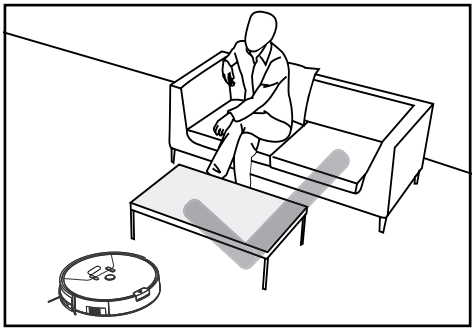
Batterijen plaatsen (afstandsbediening)

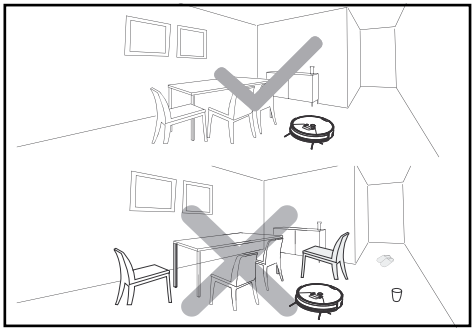
- Verwijder het batterijvakdeksel aan de achterkant van de afstandsbediening door het in de richting van de pijl omlaag te schuiven.
- Leg twee batterijen van het type AAA in het batterijvak of vervang de oude batterijen door nieuwe. Gebruik uitsluitend batterijen van het aangegeven type (zie 'Technische gegevens'). Let daarbij op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak aangegeven.
- Sluit het batterijvak door het batterijvakdeksel er tegen de pijlrichting in weer op te zetten.
- Het display 1 licht op en de weergave 'Tijd' en de weergave 'Tijdschema' verschijnen op het display 1.
  Opmerking: haal de batterijen uit de afstandsbediening als deze een langere tijd niet wordt gebruikt.

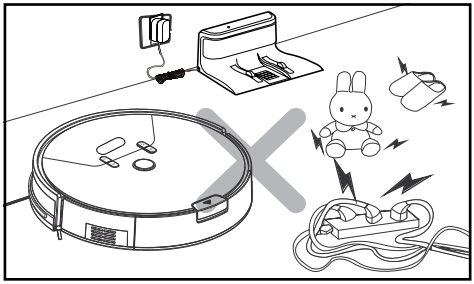
Batterijen plaatsen (virtuele wand)

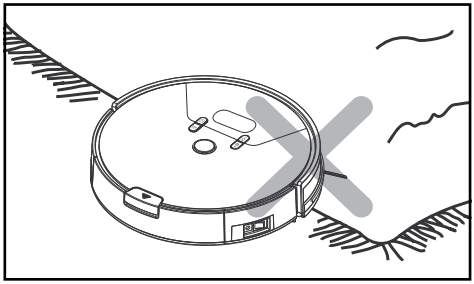
- Verwijder het batterijvakdeksel aan de onderkant van de virtuele wand 5 door het in de richting van de pijl te schuiven.
- Leg twee batterijen van het type AA in het batterijvak of vervang de oude batterijen door nieuwe. Gebruik uitsluitend batterijen van het aangegeven type (zie 'Technische gegevens'). Let daarbij op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak aangegeven.
- Sluit het batterijvak door het batterijvakdeksel er tegen de pijlrichting in weer op te zetten.
  Opmerking: haal de batterijen uit de afstandsbediening als deze een langere tijd niet wordt gebruikt.

Bediening









In een onoverzichtelijke huiselijke omgeving is het mogelijk dat het product bij het reinigen enkele plekken overslaat. Voor een beter reinigingsresultaat adviseren wij om het product dagelijks te gebruiken.

- Verwijder voor het gebruik obstakels zoals bijvoorbeeld stroomkabels, speelgoed en andere voorwerpen.
- Vouw randen van vloerkleden onder het tapijt. Laat gordijnen en tafelkleden niet tot op de vloer hangen.
- Probeer meubels ordelijk op te stellen.
- Test het product als er trappen in de buurt zijn. Zo kunt u zien of het de rand van de trap kan herkennen.
- Ga niet in het werkgebied van de robotstofzuiger staan. De robotstofzuiger kan deze plekken dan niet schoonmaken.

Robotstofzuiger zoeken

- Bij het indrukken van de toets „Robotstofzuiger zoeken" 31 op de afstandsbediening klinkt er een pieptoon. Op deze manier kunt u de positie van uw robotstofzuiger bepalen.

Reinigen

- Druk op de „Start-/Pauze"-toets van de robotstofzuiger 12 of de afstandsbediening 28. De „Start-/Pauze"-toets op de robotstofzuiger 12 gaat branden.
- Als de „Start-/Pauze"-toets 12 knippert, begint de robotstofzuiger met de „Klassieke modus".

Pauzeren

- Druk terwijl de robotstofzuiger aan het werk is op de „Start-/Pauze"-toets op de robotstofzuiger 12 of de afstandsbediening 28 om de reinigingsmodus te onderbreken.
- Terwijl de robotstofzuiger pauzeert, kunt u met de richtingstoetsen 27 op de afstandsbediening zijn bewegingen naar links/rechts/voren/achteren sturen.
  Opmerking: als u de stofzuigerrobot met de pijltoetsen 27 stuurt, stofzuigt hij niet.

Opmerking: als de pauze langer dan 10 minuten duurt, gaat de robotstofzuiger in de slaapmodus en de „Start-/Pauze“-toets 12 gaat uit.

- Druk voor het opnieuw starten op de „Start-/Pauze“-toets van de robotstofzuiger 12 of de afstandsbediening 28 om de slaap-modus te beëindigen. Druk vervolgens op de toets met de door u gewenste modus zodat de robot het werk weer hervat.

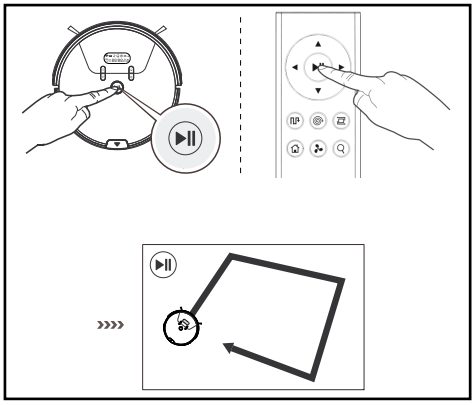
Opmerking: als het product het werk na een pauze weer hervat, plant hij de omgeving opnieuw en is het mogelijk dat reeds gereinigde plekken opnieuw worden gereinigd.
Opmerking: als u in het bezit bent van twee robotstofzuigers, kan het zijn dat u ze beide gelijktijdig met één afstandsbediening kunt bedienen.

Reinigings-modi

Om een betere reiniging mogelijk te maken, beschikt het product over verschillende reinigings-modi. U kunt deze modi via de toetsen op het bedieningspaneel, de afstandsbediening of in de app selecteren.

- Controleer voor het starten van de volgende modi of het product zich in de „Waakstand“ bevindt. Als het zich in de slaap-modus bevindt, drukt u op de „Start-/Pauze“-toets op de robotstofzuiger 12 of de afstandsbediening 28 om de slaap-modus te beëindigen.

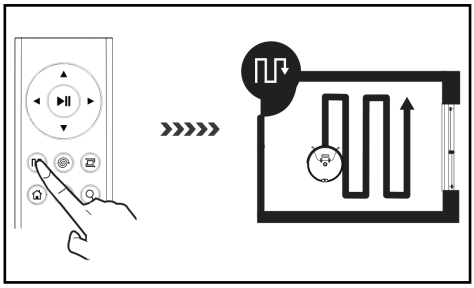
Klassieke modus



In deze modus beweegt het product zich in alle richtingen. Deze modus wordt aanbevolen voor het gebruik op tapijten/vloerbedekking.

- Druk op de „Start-/Pauze“-toets op de robotstofzuiger 12 of de afstandsbediening 28 om de „Klassieke modus“ te starten.

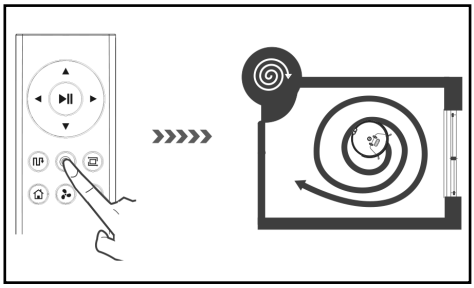
Automatische modus



In deze modus legt het product een parcours af in parallelle, overlappende banen. Ter oriëntatie en voor het opmeten van het vertrek worden eerst de randen van het vertrek gezogen.

- Druk op de toets „Automatische modus“ op de robotstofzuiger 13 of op de afstandsbediening 34 om deze modus te starten.

Spot-modus

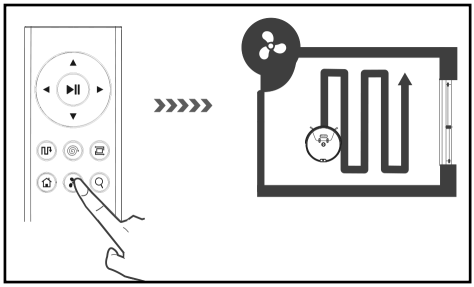


Deze modus is geschikt voor plekken met veel vuil of stof. In de spot-reinigings-modus concentreert het product zich op een bepaald te reinigen gebied.

- Druk op de toets „Spot-modus“ op de robotstofzuiger [15] of op de afstandsbediening [29] om deze modus te starten.

Opmerking: het product zuigt in een straal van 50 cm.

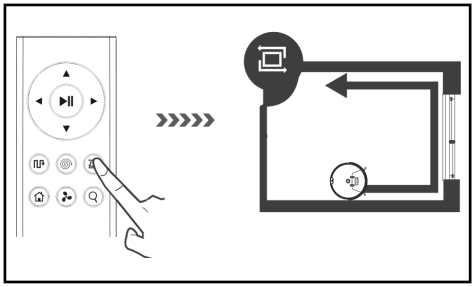
Max-modus



Deze modus is geschikt voor een sterk vervuilde of stoffige vloer.

- Druk in de Klassieke-, Automatische- of Hoekmodus op de toets „Max-modus“ op de afstandsbediening [32]. De zuigkracht wordt verhoogd voor een diepe reiniging.
- Druk opnieuw op de toets „Max-modus“ [32] om in de huidige modus met normale zuigkracht te gaan.

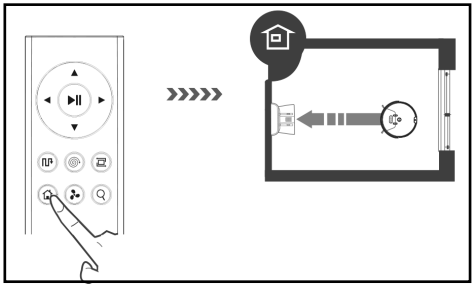
Hoek-modus



Deze modus is geschikt voor het reinigen van hoeken en randen van een vertrek. In de „Hoek-modus“ gaat het product langs een begrenzing (bijv. een wand). In deze modus reinigt het product 20 minuten, daarna keert het terug naar het laadstation.

- Druk op de toets „Hoek-modus“ op de afstandsbediening [30] om deze modus te starten.

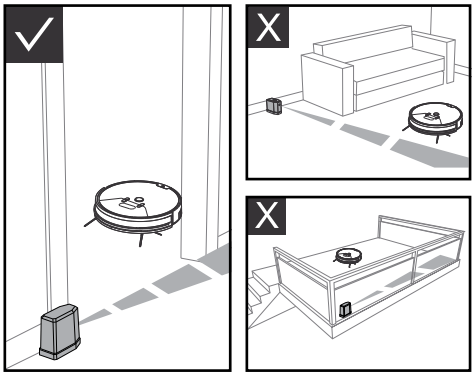
Terugkeer-modus



Gebruik deze modus om het product terug te sturen naar het laadstation [2].
Opmerking: de robotstofzuiger keert automatisch naar het laadstation terug als de accu bijna leeg is.

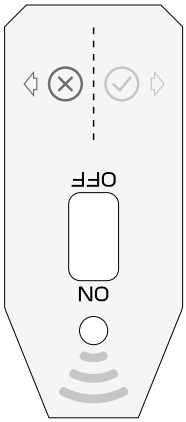
- Druk op de toets „Terugkeer-modus“ op de robotstofzuiger [16] of de afstandsbediening [33] zodat de robotstofzuiger naar het laadstation [2] terugkeert.

Virtuele wand



De virtuele wand [5] deelt uw huis/woning op in afzonderlijke gedeeltes om de efficiëntie van de reiniging door het product te verbeteren. Plaats de virtuele wand [5] voor het verbeteren van de prestaties bij een ingang of voor een gangpad met een breedte van minder dan 3 m.

- De virtuele wand [5] zorgt voor een onzichtbare barrière die het product over een lengte van max. 3 m tegenhoudt.
- Voor het gebruik van de virtuele wand [5] moet u 2 AA-batterijen (meegeleverd) plaatsen. Open daarvoor het deksel van het batterijvak en plaats de batterijen. Let hierbij op de aangegeven polariteit.
- Schuif de schakelaar op de virtuele wand [5] op „ON“ om deze in te schakelen.
- De virtuele wand [5] moet zo worden geplaatst dat de laser parallel aan de vloer loopt en het batterijvak aan de kant van de vloer is.
- Schuif de schakelaar op de virtuele wand [5] op „OFF“ als deze niet wordt gebruikt.
- Plaats uw robotstofzuiger binnen het „Werkgebied“ zoals weergegeven op de afbeelding.



Bereik ⊗: geen werkgebied
Bereik ⊘: werkgebied

Reinigingsrecords

Voor een eenvoudige reiniging kunt u het tijdstip en het tijdschema voor toekomstige reinigingstijden op de robotstofzuiger of via de app instellen.

Tijd instellen

- Houd de toets „Tijdschema-instelling“ [14] ca. 2 seconden lang ingedrukt terwijl de robotstofzuiger zich in de „Waakstand“ bevindt. De robotstofzuiger laat een pieptoon horen, het display [1] knippert en de robotstofzuiger gaat over in de modus voor de tijdsinstelling.
- Druk op de toetsen ‘Tijdsinstelling verlagen/verhogen’ [15], [16] om de actuele tijd in te stellen. Met behulp van de toets ‘Tijdschema-instelling’ [14] wisselt u tussen weekdag, uren, minuten.
- Druk op de toets „Automatische modus“ [13] of Tijdsinstelling verlagen/verhogen [15], [16] om te kiezen tussen een 12- of 24-uurs weergave.
- Druk na het instellen van de tijd op de „Start-/Pauze”-toets [12] om deze op te slaan.
  Opmerking: als er binnen 15 seconden geen toets wordt ingedrukt, verlaat de robotstofzuiger de tijdsinstelling en wordt deze niet opgeslagen.

Tijdstip instellen

- Druk op de toets „Tijdschema-instelling“ [14] terwijl de robotstofzuiger zich in de „Waakstand“ bevindt. De robotstofzuiger laat een pieptoon horen en „Symbol“ evenals „MON“ gaan knipperen. De robotstofzuiger gaat over in de modus voor de „Tijdschema-instelling”.
- Druk op de toetsen „Tijdsinstelling verlagen/verhogen“ [15], [16] om het gewenste tijdstip voor de reiniging in te stellen. Door middel van de toets „Tijdschema-instelling“ [14] wisselt u tussen minuten, uren en weekdag.
- Druk na het instellen van het tijdschema op de „Start-/Pauze”-toets [12] om dit op te slaan. De robotstofzuiger zal in overeenstemming met de instelling beginnen met de reiniging.

Tijdstip wissen

- Druk op de toets „Tijdschema-instelling“ [4] terwijl de robotstofzuiger zich in de „Waakstand“ bevindt. De robotstofzuiger laat een pieptoon horen en „Symbol“ evenals „MON“ gaan knipperen. De robotstofzuiger gaat over in de modus voor de „Tijdschema-instelling”.
- Druk op de toets „Automatische modus“ [13] om het opgeslagen tijdstip te wissen en het display [1] geeft „–:–“ aan.
- Druk opnieuw op de toets „Automatische modus“ [13] om het tijdschema weer te activeren. Het display [1] geeft het eerder ingestelde tijdschema aan. Druk na het instellen van het tijdschema op de „Start-/Pauze”-toets [12] om dit op te slaan.

Via de LIDL Home-app bedienen

Het product kan op afstand met behulp van de LIDL Home-app worden bediend.

- Zoek in de App Store/Play Store naar 'LIDL Home' en installeer de app.
- Start de LIDL Home-app en volg de aanwijzingen voor de bediening.

De Richtlijnen voor Gegevensbescherming zijn in de LIDL Home-app onder het tabblad 'IK' onder Richtlijnen Gegevensbescherming opvraagbaar.
Het product kan als volgt worden teruggezet naar de fabrieksinstelling:

- Open de LIDL Home-app en selecteer het tabblad 'Thuis'.
- Selecteer het apparaat en raak rechtsboven het pen-icoon aan.
- Tik op 'Apparaat verwijderen' en vervolgens op 'Ontkoppelen en gegevens verwijderen'. Met het tikken op 'Bevestigen' is het product teruggezet naar de fabrieksinstelling en zijn uw gegevens volledig gewist.

Reiniging en opbergen

- Zet de Aan-/Uit-knop [9] in de positie „O" voordat u het product reinigt.
- Haal het netsnoer [4] uit de contactdoos voordat u het product reinigt.
- Spoel het product niet rechtstreeks met water af.
- Veeg het product niet af met een in water gedrenkte doek.
- Onderbreek de stroomtoevoer als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Onderdeel	Reinigingsinterval
Stofreservoir [17]	Afhankelijk van het gebruik
Primair-, HEPA-filter [6]	Wekelijks, 2 x per week bij sterke vervuiling
Zijborstels [20]	Elke 4 weken
Combi-vloerborstel [19]	Wekelijks, 2 x per week bij sterke vervuiling
Anti-fall-sensoren [21]	Elke 2 weken
Voorste wiel [22]	Elke 4 weken

Stofreservoir en filters reinigen

- Druk op de knop „Stofreservoir" [11] en trek het stofreservoir [17] uit het product.
- Open het stofreservoir [17] door de lip in te drukken en het deksel [24] naar boven te openen.
- Vervolgens kunt u de inhoud boven een vuilnisemmer legen.
- Haal vervolgens eerst het hoofdfilter [25] eruit. Dit kunt u er met behulp van de twee beugels uittrekken.
- Verwijder het HEPA-filter [6] samen met het schuimstoffilter [26] door het HEPA-filter [6] aan de lip eruit te trekken.
- Vervolgens kunnen het stofreservoir [17] en het hoofdfilter [25] met water worden schoongemaakt.
- Het HEPA-filter [6] en het schuimstoffilter [26] kunnen worden gereinigd door ze uit te kloppen. Was deze niet met water.
- Om de filters [6], [25], [26] en het stofreservoir [17] weer te monteren, voert u deze procedure in omgekeerde volgorde uit.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat ze worden gemonteerd.

Borstels reinigen

- Haal de combi-vloerborstel [19] eruit en verwijder haren of vuil.
- Trek met geringe kracht de zijborstels [20] eruit en verwijder de haren en verontreinigingen.

Behuizing reinigen

- Maak het voorste wiel [22] schoon door de erin verwikkelde haren te verwijderen.
- Reinig de 3 Anti-fall-sensoren [21] om hun gevoeligheid te behouden.
- Reinig de beschermrand [23] om diens gevoeligheid te behouden.

Laadstation reinigen

- Reinig de laadpennen [3] aan de onderkant van de robotstofzuiger en het laadstation met een droge doek.

● Storingen/Problemen oplossen

Als het product een storing heeft, toont het display 1 diverse foutcodes en laat het pieptonen van verschillende lengte horen. Gebruik voor het oplossen van de storing de onderstaande tabel:

Oorzaak	Display	Geluidssignaal	Oplossing
Storing aan linker wiel 18	E11 ⚠	Pieptoon: eenmaal	Linker wiel 18 controleren
Storing aan rechter wiel 18	E12 ⚠	Pieptoon: eenmaal	Rechter wiel 18 controleren
Storing aan linker borstel 20	E13 ⚠	Pieptoon: eenmaal	Linker borstel 20 controleren
Storing aan rechter borstel 20	E14 ⚠	Pieptoon: eenmaal	Rechter borstel 20 controleren
Storing aan de combi-vloerborstel 19	E15 ⚠	Pieptoon: eenmaal	Combi-vloerborstel 19 controleren
De robotstofzuiger bevindt zich niet op de vloer.	E21 ⚠	Pieptoon: tweemaal	Breng de robotstofzuiger naar een vrije plek en start hem opnieuw.
Storing aan Anti-Fall-sensor 21	E22 ⚠	Pieptoon: tweemaal	Anti-Fall-sensor 21 controleren
Storing aan beschermrand 23	E23 ⚠	Pieptoon: tweemaal	Beschermrand 23 controleren
De robotstofzuiger zit vast.	E31 ⚠	Pieptoon: driemaal	Breng de robotstofzuiger naar een vrije plek en start hem opnieuw.
Storing aan de ventilator	E32 ⚠	Pieptoon: driemaal	Start de robotstofzuiger opnieuw. Neem contact op met onze klantenservice als het probleem niet kan worden opgelost.
Accu-storing	E41 ⚠	Pieptoon: driemaal	Vervang de accu
Storing aan de beschermrand-sensormodule	E42 ⚠	Pieptoon: viermaal	Start de robotstofzuiger opnieuw. Neem contact op met onze klantenservice als het probleem niet kan worden opgelost.
Storing aan de gyro-navigatiemodule	E43 ⚠	Pieptoon: vijfmaal	Start de robotstofzuiger opnieuw. Neem contact op met onze klantenservice als het probleem niet kan worden opgelost.
Accu bijna leeg			Stuur de robotstofzuiger met de afstandsbediening terug naar het laadstation. Controleer of de robotstofzuiger, wanneer hij standby staat, opgeladen is zodat hij altijd voldoende vermogen heeft om te kunnen werken.
HEPA-filter 6 verstopt			HEPA-filter 6 reinigen.
Stofreservoir 17 vol	🗑		Stofreservoir 17 legen.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De robotstofzuiger kan niet worden opgeladen.	De robotstofzuiger is niet volledig met de laadpennen [3] van het laadstation [2] verbonden.	Zorg ervoor dat de robotstofzuiger en de laadpennen [3] van het laadstation [2] volledig contact hebben.
	Het laadstation [2] is uitgeschakeld en de robotstofzuiger is ingeschakeld waardoor er stroom wordt verbruikt.	Er wordt aangeraden om continu op te laden als de robotstofzuiger niet werkt zodat er voldoende vermogen beschikbaar is voor de volgende reiniging.
De robotstofzuiger loopt vast tijdens het werk.	De robotstofzuiger wordt gehinderd door op de vloer liggende kabels, gordijnen of vloerkleden.	De robotstofzuiger zoekt automatisch naar verschillende mogelijkheden om de problemen op te lossen. Als dat niet mogelijk is, moet er handmatig worden ingegrepen.
De robotstofzuiger gaat terug naar het laadstation [2] voordat het werk is beëindigd.	Accu bijna leeg, de robotstofzuiger gaat automatisch terug om te worden opgeladen.	Robotstofzuiger opladen.
	Houten vloeren, plavuizen en andere vloeroppervlakken, werktempo en -duur van de robotstofzuiger zijn verschillend.	De werkduur van de robotstofzuiger is afhankelijk van de indeling van het vertrek, de hoeveelheid vuil en de reinigings-modus.
De robotstofzuiger reinigt niet volgens het tijdschema.	De robotstofzuiger is niet ingeschakeld.	Schakel de robot in met de Aan-/Uit-knop [9] (stand „–“).
De robotstofzuiger reinigt niet volgens het tijdschema.	Accu bijna leeg	Controleer of de robotstofzuiger, wanneer hij standby staat, opgeladen is zodat hij altijd voldoende vermogen heeft om te kunnen werken.
De robotstofzuiger reinigt niet volgens het tijdschema.	De robotstofzuiger is verstopt.	Schakel het product uit en reinig het stofreservoir [17] en de andere onderdelen.
De afstandsbediening werkt niet (de effectieve reikwijdte bedraagt 5 m).	Batterij van de afstandsbediening bijna leeg.	Vervang de batterijen door nieuwe batterijen en let op de juiste positie ervan.
	De robotstofzuiger is niet ingeschakeld/ accu van de robotstofzuiger bijna leeg.	Controleer of de Aan-/Uit-knop [9] goed staat (stand „–“) en de robotstofzuiger voldoende stroom heeft.
	De infraroodzender van de afstandsbediening of de ontvanger van de robotstofzuiger is vervuild en niet in staat signalen uit te zenden of te ontvangen.	Reinig de infraroodzender of de ontvanger van de robotstofzuiger met een katoenen doek.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De afstandsbediening werkt niet (de effectieve reikwijdte bedraagt 5 m).	In de buurt van de robotstofzuiger is een storingsbron die infraroodstralen produceert.	Vermijd het gebruik van de afstandsbediening in de buurt van andere infrarood-apparaten.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Alleen voor de robotstofzuiger
De ingebouwde accu kan niet voor afvoer worden uitgebouwd. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

● Garantie/Service

Geachte klant,

onze producten worden aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Mocht dit apparaat desondanks niet probleemloos functioneren, betreuren we dat zeer en vragen we u om contact op te nemen met onze hierna vermelde klantenservice. We staan telefonisch via de vermelde service-hotline voor u klaar. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie geldt - zonder dat hierdoor uw wettelijke rechten worden beperkt -

het volgende:

1. U kunt alleen aanspraak maken op garantie binnen een periode van maximaal 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Onze garantie beperkt zich tot het herstellen van materiaal- en fabricagefouten of het vervangen van het apparaat. Onze garantieverlening is voor u gratis.
2. Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden van de gebreken worden ingediend.
3. Elke aanspraak op garantie na afloop van de garantieperiode is uitgesloten.

4. Bewaar de kassabon als bewijs voor uw aankoop.

De garantie komt te vervallen bij:
- misbruik of ondeskundige behandeling
- niet toepassen van de voor het apparaat geldende veiligheidsmaatregelen
- gebruik van geweld
- ingrepen die niet door ons of door ons erkende serviceadressen zijn uitgevoerd
- schade die door het opsturen in een voor het transport ondeugdelijke verpakking is ontstaan (de verkoopverpakking alleen is niet geschikt voor verzending)
- schade veroorzaakt door eigen toedoen, bijv. slaan, stoten, vallen
- het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing
- normale slijtage
- eigenmachtige reparatiepogingen

De gebruiksaanwijzing kunt u bij onze klantenservice in pdf-formaat opvragen.

Service NL/BE
Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 428567_2204) als bewijs van aankoop bij de hand.

Bereikbaarheid van de hotline:
maandag t/m vrijdag 09:00 t/m 18:00 (MET)

Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Dit wordt bevestigd door het CE-keurmerk. De betreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Legenda zastosowanych piktogramów ..... Strona 82

Wstęp ..... Strona 82
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem ..... Strona 82
Wskazówki dotyczące znaków towarowych ..... Strona 83
Opis części ..... Strona 83
Zawartość ..... Strona 83
Dane techniczne ..... Strona 83

Wskazówki bezpieczeństwa ..... Strona 85
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów ..... Strona 88

Uruchomienie ..... Strona 89
Ładowanie produktu ..... Strona 89
Zakładanie szczotek bocznych ..... Strona 90
Włączanie / Wyłączanie produktu ..... Strona 90
Wkładanie baterii (pilot zdalnego sterowania) ..... Strona 90
Zakładanie baterii (ścianka wirtualna) ..... Strona 90

Obsługa ..... Strona 91
Tryby sprzątania ..... Strona 92
Ściana wirtualna ..... Strona 93
Harmonogram czyszczenia ..... Strona 94

Obsługa za pomocą aplikacji LIDL Home ..... Strona 95

Czyszczenie i przechowywanie ..... Strona 95

Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów ..... Strona 96

Utylizacja ..... Strona 98

Gwarancja / Serwis ..... Strona 99

Deklaracja zgodności z normami ..... Strona 99

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		SMPS (Switch mode power supply unit) (zasilacz impulsowy)
	Należy przeczytać instrukcje!		Zwrócić uwagę na biegunowość/ dane akumulatora
	Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Biegunowość przyłącza sieciowego
	Prąd stały		Zgodność UE
	Prąd zmienny		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego
	Klasa ochrony III		36 miesięcy gwarancji
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.		Z certyfikatem TÜV SÜD/GS
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania

Robot sprzątający SSRA1

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony do odkurzania luźnych, suchych zanieczyszczeń jak na przykład kurzu, kłaczków lub okruszków na gładkich powierzchniach podłogowych i dywanach z krótkim runem. Produktu używać wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

Wskazówki dotyczące znaków towarowych

· Znak towarowy i nazwa marki SilverCrest są własnością danego właściciela.
· Wszystkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi swoich właścicieli.

Opis części

Odkurzacz

1 Wyświetlacz
2 Stacja ładowania
3 Bolce ładowania
4 Przewód sieciowy
5 Ściana wirtualna
6 Filtr HEPA
7 Wymienne szczotki boczne
8 Szczoteczka do czyszczenia
9 Przełącznik trybu pracy
10 Złącze ładowania
11 -Przycisk „Pojemnik na kurz“
12 -Przycisk „Start/Pauza“
13 -Przycisk „Tryb automatyczny“
14 -Przycisk „Ustawienia harmonogramu“
15 -Przycisk „Tryb spot“/Zmniejszanie ustawienia czasu
16 -Przycisk „Tryb powracania“/Zwiększanie ustawienia czasu
17 Pojemnik na kurz
18 Kółko boczne
19 Szczotka do podłogi kombi
20 Szczotki boczne
21 Czujnik antyupadkowy
22 Kółko przednie
23 Ochrona przed kolizją
24 Pokrywa pojemnika na kurz
25 Filtr główny
26 Filtr piankowy

Pilot zdalnego sterowania

27 -Przyciski kierunku
28 -Przycisk „Start/Pauza“
29 -Przycisk „Tryb spot“
30 -Przycisk „Tryb narożników“
31 -Przycisk „Szukaj odkurzacza“
32 -Przycisk „Tryb maksymalny“
33 -Przycisk „Tryb powracania“
34 -Przycisk „Tryb automatyczny“

Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i stanu produktu.

1 odkurzacz automatyczny
1 pojemnik na kurz
1 stacja ładowania
1 ściana wirtualna
1 centralna szczotka podłogowa szczecinowa kombi z lamelami
1 filtr HEPA
4 szczotki boczne
1 pilot
1 adapter sieciowy
1 szczoteczka do czyszczenia
2 baterie AA
2 baterie AAA
1 instrukcja obsługi

Dane techniczne

Robot sprzątający

Model:	Silvercrest SSRA1
Napięcie robocze:	14,4 V⎓ (prąd stały)
Moc znamionowa:	22 W
Akumulator:	akumulator litowo-jonowy (4 ogniwa), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Czas działania:	maks. 90 minut (w zależności od trybu i właściwości podłoża)
Czas ładowania:	ok. 5–6 godzin

Stacja ładowania

Znamionowe napięcie wyjściowe:	19 V⎓ (prąd zmienny)
Znamionowy prąd wyjściowy:	0,6 A

Pilot

Model:	SSRA1
Znamionowe napięcie wejściowe:	3 V⎓ (prąd zmienny)

Bateria: 2 x 1,5 V AAA (dołączone do zestawu)
Pasmo częstotliwości: 2,412–2,484 GHz
Emitowana maksymalna moc wysyłania: 280 mA@16 dBm

Zasilacz sieciowy

Informacja:	Wartość	Jednostka
Nazwa producenta	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Oznaczenie modelu	S012DBV1900060	
Napięcie wejściowe	100–240	V~
Częstotliwość zmiennego prądu wejściowego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	19	V⎓
Prąd wyjściowy	0,6	A
Moc wyjściowa	11,4	W
Przeciętna wydajność robocza	84,85	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10 %)	76,32	%
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	0,057	W

Ściana wirtualna
Bateria: 2 x 1,5 V AA (dołączone do zestawu)

Aplikacja
Wymagania systemowe: iOS od wersji 10.0, Android™ od wersji 5.0

- Produkt może być używany wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania produktu należy odłączyć zasilacz od gniazdka.
- Ten produkt zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez fachowców.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Do ładowania akumulatora używać wyłącznie zdejmowanej jednostki zasilającej (model: S012DBV1900060), która została dostarczona wraz z produktem.
- Zużyte baterie należy wyjąć z produktu i zutylizować w bezpieczny sposób.
- Nie należy zwierać zacisków zasilających.

Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ!

- **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB ODNIESIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać z dala od dzieci.
- **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie nie powinny dostać się w ręce dzieci. Nie należy pozostawiać baterii w ogólnie dostępnym miejscu. Istnieje niebezpieczeństwo, że zostaną one połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Upewnić się, że napięcie dopływu prądu jest zgodne z podanym na stacji ładowania [2].
- Należy używać wyłącznie oryginalnej, dostarczonej przez producenta baterii nadającej się do ponownego ładowania i stacji ładowania [2]. Stosowanie baterii, które nie nadają się do ponownego ładowania, jest niedozwolone. Dalsze informacje dotyczące baterii znajdują się w rozdziale „Dane techniczne”.
- Nie wolno używać stacji ładowania [2], jeśli jest uszkodzona.
- Należy obchodzić się ostrożnie z przewodem sieciowym [4], aby uniknąć uszkodzeń. Nie używać przewodu sieciowego [4] lub stacji ładowania [2] do przesuwania lub ciągnięcia produktu. Nie dopuszczać do tego, by produkt jeździł po przewodzie sieciowym

4 i trzymać go z dala od źródeł ciepła.

- Jeśli przewód sieciowy 4 jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez personel ds. konserwacji z odpowiednimi kwalifikacjami, aby uniknąć zagrożeń.
- Nie używać produktu, jeżeli wskutek
  - upadku,
  - uszkodzeń,
  - wnikającej wody,
  - zastosowania na wolnym powietrzu

  nie może pracować prawidłowo. Naprawę produktu należy zlecić producentowi lub jego działowi obsługi klienta.
- Nie używać produktu w pokoju, w którym przebywają dzieci.
- Nie używać produktu na mokrych lub wilgotnych podłogach.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie należy używać produktu przy temperaturach powyżej +40 °C lub poniżej +10 °C.
- Przed użyciem usunąć przeszkody, na przykład kable zasilania, zabawki i inne przedmioty.
- Złożyć brzegi dywanu pod dywan. Nie pozostawiać wiszących firan i obrusów na podłodze.
- Spróbować ustawić meble w sposób uporządkowany.
- Przetestować produkt w obszarach ze schodami. W ten sposób można stwierdzić, czy produkt jest w stanie wykryć krawędź obszaru upadku.
- Nie stawać w obszarze roboczym odkurzacza automatycznego. W innym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł posprzątać tych obszarów.
- Nie dopuszczać do tego, by włosy, odzież i palce znalazły się w pobliżu otworów lub części roboczych produktu.
- Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt materiałów, które mogłyby zapchać produkt, na przykład kamieni, papierków itp.
- Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt łatwopalnych materiałów, na przykład benzyny lub tonera z drukarki lub kserokopiarki.
- Nie dopuszczać do tego, by produkt odkurzał palące się produkty, na przykład papierosy, zapałki, popiół lub inne przedmioty, które mogą wywołać pożar.
- Nie używać produktu, jeśli otwór zasysający jest zablokowany. Usunąć kurz, włosy, watę itp., aby

powietrze wpływało bez zakłóceń do otworu zasysającego.
- Przed użyciem upewnić się, czy pojemnik na kurz [17] i filtry [6], [25], [26] są poprawnie zainstalowane.
- Przed każdym uruchomieniem produktu sprawdzić powierzchnię do sprzątania i przestrzegać koniecznych przy tym wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących przygotowania pomieszczenia.
- Przed każdym uruchomieniem sprawdzić stację ładowania, przewód sieciowy lub adapter sieciowy pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Regularnie sprawdzać i oczyszczać filtry i pojemnik na kurz, aby przedłużyć żywotność swojego produktu.
- Nigdy nie używać produktu bez filtra, aby nie uszkodzić silnika i w ten sposób skrócić żywotność produktu.
- Przed każdym transportem wyłączyć produkt.
- Przynajmniej raz na miesiąc całkowicie naładować produkt, aby uniknąć głębokiego rozładowania i tym samym uszkodzenia akumulatora.
- Nie przykrywać ani nie zaklejać czujników antyupadkowych produktu. W innym razie produkt nie może nawigować.
- Regularnie czyścić czujniki antyupadkowe. Jeśli czujniki podłogowe są zanieczyszczone, istnieje niebezpieczeństwo, że produkt spadnie ze schodów lub podestów.
- Proszę zwrócić uwagę na to, że produkt nie posiada z tyłu czujników zapobiegających upadkowi.
- Sterować produktem za pomocą pilota tylko wtedy, gdy jest w zasięgu wzroku.
- Przy uruchomieniu poinformować ewentualnie inne osoby znajdujące się w pomieszczeniu, aby nikt nie nadepnął na produkt lub potknął się o niego.
- Zaprzestać używania produktu, jeśli części konstrukcji produktu z tworzywa sztucznego mają rysy lub pęknięcia lub są zdeformowane. Uszkodzone części konstrukcji wymieniać wyłącznie na dopasowane oryginalne części zamienne.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/ akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wycieką baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatorynależy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyścić styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

Tylko dla odkurzacz automatyczny

- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika. Rozmontowanie lub wymiana akumulatora mogą być dokonane wyłącznie przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom. Przy utylizacji należy zwrócić uwagę na to, że produkt zawiera akumulator.

● Uruchomienie

● Ładowanie produktu

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować produkt.
Czas ładowania wynosi od ok. 5 do 6 godzin.
Proces ładowania jest widoczny również na wyświetlaczu [1].

- Ustawić stację ładowania [2] i podłączyć przewód sieciowy [4].
- Postawić stację ładowania [2] płasko przy ścianie.
  Wskazówka: Nie umieszczać 1 m od lewej/prawej strony oraz 2 m od przedniej strony żadnych przedmiotów.
  Wskazówka: stacji do ładowania [2] nie umieszczać w pobliżu schodów.
- Przed naładowaniem włączyć przełącznik trybu pracy [9] na produkcie (pozycja „–“). Produkt świeci się podczas ładowania, gdy przełącznik trybu pracy [9] znajduje się w pozycji „O“.
- Ustawić produkt na stacji ładowania [2] i wyrównać go przy bolcach ładowania [3].
- Alternatywnie można również połączyć przewód sieciowy [4] bezpośrednio ze złączem ładowania [10] produktu.
  Wskazówka: Produkt czasami poprawia pozycję w stacji ładowania.

Przycisk „Start/Pauza“ [12]

miga na pomarańczowo:	ładuje się
świeci na zielono:	ładowanie zakończone
nie świeci:	tryb uśpienia

Wskazówka: W obrębie stacji ładowania [2] 15 cm ponad ziemią nie mogą znajdować się żadne lustra lub inne mocno odblaskowe przedmioty. W razie potrzeby osłonić je.
⚠ **OSTROŻNIE!** Unikać narażania stacji ładowania [2] na bezpośrednie promienie słoneczne.
⚠ **OSTROŻNIE!** W miarę możliwości jak najrzadziej zmieniać pozycję stacji ładowania [2].

Zakładanie szczotek bocznych

- Zamontować szczotki boczne 20 zgodnie z kolorem otworów do wsuwania poprzez naciśnięcie szczotek na kolorowych bolcach.
- Upewnić się, że szczotki boczne 20 są dobrze zamontowane.

Włączanie/Wyłączanie produktu

- Uruchomić przełącznik trybu pracy 9 z boku produktu. „–" oznacza włączony, „O" oznacza wyłączony. Jeśli przycisk „Start/Pauza" 12 świeci na zielono, produkt został włączony z powodzeniem.

Wskazówka: Nie wyłączać produktu po zakończeniu sprzątania. Pozostawić go w stacji ładowania 2, aby był gotowy do następnego sprzątania.
Wskazówki: Po uruchomieniu przełącznika trybu pracy 9 data, godzina i terminy odkurzania są kasowane.

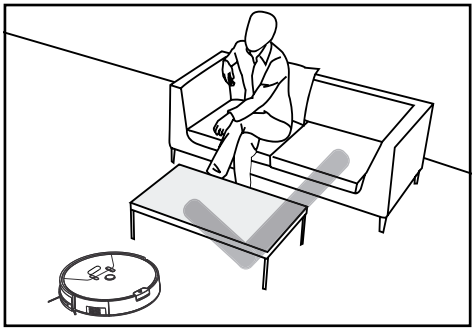
Wkładanie baterii (pilot zdalnego sterowania)

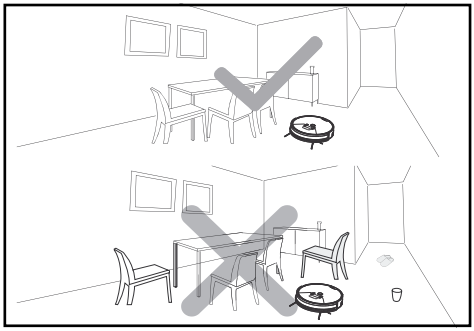
- Zdjąć pokrywę komory baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania, przesuwając ją w dół w kierunku strzałki.
- Włożyć dwie baterie AAA do komory baterii lub wymienić zużyte baterie na nowe. Należy stosować wyłącznie baterie podanego typu (patrz „Dane techniczne"). Należy przy tym zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Jest ono pokazane w komorze baterii.
- Zamknąć komorę baterii, zakładając pokrywę komory baterii w kierunku przeciwnym do strzałki.
- Wyświetlacz 1 zaświeci się, a na wyświetlaczu 1 pojawi się wskaźnik „Godzina" i wskaźnik „Harmonogram".
  Wskazówka: Usunąć baterie z pilota zdalnego sterowania, jeśli nie jest używany przed dłuższy czas.

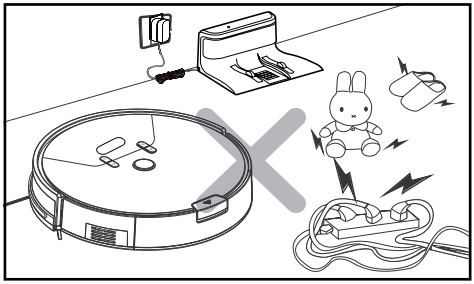
Zakładanie baterii (ścianka wirtualna)

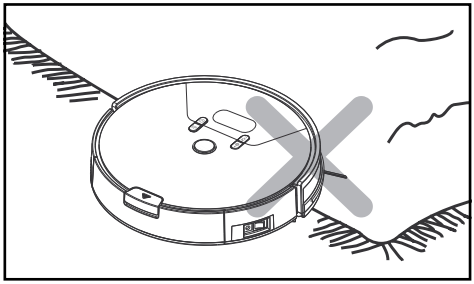
- Zdjąć pokrywę komory baterii z tyłu ścianki wirtualnej 5, przesuwając ją w kierunku strzałki.
- Włożyć dwie baterie AA do komory baterii lub wymienić zużyte baterie na nowe. Należy stosować wyłącznie baterie podanego typu (patrz „Dane techniczne"). Należy przy tym zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Jest ono pokazane w komorze baterii.
- Zamknąć komorę baterii, zakładając pokrywę komory baterii w kierunku przeciwnym do strzałki.
  Wskazówka: Usunąć baterie z pilota zdalnego sterowania, jeśli nie jest używany przed dłuższy czas.

Obsługa









Z powodu kompleksowości otoczenia domowego możliwe jest, że produkt ominie niektóre obszary. Dla lepszego wyniku sprzątania zalecamy codzienne używanie produktu.

- Przed użyciem usunąć przeszkody, na przykład kable zasilania, zabawki i inne przedmioty.
- Złożyć brzegi dywanu pod dywan. Nie pozostawiać wiszących firan i obrusów na podłodze.
- Spróbować ustawić meble w sposób uporządkowany.
- Przetestować produkt w obszarach ze schodami. W ten sposób można stwierdzić, czy jest on w stanie wykryć krawędź obszaru upadku.
- Nie stawać w obszarze roboczym odkurzacza automatycznego. W innym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł posprzątać tych obszarów.

Szukaj odkurzacza

- Po uruchomieniu przycisku „Szukaj odkurzacza" 31 na pilocie zdalnego sterowania rozlega się piknięcie. W ten sposób można określić pozycję swojego odkurzacza.

Sprzątanie

- Nacisnąć przycisk „Start/Pauza" odkurzacza automatycznego 12 lub pilota 28. Przycisk „Start/Pauza" odkurzacza automatycznego 12 świeci się.
- Gdy przycisk „Start/Pauza" 12 zamiga, odkurzacz rozpoczyna od „Trybu Klasyczny".

Pauza

- Podczas pracy odkurzacza automatycznego nacisnąć przycisk „Start/Pauza" na odkurzaczu automatycznym 12 lub pilocie 28, aby przerwać tryb sprzątania.
- Podczas przerwy odkurzacza można sterować jego ruchami przyciskami kierunku 27 na pilocie w lewo/prawo/przód/ tył.
  Wskazówka: Gdy steruje się odkurzaczem automatycznym przy pomocy przycisków kierunku 27, to on nie odkurza.

Wskazówka: Jeśli przerwa trwa dłużej niż 10 minut, odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb uśpienia i gaśnie przycisk „Start/Pauza“ 12.

- W celu ponownego uruchomienia nacisnąć przycisk „Start/Pauza“ na odkurzaczu automatycznym 12 lub pilocie 28, aby zakończyć tryb uśpienia. Następnie wcisnąć przycisk z wybranym trybem, aby ponownie podjął pracę.

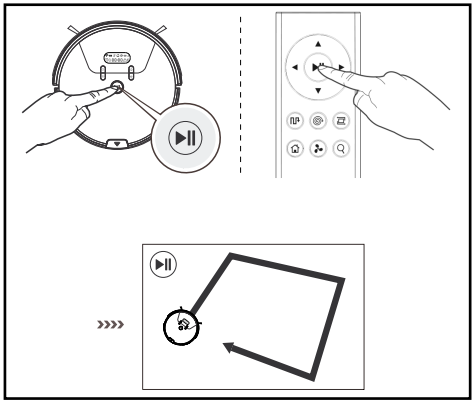
Wskazówka: Jeśli produkt podejmie pracę po pauzie, na nowo planuje obszar i możliwe, że posprząta już oczyszczony obszar.
Wskazówka: Jeśli jest się w posiadaniu dwóch odkurzaczy, może dojść do tego, że dwa jednocześnie można obsługiwać jednym pilotem.

Tryby sprzątania

Aby uzyskać lepszy efekt sprzątania, produkt wyposażony jest w różne tryby sprzątania. Można wybierać tryby poprzez naciśnięcie przycisku na pulpicie obsługi, pilocie lub w aplikacji.

- W celu uruchomienia poniższych trybów upewnić się, że produkt jest w „Stanie obudzenia“. Jeśli znajduje się trybie uśpienia, nacisnąć przycisk „Start/Pauza“ na odkurzaczu automatycznym 12 lub pilocie 28, aby zakończyć tryb uśpienia.

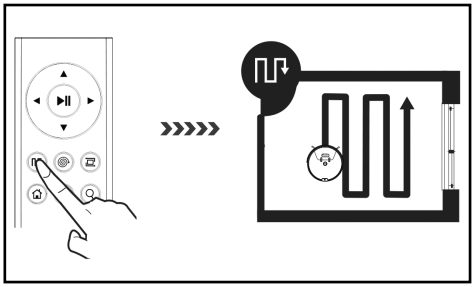
Tryb klasyczny



W tym trybie produkt jeździ we wszystkich kierunkach. Ten tryb zalecany jest do zastosowania na dywanach.

- Nacisnąć przycisk „Start/Pauza“ na odkurzaczu automatycznym 12 lub pilocie 28, aby uruchomić „Tryb klasyczny“.

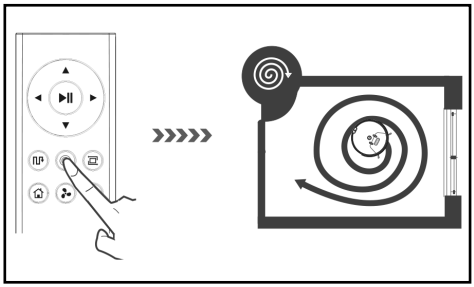
Tryb automatyczny



W tym trybie produkt jeździ po równoległych, zachodzących na siebie trasach. W celu orientacji i pomiaru pomieszczenia wcześniej odkurzane są krawędzie pomieszczenia.

- Nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny“ na odkurzaczu automatycznym 13 lub na pilocie 34, aby uruchomić ten tryb.

Tryb spot

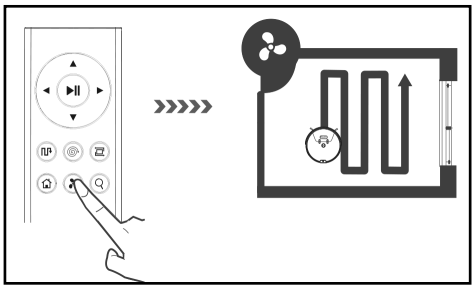


Ten tryb nadaje się do obszaru o wysokiej koncentracji brudu lub kurzu. W trybie sprzątania spot produkt koncentruje się na obszarze do oczyszczenia.

- Nacisnąć przycisk „Tryb spot“ na odkurzaczu automatycznym 15 lub na pilocie 29, aby uruchomić ten tryb.

Wskazówka: Produkt odkurza w promieniu 50 cm.

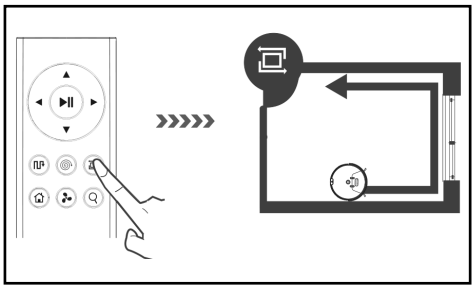
Tryb maksymalny



Ten tryb nadaje się do silnie zabrudzonej lub zakurzonej podłogi.

- Nacisnąć w trybie Classic, Auto lub narożników przycisk „Tryb maksymalny“ na pilocie 32. Moc ssania zostanie zwiększona w celu głębokiego czyszczenia.
- Ponownie nacisnąć przycisk „Tryb maksymalny“ 32, aby przejść do aktualnego trybu o normalnej mocy.

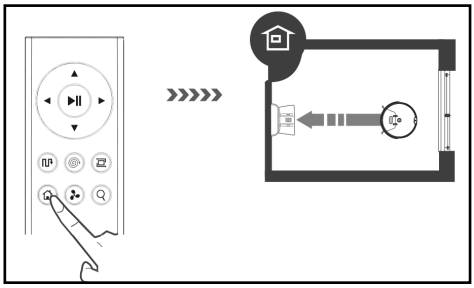
Tryb narożników



Ten tryb nadaje się do sprzątania narożników i krawędzi pomieszczenia. W „Trybie narożników“ produkt przesuwa się wzdłuż ograniczenia (na przykład ściana). W tym trybie produkt sprząta 20 minut, następnie wraca do stacji ładowania.

- Nacisnąć przycisk „Tryb narożników“ na pilocie 30, aby uruchomić ten tryb.

Tryb powracania

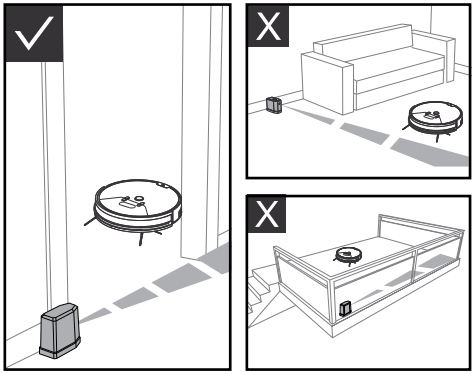


Tryb ten wykorzystuje się, aby produkt wrócił do stacji ładowania 2.

Wskazówka: Odkurzacz automatyczny wraca automatycznie do stacji ładowania, jeśli akumulator jest słaby.

- Nacisnąć przycisk „Tryb powracania“ na odkurzaczu automatycznym 16 lub na pilocie 33, aby odkurzacz powrócił do stacji ładowania 2.

Ściana wirtualna

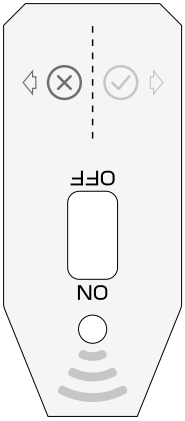


Ściana wirtualna 5 dzieli dom/mieszkanie na osobne obszary, aby zwiększyć efektywność sprzątania przez produkt. Umieścić ścianę wirtualną 5 w celu zwiększenia wydajności przy drzwiach lub przed korytarzem o szerokości mniej niż 3 m.

- Ściana wirtualna 5 tworzy niewidoczną barierę, która blokuje produkt na długości do 3 m.
- Przed użyciem ściany wirtualnej 5 należy włożyć 2 baterie AA (zawarte w zestawie).

W tym celu otworzyć pokrywę komory baterii i włożyć baterie. Należy przy tym zwrócić uwagę na wskazane ułożenie biegunów.

- Przesunąć przełącznik na ścianie wirtualnej 5 na „ON“, aby ją włączyć.
- Ściana wirtualna 5 musi zostać umieszczona w taki sposób, aby laser przebiegał równolegle do podłogi, a komora baterii znajdowała się po stronie podłogi.
- Przesunąć przełącznik na ścianie wirtualnej 5 na „OFF“, jeśli nie jest w użyciu.
- Umieścić odkurzacz automatyczny w obrębie „obszaru roboczego“, zgodnie z ilustracją.



Zakres ⊗: brak obszaru roboczego
Zakres ⊘: brak obszaru roboczego

Harmonogram czyszczenia

Do prostego sprzątania można ustawić godzinę i harmonogram do przyszłych czasów sprzątania na odkurzaczu automatycznym lub za pomocą aplikacji.

Ustawienie czasu

- Przytrzymać wciśnięty przycisk „Ustawienia harmonogramu“ 14 przez ok. 2 sekundy, kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w „Stanie obudzenia“. Odkurzacz automatyczny wydaje piknięcie, wyświetlacz 1 miga, a odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb ustawienia godziny.
- Nacisnąć przyciski „Zmniejszanie/Zwiększanie ustawienia czasu“ 15, 16, aby ustawić aktualną godzinę. Za pomocą przycisku „Ustawienia harmonogramu“ 14 przełącza się dzień tygodnia, godzinę i minutę.
- Nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny“ 13 lub zmniejszyć/zwiększyć ustawienie czasu 15, 16, aby wybrać między widokiem 12- lub 24-godzinnym.
- Po ustawieniu czasu nacisnąć przycisk „Start/Pauza“ 12 w celu zapisania.

Wskazówka: Jeśli w ciągu 15 sekund nie nastąpi żadna obsługa, odkurzacz automatyczny opuści ustawienia harmonogramu, a usta wienie czasu nie zostanie zapisane.

Ustawianie terminu odkurzania

- Nacisnąć przycisk „Ustawienia harmonogramu“ 14, kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w „Stanie obudzenia“. Odkurzacz automatyczny wyda z siebie piknięcie i zacznie „Symbol“ i „MON“. Odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb „Ustawienia harmonogramu“.
- Nacisnąć przyciski „Zmniejszanie/Zwiększanie ustawienia czasu“ 15, 16, aby ustawić wybrany czas sprzątania. Za pomocą przycisku „Ustawienia harmonogramu“ 14 przełącza się minutę, godzinę i dzień tygodnia.
- Po ustawieniu harmonogramu nacisnąć przycisk „Start/Pauza“ 12 w celu zapisania. Odkurzacz automatyczny rozpocznie sprzątanie zgodnie z ustawieniami.

Usuwanie terminu odkurzania

- Nacisnąć przycisk „Ustawienia harmonogramu“ 14, kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w „Stanie obudzenia“. Odkurzacz automatyczny wyda z siebie piknięcie i zacznie „Symbol“ i „MON“. Odkurzacz automatyczny przechodzi w tryb „Ustawienia harmonogramu“.
- Nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny“ 13, aby usunąć zapisany harmonogram, a na wyświetlaczu 1 pokaże się „–:–“.
- Ponownie nacisnąć przycisk „Tryb automatyczny“ 13, aby ponownie aktywować harmonogram. Wyświetlacz 1 pokazuje ostatnio ustawiony harmonogram. Po ustawieniu harmonogramu nacisnąć przycisk „Start/Pauza“ 12 w celu zapisania.

Obsługa za pomocą aplikacji LIDL Home

Produkt może być obsługiwany z daleka za pomocą aplikacji LIDL Home.

- W App Store/Play Store wyszukać „LIDL Home" i zainstalować aplikację.
- Uruchomić aplikację LIDL Home i postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi obsługi.

Politykę prywatności można wyświetlić w aplikacji LIDL Home w zakładce „JA" w punkcie Polityka prywatności.
Produkt można przywrócić do ustawień fabrycznych:

- Otworzyć aplikację LIDL Home i wybrać zakładkę „Dom".
- Wybrać urządzenie i kliknąć ikonę ołówka u góry po prawej stronie.
- Kliknąć „Usuń urządzenie", a następnie „Odłącz i usuń dane". Poprzez kliknięcie na „Potwierdź" produkt jest przywracany do ustawień fabrycznych, a dane są całkowicie usuwane.

Czyszczenie i przechowywanie

- Ustawić przełącznik trybu pracy 9 na pozycji „O" przed czyszczeniem produktu.
- Przed czyszczeniem produktu wyjąć przewód sieciowy 4 z gniazdka.
- Nie płukać produktu bezpośrednio w wodzie.
- Nie wycierać produktu szmatką nasączoną wodą.
- Odłączyć zasilanie, jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.

Część	Interwały sprzątania
Pojemnik na kurz 17	W zależności od zastosowania
Filtr standardowy, filtr HEPA 6	Raz w tygodniu, 2 x tygodniowo przy dużym zabrudzeniu
Szczotki boczne 20	Co 4 tygodnie
Szczotka do podłogi kombi 19	Raz w tygodniu, 2 x tygodniowo przy dużym zabrudzeniu
Czujniki antyupadkowe 21	Co 2 tygodnie
Kółko przednie 22	Co 4 tygodnie

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

- Nacisnąć przycisk „Pojemnik na kurz" 11 i wyjąć pojemnik na kurz 17 z produktu.
- Otworzyć pojemnik na kurz 17 naciskając zawleczkę i otworzyć pokrywę 24 w górę.
- Teraz można wyrzucić zawartość do kosza na śmieci.
- Następnie najpierw wyjąć filtr główny 25. Można go wyjąć za dwa pałąki.
- Wyjąć razem filtr HEPA 6 i filtr piankowy 26 poprzez wyciągnięcie filtra HEPA 6 za zawleczkę.
- Następnie można umyć pojemnik na kurz 17 i filtr główny 25 wodą.
- Filtr HEPA 6 i filtr piankowy 26 można oczyścić poprzez wytrzepanie. Nie myć ich wodą.
- Aby ponownie włożyć filtry 6, 25, 26 i pojemnik na kurz 17, należy wykonać ten proces w odwrotnej kolejności.
- Proszę pamiętać, że przed założeniem wszystkie części muszą być całkowicie suche.

Czyszczenie szczotek

- Wyjąć szczotkę podłogową kombi 19 i usunąć włosy lub kurz.
- Używając odrobiny siły wyjąć szczotki boczne 20 i usunąć włosy i kurz.

Czyszczenie obudowy głównej

- Oczyścić kółko przednie 22, aby usunąć zaplątane włosy.
- Oczyścić 3 czujniki antyupadkowe 21, aby zachować ich czułość.
- Oczyścić ochronę przed kolizją 23, aby zachować jej czułość.

Czyszczenie stacji ładowania

- Oczyścić bolce do ładowania 3 na spodzie odkurzacza automatycznego i stację ładowania suchą szmatką.

● Usuwanie usterek/ Rozwiązywanie problemów

Jeśli produkt wykazuje zakłócenia, wyświetlacz [1] wyświetla różne kody błędu i wydaje piknięcia o różnej długości. W celu usunięcia błędu należy skorzystać z poniższej tabeli:

Przyczyna	Wyświetlacz	Dźwięk sygnału	Rozwiązanie
Awaria lewego kółka [18]	E11 ⚠	Piknięcie: raz	Sprawdzić lewe kółko [18]
Awaria prawego kółka [18]	E12 ⚠	Piknięcie: raz	Sprawdzić prawe kółko [18]
Awaria lewej szczotki [20]	E13 ⚠	Piknięcie: raz	Sprawdzić lewą szczotkę [20]
Awaria prawej szczotki [20]	E14 ⚠	Piknięcie: raz	Sprawdzić prawą szczotkę [20]
Awaria szczotki do podłogi kombi [19]	E15 ⚠	Piknięcie: raz	Sprawdzić szczotkę do podłogi kombi [19]
Odkurzacz automatyczny nie znajduje się na podłodze.	E21 ⚠	Piknięcie: dwa razy	Przesunąć odkurzacz automatyczny na wolną powierzchnię i uruchomić go na nowo.
Awaria czujnika antyupadkowego [21]	E22 ⚠	Piknięcie: dwa razy	Sprawdzić czujnik antyupadkowy [21]
Awaria ochrony przed kolizją [23]	E23 ⚠	Piknięcie: dwa razy	Sprawdzić ochronę przed kolizją [23]
Odkurzacz automatyczny utknął.	E31 ⚠	Piknięcie: trzy razy	Przesunąć odkurzacz automatyczny w wolne miejsce i uruchomić go na nowo.
Awaria wentylatora	E32 ⚠	Piknięcie: trzy razy	Ponownie uruchomić odkurzacz automatyczny. Prosimy skontaktować się z naszą obsługą klienta, jeśli nie można rozwiązać problemu.
Awaria baterii	E41 ⚠	Piknięcie: trzy razy	Wymienić baterię
Awaria modułów czujnika ochrony przed kolizją	E42 ⚠	Piknięcie: cztery razy	Ponownie uruchomić odkurzacz automatyczny. Prosimy skontaktować się z naszą obsługą klienta, jeśli nie można rozwiązać problemu.
Awaria modułu nawigacji Gyro	E43 ⚠	Piknięcie: pięć razy	Ponownie uruchomić odkurzacz automatyczny. Prosimy skontaktować się z naszą obsługą klienta, jeśli nie można rozwiązać problemu.

Przyczyna	Wyświetlacz	Dźwięk sygnału	Rozwiązanie
Słaba bateria			Odesłać odkurzacz automatyczny przy użyciu pilota z powrotem do stacji ładowania. Jeśli odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie Standby, upewnić się, że jest naładowany, aby zawsze dysponował wystarczającą mocą do pracy.
Filtr HEPA 6 jest zapchany			Oczyścić filtr HEPA 6.
Pojemnik na kurz 17 pełny			Opróżnić pojemnik na kurz 17.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można naładować odkurzacza automatycznego.	Odkurzacz automatyczny nie jest w pełni połączony z bolcami ładowania 3 stacji ładowania 2.	Upewnić się, że odkurzacz automatyczny i bolce ładowania 3 stacji ładowania 2 całkowicie się stykają.
	Stacja ładowania 2 jest wyłączona, a odkurzacz automatyczny włączony, przez co zużywany jest prąd.	Zaleca się stałe ładowanie, jeśli odkurzacz automatyczny nie pracuje, aby dostępna była wystarczająca moc do następnego czyszczenia.
Odkurzacz automatyczny blokuje się przy pracy.	Odkurzacz automatyczny jest blokowany przez leżące na ziemi kable, zasłony lub dywany.	Odkurzacz automatyczny szuka automatycznie możliwości rozwiązania, aby usunąć problemy. Jeśli nie jest to możliwe, konieczna jest pomoc ręczna.
Odkurzacz automatyczny udaje się w celu ładowania z powrotem do stacji ładowania 2 przed zakończeniem sprzątania.	Słaba bateria, odkurzacz automatyczny wraca automatycznie w celu ładowania.	Ładowanie odkurzacza automatycznego.
	Podłogi drewniane, płytki i inne powierzchnie, prędkość i czas pracy odkurzacza automatycznego są różne.	Czasy pracy odkurzacza automatycznego różnią się w zależności od kompleksowości pomieszczenia, ilości brudu i trybu czyszczenia.
Odkurzacz automatyczny nie sprząta zgodnie z terminami odkurzania.	Odkurzacz automatyczny nie jest włączony.	Włączyć przełącznik trybu pracy 9 (pozycja „–“).
Odkurzacz automatyczny nie sprząta zgodnie z terminami odkurzania.	Słaba bateria	Jeśli odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie Standby, upewnić się, że jest naładowany, aby zawsze dysponował wystarczającą mocą do pracy.
	Odkurzacz automatyczny jest zapchany.	Wyłączyć produkt i wyczyścić pojemnik na kurz 17 i inne części.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pilot nie pracuje (efektywny zakres kontroli wynosi 5 m).	Słaba bateria pilota.	Wymienić baterie na nowe baterie i założyć je w poprawny sposób.
	Odkurzacz automatyczny nie jest włączony/słaba bateria odkurzacza automatycznego.	Upewnić się, że przełącznik trybu pracy [9] jest włączony (pozycja „–"), a odkurzacz automatyczny jest wystarczająco zasilany prądem.
Pilot nie pracuje (efektywny zakres kontroli wynosi 5 m).	Nadajnik podczerwieni pilota lub odbiornik odkurzacza automatycznego są zabrudzone i nie są w stanie wysyłać lub odbierać sygnałów.	Oczyścić nadajnik podczerwieni lub odbiornik odkurzacza automatycznego szmatką z bawełny.
	W pobliżu odkurzacza automatycznego występuje zaburzenie sygnału, które wytwarza promienie podczerwone.	Unikać używania pilota w pobliżu innych urządzeń na podczerwień.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/ 80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/ akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.

Niewłaściwa utylizacja baterii/ akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Tylko dla odkurzacz automatyczny
Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Gwarancja/ Serwis

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie,

nasze produkty podlegają ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo to urządzenie nie będzie funkcjonowało nienagannie, bardzo tego żałujemy i prosimy o zwrócenie się do naszej poniżej wymienionej obsługi klienta. Chętnie jesteśmy do Państwa dyspozycji pod podanym numerem telefonu gorącej linii serwisu. W celu uwierzytelnienia roszczeń gwarancyjnych obowiązuje - bez ograniczenia praw gwarancyjnych.

Co następuje:

1. Roszczenia gwarancyjne można wysuwać wyłącznie w okresie maks. 3 lat od daty zakupu. Nasze usługi gwarancyjne ograniczają się do usuwania wad materiałowych i fabrycznych lub wymiany urządzenia. Nasze usługi gwarancyjne są bezpłatne.
2. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać każdorazowo niezwłocznie po dowiedzeniu się o wadzie.
3. Uwierzytelnienie roszczeń po upływie okresu gwarancji jest wykluczone.
4. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Brak usług gwarancyjnych w przypadku:

- bezprawnego lub niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem
- przestrzegania obowiązujących środków bezpieczeństwa dla urządzenia
- użycia zbyt dużej siły
- ingerencji podejmowanych przez nieautoryzowany przez nas adres serwisowy
- uszkodzeń, które powstały wskutek wysyłki w niezabezpieczonym opakowaniu (samo opakowanie tego produktu nie nadaje się do wysyłki)
- szkód spowodowanych samodzielnie wskutek np. uderzenia, zderzenia, upadku
- nieprzestrzegania instrukcji obsługi
- zwykłego zużycia
- samodzielnych prób naprawy

Instrukcję obsługi można zamówić u naszej obsługi klienta w formacie PDF.

Serwis w PL
Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 428567_2204) jako dowód zakupu.

Osiągalna gorąca linia: od poniedziałki do piątku 09:00 do 18:00 (CET)

Deklaracja zgodności z normami

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zostało to potwierdzone znakiem CE. Odpowiednie deklaracje przechowuje producent.

Legenda použitých piktogramů ..... Strana 102

Úvod ..... Strana 102
Použití ke stanovenému účelu ..... Strana 102
Upozornění k ochranným známkám ..... Strana 102
Popis dílů ..... Strana 103
Obsah dodávky ..... Strana 103
Technické data ..... Strana 103

Bezpečnostní upozornění ..... Strana 104
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory ..... Strana 107

Uvedení do provozu ..... Strana 108
Nabíjení výrobku ..... Strana 108
Nasazení postranních kartáčů ..... Strana 108
Zapínání a vypínání výrobku ..... Strana 108
Vložení baterií (dálkový ovladač) ..... Strana 109
Vložení baterií (virtuální stěna) ..... Strana 109

Obsluha ..... Strana 109
Čistící režimy ..... Strana 110
Virtuální stěna ..... Strana 112
Termíny úklidu ..... Strana 113

Obsluha pomocí aplikace LIDL Home ..... Strana 113

Čištění a skladování ..... Strana 114

Odstranění poruch a řešení problémů ..... Strana 114

Zlikvidování ..... Strana 117

Záruka a servis ..... Strana 117

Prohlášení o shodě ..... Strana 118

Legenda použitých piktogramů			
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		SMPS (Switch mode power supply unit) (spínací síťový adaptér)
	Přečtěte si pokyny!		Dbát na polaritu a data akumulátoru
	Výrobek je vhodný výhradně k použití ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.		Polarita síťové přípojky
	Stejnosměrný proud		EU konformní
	Střídavý proud		Obal a výrobek odstraňte do odpadu vhodným ekologickým způsobem
	Ochranná třída III		Záruka 36 měsíců
	Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.		Certifikované od TÜV SÜD/GS
	Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor		Bezpečnostní upozornění Instrukce

Robotický vysavač SSRA1

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný na vysávání uvolněných, suchých nečistot jako jsou např. prach, žmolky nebo drobky na hladkých podlahovinách a kobercích s krátkým vlasem. Používejte výrobek jen ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je určen pouze pro privátní použití, není vhodný pro živnostenské podnikání. Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu. Jiné než zde popsané použití anebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou vést ke zraněním nebo poškození výrobku. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu nepřevezme výrobce záruku.

Upozornění k ochranným známkám

- Ochranná známka a jméno značky SilverCrest jsou vlastnictvím příslušného majitele.
- Všechny ostatní názvy a produkty mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

Popis dílů

Robotický vysavač

1 Displej
2 Nabíjecí stanice
3 Nabíjecí kontakty
4 Přívodní kabel
5 Virtuální stěna
6 HEPA filtr
7 Náhradní postranní kartáče
8 Čisticí kartáč
9 Vypínač
10 Nabíjecí přípojka
11 -Tlačítko „Prachová nádoba“
12 -Tlačítko „Start/Přestávka“
13 -Tlačítko „Automatický režim“
14 -Tlačítko „Nastavení časového rozvrhu“
15 -Tlačítko „Režim spot“/Nastavení času snížit
16 -Tlačítko „Režim vrácení“/Nastavení času zvýšit
17 Prachová nádoba
18 Postranní kolečko
19 Kombi podlahový kartáč
20 Postranní kartáče
21 Senzor proti pádu
22 Přední kolečko
23 Ochrana proti kolizi
24 Víko prachové nádoby
25 Hlavní filtr
26 Pěnový filtr

Dálkové ovládání

27 -Směrovací tlačítka
28 -Tlačítko „Start/Přestávka“
29 -Tlačítko „Režim spot“
30 -Tlačítko „Režim pro rohy“
31 -Tlačítko „Hledat robotický vysavač“
32 -Tlačítko „Maximální režim“
33 -Tlačítko „Režim vrácení“
34 -Tlačítko „Automatický režim“

Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a neporušenost výrobku.

1 robotický vysavač
1 prachová nádoba
1 nabíjecí stanice
1 virtuální stěna
1 centrální kombi podlahový kartáč se štětinami a lamelami
1 HEPA filtr
4 postranní kartáče
1 dálkové ovládání
1 síťový adaptér
1 čisticí kartáček
2 baterie AA
2 baterie AAA
1 návod k obsluze

Technické data

Robotický vysavač

Model:	Silvercrest SSRA1
Provozní napětí:	14,4 V⎓ (stejnosměrný proud)
Jmenovitý výkon:	22 W
Akumulátor:	lithium-iontový akumulátor 4 články, 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Doba provozu:	maximálně 90 minut (v závislosti na režimu a stavu podlahy)
Doba nabíjení:	cca 5 až 6 hodin

Nabíjecí stanice

Jmenovité výstupní napětí:	19 V⎓ (stejnosměrný proud)
Jmenovitý výstupní proud:	0,6 A

Dálkové ovládání

Model:	SSRA1
Jmenovité vstupní napětí:	3 V⎓ (stejnosměrný proud)
Baterie:	2 x 1,5 V AAA (v obsahu dodávky)
Frekvenční pásmo:	2,412–2,484 GHz
Maximální vyzářený vysílací výkon:	280 mA@16 dBm

Síťový adaptér

Informace:	Hodnota	Jednotka
Název výrobce	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Identifikační číslo modelu	S012DBV1900060	
Vstupní napětí	100–240	V~
Frekvence vstupního střídavého proudu	50/60	Hz
Výstupní napětí	19	V⎓
Výstupní proud	0,6	A
Výstupní výkon	11,4	W
Průměrná efektivita v provozu	84,85	%
Efektivita při nízkém zatížení (10 %)	76,32	%
Příkon při nulovém zatížení	0,057	W

Virtuální stěna

Baterie: 2 x 1,5 V AA (v obsahu dodávky)

App

Systémové požadavky: iOS od verze 10.0, Android™ od verze 5.0

- Výrobek smíte používat pouze s dodaným síťovým adaptérem.
- Před čištěním nebo údržbou výrobku musíte síťový adaptér odpojit ze zásuvky.
- Tento výrobek obsahuje baterie, které může vyměnit pouze odborník.
- ⚠ **VÝSTRAHA!** K nabíjení akumulátoru používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku (model: S012DBV1900060), dodanou spolu s tímto výrobkem.
- Vybité baterie musíte z výrobku vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
- Svorky napájení se nesmí zkratovat.

⚠ Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

- ⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí

udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

- **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie nepatří do dětských rukou. Nenechávejte baterie nikde volně ležet. Hrozí nebezpečí, že je děti nebo domácí zvířata spolknou. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnosti nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.
- S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
- Zajistěte, aby napětí přívodního proudu odpovídalo udanému napětí na nabíjecí stanici 2.
- Používejte jen originální, výrobcem dodané, znovu nabíjecí baterie a nabíjecí stanici 2. Použití nenabíjecích baterií není povoleno. Další informace k baterii najdete v kapitole „Technická data“.
- Poškozená nabíjecí stanice 2 se nesmí používat.
- Zacházejte se síťovým kabelem 4 opatrně, aby se nepoškodil. Nepoužívejte síťový kabel 4 k přemisťování resp. tahání výrobku nebo nabíjecí stanice 2. Nechávejte výrobek jezdit přes síťový kabel 4 a chraňte ho před zdroji tepla.
- Poškozený síťový kabel 4 musí vyměnit kvalifikovaný pracovník, aby se vyloučila ohrožení.
- Nepoužívejte výrobek, jestliže po
  - pádu,
  - poškození,
  - vniknutí vody,
  - použití venku

  správně nepracuje. Nechte výrobek opravit u výrobce resp. u zákaznického servisu.
- Nepoužívejte výrobek v místnosti, ve které jsou děti.
- Nepoužívejte výrobek na mokrých nebo vlhkých podlahách.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Nepoužívejte výrobek při teplotách přes +40 °C nebo pod +10 °C.
- Před použitím odstraňte překážky, jako např. kabely, hračky a jiné předměty.
- Ohněte kraje koberce pod koberec. Nenechte záclony a ubrusy viset až na podlahu.
- Postavte nábytek správně.

- Testujte výrobek v místech se schody. Tak můžete zjistit, jestli výrobek okraj v místě možného pádu rozezná.
- Nestavte se do pracovního prostoru robotického vysavače. Toto místo pak robotický vysavač nemůže vyčistit.
- Nenechávejte vlasy, oblečení a prsty v blízkosti otvorů nebo provozních dílů výrobku.
- Nenechávejte výrobek nasávat materiály, které ho mohou ucpat, např. kameny, papírový odpad, atd.
- Nenechávejte výrobek nasávat vznětlivé materiály, např. benzín, náplně do tiskáren nebo fotokopírek.
- Nenechávejte výrobek nasávat hořící předměty, např. cigarety, zápalky, popel, aj., které mohou způsobit požár.
- Nepoužívejte výrobek s ucpaným sacím otvorem. Odstraňte prach, vlasy, vatu, atd., aby mohl vzduch sacím otvorem bez problémů proudit.
- Před použitím správně nainstalujte prachovou nádobu [17] a filtry [6], [25], [26].
- Před každým uvedením do provozu zkontrolujte plochu, kterou chcete vyčistit podle bezpečnostních pokynů a pokynů k přípravě místnosti.
- Před každým uvedením do provozu zkontrolujte nabíjecí stanici resp. síťový adaptér, jestli nejsou poškozené.
- Kontrolujte pravidelně filtry a prachovou nádobu, abyste prodloužili životnost Vašeho výrobku.
- Nepoužívejte nikdy výrobek bez filtru, aby se nepoškodil motor a tím se nezkrátila životnost výrobku.
- Před každou přepravou výrobek vypněte.
- Výrobek nabíjejte nejméně jednou za měsíc, abyste zabránili hlubokému vybití a tím poškození akumulátorů.
- Nepřikrývejte nebo nepřelepujte senzory proti pádu výrobku. Jinak nemůže výrobek navigovat.
- Čistěte senzory proti pádu pravidelně. Jestliže jsou podlahové senzory znečištěné hrozí nebezpečí, že výrobek na schodech nebo stupních spadne dolů.
- Pamatujte, že výrobek nemá na zadní straně senzory proti pádu.
- Provozujte výrobek s dálkovým ovládáním jen tehdy, jestliže je v dohledu.
- Informujte o provozu popřípadě i ostatní osoby v místnosti, aby

nikdo na výrobek nešlápl nebo o něj nezakopnul.
- Nepoužívejte dále výrobek, jestliže mají umělohmotné díly výrobku trhliny anebo jsou deformované. Nahrazujte vadné díly jen vhodnými originálními náhradními díly.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/ akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/ akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/ akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

Jen pro robotický vysavač

- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba poukázat na to, že výrobek obsahuje akumulátory.

● Uvedení do provozu

● Nabíjení výrobku

Před prvním použitím výrobek úplně nabijte. Nabíjení trvá cca 5 až 6 hodin. Průběh nabíjení je viditelný také na displeji 1.

- Postavte nabíjecí stanici 2 a připojte síťový kabel 4.
- Postavte nabíjecí stanici 2 plošně ke stěně.
  Upozornění: Neumisťujte ve vzdálenosti 1 m od levé a pravé strany ani 2 m od přední strany žádné předměty.
  Upozornění: Neumisťujte nabíjecí stanici 2 v blízkosti schodiště.
- Před nabíjením zapněte na výrobku vypínač 9 (do polohy „–“). Výrobek se během nabíjení rozsvítí i v případě, že je vypínač 9 v poloze „O“.
- Postavte výrobek na nabíjecí stanici 2 a vyrovnejte ho na nabíjecích kontaktech 3.
- Alternativně můžete síťový kabel 4 zapojit přímo do nabíjecí přípojky 10 výrobku.
  Upozornění: Výrobek někdy koriguje jeho pozici v nabíjecí stanici.

Tlačítko „Start/Přestávka“ 12

bliká oranžově:	nabíjí
svítí zeleně:	nabíjení ukončeno
nesvítí:	režim spánku

Upozornění: V okolí nabíjecí stanice 2 se nesmí 15 cm nad podlahou nacházet žádné zrcadlo nebo reflexní předměty. Popřípadě je přikryjte.
⚠ **POZOR!** Nevystavujte nabíjecí stanici 2 přímému slunečnímu záření.
⚠ **POZOR!** Polohu nabíjecí stanice 2 měňte pokud možno jen zřídka.

● Nasazení postranních kartáčů

- Namontujte postranní kartáče 20 podle barvy umístění na výrobku, zatlačením kartáčů na barevné kolíky.
- Dejte pozor, aby byly postranní kartáče 20 dobře připevněné.

● Zapínání a vypínání výrobku

- Zapněte vypínač 9 na straně výrobku. „–“ znamená zapnuto, „O“ znamená vypnuto. Zeleně svítící tlačítko „Start/ Přestávka“ 12 znamená, že byl výrobek úspěšně zapnutý.

Upozornění: Po ukončeném čištění výrobek nevypínejte. Nechte výrobek v nabíjecí stanici 2, aby byl připraven pro další čištění.
Upozornění: Po vypnutí vypínačem 9 se smaže datum, čas a termíny pro vysávání.

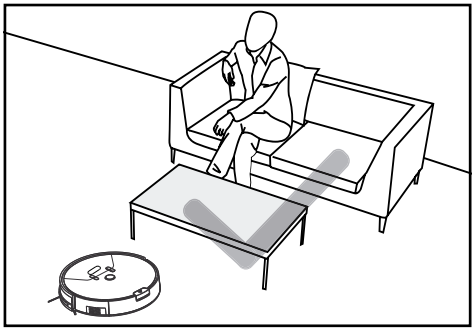
Vložení baterií (dálkový ovladač)

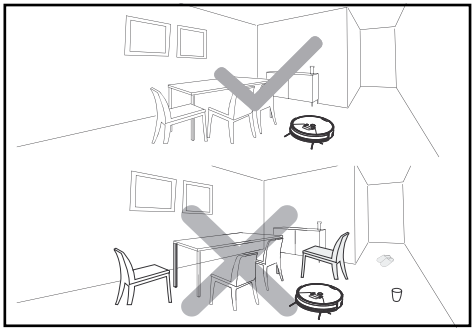
- Sejměte víčko přihrádky na baterie na zadní straně dálkového ovladače vysunutím podle šipky směrem dolů.
- Do přihrádky na baterie vložte dvě baterie typu AAA nebo vyměňte použité baterie za nové. Použijte výhradně baterie uvedeného typu (viz kapitola „Technická data"). Dbejte přitom na správnou polaritu. Polarita je vyznačená v přihrádce na baterie.
- Uzavřete přihrádku na baterie zase nasunutím jejího víčka proti směru šipky.
- Displej 1 se rozsvítí a na displeji 1 se zobrazí ukazatel „Čas" a ukazatel „Časový plán".
Upozornění: Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něho baterie.

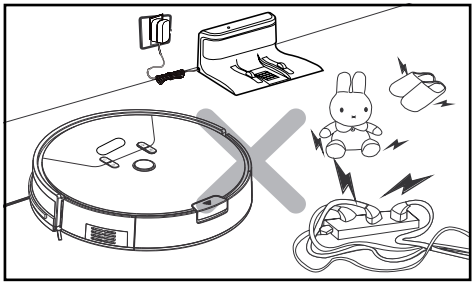
Vložení baterií (virtuální stěna)

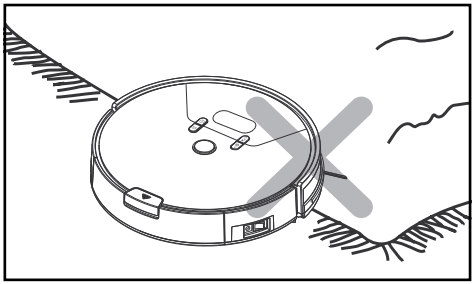
- Odstraňte kryt přihrádky na baterie na spodní straně virtuální stěny 5 posunutím ve směru šipky.
- Do přihrádky na baterie vložte dvě baterie typu AA nebo vyměňte použité baterie za nové. Použijte výhradně baterie uvedeného typu (viz kapitola „Technická data"). Dbejte přitom na správnou polaritu. Polarita je vyznačená v přihrádce na baterie.
- Uzavřete přihrádku na baterie zase nasunutím jejího víčka proti směru šipky.
Upozornění: Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něho baterie.

Obsluha









Z důvodů komplexnosti domácího prostředí je možné, že výrobek pravděpodobně některé části podlahy vynechá. K dosažení lepšího výsledku čištění doporučujeme používat výrobek denně.

- Před použitím odstraňte překážky, např. síťový kabel, hračky a jiné předměty.
- Ohrňte okraje koberců pod koberce. Nenechávejte záclony a ubrusy viset až na podlahu.
- Postavte nábytek správně.
- Testujte výrobek v místech se schody. Tím můžete rozpoznat, jestli výrobek rozezná okraj místa, kde může spadnout.
- Nestavte se do pracovního prostoru robotického vysavače. Jinak nemůže robotický vysavač toto místo vyčistit.

Hledání robotického vysavače

- Po stisknutí tlačítky „Robotický vysavač hledat" 31 na dálkovém ovládání zazní tón. Tím můžete zjistit pozici Vašeho robotického vysavače.

Čištění

- Stiskněte tlačítko „Start/Přestávka" 12 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 28. Tlačítko „Start/Přestávka" 12 na robotickém vysavači se rozsvítí.
- Jestliže bliká tlačítko „Start/Přestávka" 12, začíná robotický vysavač s „Klasický režim".

Přestávka

- K přerušení režimu čištění stiskněte na robotickém vysavači tlačítko „Start/Přestávka" 12 nebo na dálkovém ovládání 28.
- V přestávce robotického vysavače můžete směrovacími tlačítky 27 na dálkovém ovládání řídit jeho pohyby vlevo/ vpravo/ dopředu/ dozadu.
  Upozornění: Pokud ovládáte robotický vysavač směrovými tlačítky 27, nevysává.
  Upozornění: Jestliže trvá přestávka déle než 10 minut přejde robotický vysavač do režimu spánku a tlačítko „Start/Přestávka" 12 zhasne.
- Novým stisknutím tlačítka „Start/Přestávka" 12 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 28 můžete režim spánku ukončit. Potom stiskněte tlačítko s požadovaným režimem, aby pokračoval v práci.

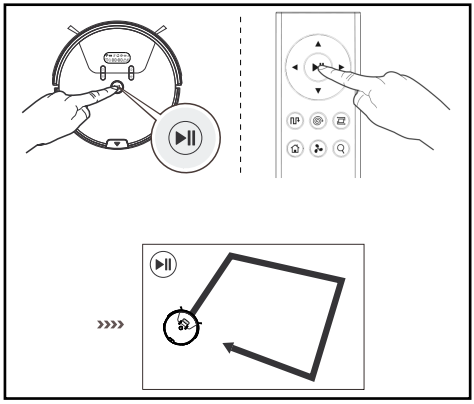
Upozornění: Po přestávce, po zahájení práce plánuje výrobek nově oblast čištění a možná začne znovu čistit již vyčištěnou plochu.
Upozornění: Jestliže vlastníte dva robotické vysavače, může se stát, že je můžete oba obsluhovat jedním dálkovým ovládáním.

Čistící režimy

Pro dosažení lepšího účinku čištění je výrobek vybaven různými čistícími režimy. Tyto režimy můžete volit stisknutím tlačítka na panelu obsluhy, na dálkovém ovládání nebo v aplikaci (App).

- Před startem do dalšího režimu zajistěte, aby byl výrobek „Probuzený". K ukončení režimu spánku stiskněte tlačítko „Start/Přestávka" 12 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 28.

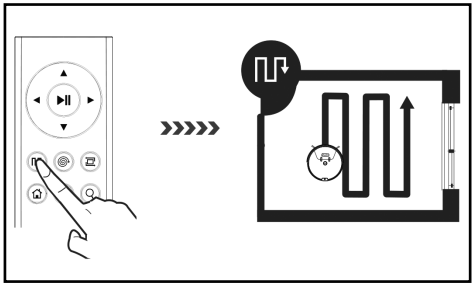
Klasický režim



V tomto režimu jezdí výrobek ve všech směrech. Tento režim se doporučuje k použití na kobercích.

- K nastartování „Klasický režim“ stiskněte tlačítko „Start/Přestávka“ 12 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 28.

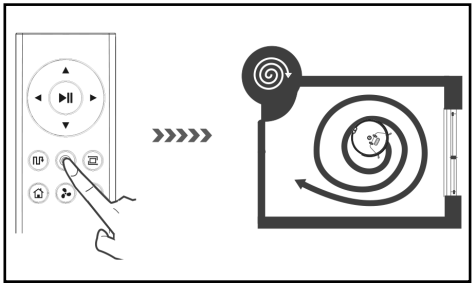
Automatický režim



V tomto režimu jezdí výrobek v paralelních, překrývajících se dráhách. Pro orientaci a změření místnosti se předtím vysávají okraje místnosti.

- K nastartování tohoto režimu stiskněte tlačítko „Automatický režim“ 13 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 34.

Režim spot

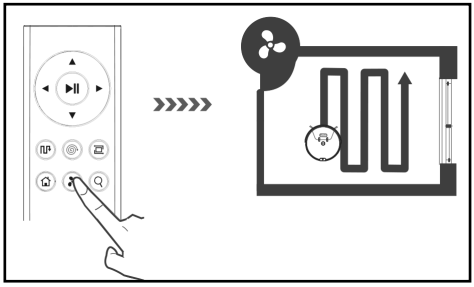


Tento režim je vhodný k čištění míst s vysokou koncentrací nečistot nebo prachu. Ve Spot režimu se výrobek koncentruje na jedno místo čištění.

- K nastartování tohoto režimu stiskněte tlačítko „Režim spot“ 15 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 29.

Upozornění: Výrobek vysává v poloměru 50 cm.

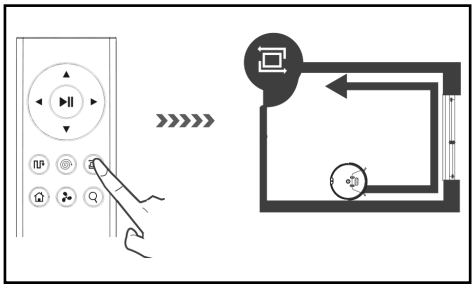
Maximální režim



Tento režim je vhodný na čištění silně znečištěných na prašných podlahách.

- Stiskněte na dálkovém ovládání, v režimech Klasický, Automatický nebo Rohy, tlačítko „Maximální režim“ 32. Síla sání se za účelem hlubokého čištění zvýší.
- Stiskněte znovu tlačítko „Maximální režim“ 32 pro přechod do aktuálního režimu s normálním výkonem.

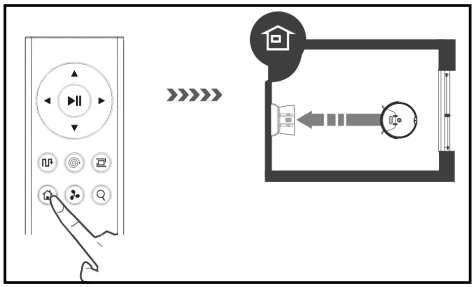
Režim pro rohy



Tento režim je vhodný načištění rohů a hran místnosti. V rohovém režimu pojíždí výrobek podle ohraničení (např. podle stěny). V tomto režimu čistí výrobek 20 minut, potom se vrátí k nabíjecí stanici.

- K nastartování tohoto režimu stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko „Režim pro rohy“ 30.

Režim vracení

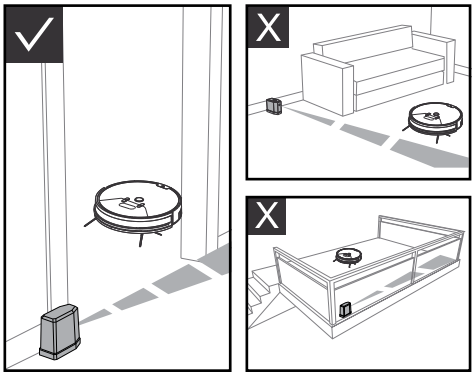


Použijte tento režim k vrácení výrobku na nabíjecí stanici 2.

Upozornění: Robotický vysavač se automaticky vrací na nabíjecí stanici, jestliže je akumulátor slabý.

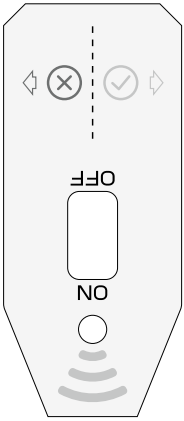
- Pro návrat robotického vysavače na nabíjecí stanici 2 stiskněte tlačítko „Režim vracení“ 16 na robotickém vysavači nebo na dálkovém ovládání 33.

Virtuální stěna



Pro zvýšení efektivity čištění rozděluje virtuální stěna 5 Váš dům nebo Váš byt na separátní oblasti. Ke zlepšení výkonu umístěte virtuální stěnu 5 u dveří nebo před chodbou se šířkou méně než 3 m.

- Virtuální stěna 5 vytváří neviditelnou bariéru, blokující výrobek v délce až 3 m.
- Před použitím virtuální stěny 5 musíte nasadit 2 baterie AA (v obsahu dodávky). K tomu otevřete kryt přihrádky na baterie a vložte dovnitř baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu.
- K zapnutí virtuální stěny 5 posuňte její vypínač do polohy „ON“.
- Virtuální stěna 5 musí být umístěna tak, aby laser probíhal paralelně s podlahou a aby byla přihrádka na baterii na spodní straně.
- Jestliže není virtuální stěna 5 v provozu posuňte její vypínač do polohy „OFF“.
- Umisťujte Váš robotický vysavač uvnitř „pracovní plochy“, jak je znázorněno na obrázku.



Oblast ⊗: žádná pracovní oblast
Oblast ⊘: pracovní oblast

Termíny úklidu

Pro jednoduché čištění můžete čas a časový plán budoucích dob čištění nastavit na robotickém vysavači nebo pomocí App.

Nastavení aktuálního času

- Jestliže se robotický vysavač „Probuzený", přidržte na cca 2 vteřiny tlačítko „Nastavení časového rozvrhu" 14. Robotický vysavač vydá signál, displej 1 bliká a robotický vysavač přejde do režimu nastavování času.
- Nastavte tlačítky „Nastavení času snížit/ zvýšit" 15, 16 aktuální čas. Pomocí tlačítka „Nastavení časového rozvrhu" 14 přecházejte na den v týdnu, hodinu a minutu.
- K volbě 12hodinového nebo 24hodinového formátu stiskněte tlačítko „Automatický režim" 13 nebo Nastavení času snížit/zvýšit 15, 16.
- K uložení provedeného nastavení do paměti stiskněte tlačítko „Start/Přestávka" 12.
  Upozornění: Jestliže není během 15 vteřin stisknuté žádné tlačítko, opustí robotický vysavač nastavování času a nastavený čas se neuloží do paměti.

Nastavení termínu sání

- Stiskněte tlačítko „Nastavení časového rozvrhu" 14, jestliže je robotický vysavač „Probuzený". Robotický vysavač vydá signál, „Symbol" a „MON" blikají. Robotický vysavač přejde do režimu „Nastavování časového rozvrhu".
- K nastavení požadovaného času čištění stiskněte tlačítka „Nastavení času snížit/zvýšit" 15, 16. Pomocí tlačítka „Nastavení časového rozvrhu" 14 přecházejte na minutu, hodinu a den v týdnu.
- K uložení provedeného nastavení do paměti stiskněte tlačítko „Start/Přestávka" 12. Robotický vysavač začne s čištěním podle provedeného nastavení.

Smazání termínu čištění

- Stiskněte tlačítko „Nastavení časového rozvrhu" 14, jestliže je robotický vysavač „Probuzený". Robotický vysavač vydá signál, „Symbol" a „MON" blikají. Robotický vysavač přejde do režimu „Nastavování časového rozvrhu".
- Stiskněte tlačítko „Automatický režim" 13 ke smazání časového rozvrhu a displej 1 ukáže „–:–".
- K aktivaci časového rozvrhu stiskněte znovu tlačítko „Automatický režim" 13. Displej 1 ukáže naposledy nastavený časový rozvrh. Pro uložení nastaveného časového rozvrhu do paměti stiskněte tlačítko „Start/Přestávka" 12.

Obsluha pomocí aplikace LIDL Home

Výrobek je možné ovládat dálkově pomocí aplikace LIDL Home.

- Vyhledejte v App Store/Play Store aplikaci „Lidl Home" a tuto aplikaci instalujte.
- Otevřete aplikaci LIDL Home a řiďte se pokyny k obsluze.

Zásady ochrany osobních údajů jsou k dispozici v aplikaci LIDL Home na kartě „JÁ" v části Zásady ochrany osobních údajů.
Výrobek lze obnovit do továrního nastavení následujícím způsobem:

- Otevřete aplikaci LIDL Home a vyberte kartu „Home".
- Vyberte přístroj a klepněte na ikonu pera vpravo nahoře.

- Klepněte na „Odebrat přístroj" a poté na „Odpojit a smazat data". Klepnutím na tlačítko „Potvrdit" se obnoví tovární nastavení produktu a vaše data se zcela vymažou.

Čištění a skladování

- Před čištěním výrobku nastavte jeho vypínač 9 do polohy „O".
- Před čištěním výrobku vytáhněte síťový kabel 4 ze zásuvky.
- Neomývejte výrobek vodou.
- Neotírejte výrobek hadrem namočeným do vody.
- Při delším nepoužívání výrobku přerušte jeho napájení proudem.

Díl	Intervaly čištění
Prachová nádoba 17	V závislosti na používání
Primární filtr HEPA 6	Týdně, 2 x týdně při silném znečištění
Postranní kartáče 20	Po 4 týdnech
Kombi podlahový kartáč 19	Týdně, 2 x týdně při silném znečištění
Senzory proti pádu 21	Po 2 týdnech
přední kolečko 22	Po 4 týdnech

Čištění prachové nádoby a filtru

- Stiskněte tlačítko „Prachová nádoba" 11 a vytáhněte prachovou nádobu 17 z výrobku.
- Otevřete prachovou nádobu 17, zatlačením na patku a otevřením víka 24 nahoru.
- Nyní můžete vysypat obsah do odpadu.
- Potom nejdříve vyjměte hlavní filtr 25. Můžete ho vytáhnout za dvě úchytky.
- Vyjměte společně HEPA filtr 6 a pěnový filtr 26 vytažením HEPA filtru 6 za patku.
- Nyní můžete prachovou nádobu 17 a hlavní filtr 25 vymýt vodou.
- HEPA filtr 6 a pěnový filtr 26 se mohou vyčistit vyklepáním. Nemyjte je vodou.
- Při vkládání filtrů 6, 25, 26 do prachové nádoby 17 postupujte v opačném pořadí.
- Prosíme, dávejte pozor, aby byly před sestavením všechny díly kompletně suché.

Čištění kartáčů

- Vyjměte kombi podlahový kartáč 19 a odstraňte vlasy a nečistoty.
- Vytáhněte mírnou silou postranní kartáče 20 a odstraňte vlákna a nečistotu.

Čištění hlavního tělesa

- Vyčistěte přední kolečko 22, odstraňte navinuté vlasy.
- Vyčistěte všechny 3 senzory proti pádu 21, aby si zachovaly citlivost.
- Vyčistěte ochranu proti kolizi 23, aby se zachovala její citlivost.

Čištění nabíjecí stanice

- Vyčistěte suchým hadrem nabíjecí kontakty 3 na spodní straně robotického vysavače a na nabíjecí stanici.

Odstranění poruch a řešení problémů

Při poruše výrobku ukazuje displej 1 různé kódy chyb a vysílá signály různé délky. Pro odstranění poruchy použijte následující tabulku:

Příčina	Displej	Signál	Řešení
Porucha levého postranního kolečka 18	E11 ⚠	Signál: jednou	Zkontrolovat levé postranní kolečko 18
Porucha pravého postranního kolečka 18	E12 ⚠	Signál: jednou	Zkontrolujte pravé postranní kolečko 18
Porucha levého postranního kartáče 20	E13 ⚠	Signál: jednou	Zkontrolovat levý postranní kartáč 20

Příčina	Displej	Signál	Řešení
Porucha pravého postranního kartáče 20	E14 ⚠	Signál: jednou	Zkontrolovat pravý postranní kartáč 20
Porucha kombi podlahového kartáče 19	E15 ⚠	Signál: jednou	Kombi podlahový kartáč 19 zkontrolovat
Robotický vysavač není na podlaze.	E21 ⚠	Signál: dvakrát	Pohybujte robotickým vysavačem na volné ploše a znovu ho nastartujte.
Porucha senzoru proti pádu 21	E22 ⚠	Signál: dvakrát	Zkontrolujte senzor proti pádu 21
Porucha ochrany proti kolizi 23	E23 ⚠	Signál: dvakrát	Zkontrolujte ochranu proti kolizi 23
Robotický vysavač je blokován.	E31 ⚠	Signál: třikrát	Pohybujte robotickým vysavačem na volné ploše a znovu ho nastartujte.
Porucha větráku	E32 ⚠	Signál: třikrát	Nastartujte robotický vysavač znovu. Jestliže nelze tento problém vyřešit kontaktujte náš zákaznický servis.
Porucha baterie	E41 ⚠	Signál: třikrát	Vyměňte baterii
Porucha senzorových modulů ochrany proti kolizi	E42 ⚠	Signál: čtyřikrát	Nastartujte robotický vysavač znovu. Jestliže nelze tento problém vyřešit kontaktujte náš zákaznický servis.
Porucha gyroskopického navigačního modulu	E43 ⚠	Signál: pětkrát	Nastartujte robotický vysavač znovu. Jestliže nelze tento problém vyřešit kontaktujte náš zákaznický servis.
Baterie je slabá			Pošlete robotický vysavač pomocí dálkového ovládání zpátky na nabíjecí stanici. U robotického vysavače v režimu standby zajistěte, aby byl vždy nabitý a tím měl kdykoliv pro práci k dispozici dostatečný výkon.
Ucpaný HEPA filtr 6			HEPA filtr 6 vyčistit.
Prachová nádoba 17 plná			Prachovou nádobu 17 vyprázdnit.

Problém	Příčina	Řešení
Robotický vysavač nelze nabít.	Robotický vysavač není spojený s nabíjecími kontakty [3] nabíjecí stanice [2].	Zajistěte, aby měl robotický vysavač a nabíjecí kontakty [3] nabíjecí stanice [2] úplný kontakt.
	Nabíjecí stanice [2] je vypnutá a robotický vysavač zapnutý a tím spotřebovává proud.	Pokud robotický vysavač nepracuje doporučuje se trvalé nabíjení, aby byl k dispozici dostatečný výkon pro příští čištění.
Robotický vysavač se při práci zablokuje.	Robotický vysavač je blokován ležícími kabely, záclonami nebo koberci.	Robotický vysavač hledá automaticky různé možnosti řešení, aby problém vyřešil. Jestliže to není možné, musí se pomoci ručně.
Robotický vysavač se vrací k nabíjení na nabíjecí stanici [2] ještě před ukončením čištění.	Slabé baterie, robotický vysavač se automaticky vrací k nabíjení.	Robotický vysavač nabít.
	Dřevěné podlahy, dlaždice a jiné roviny podlahy, pracovní rychlost a doba práce robotického vysavače jsou různé.	Pracovní doba robotického vysavače je závislá na komplexnosti místnosti, množství nečistot a režimu čištění.
Robotický vysavač nečistí podle nastavených termínů.	Robotický vysavač není zapnutý.	Zapněte vypínač [9] (poloha „–“).
	Baterie je slabá	U robotického vysavače v režimu standby zajistěte, aby byl vždy nabitý a tím měl kdykoliv pro práci k dispozici dostatečný výkon.
	Robotický vysavač je ucpaný.	Vypněte výrobek a vyčistěte prachovou nádobu [17] i ostatní díly.
Dálkové ovládání nefunguje (efektivní odstup činí 5 m).	Slabé baterie v dálkovém ovládání.	Vyměňte baterie za nové, nasaďte je správně.
	Robotický vysavač není zapnutý/ slabé baterie robotického vysavače.	Zkontrolujte, jestli je vypínač [9] zapnutý (poloha „–“) a jestli má robotický vysavač k dispozici dostatek proudu.
	Infračervený vysílač dálkového ovládání nebo přijímač robotického vysavače jsou znečištěné a nejsou schopné vysílat resp. přijímat signály.	Vyčistěte infračervený vysílač nebo přijímač robotického vysavače bavlněným hadrem.
	V blízkosti robotického vysavače se nachází zdroj infračervených paprsků, které způsobují poruchu.	Nepoužívejte dálkové ovládání v blízkosti jiných přístrojů s infračerveným zářením.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběren.

Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/ akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/ akumulátory u komunální sběrny.

Jen pro robotický vysavač

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrny pro staré elektronické přístroje.

Záruka a servis

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

naše výrobky procházejí přísnou kontrolou kvality. Jestliže přístroj přesto správně nefunguje, je nám to líto a prosíme Vás, obraťte se na naší, níže uvedenou, zákaznickou službu. Rádi jsme Vám telefonicky, na horké servisní lince, k dispozici. Pro uplatnění nároků ze záruky platí - bez toho, že by byla omezena Vaše zákonná práva.

Následující:

1. Nároky ze záruky můžete uplatňovat jen po dobu maximálně 3 let od dne zakoupení výrobku. Naše záruka je omezena na opravy chyb materiálu a výroby resp. výměnu přístroje. Naše služby v rámci záruky jsou bezplatné.
2. Nároky ze záruky se musí ohlásit ihned po zjištění závady.
3. Uplatnění nároků ze záruky je po uplynutí záruční doby vyloučeno.
4. Uschovejte si laskavě pokladní stvrzenku jako důkaz o zakoupení.

Záruka neplatí při:

- zneužití nebo při neodborném zacházením s přístrojem
- nerespektování bezpečnostních opatření platných pro přístroj
- použití násilí
- zásahu, který neprovedl autorizovaný servis
- škodách vzniklých použitím nedostatečně bezpečného obalu pro přepravu (samotné prodejní balení tohoto výrobku není vhodné pro zaslání)
- škodách vlastním zaviněním, např. úderem, nárazem, pádem
- nerespektování návodu k obsluze
- normálním opotřebení
- samovolném pokusu o opravu

Návod k obsluze ve formátu PDF je možné si vyžádat od naší zákaznické služby.

Servis CZ

Tel.: 00800-83300000
E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 428567_2204) jako doklad o nákupu.

Dosažitelnost horké linky:
pondělí až pátek od 9:00 do 18:00 hodin (SEČ)

● Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. To je potvrzeno značkou CE. Příslušná prohlášení a podklady jsou uloženy u výrobce.

Legenda použitých piktogramov ... Strana 120

Úvod ... Strana 120
Používanie v súlade s určeným účelom ... Strana 120
Poznámky k ochrannej značke ... Strana 120
Popis častí ... Strana 121
Obsah dodávky ... Strana 121
Technické údaje ... Strana 121

Bezpečnostné upozornenia ... Strana 122
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií ... Strana 125

Uvedenie do prevádzky ... Strana 126
Nabíjanie výrobku ... Strana 126
Pripevnenie bočných kief ... Strana 127
Zapnutie / Vypnutie výrobku ... Strana 127
Vkladanie batérií (diaľkové ovládanie) ... Strana 127
Vkladanie batérií (virtuálna stena) ... Strana 127

Obsluha ... Strana 128
Čistiace režimy ... Strana 129
Virtuálna stena ... Strana 130
Schedule ... Strana 131

Ovládanie s aplikáciou LIDL Home ... Strana 131

Čistenie a skladovanie ... Strana 132

Odstraňovanie porúch / riešenie problémov ... Strana 132

Likvidácia ... Strana 135

Záruka / Servis ... Strana 135

Konformitné vyhlásenie ... Strana 136

Legenda použitých piktogramov			
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		SMPS (Switch mode power supply unit) (spínací diel)
	Prečítajte si pokyny!		Dbajte na polaritu/údaje na akumulátorových batériách
	Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Polarita sieťového pripojenia
	Jednosmerný prúd		EU-konformné
	Striedavý prúd		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte
	Trieda ochrany III		36 mesiacov záruka
	Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.		TÜV SÜD/GS certifikované
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

Robotický vysávač SSRA1

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný na vysávanie voľných, suchých nečistôt ako sú napr. prach, chlpy alebo omrvinky na hladkých podlahových krytinách a kobercoch s krátkym vlasom. Používajte výrobok iba v interiéroch. Výrobok je určený výhradne na súkromné a nie na priemyselné používanie. Používajte výrobok iba na určený účel. Iné použitie ako je uvedené alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k zraneniu a/alebo poškodeniam. Výrobca nepreberá ručenie za škody zapríčinené používaním v rozpore s určeným účelom.

Poznámky k ochrannej značke

- Ochranná značka a značkové meno SilverCrest sú majetkom príslušných vlastníkov.
- Všetky ďalšie mená a produkty môžu byť ochrannou značkou alebo registrovanou ochrannou značkou ich príslušných vlastníkov.

Popis častí

Robotický vysávač

1 Displej
2 Nabíjacia stanica
3 Nabíjacie kolíky
4 Sieťový kábel
5 Virtuálna stena
6 HEPA-filter
7 Náhradné bočné kefy
8 Čistiaca kefa
9 Prevádzkový spínač
10 Nabíjacia prípojka
11 Tlačidlo „Nádoba na prach"
12 Tlačidlo „Štart/Pauza"
13 Tlačidlo „Auto mode"
14 Tlačidlo „Nastavenie časového plánu"
15 Tlačidlo „Bodový režim"/Znížiť časové nastavenie
16 Tlačidlo „Režim návratu"/Zvýšiť časové nastavenie
17 Nádoba na prach
18 Bočné koliesko
19 Kombi podlahová kefa
20 Bočné kefy
21 Protipádový senzor
22 Predné koliesko
23 Ochrana pred kolíziou
24 Kryt nádoby na prach
25 Hlavný filter
26 Penový filter

Diaľkové ovládanie

27 Smerové tlačidlá
28 Tlačidlo „Štart/Pauza"
29 Tlačidlo „Bodový režim"
30 Tlačidlo „Rohový režim"
31 Tlačidlo „Hľadať robotický vysávač"
32 Tlačidlo „Max mode"
33 Tlačidlo „Režim návratu"
34 Tlačidlo „Auto mode"

Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

1 robotický vysávač
1 nádoba na prach
1 nabíjacia stanica
1 virtuálna stena
1 centrálna kombi podlahová kefa so štetinami a lamelami
1 HEPA-filter
4 bočné kefy
1 diaľkové ovládanie
1 sieťový adaptér
1 čistiaca kefka
2 batérie AA
2 batérie AAA
1 návod na používanie

Technické údaje

Robotický vysávač

Model:	Silvercrest SSRA1
Prevádzkové napätie:	14,4 V⎓ (jednosmerný prúd)
Menovitý výkon:	22 W
Akumulátorová batéria:	lítium-iónová akumulátorová batéria (4 články), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Doba prevádzky:	max. 90 minút (závisle od režimu a charakteru podlahy)
Doba nabíjania:	cca. 5 – 6 hodín

Nabíjacia stanica

Menovité výstupné napätie:	19 V⎓ (jednosmerný prúd)
Menovitý výstupný prúd:	0,6 A

Diaľkové ovládanie

Model:	SSRA1
Menovité vstupné napätie:	3 V⎓ (jednosmerný prúd)
Batérie:	2 x 1,5 V AAA (súčasťou dodávky)
Frekvenčné pásmo:	2,412 – 2,484 GHz
Max. vyžarovaný vysielací výkon:	280 mA@16 dBm

Sieťový diel

Informácia:	Hodnota	Jednotka
Meno výrobcu	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Charakteristika modelu	S012DBV1900060	
Vstupné napätie	100–240	V~
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50/60	Hz
Výstupné napätie	19	V⎓
Výstupný prúd	0,6	A
Výstupný výkon	11,4	W
Priemerná efektívnosť v prevádzke	84,85	%
Efektívnosť pri nízkej záťaži (10 %)	76,32	%
Príkon pri nulovej záťaži	0,057	W

Virtuálna stena

Batéria: 2 x 1,5 V AA (sú súčasťou dodávky)

Aplikácia

Systémové predpoklady: iOS od verzie 10.0, Android™ od verzie 5.0

- Výrobok sa môže používať len s dodaným sieťovým adaptérom.
- Pred čistením alebo údržbou výrobku sa musí sieťový adaptér odpojiť zo zásuvky.
- Tento výrobok obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť len odborníci.
- ⚠ **VAROVANIE!** Na nabíjanie akumulátorovej batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku (model: S012DBV1900060) dodanú s týmto výrobkom.
- Vybité batérie sa musia z výrobku vybrať a bezpečne zlikvidovať.
- Napájacie svorky nesmú byť skratované.

⚠ Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- ⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí

nebezpečenstvo zadusenia. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.

- **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie nepatria do rúk deťom. Batérie nenechávajte voľne položené. Vzniká riziko, že ich prehltnú deti alebo domáce zvieratá. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Zabezpečte, aby sa napätie prívodu prúdu zhodovalo s napätím uvedeným na nabíjacej stanici [2].
- Používajte iba originálnu, výrobcom dodanú, znovu nabíjateľnú batériu a nabíjaciu stanicu [2]. Používanie nenabíjateľných batérií nie je povolené. Ďalšie informácie týkajúce sa batérií nájdete v kapitole „Technické údaje“.
- Nabíjaciu stanicu [2] nesmiete používať, keď je poškodená.
- So sieťovým káblom [4] zaobchádzajte opatrne, aby ste predišli škodám. Nepoužívajte sieťový kábel [4] na pohybovanie alebo ťahanie výrobku alebo nabíjacej stanice [2]. Nenechávajte výrobok prejsť cez sieťový kábel [4] a držte ho vzdialený od tepelných zdrojov.
- Keď je sieťový kábel [4] poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaný servisný personál, aby sa predišlo nebezpečenstvám.
- Výrobok nepoužívajte, ak z dôvodu
  - pádov,
  - poškodení,
  - vniknutej vody,
  - používania vonku

  nemôže správne pracovať. Výrobok smie opraviť výrobca resp. jeho zákaznícke oddelenie.
- Nepoužívajte výrobok v miestnosti, kde sa zdržiavajú deti.
- Nepoužívajte výrobok na mokrých alebo vlhkých podlahách.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nepoužívajte výrobok pri teplotách nad +40 °C alebo pod +10 °C.
- Pred používaním odstráňte prekážky, napríklad prúdové káble, hračky a iné predmety.

- Sklopte okraje kobercov pod koberec. Nenechávajte závesy a obrusy visieť na podlahu.
- Pokúste sa náležite umiestniť nábytok.
- Otestujte výrobok v oblastiach so schodami. Tak máte možnosť zistiť, či výrobok dokáže rozoznať hranu strmej oblasti.
- Nepostavte sa do pracovnej oblasti robotického vysávača. Robotický vysávač inak nedokáže vyčistiť tieto oblasti.
- Nenechajte vlasy, oblečenie a prsty dostať sa do blízkosti otvorov prevádzkových častí výrobku.
- Nenechajte výrobok vysávať materiály, ktoré môžu výrobok upchať, napr. kamene, papierový odpad atď.
- Nenechajte výrobok vysávať vznietiteľné materiály, napríklad benzín alebo toner z tlačiarne alebo fotokopírky.
- Nenechajte výrobok vysávať horiace výrobky, napríklad cigarety, zápalky, popol a iné predmety, ktoré môžu spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte výrobok, keď je nasávací otvor blokovaný. Odstráňte prach, vlasy, vatu atď., aby vzduch bez ťažkostí prúdil v nasávacom otvore.
- Pred používaním zabezpečte, aby boli nádoba na prach [17] a filtre [6], [25], [26] správne nainštalované.
- Pred každým uvedením výrobku do prevádzky skontrolujte plochu, ktorú chcete čistiť, a dodržiavajte príslušné potrebné bezpečnostné upozornenia a pokyny pre prípravu miestnosti.
- Pred každým uvedením do prevádzky skontrolujte nabíjaciu stanicu, sieťový kábel resp. sieťový adaptér ohľadom prípadných poškodení.
- Pravidelne kontrolujte a čistite filtre a nádobu na prach, aby ste predĺžili životnosť Vášho výrobku.
- Nikdy nepoužívajte výrobok bez filtrov, aby ste nepoškodili motor a tým skrátili životnosť výrobku.
- Produkt pred každým transportom vypnite.
- Minimálne raz do mesiaca úplne nabite výrobok, aby ste zabránili hĺbkovému vybitiu a tým poškodeniu akumulátorových batérií.
- Neprikrývajte ani neprelepujte protipádové senzory výrobku. Inak už výrobok nedokáže navigovať.
- Pravidelne čistite protipádové senzory. Keď sú podlahové senzory znečistené, hrozí nebezpečenstvo, že výrobok spadne na schodoch alebo vyvýšeninách.

- Upozorňujeme, že výrobok nemá na zadnej strane protipádové senzory.
- Výrobok prevádzkujte s diaľkovým ovládaním iba vtedy, keď je na dohľad.
- Pri prevádzke prípadne informujte iné osoby v miestnosti, aby nikto nestúpil na produkt alebo sa oň nepotkol.
- Nepoužívajte výrobok, ak plastové časti vykazujú praskliny alebo trhliny alebo ak sa zdeformovali. Poškodené diely nahraďte iba vhodnými originálnymi náhradnými dielmi.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádžte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie.

V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

Iba pre vysávací robot

- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

● Uvedenie do prevádzky

● Nabíjanie výrobku

Pri prvom používaní výrobok úplne nabite. Doba nabíjania je cca. 5 až 6 hodín. Nabíjací proces je viditeľný i na displeji 1.

- Postavte nabíjaciu stanicu 2 a zapojte sieťový kábel 4.
- Postavte nabíjaciu stanicu 2 plocho oproti stene. **Poznámka:** 1 m z ľavej/pravej strany ako aj 2 m od prednej strany neumiestňujte žiadne predmety.
  Poznámka: Neumiestňujte nabíjaciu stanicu 2 do blízkosti schodov.
- Pred nabíjaním zapnite prevádzkový spínač 9 na výrobku (Pozícia „–“). Výrobok sa pri nabíjaní rozsvieti aj vtedy, keď je prevádzkový spínač 9 v pozícii „O“.
- Postavte výrobok na nabíjaciu stanicu 2 a vyrovnajte ho podľa nabíjacích kolíkov 3.
- Alternatívne môžete sieťový kábel 4 spojiť aj priamo s nabíjacou prípojkou 10 výrobku. **Poznámka:** Produkt niekedy koriguje pozíciu v nabíjacej stanici.

Tlačidlo „Štart/Pauza“ 12

bliká oranžovo: nabíja
svieti zeleno: nabíjanie ukončené
nesvieti: spánkový režim

Poznámka: V oblasti nabíjacej stanice 2 sa 15 cm nad zemou nesmú nachádzať žiadne zrkadlá alebo iné silno reflektujúce predmety. V prípade potreby ich prikryte.

⚠ **POZOR!** Zabráňte tomu, aby bola nabíjacia stanica 2 vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
⚠ **POZOR!** Čo možno najmenej meňte pozíciu nabíjacej stanice 2.

Pripevnenie bočných kief

- Namontujte bočné kefy 20 podľa farieb vsuviek tak, že kefy zatlačíte na farebné kolíky.
- Uistite sa, že sú bočné kefy 20 dobre upevnené.

Zapnutie/Vypnutie výrobku

- Aktivujte prevádzkový spínač 9 na bočnej strane výrobku. „–“ znamená zapnutý, „O“ znamená vypnutý. Keď svieti tlačidlo „Štart/Pauza“ 12 zeleno, výrobok bol úspešne zapnutý.

Poznámka: Po skončení upratovania výrobok nevypínajte. Nechajte ho v nabíjacej stanici 2, aby bol pripravený na ďalšie upratovanie.
Poznámka: Po stlačení prevádzkového spínača 9 sa vymaže dátum, čas a termíny vysávania.

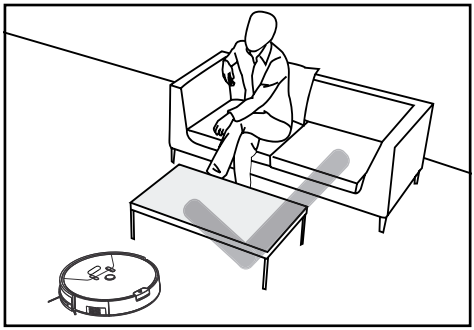
Vkladanie batérií (diaľkové ovládanie)

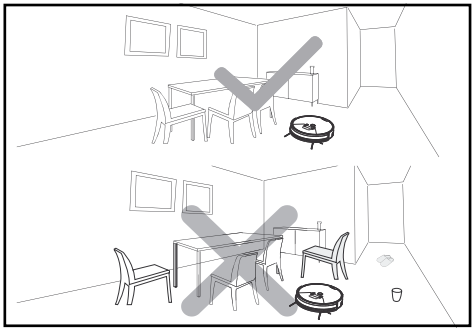
- Odstráňte kryt priečinka pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládania vysunutím dodola v smere šípky.
- Vložte dve batérie typu AAA do priečinka pre batérie alebo vymeňte použité batérie za nové. Používajte len batérie uvedeného typu (pozri „Technické údaje“). Dodržte pritom správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku pre batérie.
- Zatvorte kryt priečinka pre batérie tak, že kryt priečinka pre batérie opäť nasadíte proti smeru šípky.
- Displej 1 sa rozsvieti a zobrazenie „Denný čas“ a zobrazenie „Časový plán“ sa objaví na displeji 1.
  Poznámka: Odstráňte batérie z diaľkového ovládania, ak ho dlhší čas nepoužívate.

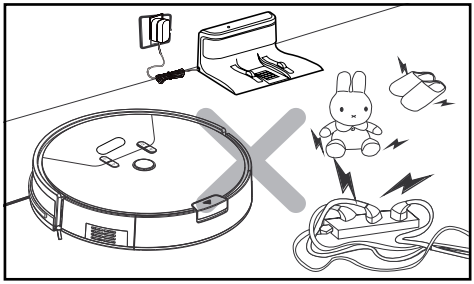
Vkladanie batérií (virtuálna stena)

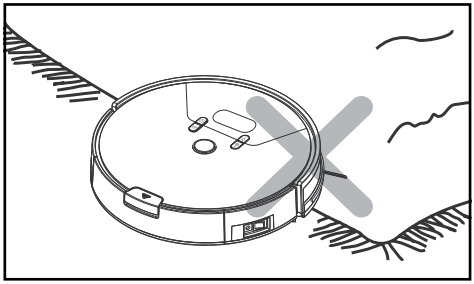
- Odstráňte kryt priečinka pre batérie na spodnej strane virtuálnej steny 5 vysunutím v smere šípky.
- Vložte dve batérie typu AA do priečinka pre batérie alebo vymeňte použité batérie za nové. Používajte len batérie uvedeného typu (pozri „Technické údaje“). Dodržte pritom správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku pre batérie.
- Zatvorte kryt priečinka pre batérie tak, že kryt priečinka pre batérie opäť nasadíte proti smeru šípky.
  Poznámka: Odstráňte batérie z diaľkového ovládania, ak ho dlhší čas nepoužívate.

Obsluha









Vzhľadom na komplexnosť domáceho prostredia je možné, že výrobok pri čistení vynechá niektoré oblasti. Pre lepší výsledok upratovania odporúčame používať výrobok každý deň.

- Pred používaním odstráňte prekážky, napríklad prúdové káble, hračky a iné predmety.
- Sklopte okraje kobercov pod koberec. Nenechávajte závesy a obrusy visieť na podlahu.
- Pokúste sa náležite umiestniť nábytok.
- Otestujte výrobok v oblastiach so schodami. Tak zistíte, či dokáže rozoznať hranu strmej oblasti.
- Nepostavte sa do pracovnej oblasti robotického vysávača. Inak robotický vysávač nemôže vysávať tieto oblasti.

Hľadať robotický vysávač

- Pri stlačení tlačidla „Hľadať robotický vysávač" 31 na diaľkovom ovládaní zaznie pípnutie. Tak môžete stanoviť polohu Vášho robotického vysávača.

Čistenie

- Stlačte tlačidlo „Štart/Pauza" robotického vysávača 12 alebo diaľkového ovládania 28. Tlačidlo „Štart/Pauza" na robotickom vysávači 12 sa rozsvieti.
- Keď bliká tlačidlo „Štart/Pauza" 12, začne robotický vysávač s „Classic mode".

Prestávka

- Keď robotický vysávač pracuje, stlačte tlačidlo „Štart/Pauza" na robotickom vysávači 12 alebo diaľkovom ovládaní 28, aby ste prerušili čistiaci režim.
- Počas prestávky robotického vysávača môžete riadiť jeho pohyby doľava/doprava/dopredu/dozadu pomocou smerových tlačidiel 27 na diaľkovom ovládaní.
  Poznámka: Keď riadite robotický vysávač pomocou smerových tlačidiel 27, nevysáva.
  Poznámka: Keď prestávka trvá dlhšie ako 10 minút, prepne sa robotický vysávač do spánkového režimu a tlačidlo „Štart/Pauza" 12 zhasne.

- Opakovane stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ na robotickom vysávači 12 alebo na diaľkovom ovládaní 28, aby ste ukončili spánkový režim. Následne stlačte tlačidlo so želaným režimom, aby opäť začal pracovať.

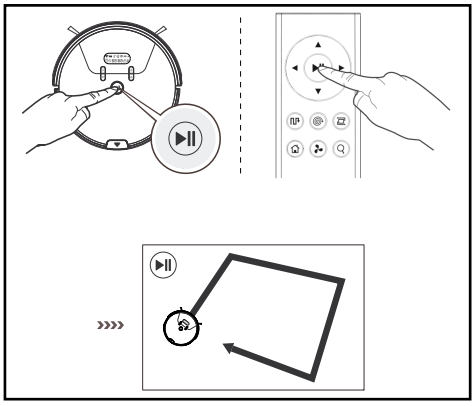
Poznámka: Keď výrobok po prestávke opäť začne pracovať, nanovo naplánuje oblasť a je možné, že znovu vyčistí už vyčistenú oblasť.
Poznámka: Ak vlastníte dva robotické vysávače, môže sa stať, že ich môžete súčasne ovládať jedným diaľkovým ovládaním.

Čistiace režimy

Pre dosiahnutie lepšieho čistiaceho účinku disponuje výrobok rôznymi čistiacimi režimami. Režimy môžete zvoliť stlačením tlačidla na ovládacom paneli, diaľkovom ovládaní alebo v aplikácii.

- Pre spustenie nasledujúceho režimu zabezpečte, aby sa výrobok nachádzal v „bdelom režime“. Keď sa nachádza v spánkovom režime, stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ na robotickom vysávači 12 alebo na diaľkovom ovládaní 28, aby ste ukončili spánkový režim.

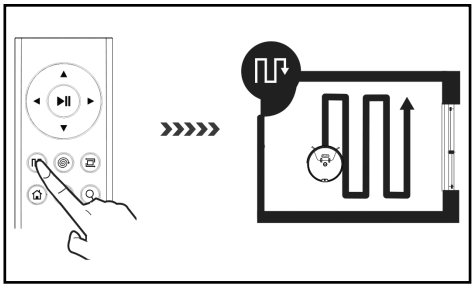
Classic mode



V tomto režime chodí výrobok do všetkých smerov. Tento režim sa odporúča pre používanie na kobercoch.

- Keď sa nachádza v spánkovom režime, stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ na robotickom vysávači 12 alebo na diaľkovom ovládaní 28, aby ste spustili „Classic mode“.

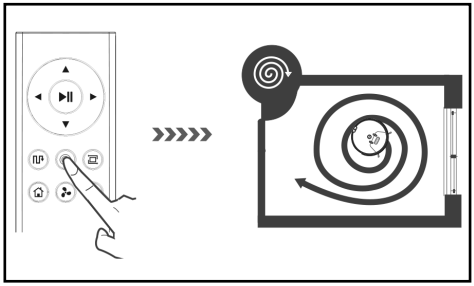
Auto mode



V tomto režime chodí výrobok v paralelných, prekrývajúcich sa dráhach. Pre orientáciu a zmeranie miestnosti najskôr vysáva okraje miestnosti.

- Stlačte tlačidlo „Auto mode“ na robotickom vysávači 13 alebo na diaľkovom ovládaní 34, aby ste spustili tento režim.

Bodový režim

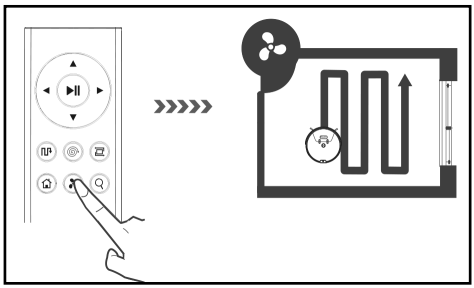


Tento režim je vhodný pre oblasť s vysokou koncentráciou nečistoty alebo prachu. V bodovom čistiacom režime sa výrobok koncentruje na jednu oblasť čistenia.

- Stlačte tlačidlo „Bodový režim“ na robotickom vysávači 15 alebo na diaľkovom ovládaní 29, aby ste spustili tento režim.

Poznámka: Výrobok vysáva v okruhu 50 cm.

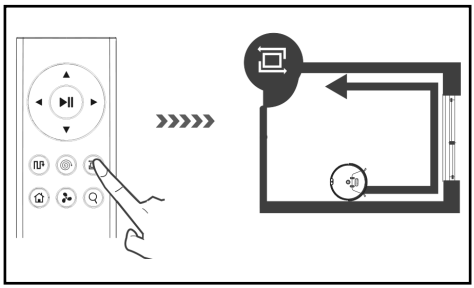
Max mode



Tento režim je vhodný pre silno znečistené alebo zaprášené podlahy.

- V režime Classic, Auto alebo rohovom režime stlačte tlačidlo „Max mode“ na diaľkovom ovládaní 32. Sací výkon je zvýšený za účelom hĺbkového čistenia.
- Znova stlačte tlačidlo „Max mode“ 32, aby ste sa vrátili do aktuálneho režimu s normálnym výkonom.

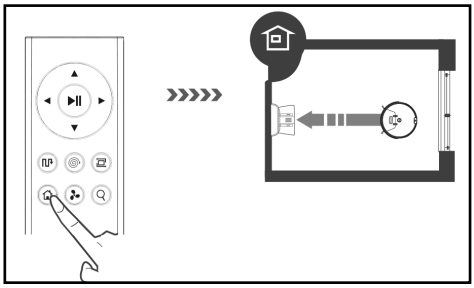
Rohový režim



Tento režim je vhodný na čistenie rohov a hrán miestnosti. V „Rohovom režime“ chodí výrobok pozdĺž ohraničenia (napríklad stena). V tomto režime čistí výrobok 20 minút, potom sa vráti naspäť do nabíjacej stanice.

- Stlačte tlačidlo „Rohový režim“ na diaľkovom ovládaní 30, aby ste spustili tento režim.

Režim návratu

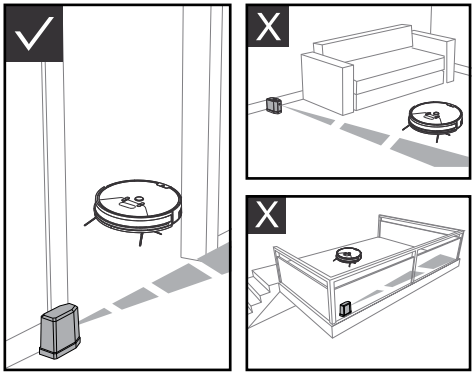


Využite tento režim pre návrat výrobku k nabíjacej stanici 2.

Poznámka: Robotický vysávač sa automaticky vráti naspäť k nabíjacej stanici, keď je akumulátorová batéria slabá.

- Stlačte tlačidlo „Režim návratu“ na robotickom vysávači 16 alebo na diaľkovom ovládaní 33, aby sa robotický vysávač vrátil k nabíjacej stanici 2.

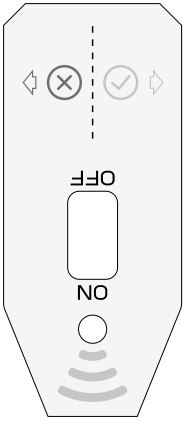
Virtuálna stena



Virtuálna stena 5 predeľuje Váš dom/byt na oddelené oblasti, aby výrobok zvýšil stupeň účinnosti čistenia. Pre zvýšenie výkonu umiestnite virtuálnu stenu 5 pri dverách alebo pred koridorom so šírkou menej ako 3 m.

- Virtuálna stena 5 vytvára neviditeľnú bariéru, ktorá blokuje výrobok na dĺžke až do 3 m.

- Pred použitím virtuálnej steny 5 musíte vložiť 2 AA-batérie (sú súčasťou dodávky). Otvorte preto kryt priečinka pre batérie a vložte batérie. Dodržte pritom zobrazenú polaritu.
- Posuňte spínač na virtuálnej stene 5 na „ON“, aby ste ju zapli.
- Virtuálna stena 5 musí byť umiestnená tak, že laser prebieha paralelne s podlahou a priečinok pre batériu je na spodnej strane.
- Posuňte spínač na virtuálnej stene 5 na „OFF“, keď ju nepoužívate.
- Umiestnite Váš robotický vysávač vrámci „pracovnej oblasti“, ako je uvedené na obrázku.



Oblasť ⊗: nie pracovná oblasť
Oblasť ⊘: pracovná oblasť

Schedule

Pre jednoduché čistenie môžete nastaviť čas a časový plán pre budúce časy čistenia na robotickom vysávači alebo prostredníctvom aplikácie.

Nastavenie času

- Podržte stlačené tlačidlo „Nastavenie časového plánu“ 14 cca. 2 sekundy stlačené, keď sa robotický vysávač nachádza v „Bdelom režime“. Robotický vysávač vydá pípavý zvuk, displej bliká 1 a robotický vysávač sa prepne do režimu nastavenia hodín.
- Stlačte tlačidlá „Znížiť/zvýšiť nastavenie času“ 15, 16, aby ste nastavili aktuálny čas. Pomocou tlačidla „Nastavenie časového plánu“ 14 prepínate medzi dňom týždňa, hodinou a minútou.
- Stlačte tlačidlo „Auto mode“ 13 alebo znížiť/zvýšiť časové nastavenie 15, 16 pre výber medzi 12- resp. 24-hodinovým zobrazením.
- Po nastavení času stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ 12 pre uloženie.
  Poznámka: Keď v priebehu 15 sekúnd nedôjde k ovládaniu, robotický vysávač opustí nastavenie času a nastavenie času nebude uložené.

Nastavenie termínu vysávania

- Stlačte tlačidlo „Nastavenie časového plánu“ 14, keď sa robotický vysávač nachádza v „Bdelom režime“. Robotický vysávač vydá pípavý zvuk a zasvieti „Symbol“ ako aj „MON“. Robotický vysávač sa prepne do režimu nastavenia časového plánu.
- Stlačte tlačidlá „Znížiť/zvýšiť časové nastavenie“ 15, 16, aby ste nastavili želaný čas čistenia. Pomocou tlačidla Nastavenie časového plánu 14 striedajte medzi minútou, hodinou a dňom týždňa.
- Po nastavení časového plánu stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ 12 pre uloženie. Robotický vysávač začne s čistením podľa nastavenia.

Vymazanie termínu vysávania

- Stlačte tlačidlo „Nastavenie časového plánu“ 14, keď sa robotický vysávač nachádza v „Bdelom režime“. Robotický vysávač vydá pípavý zvuk a zasvieti „Symbol“ ako aj „MON“. Robotický vysávač sa prepne do režimu nastavenia časového plánu.
- Stlačte tlačidlo „Auto mode“ 13, aby ste vymazali uložený časový plán a displej 1 zobrazí „–:–“.
- Znova stlačte tlačidlo „Auto mode“ 13 aby ste opäť aktivovali časový plán. Displej 1 zobrazí naposledy nastavený časový plán. Po nastavení časového plánu stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“ 12 pre uloženie.

Ovládanie s aplikáciou LIDL Home

Výrobok možno ovládať z diaľky pomocou aplikácie LIDL Home.

- V App Store/Play Store nájdite aplikáciu „LIDL Home“ a nainštalujte ju.
- Spustite aplikáciu LIDL Home a riaďte sa pokynmi na ovládanie.

Smernica o ochrane údajov je dostupná v aplikácii LIDL Home v záložke „JA“ pod zásadami ochrany údajov.
Výrobok je možné vrátiť na výrobné nastavenia nasledovne:

- Otvorte aplikáciu LIDL Home a vyberte záložku „Doma“.
- Vyberte zariadenie a kliknite na ikonu pera vpravo hore.
- Kliknite na položku „Odstrániť zariadenie“ a potom na položku „Odpojiť a vymazať údaje“. Kliknutím na položku „Potvrdiť“ sa obnovia výrobné nastavenia výrobku a Vaše údaje sa úplne vymažú.

Čistenie a skladovanie

- Pred čistením výrobku nastavte prevádzkový spínač 9 do pozície „O“.
- Pred čistením produktu vytiahnite sieťový kábel 4 zo zásuvky.
- Nikdy neumývajte výrobok priamo vodou.
- Nepretierajte výrobok handričkou ponorenou do vody.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, odpojte prívod prúdu.

Časť	Intervaly čistenia
Nádoba na prach 17	Závisle od používania
Primárne, HEPA-filter 6	Týždenne, 2 x týždenne pri silných nečistotách
Bočné kefy 20	Každé 4 týždne
Kombi podlahová kefa 19	Týždenne, 2 x týždenne pri silných nečistotách
Protipádové senzory 21	Každé 2 týždne
Predné koliesko 22	Každé 4 týždne

Čistenie nádoby na prach a filtra

- Stlačte tlačidlo „Nádoba na prach“ 11 a vytiahnite nádobu na prach 17 von z produktu.
- Otvorte nádobu na prach 17 tak, že zatlačíte príložku a kryt 24 otvoríte smerom hore.
- Obsah teraz môžete vysypať do smetného koša.
- Následne opäť vyberte von hlavný filter 25. Tento môžete vytiahnuť z dvoch držiakov.
- Vyberte HEPA-filter 6 a penový filter 26 spoločne tak, že HEPA-filter 6 vytiahnete za príložku.
- Teraz môžete nádobu na prach 17 a hlavný filter 25 vyčistiť vodou.
- HEPA-filter 6 a penový filter 26 môžno vyčistiť vyklopaním. Neumývajte ich vodou.
- Pre nasadenie filtrov 6, 25, 26 a nádoby na prach 17 vykonajte tento proces v opačnom poradí.
- Myslite prosím na to, že pred zabudovaním musia byť všetky časti suché.

Čistenie kief

- Vyberte kombi podlahovú kefu 19 a odstráňte vlasy alebo nečistoty.
- Miernou silou vytiahnite bočné kefy 20 von a odstráňte vlasy a nečistoty.

Čistenie hlavnej schránky

- Vyčistite predné koliesko 22, aby ste odstránili namotané vlasy.
- Vyčistite 3 protipádové senzory 21, aby ostala zachovaná ich citlivosť.
- Vyčistite ochranu pred kolíziou 23, aby ostala zachovaná jej citlivosť.

Čistenie nabíjacej stanice

- Vyčistite nabíjacie kolíky 3 na spodnej strane robotického vysávača a na nabíjacej stanici suchou handričkou.

Odstraňovanie porúch/ Riešenie problémov

Keď výrobok vykazuje poruchy, zobrazuje displej 1 rôzne chybové kódy a vysiela pípavé zvuky v rôznych dĺžkach. Pre odstránenie poruchy použite nižšie uvedenú tabuľku:

Príčina	Displej	Signálny tón	Riešenie
Ľavé koliesko [18] narušené	E11 ⚠	Pípanie: jedenkrát	Skontrolujte ľavé koliesko [18]
Pravé koliesko [18] narušené	E12 ⚠	Pípanie: jedenkrát	Skontrolujte pravé koliesko [18]
Ľavá kefa [20] narušená	E13 ⚠	Pípanie: jedenkrát	Skontrolujte ľavú kefu [20]
Pravá kefa [20] narušená	E14 ⚠	Pípanie: jedenkrát	Skontrolujte pravú kefu [20]
Kombi podlahová kefa [19] rušená	E15 ⚠	Pípanie: jedenkrát	Skontrolujte kombi podlahovú kefu [19]
Robotický vysávač sa nenachádza na zemi.	E21 ⚠	Pípanie: dvakrát	Posuňte robotický vysávač na voľnú plochu a naštartujte ho nanovo.
Protipádový senzor [21] narušený	E22 ⚠	Pípanie: dvakrát	Skontrolujte protipádový senzor [21]
Ochrana pred kolíziou [23] narušená	E23 ⚠	Pípanie: dvakrát	Skontrolujte ochranu pred kolíziou [23]
Robotický vysávač sa zasekol.	E31 ⚠	Pípanie: trikrát	Posuňte robotický vysávač na voľné miesto a naštartujte ho znova.
Ventilátor narušený	E32 ⚠	Pípanie: trikrát	Znovu naštartujte robotický vysávač. Ak nemôžete vyriešiť problém, spojte sa prosím s naším zákazníckym servisom.
Narušená batéria	E41 ⚠	Pípanie: trikrát	Vymeňte batériu
Senzorové moduly ochrany pred kolíziou narušené	E42 ⚠	Pípanie: štyrikrát	Znovu naštartujte robotický vysávač. Ak nemôžete vyriešiť problém, spojte sa prosím s naším zákazníckym servisom.
Navigačný modul Gyro narušený	E43 ⚠	Pípanie: päťkrát	Znovu naštartujte robotický vysávač. Ak nemôžete vyriešiť problém, spojte sa prosím s naším zákazníckym servisom.
Slabá batéria			Pomocou diaľkového ovládania pošlite robotický vysávač naspäť k nabíjacej stanici. Keď sa robotický vysávač nachádza v režime standby, zabezpečte, aby bol nabitý, aby kedykoľvek disponoval dostatočným výkonom pre prácu.
HEPA-filter [6] upchatý			Vyčistite HEPA-filter [6].
Nádoba na prach [17] plná	🗑		Vyprázdnite nádobu na prach [17].

Problém	Príčina	Riešenie
Robotický vysávač sa nemôže nabiť.	Robotický vysávač nie je úplne spojený s nabíjacími kolíkmi [3] nabíjacej stanice [2].	Zabezpečte, aby mal robotický vysávač a nabíjacie kolíky [3] nabíjacej stanice [2] úplný kontakt.
Robotický vysávač sa nemôže nabiť.	Nabíjacia stanica [2] je vypnutá a robotický vysávač je zapnutý, čím sa spotrebováva prúd.	Odporúča sa neustále nabíjať, keď robotický vysávač nepracuje, aby mal k dispozícii dostatočný výkon pre ďalšie čistenie.
Robotický vysávač pri práci uviazol.	Robotický vysávač je pri práci obmedzovaný káblami ležiacimi na zemi, závesmi alebo kobercami.	Robotický vysávač automaticky hľadá rôzne možnosti riešení, aby odstránil problémy. Ak to nie je možné, je potrebné pomôcť rukou.
Robotický vysávač sa ešte pred dokončením čistenia vydá naspäť k nabíjacej stanici [2] pre nabíjanie.	Slabá batéria, robotický vysávač sa automaticky vráti k nabíjacej stanici.	Nabite robotický vysávač.
	Drevené podlahy, dlaždice a iné podlahové roviny, pracovná rýchlosť a čas robotického vysávača sú odlišné.	Pracovné časy robotického vysávača sa menia závisle od komplexnosti miestnosti, množstva nečistoty a čistiaceho režimu.
Robotický vysávač nečistí podľa termínov vysávania.	Robotický vysávač nie je zapnutý.	Zapnite prevádzkový spínač [9] (Pozícia „–“).
	Slabá batéria	Keď sa robotický vysávač nachádza v režime standby, zabezpečte, aby bol nabitý, aby kedykoľvek disponoval dostatočným výkonom pre prácu.
	Robotický vysávač je upchatý.	Vypnite výrobok a vyčistite nádobu na prach [17] a iné diely.
Diaľkové ovládanie nepracuje (efektívna kontrolná oblasť je 5 m).	Slabá batéria diaľkového ovládania.	Vymeňte batérie za nové batérie a správne ich vložte.
	Robotický vysávač nie je zapnutý/ slabá batéria robotického vysávača.	Zabezpečte, aby bol prevádzkový spínač [9] zapnutý (pozícia „–“) a robotický vysávač disponoval dostatkom prúdu.
	Infračervený senzor alebo prijímač robotického vysávača sú znečistené a nie sú schopné vysielať alebo prijímať signály.	Vyčistite infračervený senzor alebo prijímač robotického vysávača bavlnenou handričkou.
	V blízkosti robotického vysávača je signálne rušenie, ktoré produkuje infračervené žiarenie.	Nepoužívajte diaľkové ovládanie v blízkosti iných infračervených prístrojov.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/ 20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Nesprávna likvidácia batérií/ akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Iba pre vysávací robot
Zabudovanú akumulátorovú batériu nemožno pri likvidácii vybrať. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektronické zariadenia.

Záruka/Servis

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

naše produkty podliehajú prísnej kontrole kvality. Ak tento prístroj napriek tomu bezproblémovo nefunguje, veľmi nás to mrzí a prosíme Vás, aby ste sa obrátili na následne uvedenú zákaznícku službu. Sme Vám radi k dispozícii telefonicky prostredníctvom uvedenej servisnej hotline. Pre uplatnenie garančných nárokov platí - bez toho, aby tým boli obmedzené Vaše zákonné práva.

Nasledovné:
1. Garančné nároky môžu byť uplatnené vrámci časového obdobia max. 3 roky, začínajúc dátumom kúpy produktu. Naše garančné plnenie je obmedzené na odstránenie materiálnych a produkčných chýb resp. výmenu produktu. Naše garančné plnenie je pre Vás bezplatné.
2. Garančné nároky musia byť podané vždy okamžite po zistení nedostatku.
3. Uplatnenie garančných nárokov je po uplynutí záručnej doby vylúčené.
4. Uschovajte si prosím pokladničný doklad ako dôkaz o kúpe.

Žiadne poskytnutie záruky pri:
- zneužívajúcom alebo neodbornom zaobchádzaní
- nedodržiavaní bezpečnostných opatrení platných pre prístroj
- použití násilia
- zásahoch, ktoré neboli uskutočnené servisnou adresou, ktorú sme autorizovali
- škodách, ktoré vznikli pri odoslaní prístroja v balení nepostačujúcom pre transport (obal tohto produktu nie je možné jednotlivo zaslať)
- škodách vzniknutých vlastným pričinením napr. úderom, nárazom, pádom
- nerešpektovaní návodu na obsluhu
- bežnom opotrebovaní

– svojvoľných pokusoch o opravu
Návod na obsluhu si môžete vyžiadať v našom zákazníckom servise v PDF-formáte.

Servis vo SK
Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 428567_2204) ako dôkaz o kúpe.

Zastihnuteľnosť hotline:
pondelok až piatok 09:00 až 18:00 (SEČ)

Konformitné vyhlásenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Túto skutočnosť potvrdzuje CE-označenie. Príslušné vyhlásenia sú uložené u výrobcu.

Leyenda de pictogramas utilizados ... Página 138

Introducción ... Página 138
Especificaciones de uso ... Página 138
Indicaciones sobre marcas registradas ... Página 138
Descripción de los componentes ... Página 139
Volumen de suministro ... Página 139
Características técnicas ... Página 139

Indicaciones de seguridad ... Página 140
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías ... Página 143

Puesta en funcionamiento ... Página 144
Cargar el producto ... Página 144
Colocar los cepillos laterales ... Página 145
Encender y apagar el producto ... Página 145
Colocar las pilas (mando a distancia) ... Página 145
Colocar las pilas (pared virtual) ... Página 145

Manejo ... Página 146
Modos de limpieza ... Página 147
Pared virtual ... Página 149
Plafinicar limpieza ... Página 149

Manejo mediante aplicación LIDL Home ... Página 150

Limpieza y almacenamiento ... Página 150

Solución de problemas ... Página 151

Eliminación ... Página 153

Garantía / Servicio de asistencia técnica ... Página 154

Declaración de conformidad ... Página 154

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		SMPS (Switch mode power supply unit) (fuente de alimentación conmutada)
	¡Lea las instrucciones!		Tenga en cuenta la polaridad/ los datos de la batería
	El producto es apto exclusivamente para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.		Polaridad de la conexión
	Corriente continua		Conformidad UE
	Corriente alterna		¡Deseche el material de embalaje y el producto de forma respetuosa con el medioambiente!
	Clase de protección III		36 meses de garantía
	Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje o el producto.		Certificado por las organizaciones alemanas TÜV SÜD/GS
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso

Robot aspirador SSRA1

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Especificaciones de uso

Este producto es apto para aspirar suciedad suelta o seca como, por ejemplo, polvo, pelusas o migas sobre revestimientos de suelos lisos y alfombras de velludo corto. Utilice el producto solo en espacios interiores. El producto solo está destinado para el uso privado y en ningún caso para uso industrial. Utilice el producto únicamente para el uso previsto. No se permite un empleo distinto al indicado previamente ni una modificación del producto; esto puede ocasionar lesiones y/o daños. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por el uso indebido del producto.

Indicaciones sobre marcas registradas

- La marca registrada y la marca comercial de Silver Crest son propiedad de su respectivo propietario.
- Todos los demás nombres y productos pueden ser marca o marca registrada de su propietario correspondiente.

Descripción de los componentes

Robot aspirador

1 Pantalla
2 Estación de carga
3 Pines de carga
4 Cable de red
5 Pared virtual
6 Filtro HEPA
7 Cepillos laterales de repuesto
8 Cepillo de limpieza
9 Interruptor de funcionamiento
10 Cargador
11 Botón «Depósito de polvo»
12 Botón «Encendido/pausa»
13 Botón «Modo automático»
14 Botón «Ajuste de horario»
15 Botón «Modo zona»/reducir ajuste de tiempo
16 Botón «Modo retorno»/aumentar ajuste de tiempo
17 Depósito de polvo
18 Rueda lateral
19 Cepillo para suelos combinado
20 Cepillos laterales
21 Sensor anticaída
22 Rueda delantera
23 Protección contra choque
24 Tapa del depósito de polvo
25 Filtro principal
26 Filtro de espuma

Mando a distancia

27 Botones de dirección
28 Botón «Encendido/pausa»
29 Botón «Modo zona»
30 Botón «Modo esquinas»
31 Botón «Buscar robot aspirador»
32 Botón «Modo MAX»
33 Botón «Modo retorno»
34 Botón «Modo automático»

Volumen de suministro

Compruebe inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del producto.

1 robot aspirador
1 depósito de polvo
1 estación de carga
1 pared virtual
1 cepillo central para suelos combinado y laminillas
1 filtro HEPA
4 cepillos laterales
1 mando a distancia
1 adaptador de red
1 cepillo de limpieza
2 pilas AA
2 pilas AAA
1 manual de instrucciones

Características técnicas

Robot aspirador

Modelo:	Silvercrest SSRA1
Tensión de servicio:	14,4 V⎓ (corriente continua)
Potencia nominal:	22 W
Batería:	batería de iones de litio (4 celdas), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Tiempo de funcionamiento:	máx. 90 minutos (dependiendo del modo y de las características del suelo)
Tiempo de carga:	aprox. 5–6 horas

Estación de carga

Tensión nominal de salida:	19 V⎓ (corriente continua)
Corriente nominal de salida:	0,6 A

Mando a distancia

Modelo:	SSRA1
Tensión nominal de entrada:	3 V⎓ (corriente continua)
Pila:	2 x 1,5 V AAA (incluidas en el volumen de suministro)
Banda de frecuencia:	2,412–2,484 GHz
Potencia de transmisión máx. radiada:	280 mA@16 dBm

Fuente de alimentación

Información:	Valor	Unidad
Nombre del fabricante	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Identificación de modelo	S012DBV1900060	
Tensión de entrada	100–240	V~
Frecuencia de CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	19	V⎓
Corriente de salida	0,6	A
Potencia de salida	11,4	W
Eficiencia media durante el funcionamiento	84,85	%
Eficiencia con carga baja (10 %)	76,32	%
Consumo de energía con carga nula	0,057	W

Pared virtual

Pila: 2 x 1,5V AA (incluida en el volumen de suministro)

Aplicación

Requisitos del sistema: iOS a partir de la versión 10.0, Android™ a partir de la versión 5.0

- El producto solo debe utilizarse con el adaptador de red suministrado.
- El adaptador de red debe desconectarse de la toma de corriente antes de la limpieza o el mantenimiento del producto.
- El producto contiene pilas que solo pueden ser reemplazadas por personal especializado.
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** Para cargar la batería utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble (modelo: S012DBV1900060) que se ha suministrado junto a este producto.
- Las pilas gastadas deben retirarse del producto y desecharse de forma segura.
- Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.

⚠ Indicaciones de seguridad

¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

- **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE!** No deje las pilas al alcance de los niños. No deje las pilas en cualquier lugar. Existe el peligro de que los niños o algún animal doméstico las ingieran. En caso de ingesta, acuda inmediatamente a un médico.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que no posean la experiencia y los conocimientos necesarios para utilizar el producto, solo si son supervisados o han sido instruidos sobre el manejo seguro del producto y han comprendido los riesgos que su uso conlleva.
- No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no podrán llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que la tensión del suministro eléctrico coincide con la indicada en la estación de carga [2].
- Utilice solo la batería original recargable y la estación de carga [2] suministrados por el fabricante. No se permite el uso de baterías no recargables. Encontrará más información acerca de la batería en el capítulo «Características técnicas».
- No debe utilizar la estación de carga [2] si está dañada.
- Maneje el cable de red [4] con cuidado para evitar daños. No utilice el cable de red [4] para mover o tirar del producto o de la estación de carga [2]. No deje que el producto pase por encima del cable de red [4] y manténgalo alejado de fuentes de calor.
- Si el cable de red [4] está dañado, debe ser sustituido por personal de mantenimiento cualificado para evitar peligros.
- No utilice el producto si debido a
  - caídas,
  - daños,
  - agua filtrada,
  - uso en exteriores

  no puede trabajar adecuadamente. Deje que el fabricante y/o su

departamento de servicios técnicos repare el producto.
- No utilice el producto en habitaciones en las que permanezcan niños.
- No utilice el producto sobre suelos mojados o húmedos.
- No coloque el producto cerca de llamas vivas.
- No utilice el producto con temperaturas superiores a +40 °C o inferiores a +10 °C.
- Elimine los obstáculos antes de la utilización, por ejemplo cables de alimentación, juguetes y otros objetos.
- Doble las esquinas de alfombra bajo la alfombra. No deje que cortinas y manteles cuelguen en el suelo.
- Intente colocar los muebles de forma ordenada.
- Pruebe el producto en zonas con escaleras. Así podrá determinar si el producto reconoce el borde de la zona de caída.
- No se coloque en las zonas de trabajo del robot aspirador. En caso contrario, el robot aspirador no podrá limpiar dichas zonas.
- No deje que cabellos, ropa o dedos accedan a las inmediaciones de aberturas o piezas de trabajo del producto.
- No deje que el producto absorba materiales que puedan atascarlo, como por ejemplo piedras, residuos de papel, etc.
- No deje que el producto absorba materiales inflamables, por ejemplo gasolina o tóneres de una impresora o fotocopiadora.
- No deje que el producto absorba productos ardiendo, por ejemplo cigarrillos, cerillas, cenizas u otros objetos que puedan provocar un incendio.
- No utilice el producto si la abertura de absorción está bloqueada. Elimine polvo, cabellos, algodón, etc. de forma que el aire pueda fluir fácilmente en la abertura de aspiración.
- Asegúrese antes de la utilización que el depósito de polvo [17] y los filtros [6], [25], [26] están correctamente instalados.
- Compruebe la superficie a limpiar antes de cada puesta en marcha del producto y tenga en cuenta para ello las indicaciones de seguridad necesarias y las indicaciones de preparación de la habitación.
- Compruebe la estación de carga, el cable de red y/o adaptador de red antes de cada puesta en marcha en busca de daños.

- Compruebe y limpie los filtros y el depósito de polvo con frecuencia para alargar la vida útil de su producto.
- Nunca utilice el producto sin filtro para no dañar el motor y acortar así la vida útil del producto.
- Apague el producto antes de transportarlo.
- Cargue el producto completamente al menos una vez al mes para evitar una descarga profunda y daños a la batería.
- No tape ni despegue los sensores anticaída del producto. De lo contrario, el producto no podrá navegar.
- Limpie los sensores anticaída con regularidad. Si los sensores de suelo están sucios, existe el peligro de que el producto caiga en escaleras o descansillos.
- Tenga en cuenta que el producto no tiene sensores anticaída en la parte posterior.
- Opere el producto con el mando a distancia solo si está al alcance de la vista.
- Durante el funcionamiento, informe a otras personas en la habitación si es necesario para que nadie pise o tropiece con el producto.
- No vuelva a utilizar el producto si los componentes de plástico presentan grietas o roturas o si están deformados. Reemplace los componentes dañados solo con piezas de repuesto originales.

Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
- **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

Solo para robot aspirador

- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desechar el producto hay que tener en cuenta que este contiene una batería.

● Puesta en funcionamiento

● Cargar el producto

Antes de utilizar el producto por primera vez, cárguelo completamente.

El tiempo de carga es aprox. de 5 a 6 horas. El proceso de carga se muestra también en la pantalla [1].

- Instale la estación de carga [2] y conecte el cable de red [4].
- Coloque la estación de carga [2] de forma plana contra una pared.
  Nota: no coloque ningún objeto a 1 m de la parte izquierda / derecha ni a 2 m de la parte frontal.
  Nota: no coloque la estación de carga [2] cerca de escaleras.
- Antes de iniciar la carga, encienda el interruptor de funcionamiento [9] del producto (posición «–»). El producto también se ilumina mientras está cargando aunque el interruptor de funcionamiento [9] esté en la posición «O».
- Coloque el producto en la estación de carga [2] y oriéntelo a los pines de carga [3].
- Alternativamente, puede también conectar el cable de red [4] directamente al cargador [10] del producto.
  Nota: a veces, el producto corrige la posición en la estación de carga.

Botón «Encendido/pausa» [12]
parpadeo naranja: cargando
brilla verde: carga completada
no brilla: modo de espera

Nota: en la zona de la estación de carga [2] no deben hallarse a 15 cm sobre el suelo ningún espejo u otros objetos altamente reflectantes. Si es necesario, cúbralos.

⚠ **¡CUIDADO!** Evite que la estación de carga [2] quede expuesta a radiación solar directa.

⚠ **¡CUIDADO!** Cambie la posición de la estación de carga [2] con la menor frecuencia posible.

Colocar los cepillos laterales

- Monte los cepillos laterales [20] según los colores de las ranuras presionando los cepillos sobre los pines de colores.
- Asegúrese de que los cepillos laterales [20] queden bien firmes.

Encender y apagar el producto

- Pulse el interruptor de funcionamiento [9] en el lateral del producto. «–» significa encendido, «O» significa apagado. Si el botón «Encendido/pausa» [12] brilla en verde, el producto se ha encendido correctamente.

Nota: no apague el producto tras finalizar la limpieza. Déjelo en la estación de carga [2] para que esté listo para la próxima limpieza.
Nota: tras pulsar el interruptor de funcionamiento [9] se borrarán la fecha, la hora y las programaciones de aspiración.

Colocar las pilas (mando a distancia)

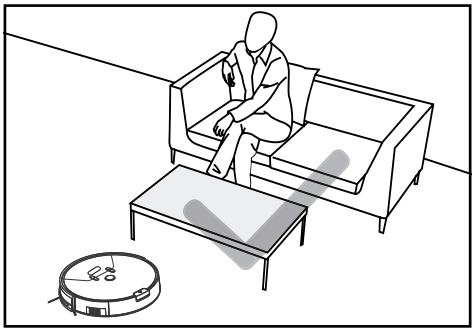
- Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte posterior del mando a distancia empujándola hacia abajo en la dirección de la flecha.
- Coloque dos pilas del tipo AAA en el compartimento de las pilas y/o reemplace las pilas gastadas por unas nuevas. Utilice solamente pilas del tipo indicado (ver «Características técnicas»). Tenga en cuenta la polaridad correcta. Esta aparece indicada en el compartimento para pilas.
- Cierre el compartimento de las pilas volviendo a colocar la tapa del compartimento de las pilas en la dirección contraria a la de la flecha.
- La pantalla [1] se ilumina, y el indicador «Hora» y el indicador «Horario» aparecen en la pantalla [1].
  Nota: Retire las pilas del mando a distancia si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

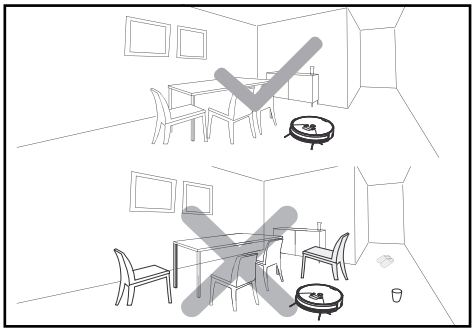
Colocar las pilas (pared virtual)

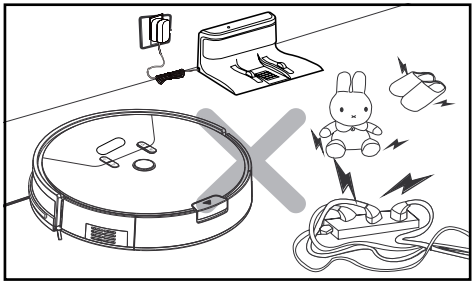
- Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte inferior de la pared virtual [5] empujándola hacia abajo en la dirección de la flecha.

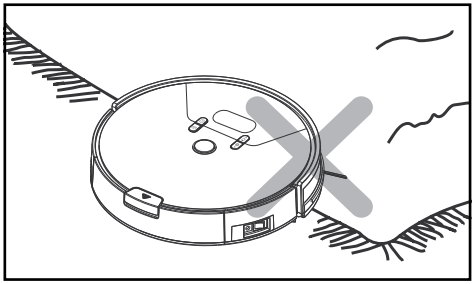
- Coloque dos pilas del tipo AA en el compartimento de las pilas y/o reemplace las pilas gastadas por unas nuevas. Utilice solamente pilas del tipo indicado (ver «Características técnicas»). Tenga en cuenta la polaridad correcta. Esta aparece indicada en el compartimento para pilas.
- Cierre el compartimento de las pilas volviendo a colocar la tapa del compartimento de las pilas en la dirección contraria a la de la flecha.
  Nota: Retire las pilas del mando a distancia si no va a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

Manejo









Debido a la complejidad del entorno doméstico, es posible que el producto omita algunas zonas al limpiar. Para un mejor resultado de limpieza recomendamos utilizar el producto diariamente.

- Elimine los obstáculos antes de la utilización, por ejemplo cables de alimentación, juguetes y otros objetos.
- Doble las esquinas de alfombra bajo la alfombra. No deje que cortinas y manteles cuelguen en el suelo.
- Intente colocar los muebles de forma ordenada.
- Pruebe el producto en zonas con escaleras. Así podrá determinar si reconoce el borde de la zona de caída.
- No se coloque en las zonas de trabajo del robot aspirador. En caso contrario, el robot aspirador no podrá limpiar dichas zonas.

Buscar robot aspirador

- Al pulsar el botón «Buscar robot aspirador» 31 en el mando a distancia, se oirá un pitido. Así puede determinar la posición del robot aspirador.

Limpieza

- Pulse el botón de «Encendido/pausa» del robot aspirador 12 o del mando a distancia 28. El botón «Encendido/pausa» del robot aspirador 12 se iluminará.

- Cuando el botón «Encendido/pausa» 12 parpadee, el robot aspirador empezará con el «Modo clásico».

Pausa

- Mientras el robot aspirador trabaja, pulse el botón de «Encendido/pausa» en el robot aspirador 12 o en el mando a distancia 28 para interrumpir el modo de limpieza.
- Mientras el robot aspirador esté en pausa, puede dirigir sus movimientos a izquierda/derecha/adelante/atrás con los botones de dirección 27 en el mando a distancia.
  Nota: el robot aspirador no aspira mientras se dirige con los botones de dirección 27.
  Nota: si la pausa es de más de 10 minutos, el robot entrará en modo de espera y el botón de «Encendido/pausa» 12 se apagará.
- Pulse de nuevo el botón «Encendido/pausa» del robot aspirador 12 o del mando a distancia 28 para salir del modo de espera. A continuación, presione el botón del modo que desee para que retome el trabajo.

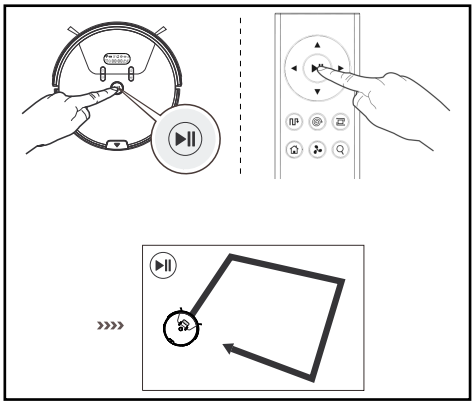
Nota: si el producto retoma el trabajo tras una pausa, vuelve a planear la zona y posiblemente limpie de nuevo la zona ya limpiada.
Nota: Si posee dos robots aspiradores, puede ocurrir que pueda manejar a la vez ambos robots aspiradores con un único mando a distancia.

Modos de limpieza

Para conseguir un mejor efecto de limpieza, el producto dispone de varios modos de limpieza. Puede elegir los modos pulsando la tecla en el panel de control, el mando a distancia o en la aplicación.

- Antes de iniciar el siguiente modo, asegúrese de que el producto se encuentra «activo». Si se encuentra en modo de espera, pulse el botón «Encendido/pausa» del robot aspirador 12 o del mando a distancia 28 para salir del modo de espera.

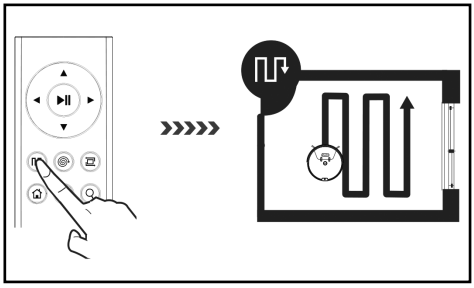
Classic mode



En este modo, el producto se mueve en todas direcciones. Se recomienda este modo para su uso en alfombras.

- Pulse el botón de «Encendido / pausa» en el robot aspirador 12 o en el mando a distancia 28 para iniciar el «Classic mode».

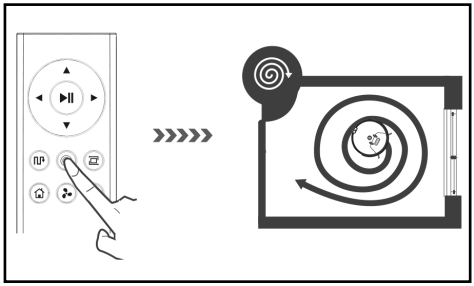
Modo automático



En este modo, el producto se mueve siguiendo trayectorias paralelas que se solapan. Para orientarse y medir la habitación, primero aspirará los márgenes de la habitación.

- Pulse la tecla «Modo automático» en el robot aspirador 13 o en el mando a distancia 34 para iniciar este modo.

Modo zona

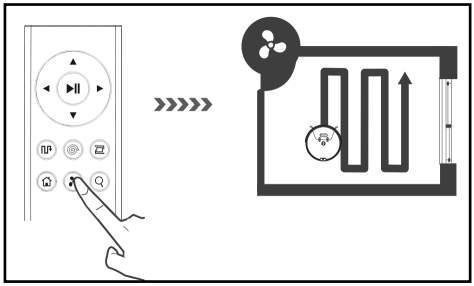


Este modo está indicado para una zona con mucha suciedad o concentración de polvo. En el modo de limpieza en zona, el producto se concentra en una zona a limpiar.

- Pulse la tecla «Modo zona» en el robot aspirador 15 o en el mando a distancia 29 para iniciar este modo.

Nota: El producto aspira en un radio de 50 cm.

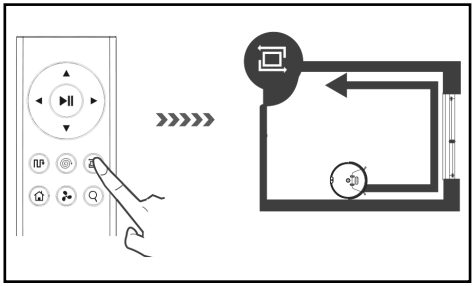
Modo MAX



Este modo está indicado para un suelo muy sucio o polvoriento.

- En el modo Classic, automático o esquinas, pulse la tecla «Modo MAX» 32 en el mando a distancia. La potencia de aspiración aumentará para una limpieza profunda.
- Pulse de nuevo el botón «Modo MAX» 32 para cambiar al modo actual con rendimiento normal.

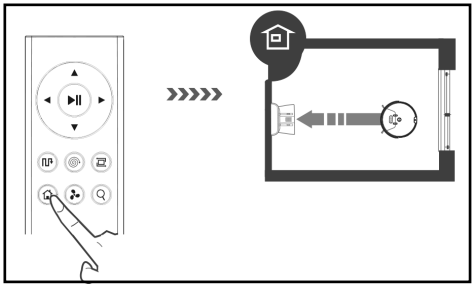
Modo esquinas



Este modo está indicado para limpiar esquinas y bordes de una habitación. En el «Modo esquinas», el producto se mueve siguiendo una delimitación (por ejemplo, una pared). En este modo, el producto limpia 20 minutos y luego vuelve a la estación de carga.

- Pulse la tecla «Modo esquinas» en el mando a distancia 30 para iniciar este modo.

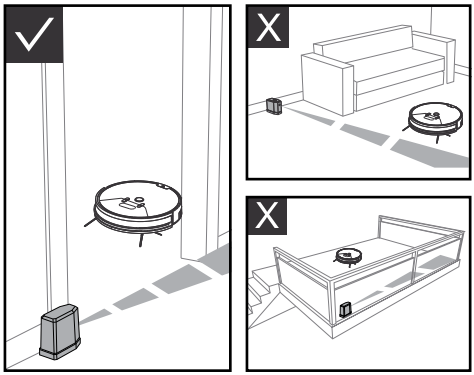
Modo retorno



Utilice este modo para que el producto vuelva a la estación de carga 2.
Nota: el robot aspirador vuelve automáticamente a la estación de carga cuando la batería está débil.

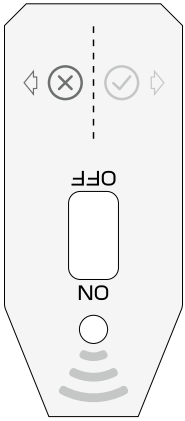
- Pulse la tecla «Modo retorno» en el robot aspirador 16 o en el mando a distancia 33 para que el robot aspirador vuelva a la estación de carga 2.

Pared virtual



La pared virtual [5] divide su su hogar/vivienda en zonas separadas para mejorar la eficiencia de la limpieza a través del producto. Para mejorar el rendimiento, coloque la pared virtual [5] en una puerta o frente a un pasillo con un ancho de menos de 3 m.

- La pared virtual [5] crea una barrera invisible que bloquea el producto en un tramo de hasta 3 m.
- Antes de utilizar la pared virtual [5] debe colocar 2 pilas AA (incluidas en el volumen de suministro). Para ello, abra la tapa del compartimento de las pilas y colóquelas. Tenga en cuenta la polaridad mostrada.
- Coloque el interruptor de la pared virtual [5] en posición «ON» para encenderla.
- La pared virtual [5] debe colocarse de tal forma que la trayectoria del láser sea paralela al suelo y que el compartimento de la pila quede en la parte del suelo.
- Coloque el interruptor de la pared virtual [5] en posición «OFF» cuando no la necesite.
- Coloque su robot aspirador dentro de la «zona de trabajo» como se indica en la ilustración.



Área ⊗: ninguna área de trabajo
Área ⊘: área de trabajo

Plafinicar limpieza

Para una limpieza sencilla, puede ajustar la hora y el horario para futuras fechas de limpieza en el robot aspirador o con la aplicación.

Fijar la hora

- Mantenga pulsado el botón «Ajuste de horario» [14] durante aprox. 2 segundos mientras el robot aspirador se encuentre «activo». El robot aspirador emitirá un pitido, la pantalla [1] parpadeará y el robot aspirador pasará al modo ajuste de hora.
- Pulse los botones «Reducir/aumentar ajuste de tiempo» [15], [16] para ajustar la hora actual. Con la ayuda del botón «Ajuste de horario» [14] seleccione entre los días de la semana, las horas y los minutos.
- Pulse el botón «Modo automático» [13] o reducir/aumentar ajuste de tiempo [15], [16] para seleccionar entre una visualización de 12 y/o 24-horas.
- Tras ajustar la hora, pulse el botón «Encendido/pausa» [12] para guardarla.
  Nota: si durante 15 segundos no se ejecuta ninguna operación, el robot aspirador detendrá el ajuste de tiempo y este no se guardará.

Ajustar fecha de limpieza

- Pulse el botón «Ajuste de horario» [14] mientras el robot aspirador se encuentre «activo». El robot

aspirador emitirá un pitido y «Symbol» y «MON» parpadearán. El robot aspirador entrará en modo de ajuste de horario.
- Pulse los botones «Reducir/aumentar ajuste de tiempo» 15, 16 para ajustar la fecha/hora de limpieza deseada. Con la ayuda del botón «Ajuste de horario» 14 seleccione entre minutos, horas y día de la semana.
- Tras ajustar el horario, pulse el botón de «Encendido/pausa» 12 para guardarlo. El robot aspirador empezará la limpieza según el ajuste.

Borrar fecha de limpieza
- Pulse el botón «Ajuste de horario» 14 mientras el robot aspirador se encuentre «activo». El robot aspirador emitirá un pitido y «Symbol» y «MON» parpadearán. El robot aspirador entrará en modo de ajuste de horario.
- Pulse el botón «Modo automático» 13 para borrar el horario guardado y la pantalla 1 mostrará «–:–».
- Vuelva a pulsar el botón «Modo automático» 13 para volver a activar el horario. La pantalla 1 mostrará el último horario ajustado. Tras ajustar el horario, pulse el botón de «Encendido/pausa» 12 para guardarlo.

Manejo mediante aplicación LIDL Home

El producto puede operarse a distancia con la ayuda de la aplicación LIDL Home.

- Busque «Lidl Home» en la App Store/Play Store e instale la aplicación.
- Abra la aplicación LIDL Home y siga las indicaciones.

La política de privacidad puede consultarse en la LIDL Home App en la pestaña «YO» bajo Política de privacidad.
El producto puede restablecerse a los ajustes de fábrica como sigue:
- Abra la LIDL Home App y seleccione la pestaña «Hogar».
- Seleccione el aparato y toque el icono de lápiz arriba a la derecha.
- Toque en «Borrar dispositivo» y, a continuación, en «Desvincular y borrar datos». Tocando en «Confirmar», el producto se restablecerá a los ajustes de fábrica y sus datos se habrán borrado completamente.

Limpieza y almacenamiento

- Coloque el interruptor de funcionamiento 9 en la posición «O» antes de limpiar el producto.
- Desconecte el cable de red 4 de la toma de corriente antes de limpiar el producto.
- No lave el producto directamente con agua.
- No frote el producto con un paño empapado en agua.
- Desconecte la fuente de alimentación si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado.

Pieza	Intervalos de limpieza
Depósito de polvo 17	Dependiendo del uso
Filtro HEPA primario 6	Semanalmente, 2 veces por semana si está muy sucio
Cepillos laterales 20	Cada 4 semanas
Cepillo para suelos combinado 19	Semanalmente, 2 veces por semana si está muy sucio
Sensores anticaída 21	Cada 2 semanas
Rueda delantera 22	Cada 4 semanas

Limpiar el depósito de polvo y los filtros
- Pulse el botón «Depósito de polvo» 11 y extraiga el depósito de polvo 17 del producto.
- Abra el depósito de polvo 17 presionando la lengüeta y abriendo la tapa 24 hacia arriba.
- Ahora puede vaciar el contenido en un cubo de basura.
- A continuación, extraiga primero el filtro principal 25. Puede extraerlo mediante los dos agarres.

- Extraiga el filtro HEPA 6 y el filtro de espuma 26 juntos estirando del filtro HEPA 6 por la lengüeta.
- Ahora puede lavar con agua el depósito de polvo 17 y el filtro principal 25.
- El filtro HEPA 6 y el filtro de espuma 26 pueden limpiarse sacudiéndolos. No los lave con agua.
- Para volver a colocar los filtros 6, 25, 26 y el depósito de polvo 17 realice este mismo proceso en el orden inverso.
- Por favor, tenga en cuenta que todas las piezas deben estar completamente secas antes del montaje.

Limpiar los cepillos

- Extraiga el cepillo para suelos combinado 19 y retire los cabellos o la suciedad.
- Extraiga los cepillos laterales 20 ejerciendo un poco de fuerza y retire cabellos o suciedad.

Limpiar la carcasa principal

- Limpie la rueda delantera 22 para eliminar cabellos enredados.
- Limpie los 3 sensores anticaídas 21 para mantener su sensibilidad.
- Limpie la protección contra choques 23 para mantener su sensibilidad.

Limpiar la estación de carga

- Limpie los pines de carga 3 en la parte inferior del robot aspirador y la estación de carga con un paño seco.

● Solución de problemas

Si el producto presenta averías, la pantalla 1 mostrará diferentes códigos de error y emitirá pitidos de diferente longitud. Para solucionar los problemas, utilice la siguiente tabla:

Motivo	Pantalla	Señal acústica	Solución
Rueda izquierda 18 afectada	E11 ⚠	Pitido: uno	Compruebe la rueda izquierda 18
Rueda derecha 18 afectada	E12 ⚠	Pitido: uno	Compruebe la rueda derecha 18
Cepillo izquierdo 20 afectado	E13 ⚠	Pitido: uno	Compruebe el cepillo izquierdo 20
Cepillo derecho 20 afectado	E14 ⚠	Pitido: uno	Compruebe el cepillo derecho 20
Cepillo para suelos combinado 19 afectado	E15 ⚠	Pitido: uno	Comprobar cepillo para suelos combinado 19
El robot aspirador no se encuentra en el suelo.	E21 ⚠	Pitido: dos veces	Coloque el robot aspirador en una superficie libre y reinícielo.
Sensor anticaída 21 afectado	E22 ⚠	Pitido: dos veces	Compruebe el sensor anticaída 21
Protección contra choque 23 afectada	E23 ⚠	Pitido: dos veces	Compruebe la protección anticaída 23
El robot aspirador está atascado.	E31 ⚠	Pitido: tres veces	Coloque el robot aspirador en un espacio libre y reinícielo.
Ventilador afectado	E32 ⚠	Pitido: tres veces	Reinicie el robot aspirador. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.

Motivo	Pantalla	Señal acústica	Solución
Batería afectada	E41 ⚠	Pitido: tres veces	Cambie la batería
Módulo sensor de protección contra choque afectado	E42 ⚠	Pitido: cuatro veces	Reinicie el robot aspirador. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.
Módulo de gironavegación afectado	E43 ⚠	Pitido: cinco veces	Reinicie el robot aspirador. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente si no puede resolver el problema.
Batería débil			Envíe el robot aspirador a la estación de carga mediante el mando a distancia. Si el robot aspirador se encuentra en modo reposo, asegúrese de que está cargado para que disponga en todo momento de suficiente potencia para trabajar.
Filtro HEPA [6] atascado			Limpie el filtro HEPA [6].
Depósito de polvo [17] lleno	🗑		Vaciar depósito de polvo [17].

Problema	Motivo	Solución
El robot aspirador no carga.	El robot aspirador no está completamente conectado a los pines de carga [3] de la estación de carga [2].	Asegúrese de que el robot aspirador y los pines de carga [3] de la estación de carga [2] entran plenamente en contacto.
El robot aspirador no carga.	La estación de carga [2] está apagada y el robot aspirador está encendido, por lo que consume corriente.	Se recomienda cargar permanentemente cuando el robot aspirador no trabaje para que disponga de la suficiente potencia para la siguiente limpieza.
El robot aspirador se atasca al trabajar.	El robot aspirador se ve entorpecido por cables, cortinas o alfombras en el suelo.	El robot aspirador busca automáticamente posibles soluciones para resolver el problema. Si no es posible, deberá ayudarlo manualmente.
El robot aspirador se dirige de vuelta a la estación de carga [2] para cargar antes de que acabe la limpieza.	La batería está débil, el robot aspirador vuelve automáticamente para cargar.	Cargue el robot aspirador.
	Suelos de madera, baldosas y otros suelos, las velocidades y tiempos de trabajo del robot aspirador son diferentes.	El tiempo de trabajo del robot aspirador varía en función de la complejidad de la habitación, la cantidad de suciedad y el modo de limpieza.

Problema	Motivo	Solución
El robot aspirador no limpia según las fechas de limpieza.	El robot aspirador no está encendido.	Encienda el interruptor de funcionamiento 9 (posición «-»).
	Batería débil	Si el robot aspirador se encuentra en modo reposo, asegúrese de que está cargado para que disponga en todo momento de suficiente potencia para trabajar.
	El robot aspirador está atascado.	Apague el producto y limpie el depósito de polvo 17 y las otras piezas.
El mando a distancia no funciona (la zona efectiva de control es de 5 m).	Pila débil en el mando a distancia.	Reemplace las pilas por pilas nuevas y colóquelas correctamente.
	El robot aspirador no está encendido/ batería débil del robot aspirador.	Asegúrese del que el interruptor de funcionamiento 9 está encendido (posición «–») y que el robot aspirador dispone de suficiente corriente.
	El transmisor infrarrojo del mando a distancia o del receptor del robot aspirador está sucio y no puede enviar ni recibir señales.	Limpie el transmisor infrarrojo o el receptor del robot aspirador con un paño de algodón.
	En las inmediaciones del robot aspirador hay una interferencia de señal que produce rayos infrarrojos.	Evite utilizar el mando a distancia cerca de otros dispositivos infrarrojos.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.

¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

Solo para robot aspirador
La batería integrada no puede desmontarse para su eliminación. Entregue el producto completo en un punto de recogida de equipos electrónicos.

Garantía/Servicio de asistencia técnica

Estimado/a cliente/a:

Nuestros productos pasan por unos estrictos controles de calidad. Si a pesar de ello este aparato no funcionase perfectamente, le pedimos disculpas y le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente indicado a continuación. Estaremos encantados de atenderle por teléfono. Para ejercer su derecho de garantía sin que sus derechos legales queden restringidos por ello, se aplica

lo siguiente:
1. El usuario dispondrá de un plazo máx. de 3 años a partir de la fecha de compra para reclamar el derecho de garantía. Nuestra garantía se limita a la reparación de defectos materiales y de fabricación o a la sustitución del aparato. El servicio de garantía no le supondrá coste alguno.
2. El derecho de garantía deberá reclamarse inmediatamente después de detectar el defecto.
3. Queda excluido el ejercicio de los derechos de garantía una vez concluido el periodo de garantía.
4. Guarde el tique de caja como justificante de compra.

El derecho de garantía se excluye:
- por un manejo abusivo o inadecuado
- por el incumplimiento de las medidas de seguridad aplicables del aparato
- por un uso violento
- por intervenciones que hayan sido llevadas a cabo por un servicio de asistencia técnica no autorizado por nosotros
- por daños provocados por enviar el producto en un embalaje no adecuado para el transporte (el embalaje de venta de este producto no sirve por sí mismo para el envío)
- por daños intencionados, por ejemplo golpes, choques o caídas
- por el incumplimiento del manual de instrucciones
- por un desgaste normal
- en caso de intento de reparación por parte del usuario

Puede solicitar el manual de instrucciones en formato PDF a través de nuestro servicio de atención al cliente.

Asistencia ES
Tel.: 00800-83300000
Correo electrónico: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (IAN 428567_2204).

Atención telefónica:
De lunes a viernes de 09:00 a 18:00 (CET)

Declaración de conformidad

Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. Dicho cumplimiento se confirma mediante el marcado CE. Si necesita más información consulte con el fabricante.

De anvendte piktogrammers legende ..... Side 156

Indledning ..... Side 156
- Formålsbestemt anvendelse ..... Side 156
- Vejledninger om varemærker ..... Side 156
- Beskrivelse af de enkelte dele ..... Side 156
- Leverede dele ..... Side 157
- Tekniske data ..... Side 157

Sikkerhedsvejledninger ..... Side 158
- Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer ..... Side 161

Ibrugtagning ..... Side 162
- Opladning af produktet ..... Side 162
- Anbringelse af sidebørsterne ..... Side 162
- Tænding / slukning af produktet ..... Side 162
- Isættelse af batterier (fjernbetjening) ..... Side 163
- Isætning af batterier (virtuel væg) ..... Side 163

Betjening ..... Side 163
- Rengøringsmodi ..... Side 164
- Virtuel væg ..... Side 166
- Sugetider ..... Side 166

Betjening via LIDL Home-appen ..... Side 167

Rengøring og opbevaring ..... Side 167

Fejlretning / problemløsning ..... Side 168

Bortskaffelse ..... Side 170

Garanti / service ..... Side 171

Overensstemmelseserklæring ..... Side 171

De anvendte piktogrammers legende			
	Overhold advarsler og sikkerhedsvejledninger!		SMPS (switch mode power supply unit) (switch-mode-forsyning)
	Læs anvisningerne!		Overhold polaritet/data for det genopladelige batteri
	Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Strømtilslutningens polaritet
	Jævnstrøm		EU-konform
	Vekselstrøm		Bortskaf emballage og produkt miljørigtigt!
	Beskyttelsesklasse III		36 måneders garanti
	Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet og produktet.		TÜV SÜD-/GS-certificeret
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

Robotstøvsuger SSRA1

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet til støvsugning af løst, tørt snavs som for eksempel støv, fnug eller krummer på glatte gulvbelægninger og kortluvede tæpper. Anvend kun produktet indenfor. Produktet er udelukkende beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug.

Anvend udelukkende produktet til det tiltænkte formål. En anden anvendelse end før beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan medføre tilskadekomster og / eller beskadigelser. For skader, hvis årsager skyldes en formålsstridig anvendelse, påtager producenten sig intet ansvar.

Vejledninger om varemærker

- Varemærket og mærkenavnet SilverCrest tilhører den respektive ejer.
- Alle yderligere navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive ejere.

Beskrivelse af de enkelte dele

Robotstøvsuger

1 Display
2 Ladestation
3 Ladestifter

4 Strømkabel
5 Virtuel væg
6 HEPA-filter
7 Reserve-sidebørster
8 Rengøringsbørste
9 Driftskontakt
10 Opladningsport
11 -knap "Støvbeholder"
12 "Start-/pause"-knap
13 -knap "Auto-modus"
14 -knap "Tidsplanindstilling"
15 -knap "Spot-modus"/reducering tidsindstilling
16 -knap "Retur-modus"/øgning tidsindstilling
17 Støvbeholder
18 Hjul i siden
19 Kombi-gulvbørste
20 Sidebørster
21 Anti-fald-sensor
22 Forreste hjul
23 Kollisionsbeskyttelse
24 Låg støvbeholder
25 Hovedfilter
26 Skumfilter

Fjernbetjening

27 -retningsknapper
28 -knap "Start/pause"
29 -knap "Spot-modus"
30 -knap "Hjørne-modus"
31 -knap "Søg robotstøvsuger"
32 -knap "MAKS-modus"
33 -knap "Retur-modus"
34 -knap "Auto-modus"

Leverede dele

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen, at leveringen er fuldstændig og at produktet er i en fejlfri tilstand.

1 robotstøvsuger
1 støvbeholder
1 ladestation
1 virtuel væg
1 central kombi-gulvbørste med børster og lameller
1 HEPA-filter
4 sidebørster
1 fjernbetjening
1 strømadapter
1 rengøringsbørste
2 batterier AA
2 batterier AAA
1 betjeningsvejledning

Tekniske data

Robotstøvsuger

Model:	Silvercrest SSRA1
Driftsspænding:	14,4 V⎓ (jævnstrøm)
Nominel effekt:	22 W
Genopladeligt batteri:	Litium-ion-batteri (4 celler), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Køretid:	maks. 90 minutter (afhængigt af modus og gulvets beskaffenhed)
Opladningstid:	ca. 5–6 timer

Ladestation

Nominel udgangsspænding:	19 V⎓ (jævnstrøm)
Nominel udgangsstrøm:	0,6 A

Fjernbetjening

Model:	SSRA1
Nominel indgangsspænding:	3 V⎓ (jævnstrøm)
Batteri:	2 x 1,5 V AAA (indeholdt i leveringen)
Frekvensbånd:	2,412–2,484 GHz
Maksimal udstrålet sendeeffekt:	280 mA@16 dBm

Strømforsyning

Information:	Værdi	Enhed
Producentens navn	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modelidentifikation	S012DBV1900060	
Indgangsspænding	100–240	V~
Indgangsvekselstrømfrekvens	50/60	Hz
Udgangsspænding	19	V⎓
Udgangsstrøm	0,6	A
Udgangseffekt	11,4	W
Gennemsnitlig effektivitet under drift	84,85	%
Effektivitet ved lavere belastning (10%)	76,32	%
Effektforbrug i ubelastet tilstand	0,057	W

Virtuel væg

Batteri: 2 x 1,5 V AA (indeholdt i leveringen)

App

Systemforudsætninger: iOS fra og med version 10.0, Android™ fra og med version 5.0

- Produktet må kun anvendes sammen med den medleverede strømforsyning.
- Strømforsyningen skal trækkes ud af stikkontakten før produktet rengøres eller vedligeholdes.
- Dette produkt indeholder batterier, der kun kan udskiftes af fagfolk.
- **⚠ ADVARSEL!** Til opladning af batteriet må du kun anvende den aftagelige forsyningsenhed (model: S012DBV1900060), der leveres sammen med dette produkt.
- Udtjente batterier skal tages ud af produktet og bortskaffes korrekt.
- Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.

⚠ Sikkerhedsvejledninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSVEJLEDNINGER OG ANVISNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!

- **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være

uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning. Hold børn på afstand af produktet.

- **⚠ ADVARSEL! LIVSFARE!** Batterier må ikke komme i hænderne på børn. Lad ikke batterier ligge frit fremme. Der er fare for, at disse sluges af børn eller kæledyr. Opsøg straks en læge i tilfælde af slugning.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende farer.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at de er under opsyn.
- Sørg for, at strømtilførslens spænding stemmer overens med den på ladestationen [2] angivne spænding.
- Anvend kun det originale genopladelige batteri og ladestationen [2] leveret af producenten. Anvendelsen af ikke-genopladelige batterier er ikke tilladt. Yderligere informationer om batteriet finder du i kapitlet "Tekniske data".
- Ladestationen [2] må ikke anvendes, hvis den er beskadiget.
- Behandl strømkablet [4] forsigtigt for at undgå skader. Anvend ikke strømkablet [4] til at bevæge eller trække i produktet eller ladestationen [2]. Lad ikke produktet køre hen over strømkablet [4] og hold det på afstand af varmekilder.
- Hvis strømkablet [4] er beskadiget, skal det udskiftes af et kvalificeret vedligeholdelsespersonale for at undgå farer.
- Anvend ikke produktet, hvis det som følge af
  - styrt,
  - beskadigelser,
  - vand der er trængt ind,
  - anvendelse i det fri

  ikke kan fungere korrekt. Få produktet repareret af producenten og dennes kundeserviceafdeling.
- Anvend ikke produktet i et værelse, hvor der opholder sig børn.
- Anvend ikke produktet på våde eller fugtige gulve.
- Anvend ikke produktet i nærheden af åben ild.
- Anvend ikke produktet ved temperaturer over +40 °C eller under +10 °C.
- Fjern forhindringer inden anvendelsen, f.eks. strømkabler, legetøj og andre genstande.

- Fold tæppekanter ind under tæppet. Lad ikke gardiner og borduge hænge ned på gulvet.
- Forsøg at stille møbler ordentligt op.
- Test produktet i områder med trapper. Sådan kan du konstatere, om produktet kan genkende nedstyrtningområdets kant.
- Stil dig ikke i robotstøvsugerens arbejdsområde. Ellers kan robotstøvsugeren ikke rengøre disse områder.
- Lad ikke hår, tøj og fingre komme i nærheden af produktets åbninger eller driftsdele.
- Lad ikke produktet suge materialer op, som kan tilstoppe produktet, f.eks. sten, papiraffald etc.
- Lad ikke produktet suge antændelige materialer op, f.eks. benzin eller toner fra en printer eller kopimaskine.
- Lad ikke produktet suge brændende produkter op, f.eks. cigaretter, tændstikker, aske og andre genstande, som kan udløse en brand.
- Benyt ikke produktet, hvis indsugningsåbningen er blokeret. Fjern støv, hår, vat etc., så luften strømmer gnidningsfrit ind i indsugningsåbningen.
- Sikr dig inden anvendelsen, at støvbeholderen [17] og filtrene [6], [25], [26] er forskriftsmæssigt installeret.
- Kontrollér før hver ibrugtagning af produktet fladen som skal rengøres og overhold de dertil nødvendige sikkerhedsvejledninger samt vejledningerne om klargøring af rummet.
- Kontrollér ladestationen, strømkablet og strømadapteren for eventuelle skader før hver ibrugtagning.
- Kontrollér og rengør regelmæssigt filtrene og støvbeholderen for at forlænge dit produkts levetid.
- Anvend aldrig produktet uden filter for ikke at beskadige motoren, hvilket forkorter produktets levetid.
- Sluk for produktet før enhver transport.
- Oplad produktet fuldstændigt mindst én gang om måneden for at forhindre en fuldafladning og dermed en beskadigelse af det genopladelige batteri.
- Tildæk eller tilklæb ikke produktets anti-fald-sensorer. Ellers kan produktet ikke længere navigere.
- Rengør regelmæssigt anti-fald-sensorerne. Hvis gulvsensorerne er forurenede, er der fare for, at produktet falder ned ved trapper eller afsatser.
- Bemærk, at produktet ingen anti-fald-sensorer har på bagsiden.

- Betjen kun produktet med fjernbetjeningen, når det er inden for synsvidde.
- Informér ved drift eventuelle andre folk i rummet, så ingen træder på produktet eller snubler over det.
- Anvend ikke længere produktet, hvis plastkomponenterne har revner eller brud eller er blevet deformeret. Udskift kun beskadigede komponenter med passende originale reservedele.

Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

Kun for robotstøvsuger

- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Det genopladelige batteri må kun fjernes eller udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer. Ved bortskaffelsen skal du være opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

● Ibrugtagning

● Opladning af produktet

Oplad produktet fuldstændigt ved den første ibrugtagning.
Opladningstiden er ca. 5 til 6 timer. Opladningsprocessen er også synlig på displayet [1].

- □ Opstil ladestationen [2] og tilslut strømkablet [4].
- □ Stil ladestationen [2] fladt ind mod en væg.
  Bemærk: Placér ingen genstande inden for en afstand på 1 m fra venstre / højre side samt 2 m fra forsiden.
  Bemærk: Placér ikke ladestationen [2] i nærheden af trapper.
- □ Tænd for driftskontakten [9] på produktet (position "–") før opladningen. Produktet lyser også op under opladningen, hvis driftskontakten [9] er i position "O".
- □ Stil produktet på ladestationen [2] og ret ind i forhold til ladestiftene [3].
- □ Alternativt kan du også forbinde strømkablet [4] direkte med produktets opladningsport [10].
  Bemærk: Produktet korrigerer nogle gange positionen i ladestationen.

"Start-/pause"-knap [12]

blinker orange:	lader op
lyser grønt:	opladning afsluttet
lyser ikke:	dvalemodus

Bemærk: I ladestationens [2] område må der ikke befinde sig spejle eller andre kraftigt reflekterende genstande 15 cm over gulvet. Afdæk disse om nødvendigt.
⚠ **FORSIGTIG!** Undgå, at ladestationen [2] udsættes for direkte solindstråling.
⚠ **FORSIGTIG!** Ændr ladestationens [2] position så sjældent som muligt.

● Anbringelse af sidebørsterne

- □ Montér sidebørsterne [20] i overensstemmelse med farven på indstiksenheden ved at trykke børsterne på de farvede stifte.
- □ Sikr dig, at sidebørsterne [20] er godt fastgjorte.

● Tænding / slukning af produktet

- □ Betjen driftskontakten [9] på siden af produktet. "–" betyder tændt, "O" betyder slukket. Når "Start-/pause"-knappen [12] lyser grønt, er produktet tændt.

Bemærk: Sluk ikke for produktet efter at rengøringen er afsluttet. Lad det blive i ladestationen [2], så det er klar til næste rengøring.
Bemærk: Efter betjening af driftskontakten [9] slettes dato, klokkeslæt og sugetider.

Isættelse af batterier (fjernbetjening)

- Fjern batterirumslåget på bagsiden af fjernbetjeningen ved at skubbe det nedad i pilretningen.
- Isæt to batterier af typen AAA i batterirummet eller udskift brugte batterier med nye batterier. Anvend kun batterier af den angivne type (se "Tekniske data"). Vær i den forbindelse opmærksom på den rigtige polaritet. Denne er angivet i batterirummet.
- Luk batterirummet ved igen at sætte batterirumslåget på imod pilretningen.
- Displayet [1] lyser, og "tid" og "tidsplan" vises i displayet [1].

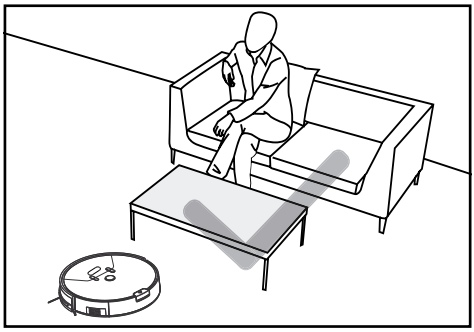
Bemærk: Fjern batterierne fra fjernbetjeningen, hvis du ikke bruger denne i længere tid.

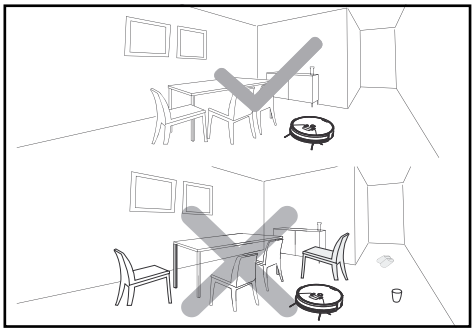
Isætning af batterier (virtuel væg)

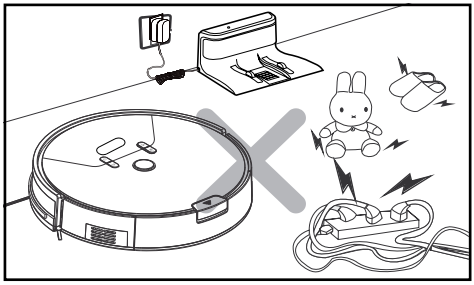
- Fjern batterirumslåget på undersiden af den virtuelle væg [5] ved at skubbe det nedad i pilretningen.
- Isæt to batterier af typen AA i batterirummet eller udskift brugte batterier med nye batterier. Anvend kun batterier af den angivne type (se "Tekniske data"). Vær i den forbindelse opmærksom på den rigtige polaritet. Denne er angivet i batterirummet.
- Luk batterirummet ved igen at sætte batterirumslåget på imod pilretningen.

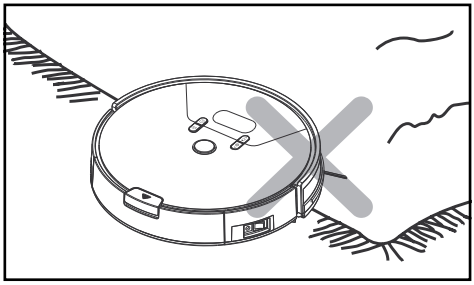
Bemærk: Fjern batterierne fra fjernbetjeningen, hvis du ikke bruger denne i længere tid.

Betjening









På grund af kompleksiteten i de hjemlige omgivelser udelader produktet muligvis nogle områder under rengøringen. For et bedre rengøringsresultat anbefaler vi at anvende produktet dagligt.

- Fjern forhindringer inden anvendelsen, f.eks. strømkabler, legetøj og andre genstande.
- Fold tæppekanter ind under tæppet. Lad ikke gardiner og bordduge hænge ned på gulvet.
- Forsøg at stille møbler ordentligt op.
- Test produktet i områder med trapper. Sådan kan du konstatere, om det kan genkende nedstyrtningområdets kant.
- Stil dig ikke i robotstøvsugerens arbejdsområde. Ellers kan robotstøvsugeren ikke rengøre disse områder.

Søgning efter robotstøvsuger

- Ved at betjene knappen "Søg robotstøvsuger" 31 på fjernbetjeningen lyder en biptone. På den måde kan du bestemme positionen af din robotstøvsuger.

Rengøring

- Tryk på "Start-/pause"-knappen på robostøvsugeren 12 eller fjernbetjeningen 28. "Start-/pause"-knappen på robotstøvsugeren 12 lyser op.
- Når "Start-/pause"-knappen 12 blinker, begynder robotstøvsugeren i "classic-modus".

Pausering

- Tryk, når robotstøvsugeren arbejder, på "Start-/pause"-knappen på robotstøvsugeren 12 eller fjernbetjeningen 28 for at afbryde rengøringsmodus.
- Mens robotstøvsugeren holder pause, kan du styre dens bevægelser mod venstre/højre/fremad/bagud med retningsknapperne 27 på fjernbetjeningen.
  Bemærk: Når du styrer robotstøvsugeren med retningsknapperne 27, suger denne ikke.
  Bemærk: Hvis pausen varer længere end 10 minutter, skifter robotstøvsugeren til dvalemodus og "Start-/pause"-knappen 12 deaktiveres.
- Tryk på "Start-/pause"-knappen på robotstøvsugeren 12 eller fjernbetjeningen 28 for at afslutte dvalemodus og starte på ny. Tryk efterfølgende på knappen med den ønskede modus, så den genoptager arbejdet.

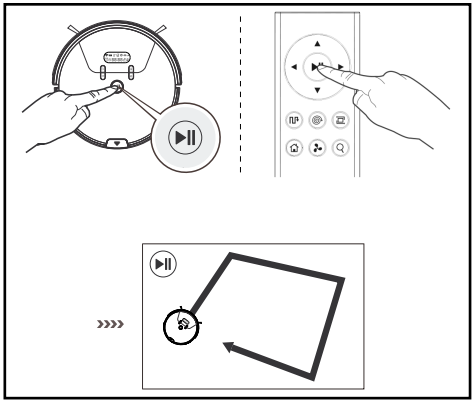
Bemærk: Når produktet genoptager arbejdet efter en pause, planlægger det området på ny og rengører muligvis det allerede rengjorte område igen.
Bemærk: Hvis du er i besiddelse af to robotstøvsugere, kan det ske, at du kan betjene begge samtidig med én fjernbetjening.

Rengøringsmodi

For at opnå en bedre rengøringsvirkning har produktet forskellige rengøringsmodi. Du kan vælge modiene ved tastetryk på betjeningspanelet, fjernbetjeningen eller i appen.

- For at starte nedenstående modi skal du sikre dig, at produktet befinder sig i "vågenstatus". Hvis det er i dvalemodus, skal du trykke på "Start-/pause"-knappen på robotstøvsugeren 12 eller fjernbetjeningen 28 for at afslutte dvalemodus.

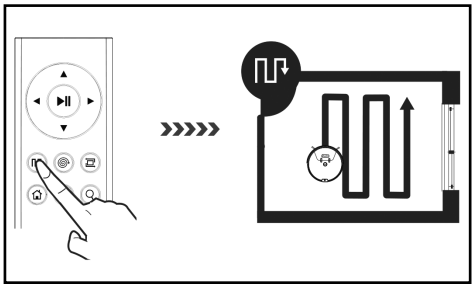
Classic-modus



I denne modus kører produktet i alle retninger. Denne modus anbefales til anvendelsen på tæpper.

- Tryk på "Start-/pause"-knappen på støvsugerrobotten 12 eller fjernbetjeningen 28 for at starte "Classic-modus".

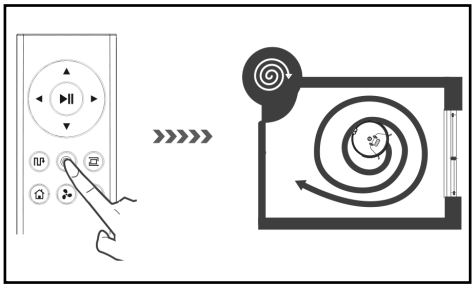
Auto-modus



I denne modus kører produktet i parallelle baner, der overlapper hinanden. For orientering og rummåling støvsuges kanterne i rummet forinden.

- Tryk på knappen "Auto-modus" på robotstøvsugeren 13 eller fjernbetjeningen 34 for at starte denne modus.

Spot-modus

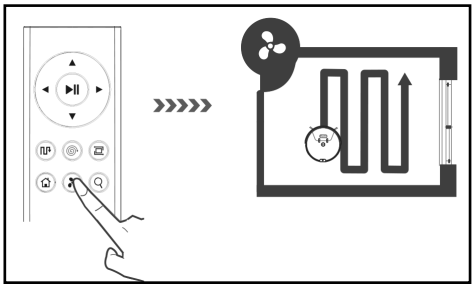


Denne modus er egnet til et område med en høj koncentration af snavs eller støv. I spot-rengøringsmodus koncentrerer produktet sig om at rengøre et bestemt område.

- Tryk på knappen "Spot-modus" på robotstøvsugeren 15 eller fjernbetjeningen 29 for at starte denne modus.

Bemærk: Produktet suger inden for en radius på 50 cm.

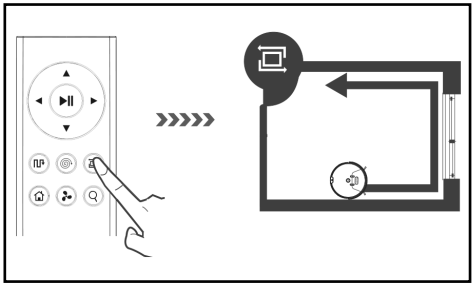
MAKS-modus



Denne modus egner sig til et stærkt snavset eller støvet gulv.

- Tryk på knappen "MAKS-modus" på fjernbetjeningen 32, når produktet befinder sig i classic-, auto- eller hjørne-modus. Sugekraften øges for en dybderengøring.
- Tryk igen på knappen "MAKS-modus" 32 for at skifte til den normal ydelse i den aktuelle modus.

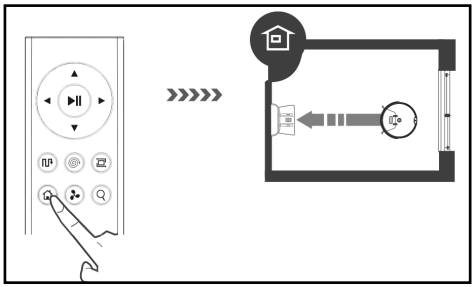
Hjørne-modus



Denne modus er egnet til rengøring af hjørnerne og kanterne i et rum. I "Hjørne-modus" kører produktet langs en begrænsning (for eksempel en væg). I denne modus rengør produktet i 20 minutter og vender derefter tilbage til ladestationen.

- Tryk på knappen "Hjørne-modus" på fjernbetjeningen 30 for at starte denne modus.

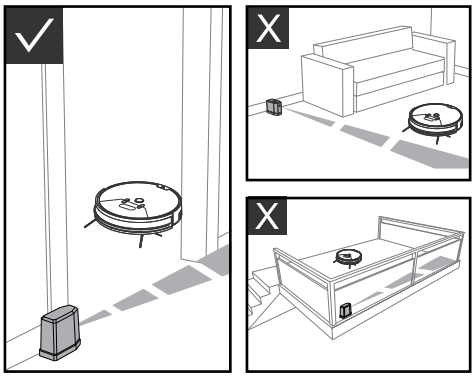
Retur-modus



Brug denne modus, så produktet vender tilbage til ladestationen 2.
Bemærk: Robotstøvsugeren vender automatisk tilbage til ladestationen, hvis det genopladelige batteri er svagt.

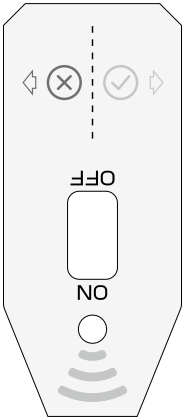
- Tryk på knappen "Retur-modus" på robotstøvsugeren 16 eller fjernbetjeningen 33, så robotstøvsugeren vender tilbage til ladestationen 2.

Virtuel væg



Den virtuelle væg 5 deler dit hus / din lejlighed op i separate områder for at forbedre effektiviteten af produktets rengøring. Placér den virtuelle væg 5 for en forbedring af ydelsen ved en dør eller foran en gang med en bredde på under 3 m.

- Den virtuelle væg 5 skaber en usynlig barriere, som blokerer produktet over en længde på op til 3 m.
- Inden anvendelsen af den virtuelle væg 5 skal du isætte 2 AA-batterier (indeholdt i leveringen). Åbn dertil batterirumslåget og isæt batterierne. Vær derved opmærksom på den viste polaritet.
- Skub kontakten på den virtuelle væg 5 i position "ON" for at tænde for denne.
- Den virtuelle væg 5 skal placeres sådan, at laseren forløber parallelt med gulvet og batterirummet befinder sig på siden mod gulvet.
- Skub kontakten på den virtuelle væg 5 i position "OFF", når denne ikke er i brug.
- Placér din robotstøvsuger inden for "arbejdsområdet" som vist i afbildningen.



Område ⊗: intet arbejdsområde
Område ⊘: arbejdsområde

Sugetider

Til den simple rengøring kan du indstille klokkeslættet og tidsplanen for fremtidige rengøringstider på robotstøvsugeren eller via appen.

Indstilling af klokkeslættet

- Hold knappen "Tidsplanindstilling" 14 trykket ned i ca. 2 sekunder, når støvsugerrobotten befinder sig i "vågenstatus". Støvsugerrobotten giver en biplyd fra sig, displayet 1 blinker og støvsugerrobotten går i klokkeslæt-indstillingsmodus.
- Tryk på knapperne "Reducering/øgning tidsindstilling" 15, 16 for at indstille det aktuelle klokkeslæt. Ved hjælp af knappen

"Tidsplanindstilling" 14 skifter du mellem ugedag, time, minut.
- Tryk på knappen "Auto-modus" 13 eller reducering/øgning tidsindstilling 15, 16 for at vælge mellem en 12- eller 24-timers visning.
- Tryk efter indstillingen af tiden på "Start-/pause"-knappen 12 for gemning.
  Bemærk: Hvis produktet ikke betjenes i 15 sekunder, går robotstøvsugeren ud af tidsindstillingen, og tidsindstillingen gemmes ikke.

Indstilling af sugetid
- Tryk på knappen "Tidsplanindstilling" 14, når robotstøvsugeren befinder sig i "vågenstatus". Robotstøvsugeren giver en biplyd fra sig og "Symbol" samt "MON" blinker. Robotstøvsugeren går i tidsplan-indstillingsmodus.
- Tryk på knapperne "Reducering/øgning tidsindstilling" 15, 16 for at indstille den ønskede rengøringstid. Ved hjælp af knappen "Tidsplanindstilling" 14 skifter du mellem minut, time og ugedag.
- Tryk efter indstillingen af tidsplanen på "Start-/pause"-knappen 12 for gemning. Robotstøvsugeren begynder med rengøringen i henhold til indstillingen.

Sletning af sugetid
- Tryk på knappen "Tidsplanindstilling" 14, når robotstøvsugeren befinder sig i "vågenstatus". Robotstøvsugeren giver en biplyd fra sig og "Symbol" samt "MON" blinker. Robotstøvsugeren går i tidsplan-indstillingsmodus.
- Tryk på knappen "Auto-modus" 13 for at slette den gemte tidsplan, og displayet 1 viser "–:–".
- Tryk igen på knappen "Auto-modus" 13 for at genaktivere tidsplanen. Displayet 1 viser den senest indstillede tidsplan. Tryk efter indstillingen af tidsplanen på "Start-/pause"-knappen 12 for gemning.

● Betjening via LIDL Home-appen

Produktet kan betjenes på afstand ved hjælp af LIDL Home-appen.

- Søg efter "Lidl Home" i App Store/Play Store og installér appen.
- Start LIDL Home-appen og følg anvisningerne for betjening.

Retningslinjer for databeskyttelse kan ses i LIDL Home-appen under fanen "JEG" og retningslinjer for databeskyttelse.
Produktet kan sættes tilbage til fabriksindstillinger som følger:
- Åbn LIDL Home-appen og vælg fanen "Hjemme".
- Vælg enheden og tryk på blyant-symbolet i øverste højre hjørne.
- Tryk på "Fjern enhed" og dernæst på "Adskil og slet data". Med et tryk på "Bekræft" sættes produktet tilbage til fabriksindstillinger og dine data slettes helt.

● Rengøring og opbevaring

- Sæt driftskontakten 9 i position "O" inden du rengør produktet.
- Træk strømkablet 4 ud af stikkontakten inden du rengør produktet.
- Skyl ikke produktet direkte med vand.
- Tør ikke produktet af med en klud fuld af vand.
- Afbryd strømforsyningen når produktet ikke anvendes i længere tid.

Del	Rengøringsintervaller
Støvbeholder 17	Afhængigt af anvendelsen
Primær-, HEPA-filter 6	Ugentligt, 2 x om ugen ved stærk snavs
Sidebørster 20	Hver fjerde uge
Kombi-gulvbørste 19	Ugentligt, 2 x om ugen ved stærk snavs
Anti-fald-sensorer 21	Hver anden uge
Forreste hjul 22	Hver fjerde uge

Rengøring af støvbeholder og filter
- Tryk på knappen "Støvbeholder" 11 og træk støvbeholderen 17 ud af produktet.
- Åbn støvbeholderen 17 ved at trykke på flappen og åbne låget 24 opad.
- Nu kan du tømme indholdet i skraldespanden.

- Tag derefter først hovedfilteret 25 ud. Dette kan trækkes ud ved hjælp af de to bøjler.
- Tag HEPA-filteret 6 og skumfilteret 26 ud sammen ved at trække HEPA-filteret 6 ud ved hjælp af flappen.
- Nu kan støvbeholderen 17 og hovedfilteret 25 rengøres med vand.
- HEPA-filteret 6 og skumfilteret 26 kan rengøres ved at banke skidtet ud. Du må ikke rengøre disse med vand.
- For at isætte filtrene 6, 25, 26 og støvbeholderen 17 igen skal du gentage denne proces i omvendt rækkefølge.
- Vær opmærksom på, at alle dele skal være helt tørre inden de isættes igen.

Rengøring af børster

- Tag kombi-gulvbørsten 19 ud og fjern hår og snavs.
- Træk sidebørsterne 20 ud ved at anvende lidt kræfter og fjern hår eller snavs.

Rengøring af hovedkabinettet

- Rengør det forreste hjul 22 ved at fjerne hår, der har viklet sig ind i det.
- Rengør de 3 anti-fald-sensorer 21 for at opretholde deres følsomhed.
- Rengør kollisionsbeskyttelsen 23 for at opretholde dennes følsomhed.

Rengøring af ladestationen

- Rengør ladestiftene 3 på undersiden af robotstøvsugeren og på ladestationen med en tør klud.

● Fejlretning/problemløsning

Hvis produktet viser tegn på forstyrrelser, angiver displayet 1 forskellige fejlkoder og udsender biplyde af forskellig længde. Anvend nedenstående tabel til fejlretning:

Årsag	Display	Signal	Løsning
Forstyrrelse venstre hjul 18	E11 ⚠	Biplyd: én gang	Kontrollér venstre hjul 18
Forstyrrelse højre hjul 18	E12 ⚠	Biplyd: én gang	Kontrollér højre hjul 18
Forstyrrelse venstre børste 20	E13 ⚠	Biplyd: én gang	Kontrollér venstre børste 20
Forstyrrelse højre børste 20	E14 ⚠	Biplyd: én gang	Kontrollér højre børste 20
Forstyrrelse kombi-gulvbørste 19	E15 ⚠	Biplyd: én gang	Kontrollér kombi-gulvbørsten 19
Robotstøvsugeren befinder sig ikke på gulvet.	E21 ⚠	Biplyd: to gange	Bring robotstøvsugeren hen på en fri flade og start den på ny.
Forstyrrelse anti-fald-sensor 21	E22 ⚠	Biplyd: to gange	Kontrollér anti-fald-sensor 21
Forstyrrelse kollisionsbeskyttelse 23	E23 ⚠	Biplyd: to gange	Kontrollér kollisionsbeskyttelse 23
Robotstøvsugeren sidder fast.	E31 ⚠	Biplyd: tre gange	Bring robotstøvsugeren hen på et frit sted og start den på ny.
Forstyrrelse ventilator	E32 ⚠	Biplyd: tre gange	Start robotstøvsugeren på ny. Kontakt vores kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.

Årsag	Display	Signal	Løsning
Forstyrrelse batteri	E41 ⚠	Biplyd: tre gange	Udskift batteriet
Forstyrrelse kollisionsbeskyttelses-sensormoduler	E42 ⚠	Piplyd: fire gange	Start robotstøvsugeren på ny. Kontakt vores kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.
Forstyrrelse Gyro-navigationsmodul	E43 ⚠	Piplyd: fem gange	Start robotstøvsugeren på ny. Kontakt vores kundeservice, hvis problemet ikke kan løses.
Batteri svagt			Send robotstøvsugeren tilbage til ladestationen ved hjælp af fjern-betjeningen. Når robotstøvsuge-ren befinder sig i standby, skal du sørge for, at den er ladet, så den til enhver tid har en tilstræk-kelig ydelse til at kunne arbejde.
HEPA-filter [6] tilstoppet			Rengør HEPA-filteret [6].
Støvbeholder [17] er fyldt	🗑		Tøm støvbeholderen [17].

Problem	Årsag	Løsning
Robotstøvsugeren kan ikke oplades.	Robotstøvsugeren er ikke fuldstændig forbundet med ladestationens [2] lade-stifte [3].	Sørg for, at robotstøvsugeren og ladestationens [2] ladestifte [3] har fuldstændig kontakt.
	Ladestationen [2] er slukket, og støvsu-gerrobotten er tændt, hvorved der for-bruges strøm.	Det anbefales at lade hele tiden, når robotstøvsugeren ikke arbejder, så der er tilstrækkelig ydelse til rådighed til den næste rengøring.
Robotstøvsugeren har sat sig fast under arbejdet.	Robotstøvsugeren hindres af kabler på gulvet, forhæng eller tæpper.	Robotstøvsugeren søger automa-tisk efter forskellige løsningsmulig-heder for at fjerne problemerne. Hvis det ikke er muligt, er manuel hjælp påkrævet.
Robotstøvsugeren kører tilbage i ladestationen [2] for at lade op inden rengø-ringen er afsluttet.	Svagt batteri, robotstøvsugeren kører automatisk tilbage til ladestationen.	Oplad robotstøvsugeren.
	Trægulve, fliser og andre gulvniveauer, robotstøvsugerens arbejdshastighed og -tid er forskellige.	Robotstøvsugerens arbejdstider varierer i henhold til rummets kompleksitet, mængden af snavs og rengøringsmodus.

Problem	Årsag	Løsning
Robotstøvsugeren rengører ikke i henhold til sugetiderne.	Robotstøvsugeren er ikke tændt.	Tænd for driftskontakten 9 (position "–").
	Batteri svagt	Når robotstøvsugeren befinder sig i standby, skal du sørge for, at den er ladet, så den til enhver tid har en tilstrækkelig ydelse til at kunne arbejde.
	Robotstøvsugeren er tilstoppet.	Sluk for produktet og rengør støvbeholderen 17 og de andre dele.
Fjernbetjeningen arbejder ikke (det effektive kontrolområde er 5 m).	Batteriet i fjernbetjeningen er svagt.	Udskift batterierne med nye batterier og isæt disse forskriftsmæssigt.
	Robotstøvsugeren er ikke tændt/ batteriet i robotstøvsugeren er svagt.	Sørg for, at driftskontakten 9 er tændt (position "–") og robotstøvsugeren har tilstrækkeligt med strøm.
	Fjernbetjeningens infrarødsender eller robotstøvsugerens modtager er snavset til og ikke i stand til at udsende eller modtage signaler.	Rengør robotstøvsugerens infrarødsender eller modtager med en bomuldsklud.
	I nærheden af robotstøvsugeren er en signalforstyrrelse, som producerer infrarødstråler.	Undgå anvendelse af fjernbetjeningen i nærheden af andre infrarødapparater.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/ 20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflevér batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.

Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/ akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er

underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflverer derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

Kun for robotstøvsuger
Det indbyggede genopladelige batteri kan ikke fjernes for bortskaffelse. Aflevér hele produktet på et indsamlingssted for gammelt elektronisk udstyr.

Garanti/service

Kære kunde

Vores produkter er underlagt en streng kvalitetskontrol. Skulle dette apparat til trods herfor ikke fungere fejlfrit, beklager vi dette meget og beder dig kontakte vores kundeservice nedenfor. Vi hjælper dig gerne telefonisk via den nævnte service-hotline. Følgende gælder for påstand om garantikrav - uden at begrænse dine lovbestemte rettigheder.

Følgende:
1. Garantikrav kan kun gøres gældende inden for et tidsrum på maks. 3 år fra købsdatoen. Vores garantiydelse er begrænset til udbedring af materiale- og fabrikationsfejl eller udskiftning af apparatet. Vores garantiydelse koster dig ikke noget.
2. Garantikravet skal straks gøres gældende efter at du har konstateret fejlen.
3. Garantikrav, som gøres gældende efter udløb af garantiperioden, er udelukket.
4. Opbevar venligst kvitteringen som dokumentation for købet.

Ingen garantiydelser ved:
- utilsigtet eller forkert håndtering
- manglende overholdelse af de for apparatet gældende sikkerhedsforanstaltninger
- voldsanvendelse
- indgreb, som ikke blev foretaget af den af os autoriserede serviceadresse
- skader, som er opstået gennem indsendelse i ikke transportsikker emballage (dette produkts salgsemballage er ikke egnet til at blive sendt enkeltvis)
- selvforårsagede skader gennem f.eks. slag, stød, fald
- manglende overholdelse af betjeningsvejledningen
- normal slitage
- egenmægtige reparationsforsøg

Betjeningsvejledningen kan rekvireres i PDF-format fra vores kundeservice.

Service DK
Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Hav venligst kassebonen og varenummeret (IAN 428567_2204) klar som bevis for købet ved alle henvendelser.

Træffetider hotline:
Mandag til fredag 09:00 til 18:00 (CET)

Overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Dette bekræftes gennem CE-mærket. Tilsvarende erklæringer findes hos producenten.

Legenda dei pittogrammi utilizzati ... Pagina 174

Introduzione ... Pagina 174
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso ... Pagina 174
Note sul marchio di fabbrica ... Pagina 174
Descrizione dei componenti ... Pagina 175
Contenuto della confezione ... Pagina 175
Specifiche tecniche ... Pagina 175

Avvertenze di sicurezza ... Pagina 177
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori ... Pagina 179

Messa in funzione ... Pagina 181
Caricare il prodotto ... Pagina 181
Applicazione delle spazzole laterali ... Pagina 181
Accensione / spegnimento del prodotto ... Pagina 181
Inserimento delle batterie (telecomando) ... Pagina 182
Inserimento delle batterie (parete virtuale) ... Pagina 182

Uso ... Pagina 182
Modalità pulizia ... Pagina 183
Parete virtuale ... Pagina 185
Attività di pulizia programmate ... Pagina 185

Gestione tramite l'app LIDL Home ... Pagina 186

Pulizia e conservazione ... Pagina 186

Risoluzione degli errori / dei problemi ... Pagina 188

Smaltimento ... Pagina 190

Garanzia / Assistenza ... Pagina 191

Dichiarazione di conformità ... Pagina 192

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentatore a commutazione)
	Leggere le istruzioni!		Osservare la polarità / i dati relativi alla batteria
	Il prodotto è adatto esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni, in locali asciutti e chiusi.		Polarità del collegamento di rete
	Corrente continua		Conforme alle norme UE
	Corrente alternata		Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!
	Classe di isolamento III		36 mesi di garanzia
	Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto.		Omologato TÜV SÜD / GS
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Robot aspirapolvere SSRA1

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto all'aspirazione di sporco sparso e asciutto, come ad esempio polvere, pelucchi o briciole su pavimenti lisci e tappeti a pelo corto. Utilizzare il prodotto solamente in ambienti interni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non ad un impiego per scopi commerciali. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Non sono consentiti utilizzi diversi da quello precedentemente descritto, né modifiche del prodotto che potrebbero provocare lesioni e / o danni al prodotto stesso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo improprio.

Note sul marchio di fabbrica

· Il marchio di fabbrica e il nome della marca SilverCrest sono proprietà dei rispettivi titolari.

· Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere i marchi di fabbrica o i marchi registrati dei proprietari corrispondenti.

Descrizione dei componenti

Robot aspirapolvere

1 Display
2 Stazione di carica
3 Perni di carica
4 Cavo di alimentazione
5 Parete virtuale
6 Filtro HEPA
7 Spazzole laterali di ricambio
8 Spazzola di pulizia
9 Interruttore
10 Attacco per la ricarica
11 Tasto „Contenitore raccoglipolvere"
12 Tasto „Avvio / pausa"
13 Tasto „Modalità Automatica"
14 Tasto „Impostazione orario"
15 Tasto „Modalità spot" / riduci impostazione orario
16 Tasto „Modalità ritorno" / aumenta impostazione orario
17 Contenitore raccoglipolvere
18 Ruota laterale
19 Spazzola combinata per il pavimento
20 Spazzole laterali
21 Sensore anticaduta
22 Ruota anteriore
23 Protezione antiurto
24 Coperchio del contenitore raccoglipolvere
25 Filtro principale
26 Filtro in schiuma

Telecomando

27 Tasti direzionali
28 Tasto „Avvio / pausa"
29 Tasto „Modalità spot"
30 Tasto „Modalità angoli"
31 Tasto „Cerca il robot aspirapolvere"
32 Tasto „Modalità max"
33 Tasto „Modalità di ritorno"
34 Tasto „Modalità Automatica"

Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, verificare la completezza della fornitura e la totale integrità del prodotto.

- 1 robot aspirapolvere
- 1 contenitore raccoglipolvere
- 1 stazione di carica
- 1 parete virtuale
- 1 spazzola per pavimento combinata centrale con setole e lamelle
- 1 filtro HEPA
- 4 spazzole laterali
- 1 telecomando
- 1 adattatore di rete
- 1 spazzola di pulizia
- 2 batterie AA
- 2 batterie AAA
- 1 manuale di istruzioni per l'uso

Specifiche tecniche

Robot aspirapolvere

Modello:	Silvercrest SSRA1
Tensione di esercizio:	14,4 V⎓ (corrente continua)
Potenza nominale:	22 W
Batteria:	batteria agli ioni di litio (4 celle), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Durata:	max. 90 minuti (indipendentemente dalla modalità e dal tipo di pavimento)
Tempo di ricarica:	ca. 5–6 ore

Stazione di carica

Tensione nominale in uscita:	19 V⎓ (corrente continua)
Corrente nominale in uscita:	0,6 A

Telecomando

Modello:	SSRA1
Tensione nominale in ingresso:	3 V⎓ (corrente continua)
Batteria:	2 x 1,5 V AAA, (incluse nella fornitura)
Banda di frequenza:	2,412–2,484 GHz
Potenza di trasmissione irradiata massima:	280 mA@16 dBm

Alimentatore

Informazioni:	Valore	Unità
Nome del produttore	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Codice modello	S012DBV1900060	
Tensione in ingresso	100–240	V~
Frequenza corrente alternata in ingresso	50/60	Hz
Tensione in uscita	19	V⎓
Corrente in uscita	0,6	A
Potenza in uscita	11,4	W
Efficienza media durante il funzionamento	84,85	%
Efficienza a carico minimo (10%)	76,32	%
Consumo energetico in caso di carico zero	0,057	W

Parete virtuale

Batteria: 2 batterie da 1,5 V di tipo AA (incluse nella fornitura)

App

Requisiti di sistema: iOS dalla versione 10.0, Android™ dalla versione 5.0

- Il prodotto deve essere utilizzato solo con l'adattatore di rete in dotazione.
- L'adattatore di rete deve essere rimosso dalla presa di corrente prima della pulizia o della manutenzione del prodotto.
- Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite soltanto da personale specializzato.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Per ricaricare la batteria utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile (modello: S012DBV1900060) fornita con questo prodotto.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal prodotto e smaltite in sicurezza.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

- **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare le batterie incustodite. Sussiste il rischio di ingestione da parte di bambini o animali domestici. Nel caso in cui venissero ingerite, consultare immediatamente un medico.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, nonché da persone inesperte, solamente qualora sorvegliate o preventivamente istruite circa un utilizzo sicuro del prodotto, e quindi se consapevoli dei pericoli ad esso legati.
- I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione elettrica coincida con quella indicata sulla stazione di carica [2].
- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e la stazione di carica [2] originali fornite dal produttore. Non è consentito l'uso delle batterie non ricaricabili. Ulteriori informazioni sulla batteria sono disponibili nel capitolo "Specifiche tecniche".
- Non è consentito l'utilizzo della stazione di carica [2] ove danneggiata.
- Utilizzare con cautela il cavo di alimentazione [4] per evitare danni. Non utilizzare il cavo di alimentazione [4] per spostare o tirare il prodotto o la stazione di carica [2]. Non far andare il prodotto sul cavo di alimentazione [4] e tenerlo lontano da fonti di calore.
- Se il cavo di alimentazione [4] è danneggiato, esso deve essere sostituito da personale qualificato

addetto alla manutenzione onde evitare di incorrere in pericoli.

- Non utilizzare il prodotto qualora non potesse funzionare correttamente a causa di
  - cadute,
  - danni,
  - infiltrazione di acqua,
  - uso all'aperto

  lavoro eseguito scorrettamente. Far riparare il prodotto dal produttore o dal suo reparto di assistenza clienti.
- Non utilizzare il prodotto in una stanza in cui vi sono bambini.
- Non utilizzare il prodotto su pavimenti bagnati o umidi.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Non utilizzare il prodotto con temperature superiori ai +40 °C o inferiori ai +10 °C.
- Prima dell'utilizzo rimuovere gli ostacoli, ad esempio cavi elettrici, giocattoli e altri oggetti.
- Piegare gli angoli del tappeto sotto il tappeto. Non far penzolare tende e tovaglie sul pavimento.
- Cercare di posizionare ordinatamente i mobili.
- Provare il prodotto in aree con scale. È possibile determinare se il prodotto può riconoscere l'angolo dell'area di caduta.
- Non collocarsi nell'area di lavoro del robot aspirapolvere. Altrimenti il robot aspirapolvere non può pulire queste aree.
- Non lasciare capelli, vestiti e dita in prossimità delle fessure o dei componenti operativi del prodotto.
- Non far aspirare al prodotto nessun materiale che potrebbe otturarlo, ad esempio pietre, residui di carta, ecc.
- Non far aspirare al prodotto materiali infiammabili, ad esempio benzina o toner di stampanti e fotocopiatrici.
- Non far aspirare al prodotto prodotti ardenti, ad esempio sigarette, fiammiferi, ceneri o altri oggetti che possono provocare un incendio.
- Non utilizzare il prodotto ove la fessura di aspirazione fosse bloccata. Rimuovere polvere, capelli, ovatta e così via in modo che l'aria scorra senza problemi nella fessura di aspirazione.
- Assicurarsi prima dell'uso che il contenitore raccoglipolvere 17 e i filtri 6, 25, 26 siano installati in modo corretto.
- Controllare la superficie da pulire ogni volta prima di mettere in funzione il prodotto e attenersi alle avvertenze necessarie in

materia di sicurezza e circa la preparazione della stanza.
- Verificare prima di ogni messa in funzione che la stazione di carica, il cavo di alimentazione e l'adattatore di rete non siano danneggiati.
- Controllare e pulire regolarmente i filtri e il contenitore raccoglipolvere per prolungare la durata del prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto senza filtro per non danneggiare il motore ed evitare di ridurre la durata del prodotto.
- Spegnere il prodotto ogni volta prima di trasportarlo.
- Ricaricare completamente il prodotto almeno una volta al mese per evitare che si scarichi totalmente e, di conseguenza, che si danneggi la batteria.
- Non coprire, né incollare i sensori anticaduta del prodotto. In caso contrario, il prodotto non può più muoversi.
- Pulire regolarmente i sensori anticaduta. Se i sensori del pavimento sono sporchi, sussiste il pericolo che il prodotto cada da scale e gradini.
- Tenere presente che il prodotto non ha sensori anticaduta sul lato posteriore.
- Utilizzare il prodotto con il telecomando solo quando è visibile.
- In caso di utilizzo, avvisare eventualmente le altre persone presenti nella stanza in modo che nessuno calpesti il prodotto o inciampi su di esso.
- Non utilizzare più il prodotto se i componenti in plastica presentano rotture o crepe oppure se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solamente con appositi ricambi originali.

Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare

mai di nuovo batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e / o aprire le batterie / gli accumulatori. Potrebbe verificarsi come conseguenza un surriscaldamento, un incendio o un'esplosione.
- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le batterie / gli accumulatori a pressione meccanica.

Rischio di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni / l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree interessate con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie / accumulatori danneggiati o che presentano perdite di liquido possono corrodere la pelle in caso di contatto. Indossare pertanto sempre guanti protettivi idonei.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare soltanto batterie / accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori se il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

Solo per robot aspirapolvere

- Questo prodotto possiede una batteria integrata, che non può essere sostituita dall'utente. La batteria può essere smontata o sostituita solo dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale qualificato, al fine di evitare situazioni di pericolo. Al momento dello smaltimento è necessario avvertire che questo prodotto contiene una batteria.

Messa in funzione

Caricare il prodotto

Caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
Il tempo di carica è di ca. 5–6 ore. Il processo di ricarica è visibile anche sul display 1.

- Posizionare la stazione di carica 2 e collegare il cavo di alimentazione 4.
- Posizionare la stazione di carica 2 bene contro il muro.
  Nota: non collocare alcun oggetto ad 1 metro dal lato sinistro / destro, né a 2 metri dal lato anteriore.
  Nota: non collocare la stazione di carica 2 in prossimità delle scale.
- Spegnere l'interruttore 9 presente sul prodotto prima della ricarica (posizione „–“). Durante la ricarica il prodotto si illumina quando l'interruttore 9 è in posizione „O“.
- Collocare il prodotto sulla stazione di carica 2 e orientarlo utilizzando i perni di carica 3.
- In alternativa, è possibile collegare il cavo di alimentazione 4 anche direttamente con l'attacco per la ricarica 10 del prodotto.
  Nota: a volte il prodotto corregge la posizione nella stazione di carica.

Tasto „Avvio / pausa“ 12
Si illumina di arancione: ricarica in corso
Si illumina di verde: ricarica terminata
Non si illumina: modalità standby
Nota: nell'area della stazione di carica 2 non è consentito che vi siano specchi o altri oggetti fortemente riflettenti fino a 15 cm sopra il pavimento. Coprirli ove necessario.
⚠ **ATTENZIONE!** Evitare che la stazione di carica 2 sia esposta all'irraggiamento solare.
⚠ **ATTENZIONE!** Modificare il meno possibile la posizione della stazione di carica 2.

Applicazione delle spazzole laterali

- Montare le spazzole laterali 20 in base al colore dell'innesto premendo le spazzole sui perni colorati.
- Assicurarsi che le spazzole laterali 20 siano ben fissate.

Accensione / spegnimento del prodotto

- Premere l'interruttore 9 ubicato sul lato del prodotto. „–“ significa acceso, „O“ significa spento. Se il tasto „Avvio / pausa“ 12 si illumina di verde significa che il prodotto è stato acceso con successo.

Nota: non spegnere il prodotto dopo aver terminato la pulizia. Lasciarlo nella stazione di carica 2 in modo che sia pronto per la prossima pulizia.
Nota: dopo l'attivazione dell'interruttore 9, la data, l'ora e le programmazioni di aspirazione verranno cancellati.

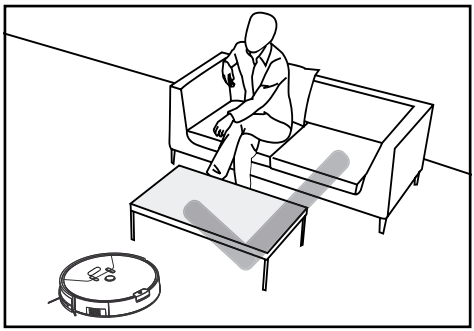
Inserimento delle batterie (telecomando)

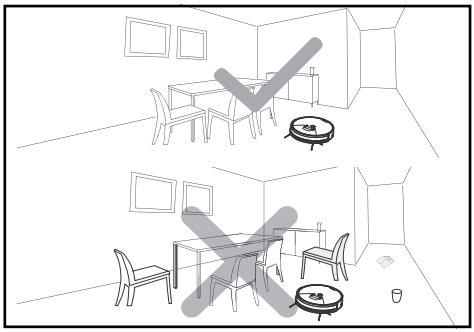
- Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando facendolo scorrere verso il basso nella direzione indicata dalla freccia.
- Inserire due batterie del tipo AAA nel vano batterie o sostituirle con batterie nuove. Utilizzare soltanto batterie del tipo indicato (vedi "Specifiche tecniche"). Prestare attenzione alla polarità corretta. Questa è indicata nel vano batterie.
- Richiudere il vano batterie spingendo il coperchio del vano batterie in direzione opposta alla freccia.
- Il display [1] si accende e l'indicazione "Orario" e "Tabella di marcia" appaiono sul display [1].
  Nota: se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, togliere le batterie dal telecomando.

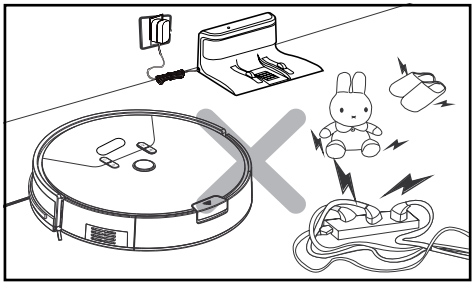
Inserimento delle batterie (parete virtuale)

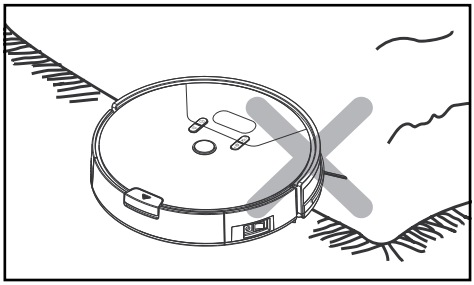
- Rimuovere il coperchio del vano batterie sul fondo della parete virtuale [5] spingendolo nella direzione indicata dalla freccia.
- Inserire due batterie del tipo AA nel vano batterie o sostituirle con batterie nuove. Utilizzare soltanto batterie del tipo indicato (vedi "Specifiche tecniche"). Prestare attenzione alla polarità corretta. Questa è indicata nel vano batterie.
- Richiudere il vano batterie spingendo il coperchio del vano batterie in direzione opposta alla freccia.
  Nota: se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, togliere le batterie dal telecomando.

Uso









A causa della complessità dell'ambiente domestico, il prodotto potrebbe escludere alcune aree durante la pulizia. Per ottenere un migliore risultato di pulizia, consigliamo di utilizzare il prodotto tutti i giorni.

- Prima dell'utilizzo rimuovere gli ostacoli, ad esempio cavi elettrici, giocattoli e altri oggetti.
- Piegare gli angoli del tappeto sotto il tappeto. Non far penzolare tende e tovaglie sul pavimento.
- Cercare di posizionare ordinatamente i mobili.
- Provare il prodotto esclusivamente in aree con scale. È possibile definire se esso possa riconoscere l'angolo dell'area di caduta.
- Non collocarsi nell'area di lavoro del robot aspirapolvere. Altrimenti il robot aspirapolvere non può pulire queste aree.

Ricerca del robot aspirapolvere

- Premendo il tasto „Cerca il robot aspirapolvere" 31 sul telecomando si sentirà un segnale acustico. Così sarà possibile individuare la posizione del proprio robot aspirapolvere.

Pulizia

- Premere il tasto „Avvio / pausa" del robot aspirapolvere 12 o del telecomando 28. Il tasto „Avvio / pausa" presente sul robot aspirapolvere 12 si illumina.
- Se il tasto „Avvio / pausa" 12 lampeggia, il robot aspirapolvere avvierà la modalità „Modalità Classica".

Mettere in pausa

- Mentre il robot aspirapolvere è in funzione, premere il tasto „Avvio / pausa" del robot aspirapolvere 12 o del telecomando 28 per interrompere la modalità di pulizia.
- Mentre il robot aspirapolvere è in pausa, è possibile comandare i suoi movimenti a sinistra / a destra / in avanti / indietro con i tasti direzionali 27 presenti sul telecomando.
  Nota: il robot aspirapolvere non aspira quando si comanda con i tasti direzionali 27.
  Nota: se la pausa dura più di 10 minuti, il robot aspirapolvere passa alla modalità standby e il tasto „Avvio / pausa" 12 si spegne.
- Quando si riavvia, premere il tasto „Avvio / pausa"presente sul robot aspirapolvere 12 o sul telecomando 28 per mettere fine alla modalità standby. Premere infine il tasto con la modalità desiderata per farlo ripartire.

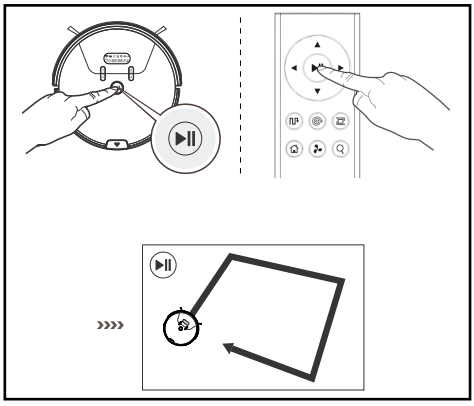
Nota: quando il prodotto riparte dopo una pausa, pianifica di nuovo l'area e potrebbe pulire di nuovo l'area già pulita.
Nota: se si possiedono due robot aspirapolvere, è possibile gestirli entrambi contemporaneamente con un unico telecomando.

Modalità pulizia

Per ottenere un risultato pulente migliore, il prodotto dispone di diverse modalità di pulizia. È possibile selezionare le modalità premendo i tasti presenti sul tastierino di comando, sul telecomando o nell'app.

- Durante l'avvio della modalità successiva assicurarsi che il prodotto sia „acceso". Quando si trova nella modalità standby, premere il tasto „Avvio / pausa" presente sul robot aspirapolvere 12 o sul telecomando 28 per mettere fine alla modalità standby.

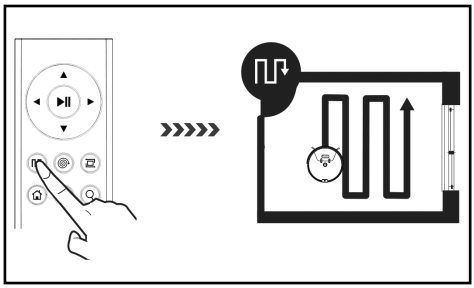
Modalità Classica



In questa modalità il prodotto va in tutte le direzioni. Questa modalità è consigliata per l'utilizzo su tappeti.

- Premere il tasto „Avvio / pausa“ presente sul robot aspirapolvere 12 o sul telecomando 28 per avviare la modalità „Modalità Classica“.

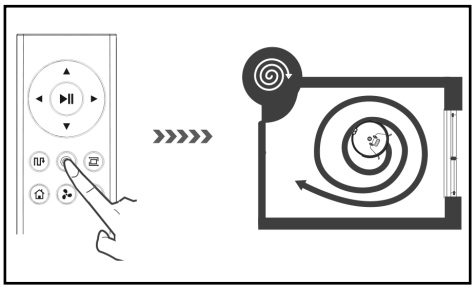
Modalità Automatica



In questa modalità il prodotto si muove seguendo un percorso a corsie parallele che si sovrappongono. Vengono aspirati per primi i bordi della stanza per l'orientamento e la misurazione della stanza.

- Premere il tasto „Modalità Automatica” presente sul robot aspirapolvere 13 o sul telecomando 34 per avviare questa modalità.

Modalità spot

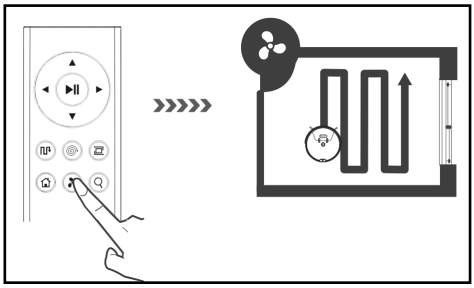


Questa modalità è adatta ad un'area molto sporca o con un'elevata concentrazione di polvere. Nella modalità di pulizia spot, il prodotto si focalizza su un'area da pulire.

- Premere il tasto „Modalità spot“ presente sul robot aspirapolvere 15 o sul telecomando 29 per avviare questa modalità.

Nota: il prodotto aspira in un raggio di 50 cm.

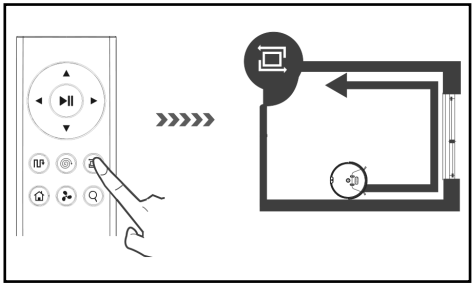
Modalità max



Questa modalità è adatta a pavimenti estremamente sporchi o polverosi.

- Premere il tasto „Modalità max“ sul telecomando 32 quando in modalità classica, automatica o angoli. Aumenta così la forza aspirante per eseguire una pulizia profonda.
- Premere nuovamente il tasto „Modalità max“ 32 per passare alla modalità attuale con prestazione normale.

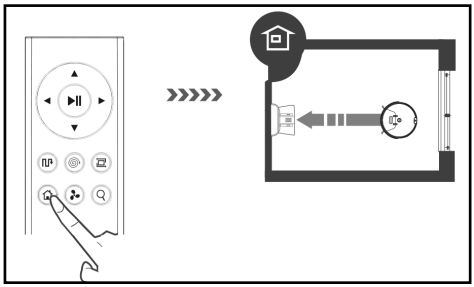
Modalità angoli



Questa modalità è adatta alla pulizia degli angoli e dei bordi di una stanza. Nella „modalità angoli“ il prodotto si sposta lungo un limite (ad esempio una parete). In questa modalità, il prodotto pulirà per 20 minuti, poi tornerà alla stazione di carica.

- Premere il tasto „Modalità angoli“ presente sul telecomando 30 per avviare questa modalità.

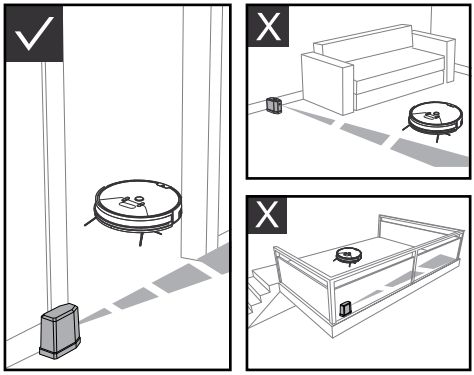
Modalità di ritorno



Utilizzare questa modalità in modo tale che il prodotto ritorni alla stazione di carica 2.
Nota: il robot aspirapolvere ritorna automaticamente alla stazione di carica quando la batteria è quasi scarica.

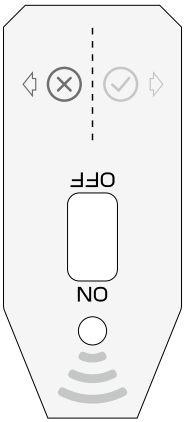
- Premere il tasto „Modalità di ritorno“ presente sul robot aspirapolvere 16 o sul telecomando 33 per far sì che il robot aspirapolvere ritorni alla stazione di carica 2.

Parete virtuale



La parete virtuale 5 suddivide la casa / l'appartamento in aree separate per migliorare l'efficienza della pulizia fornita dal prodotto. Collocare la parete virtuale 5 per migliorare la performance su una porta o prima di un corridoio largo meno di 3 metri.

- La parete virtuale 5 crea una barriera invisibile che blocca il prodotto su una lunghezza di massimo 3 metri.
- Prima dell'uso della parete virtuale 5 è necessario inserire 2 batterie AA (contenute nella fornitura). Aprire il coperchio del vano portabatterie e inserire le batterie. Prestare attenzione alla polarità indicata.
- Collocare l'interruttore posto sulla parete virtuale 5 su „ON“ per accenderla.
- La parete virtuale 5 deve essere collocata in maniera tale che il laser scorra parallelamente al pavimento e che il vano portabatterie sia rivolto verso il pavimento.
- Collocare l'interruttore posto sulla parete virtuale 5 su „OFF“ quando non viene utilizzata.
- Collocare il robot aspirapolvere all'interno dell' „Area di lavoro“ come indicato nella figura.



Area ⊗: nessuna area di lavoro
Area ✓: area di lavoro

Attività di pulizia programmate

Per una pulizia semplice è possibile configurare l'orario e la programmazione per orari futuri di pulizia sul robot aspirapolvere o tramite l'app.

Impostare l'ora

- Tenere premuto il tasto „Impostazione orario“ 14 per ca. 2 secondi quando il robot aspirapolvere è "acceso". Il robot aspirapolvere emette un beep, il display 1 si illumina e il robot aspirapolvere passa alla modalità di impostazione oraria.
- Premere i tasti „Riduci / Aumenta impostazione orario“ 15, 16 per impostare l'orario attuale.

Passare tra giorno della settimana, ore e minuti tramite il tasto „Impostazione orario" 14.

- Premere il tasto „Modalità Automatica" 13 o Riduci/aumenta l'impostazione orario 15, 16 per selezionare la visualizzazione a 12 o a 24 ore.
- Dopo aver impostato l'orario, premere il tasto „Avvio/pausa" 12 per procedere al salvataggio. **Nota:** qualora non si esegua alcuna operazione entro 15 secondi, il robot aspirapolvere esce dall'impostazione dell'orario, la quale non viene salvata.

Configurazione della programmazione

- Premere il tasto „Impostazione orario" 14 quando il robot aspirapolvere è "acceso". Il robot aspirapolvere emette un beep e si accende il „simbolo" e la dicitura „MON". Il robot aspirapolvere passa alla „modalità di impostazione orario".
- Premere i tasti „Riduci/aumenta impostazione orario" 15, 16 per impostare l'orario di pulizia desiderato. Passare tra minuti, ore e giorno della settimana tramite il tasto „Impostazione orario" 14.
- Dopo aver programmato l'orario, premere il tasto „Avvio/pausa" 12 per procedere al salvataggio. Il robot aspirapolvere inizia la pulizia in base all'impostazione.

Eliminazione della programmazione

- Premere il tasto „Impostazione orario" 14 quando il robot aspirapolvere è „Acceso". Il robot aspirapolvere emette un beep e si accende il „simbolo" e la dicitura „MON". Il robot aspirapolvere passa alla "modalità di impostazione orario".
- Premere il tasto „Modalità Automatica" 13 per eliminare la programmazione salvata e il display 1 mostra „–:–".
- Premere nuovamente il tasto „Modalità Automatica" 13 per riattivare la programmazione dell'orario. Il display 1 mostra l'ultimo orario programmato. Dopo aver programmato l'orario, premere il tasto „Avvio/pausa" 12 per procedere al salvataggio.

Gestione tramite l'app LIDL Home

Il prodotto può essere comandato a distanza con l'ausilio dell'app LIDL Home.

- Cercare su App Store/Play Store „LIDL Home" e installare l'app.
- Avviare l'app LIDL Home e seguire le istruzioni.

L'informativa sulla privacy è disponibile nell'app LIDL Home presente nella scheda "IO" alla voce Informativa sulla privacy.
Il prodotto può essere riportato all'impostazione di fabbrica come segue:

- Aprire l'app LIDL Home e selezionare la scheda "La mia casa".
- Selezionare l'apparecchio e toccare l'icona della matita in alto a destra.
- Toccare la dicitura "Rimuovi apparecchio" e poi "Rimuovi e cancella i dati". Toccando "Conferma", il prodotto è resettato all'impostazione di fabbrica e i dati sono cancellati completamente.

Pulizia e conservazione

- Prima di pulire il prodotto posizionare l'interruttore 9 su „O".
- Staccare il cavo di alimentazione 4 dalla presa di corrente prima di pulire il prodotto.
- Non lavare il prodotto direttamente con l'acqua.
- Non pulire il prodotto con un panno bagnato.
- Staccare l'alimentazione elettrica se non si utilizza a lungo il prodotto.

Parte	Intervalli di pulizia
Contenitore raccoglipolvere 17	A seconda dell'utilizzo
Filtro HEPA, filtro primario 6	Settimanalmente, 2 volte a settimana in caso di sporco ostinato
Spazzole laterali 20	Ogni 4 settimane

Parte	Intervalli di pulizia
Spazzola combinata per il pavimento 19	Settimanalmente, 2 volte a settimana in caso di sporco ostinato
Sensori anticaduta 21	Ogni 2 settimane
Ruota anteriore 22	Ogni 4 settimane

Pulizia del contenitore raccoglipolvere e del filtro

- Premere il tasto „Contenitore raccoglipolvere" 11 ed estrarre il contenitore raccoglipolvere 17 dal prodotto.
- Aprire il contenitore raccoglipolvere 17 premendo la linguetta e aprendo il coperchio 24 verso l'alto.
- Ora sarà possibile svuotare il contenuto nella spazzatura.
- Estrarre infine il filtro principale 25. Esso potrà essere estratto tramite le due staffe.
- Estrarre il filtro HEPA 6 e il filtro in schiuma 26 insieme, estraendo il filtro HEPA 6 dalla linguetta.
- Ora sarà possibile pulire con acqua il contenitore raccoglipolvere 17 e il filtro principale 25.
- Il filtro HEPA 6 e il filtro in schiuma 26 devono essere picchiettati per essere puliti. Non lavare questi due componenti con dell'acqua.
- Per poter continuare ad utilizzare i filtri 6, 25, 26 e il contenitore raccoglipolvere 17 eseguire la procedura seguendo i passaggi in ordine inverso.
- Si noti che, prima del montaggio, tutti i componenti devono essere completamente asciutti.

Pulizia delle spazzole

- Estrarre la spazzola combinata per il pavimento 19 ed eliminare capelli e sporco.
- Estrarre le spazzole laterali 20 tirandole con un po' di forza e rimuovere i capelli e lo sporco.

Pulizia dell'alloggiamento principale

- Pulire la ruota anteriore 22 per rimuovere i capelli che vi si sono incastrati.
- Pulire i 3 sensori anticaduta 21 per mantenerne la sensibilità.
- Pulire il sensore antiurto 23 per mantenerne la sensibilità.

Pulizia della stazione di carica

- Pulire i perni di carica 3 situati sul fondo del robot aspirapolvere e la stazione di carica con un panno asciutto.

● Risoluzione degli errori / dei problemi

Se il prodotto presenta dei guasti, il display 1 mostra diversi codici di errore ed emette beep di diversa durata. Utilizzare la tabella sottostante per la risoluzione degli errori:

Causa	Display	Segnale acustico	Soluzione
Malfunzionamento della ruota sinistra 18	E11 ⚠	Beep: una volta	Controllare la ruota sinistra 18
Malfunzionamento della ruota destra 18	E12 ⚠	Beep: una volta	Controllare la ruota destra 18
Malfunzionamento della spazzola sinistra 20	E13 ⚠	Beep: una volta	Controllare la spazzola sinistra 20
Malfunzionamento della spazzola destra 20	E14 ⚠	Beep: una volta	Controllare la spazzola destra 20
Malfunzionamento della spazzola combinata per il pavimento 19	E15 ⚠	Beep: una volta	Controllare la spazzola combinata per il pavimento 19
Il robot aspirapolvere non è sul pavimento.	E21 ⚠	Beep: due volte	Spostare il robot aspirapolvere su una superficie libera e riavviarlo.
Malfunzionamento del sensore anticaduta 21	E22 ⚠	Beep: due volte	Controllare il sensore anticaduta 21
Malfunzionamento della protezione anticaduta 23	E23 ⚠	Beep: due volte	Controllare la protezione anticaduta 23
Il robot aspirapolvere è incastrato.	E31 ⚠	Beep: tre volte	Spostare il robot aspirapolvere su un punto libero e riavviarlo.
Malfunzionamento della ventola	E32 ⚠	Beep: tre volte	Riavviare il robot aspirapolvere. Si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti qualora non si possa risolvere il problema.
Malfunzionamento della batteria	E41 ⚠	Beep: tre volte	Sostituire la batteria
Malfunzionamento dei moduli del sensore della protezione antiurto	E42 ⚠	Beep: quattro volte	Riavviare il robot aspirapolvere. Si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti qualora non si possa risolvere il problema.

Causa	Display	Segnale acustico	Soluzione
Malfunzionamento del modulo della navigazione giroscopica	E43 ⚠	Beep: cinque volte	Riavviare il robot aspirapolvere. Si prega di rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti qualora non si possa risolvere il problema.
Batteria quasi scarica			Far ritornare il robot aspirapolvere alla stazione di carica con il telecomando. Quando il robot aspirapolvere è in standby, assicurarsi che sia carico in modo che possa lavorare sempre al massimo della prestazione.
Otturazione del filtro HEPA [6]			Pulire il filtro HEPA [6].
Contenitore raccoglipolvere [17] pieno	🗑		Svuotare il contenitore raccoglipolvere [17].

Problema	Causa	Soluzione
Non è possibile ricaricare il robot aspirapolvere.	Il robot aspirapolvere non è collegato completamente con i perni di carica [3] della stazione di carica [2].	Assicurarsi che il robot aspirapolvere e i perni di carica [3] della stazione di carica [2] siano completamente a contatto.
	La stazione di carica [2] è spenta e il robot aspirapolvere è acceso; viene pertanto consumata corrente.	Si consiglia di eseguire continuamente la ricarica quando il robot aspirapolvere non lavora in modo che sia disponibile sufficiente energia per la prossima pulizia.
Il robot aspirapolvere rimane incastrato mentre è all'opera.	Il robot aspirapolvere è ostacolato da cavi sul pavimento, tende o tappeti.	Il robot aspirapolvere cerca automaticamente diverse soluzioni per risolvere i problemi. Qualora ciò non fosse possibile, è necessario aiutarlo manualmente.
Il robot aspirapolvere ritorna all stazione di carica [2] per caricarsi prima che la pulizia sia terminata.	Se la batteria è quasi scarica, il robot aspirapolvere ritorna automaticamente al punto di carica.	Caricare il robot aspirapolvere.
	I pavimenti in legno, le piastrelle e le altre superfici, la velocità e le tempistiche operative del robot aspirapolvere variano.	Le tempistiche operative del robot aspirapolvere variano a seconda della complessità della stanza, della quantità di sporco e della modalità di pulizia.

Problema	Causa	Soluzione
Il robot aspirapolvere non pulisce seguendo le programmazioni.	Il robot aspirapolvere non è acceso.	Accendere l'interruttore [9] (posizione „–“).
	Batteria quasi scarica	Quando il robot aspirapolvere è in standby, assicurarsi che sia carico in modo che possa lavorare sempre al massimo della potenza.
Il robot aspirapolvere non pulisce seguendo le programmazioni.	Il robot aspirapolvere è otturato.	Spegnere il prodotto e pulire il contenitore raccoglipolvere [17] e gli altri pezzi.
Il telecomando non funziona (l'area di controllo effettiva è di 5 metri).	Batteria del telecomando quasi scarica.	Sostituire le batterie con delle batterie nuove e inserirle in modo corretto.
	Il robot aspirapolvere non è acceso / batteria del robot aspirapolvere quasi scarica.	Assicurarsi che l'interruttore [9] sia acceso (posizione „–“) e il robot aspirapolvere disponga della corrente sufficiente.
	Il trasmettitore ad infrarossi del telecomando o del ricevitore del robot aspirapolvere sono sporchi e non sono in grado di emettere o ricevere segnali.	Pulire il trasmettitore ad infrarossi o il ricevitore del robot aspirapolvere con un panno in cotone.
	In prossimità del robot aspirapolvere è presente un'interferenza al segnale che genera raggi infrarossi.	Evitare di utilizzare il telecomando in prossimità di altri apparecchi ad infrarossi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.

Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

Solo per robot aspirapolvere
La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento. Consegnare l'intero prodotto presso un sito di raccolta per prodotti elettronici esausti.

Garanzia / Assistenza

Gentile cliente,

i nostri prodotti sono sottoposti a rigidi controlli di qualità. Tuttavia, se questo apparecchio non dovesse funzionare perfettamente, porgiamo le nostre scuse e La invitiamo a contattare il nostro servizio di assistenza clienti. Restiamo a disposizione al numero per l'assistenza clienti riportato. Senza che ciò limiti i Suoi diritti legali, per rivendicare i propri diritti di garanzia vale.

quanto segue:
1. Sarà possibile rivendicare i propri diritti di garanzia soltanto entro un periodo di max. 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il nostro servizio di garanzia si limita alla riparazione di materiali e difetti di fabbricazione o alla sostituzione dell'apparecchio. Il nostro servizio di garanzia è gratuito.
2. I diritti di garanzia devono essere comunicati immediatamente dopo esserne venuti a conoscenza.
3. Si esclude la validità dei diritti di garanzia oltre la scadenza del termine del periodo di garanzia.
4. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto.

Il diritto di garanzia non ha validità in caso di:
- utilizzo improprio o manomissione
- inosservanza delle misure di sicurezza previste per l'apparecchio
- utilizzo forzoso
- interventi sull'apparecchio non eseguiti presso un servizio di assistenza autorizzato
- danni causati da una spedizione effettuata senza imballaggio appropriato (l'imballaggio di questo prodotto non è il solo adatto alla spedizione)
- danni causati da azioni quali ad es. urti, impatti e cadute
- inosservanza delle istruzioni per l'uso
- usura normale del prodotto
- tentativi di riparazione autonomi

Le istruzioni per l'uso sono reperibili in formato PDF presso il nostro servizio di assistenza clienti.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Assistenza IT
Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 428567_2204) come prova d'acquisto.

Reperibilità numero verde:
Dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 18:00 (CET)

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali. Ciò è dimostrato dal marchio CE. Le relative dichiarazioni sono depositate presso il produttore.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata ..... Oldal 194

Bevezető ..... Oldal 194
Rendeltetésszerű használat ..... Oldal 194
Tudnivalók a márkajelzésről ..... Oldal 194
Alkatrészleírás ..... Oldal 195
A csomag tartalma ..... Oldal 195
Műszaki adatok ..... Oldal 195

Biztonsági tudnivalók ..... Oldal 196
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók ..... Oldal 199

Üzembe helyezés ..... Oldal 201
A termék feltöltése ..... Oldal 201
Oldalkefék felhelyezése ..... Oldal 201
Termék be- / kikapcsolása ..... Oldal 201
Helyezze be az elemeket (távirányító) ..... Oldal 201
Az elemek behelyezése (virtuális fal) ..... Oldal 201

Használat ..... Oldal 202
Tisztító üzemmódok ..... Oldal 203
Virtuális fal ..... Oldal 205
Porszívózás időpontja ..... Oldal 205

Kezelés a LIDL Home alkalmazással ..... Oldal 206

Tisztítás és tárolás ..... Oldal 206

Hibakeresés / problémamegoldás ..... Oldal 207

Mentesítés ..... Oldal 209

Garancia / szerviz ..... Oldal 210

Megfelelőségi nyilatkozat ..... Oldal 210

Jótállási tájékoztató ..... Oldal 211

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!		SMPS (switch mode power supply unit) (kapcsolóüzemű tápegység)
	Olvassa el az utasításokat!		Ügyeljen a polaritásra / akkumulátor adatokra
	A termék kizárólag beltéren, száraz és zárt helyiségekben használható.		A hálózati csatlakozó polaritása
	Egyenáram		EU-megfelelőség
	Váltóáram		A csomagolást és a terméket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	III. érintésvédelmi osztály		36 hónap garancia
	Soha ne hagyja a gyerekeket a csomagolóanyaggal és a termékkel felügyelet nélkül.		TÜV SÜD / GS tanúsítvánnyal rendelkezik
	Rövidzárásmentes biztonsági transzformátor		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások

Robotporszívó SSRA1

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

A termék szétszóródott, száraz szennyeződések felszívására alkalmas, pl. sima padlóburkolaton és rövid bolyhos szőnyegeken lévő por, szösz vagy morzsák. A terméket csak beltéren használja. A termék kizárólag magánhasználatra, nem pedig ipari felhasználásra készült. A terméket kizárólag a rendeltetésnek megfelelő célokra használja. A fent leírtaktól eltérő bármely más felhasználás vagy a termék módosítása tilos, és sérüléshez és / vagy károsodáshoz vezethet. A gyártó a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Tudnivalók a márkajelzésről

- A márkajel és a SilverCrest márkanév az adott tulajdonosok tulajdonát képezik.
- Minden további név és termék is az adott tulajdonosok termékjegye és bejegyzett termékmegjelölése lehet.

Alkatrészleírás

Robotporszívó

1 kijelző
2 töltőállomás
3 töltőcsapok
4 hálózati kábel
5 virtuális fal
6 HEPA szűrő
7 tartalék oldalkefe
8 tisztítókefe
9 bekapcsoló gomb
10 töltő csatlakozó
11 „Portartály“ gomb
12 „Start/Szünet“ gomb
13 „Auto üzemmód“ gomb
14 „Ütemterv beállítás“ gomb
15 gomb „Spot üzemmód“ / időbeállítás csökkentése
16 gomb „Visszatérés üzemmód“ / időbeállítás növelése
17 portartály
18 oldalsó kerék
19 kombi padlókefe
20 oldalkefék
21 leesés-gátló érzékelő
22 első kerék
23 ütközésvédő
24 portartály fedél
25 főszűrő
26 szivacsszűrő

Távirányító

27 iránygombok
28 „Start/Szünet“ gomb
29 „Spot üzemmód“ gomb
30 „Sarok üzemmód“ gomb
31 „Porszívórobot keresése“ gomb
32 „MAX üzemmód“ gomb
33 „Visszatérés üzemmód“ gomb
34 „Auto üzemmód“ gomb

A csomag tartalma

A kicsomagolást követően azonnal ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét és a termék kifogástalan állapotát.

1 robotporszívó
1 portartály
1 töltőállomás
1 virtuális fal
1 központi kombi padlókefe sörtékkel és lamellákkal
1 HEPA szűrő
4 oldalkefe
1 távirányító
1 hálózati adapter
1 tisztítókefe
2 AA elem
2 AAA elem
1 használati útmutató

Műszaki adatok

Robotporszívó

Modell:	Silvercrest SSRA1
Üzemi feszültség:	14,4 V⎓ (egyenáram)
Névleges teljesítmény:	22 W
Akkumulátor:	lítium-ion akkumulátor (4 cellás), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Üzemidő:	max. 90 perc (az üzemmódtól és a padló minőségétől függően)
Töltési idő:	kb. 5–6 óra

Töltőállomás

Névleges kimeneti feszültség:	19 V⎓ (egyenáram)
Névleges kimeneti áramerősség:	0,6 A

Távirányító

Modell:	SSRA1
Névleges bemeneti feszültség:	3 V⎓ (egyenáram)
Elem:	2 x 1,5 V AAA (a szállítmány része)
Frekvenciasáv:	2,412–2,484 GHz
Sugárzott max. adóteljesítmény:	280 mA@16 dBm

Tápegység

Információ:	Érték	Mérték-egység
Gyártó neve	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modelljelzés	S012DBV1900060	
Bemeneti feszültség	100–240	V~
Bemeneti váltóáram frekvencia	50/60	Hz
Kimeneti feszültség	19	V⎓
Kimeneti áram	0,6	A
Kimeneti teljesítmény	11,4	W
Átlagos üzemi hatékonyság	84,85	%
Hatékonyság alacsony terhelés esetén (10%)	76,32	%
Teljesítményfelvétel nulla terhelés esetén	0,057	W

Virtuális fal

Elem: 2 x 1,5 V AA (a szállítmány része)

Alkalmazás

Rendszerkövetelmények: iOS 10.0 verziótól, Android™ 5.0 verziótól

- A terméket csak a mellékelt hálózati adapterrel üzemeltesse.
- A termék tisztítása vagy karbantartása előtt ki kell húzni a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból.
- Ez a termék olyan elemeket tartalmaz, amelyeket csak szakemberek cserélhetnek ki.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Az akkumulátor töltéséhez csak a termékhez mellékelt levehető tápegységet (modell: S012DBV1900060), használja.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből, és ártalmatlanítani kell.
- Tilos az ellátó kapcsokat rövidre zárni.

⚠ Biztonsági tudnivalók

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

-

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!
Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn. Tartsa távol a gyerekeket a terméktől.

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**
ÉLETVESZÉLY! Az elemek nem valók gyerekek kezébe. Ne hagyja az elemeket szanaszét. Fennáll a veszélye annak, hogy a gyerekek vagy a háziállatok lenyelik azokat. Lenyelés esetén forduljon azonnal orvoshoz.
- Ezt a terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ellenőrizze, hogy a tápegység feszültsége megfelel-e a töltőállomáson [2] megadott értéknek.
- Csak az eredeti, gyártó által szállított, újratölthető akkumulátort és töltőállomást [2] használja. A nem újratölthető elemek használata tilos. További információkat az elemekről a „Műszaki adatok" fejezetben talál.
- A töltőállomást [2] tilos használni, ha megrongálódott.
- A megrongálódás elkerülése érdekében óvatosan kezelje a hálózati kábelt [4]. Ne használja a hálózati kábelt [4] a termék vagy a töltőállomás [2] mozgatásához vagy húzásához. Ne hagyja a terméket a hálózati kábelen [4] átmenni, és tartsa távol azt a hőforrásoktól.
- Ha megrongálódott a hálózati kábel [4], a veszély elkerülése érdekében szakképzett személynek kell azt kicserélnie.
- Ne használja a terméket, ha az
  - leesés,
  - sérülés,
  - belefolyt víz,
  - kültéri használat

  miatt nem üzemeltethető rendeltetésszerűen. Javíttassa a terméket a gyártóval, illetőleg annak vevőszolgálati osztálya segítségével.

- Ne használja a terméket olyan helyiségben, ahol gyerekek tartózkodnak.
- Ne használja a terméket vizes vagy nedves padlón.
- Ne használja a terméket nyílt láng közelében.
- Ne használja a terméket +40 °C felett vagy +10 °C alatt.
- Használat előtt távolítsa el az akadályokat, például áramvezetékeket, játékokat és más tárgyakat.
- Hajtogassa a szőnyeg széleit a szőnyeg alá. Ne hagyjon függönyöket és abroszokat a padlóra lelógni.
- Próbálja a bútorokat rendezetten elhelyezni.
- Tesztelje a terméket lépcsős területeken. Ezzel meg tudja állapítani, hogy a termék érzékeli-e a lezuhanási terület szélét.
- Ne álljon a robotporszívó munkaterületén. Különben a robotporszívó nem tudja feltakarítani ezeket a területeket.
- Szőrzet, ruházat vagy ujjak ne kerüljenek a termék nyílásainak vagy üzemi egységeinek közelébe.
- A termék ne szívjon fel olyan anyagot, amely eltömítheti a terméket, például kavicsot, papírhulladékot stb.
- A termék ne szívjon fel gyúlékony anyagokat, például benzint vagy festéket a nyomtatóból vagy fénymásolóból.
- A termék ne szívjon fel éghető termékeket, például cigarettát, gyufát, hamut és egyéb olyan tárgyakat, amelyek tüzet okozhatnak.
- Ne használja a terméket, ha a szívócsonk le van zárva. Távolítsa el a port, a hajat, a pamutot stb., hogy a levegő egyenletesen áramoljon a szívónyíláson.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a portartály 17 és a szűrők 6, 25, 26 megfelelően vannak felszerelve.
- Ellenőrizze a tisztítandó területet a termék minden használata előtt, és tartsa be a helyiség előkészítésével kapcsolatos biztonsági utasításokat és előírásokat.
- Minden használat előtt ellenőrizze a töltőállomás, a hálózati kábel, továbbá a hálózati adapter esetleges sérüléseit.
- Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőket és a portartályt, hogy meghosszabbítsa a termék élettartamát.
- Soha ne használja a terméket szűrő nélkül, hogy elkerülje a

motor károsodását és ne rövidítse a termék élettartamát.
- Szállítás előtt mindig kapcsolja ki a terméket.
- A teljes lemerülés, és ezáltal az akkumulátor károsodásának megelőzése érdekében legalább havonta egyszer teljesen töltse fel a terméket.
- Ne takarja és ragassza le a termék leesés-gátló érzékelőit. Ellenkező esetben a termék már nem tud navigálni.
- Tisztítsa meg rendszeresen a leesés-gátló érzékelőket. Ha a talajérzékelők szennyezettek, fennáll annak a veszélye, hogy a termék leesik a lépcsőkről vagy a lépcsőfordulókról.
- Vegye figyelembe, hogy a termék hátul nem rendelkezik leesés-gátló érzékelőkkel.
- Csak akkor használja a terméket a távirányítóval, ha látótávolságon belül van.
- Szükség esetén tájékoztassa a helyiségben tartózkodó személyeket a működésről, hogy senki ne lépjen a termékre vagy essen át rajta.
- Ne használja a terméket, ha a műanyag alkatrészek megrongálódtak, repedések vannak azokon vagy eldeformálódtak. A sérült alkotórészeket csak megfelelő eredeti alkatrészekre cserélje.

Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket / akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket / akkukat tilos rövidre zárni és / vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket / akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket / akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek / akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek / közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre / akkukra.
- Ha az elemek / akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek / akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem / akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket / akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket / akkukat!
- Távolítsa el az elemeket / akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket / akkukat használja.
- Az elemeket / akkut a termék és az elem / akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem / akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szöszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket / akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

Csak robotporszívók esetén

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanításnál ügyeljen arra, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

Üzembe helyezés

A termék feltöltése

Teljesen töltse fel a terméket az első használatkor. A töltési idő kb. 5-6 óra. A töltési folyamat szintén a kijelzőn 1 látható.

- Állítsa fel a töltőállomást 2 és csatlakoztassa a hálózati kábelt 4.
- Helyezze a töltőállomást 2 állítva a fal mellé.
  Tudnivaló: Ne helyezzen 1 m-re tárgyakat balra/jobbra és 2 m-re az első oldalától.
  Tudnivaló: Ne állítsa a töltőállomást 2 lépcsők közelébe.
- Töltés előtt kapcsolja be a terméken elhelyezett bekapcsoló gombot 9 („–" helyzet). A termék töltésnél világít, ha a bekapcsoló gomb 9 „O" helyzetben van.
- Helyezze a terméket a töltőállomásra 2, és fordítsa a töltőcsapok 3 felé.
- Alternatív megoldásként a hálózati kábelt 4 csatlakoztathatja közvetlenül a termék töltő csatlakozójára 10.
  Tudnivaló: A termék néha korrigálja a helyzetét a töltőállomáson.

„Start/Szünet" gomb 12

narancssárgán villog:	feltölt
zölden világít:	töltés befejeződött
nem világít:	szundi üzemmód

Tudnivaló: A töltőállomás 2 környezetében 15 cm-rel a padló felett ne legyenek tükrök vagy más erősen tükröződő tárgy. Szükség esetén takarja le azokat.

⚠ **VIGYÁZAT!** Ne tegye ki a töltőállomást 2 közvetlen napsugárzásnak.

⚠ **VIGYÁZAT!** A töltőállomás 2 helyzetét a lehető legritkábban változtassa.

Oldalkefék felhelyezése

- Szerelje fel az oldalkeféket 20 a toldalék színének megfelelően úgy, hogy a keféket a színes csapokra nyomja.
- Győződjön meg arról, hogy az oldalkefék 20 megfelelően vannak rögzítve.

Termék be-/kikapcsolása

- Nyomja meg a termék oldalán található bekapcsoló gombot 9. „–" bekapcsolt állapotot, „O" kikapcsolt állapotot jelent. Amikor a „Start/Szünet" gomb 12 zölden világít, a termék sikeresen bekapcsolt.

Tudnivaló: A takarítás befejezése után ne kapcsolja ki a terméket. Hagyja a töltőállomáson 2 annak érdekében, hogy készen álljon a következő takarításra.

Tudnivaló: A bekapcsoló gomb 9 megnyomása után törlődik a dátum, a pontos idő és a porszívózás időpontja.

Helyezze be az elemeket (távirányító)

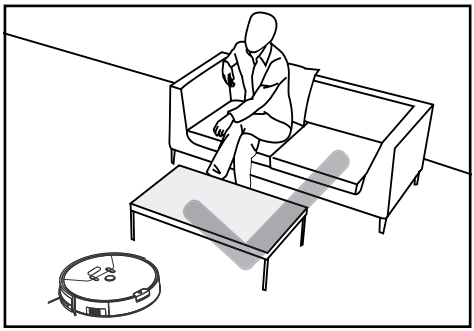
- Vegye ki a távirányító hátoldalán lévő elemrekeszfedelet, azt a nyíl irányába lefelé nyomva.
- Helyezzen be két AAA-típusú elemet az elemrekeszbe, ill. cserélje ki a régi elemeket újakra. Kizárólag megadott típusú elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok"). Ennek során ügyeljen a helyes polaritásra. Ez az elemrekeszben van feltüntetve.
- Zárja le az elemrekeszt a fedelet a nyíl irányával ellentétesen visszahelyezve.
- A kijelző 1 világít, és az „idő" kijelző 1, valamint az „ütemterv" kijelző megjelenik a kijelzőn.
  Tudnivaló: Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket a távirányítóból.

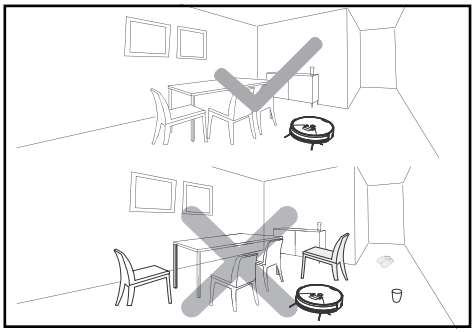
Az elemek behelyezése (virtuális fal)

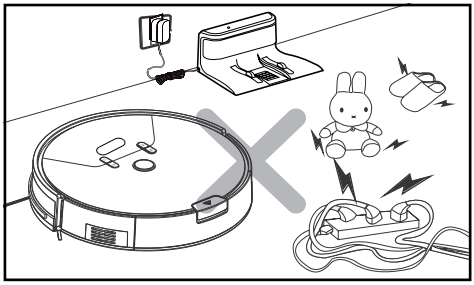
- Távolítsa el az elemrekesz fedelét a virtuális fal 5 alján a nyíl irányába csúsztatva.
- Helyezzen be két AA-típusú elemet az elemrekeszbe, ill. cserélje ki a régi elemeket újakra. Kizárólag megadott típusú elemeket használjon (lásd „Műszaki adatok"). Ennek során ügyeljen a helyes polaritásra. Ez az elemrekeszben van feltüntetve.

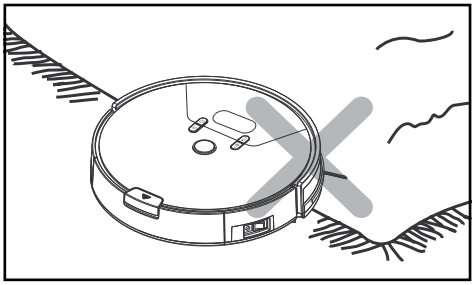
- Zárja le az elemrekeszt a fedelet a nyíl irányával ellentétesen visszahelyezve.
  Tudnivaló: Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket a távirányítóból.

Használat









Az otthoni környezet összetettsége miatt a termék a takarításkor bizonyos területeket esetleg kihagyhat. A jobb takarítási eredmény érdekében javasolt naponta használni a terméket.

- Használat előtt távolítsa el az akadályokat, például áramvezetékeket, játékokat és más tárgyakat.
- Hajtogassa a szőnyeg széleit a szőnyeg alá. Ne hagyjon függönyöket és abroszokat a padlóra lelógni.
- Próbálja a bútorokat rendezetten elhelyezni.
- Tesztelje a terméket lépcsős területeken. Ezzel meg tudja állapítani, hogy az érzékeli-e a lezuhanási terület szélét.
- Ne álljon a robotporszívó munkaterületén. Különben a robotporszívó nem tudja feltakarítani ezeket a területeket.

Porszívórobot keresése

- A távirányítón található „Porszívórobot keresése" 31 gomb megnyomása után egy sípoló hang hallatszik. Ezzel meghatározhatja a porszívórobot helyzetét.

Takarítás

- Nyomja meg a „Start/Szünet" gombot a robotporszívón 12 vagy a távirányítón 28. A robotporszívón világít a „Start/Szünet" gomb 12.
- Ha villog a „Start/Szünet" gomb 12, a robotporszívó a „Klasszikus üzemmódban" beindul.

Szünetelés

- Ha a robotporszívó működik, a takarítási üzemmód szüneteltetéséhez nyomja meg a „Start/

Szünet" gombot a robotporszívón 12 vagy a távirányítón 28.

- Amíg a robotporszívó szünetel, használhatja a távirányító iránygombjait 27 a balra/jobbra/előre/hátra mozgások vezérléséhez.
  Tudnivaló: Ha az iránygombokkal 27 vezérli a robotporszívót, akkor az nem szív.
  Tudnivaló: Ha 10 percnél tovább tart a szünet, akkor a robotporszívó szundi üzemmódba áll és kialszik a „Start/Szünet gomb 12.
- Az újraindításhoz nyomja meg a „Start/Szünet" gombot a robotporszívón 12 vagy a távirányítón 28, hogy kilépjen az alvó üzemmódból. Végül nyomjon meg egy tetszőleges üzemmód gombot a munka folytatásához.

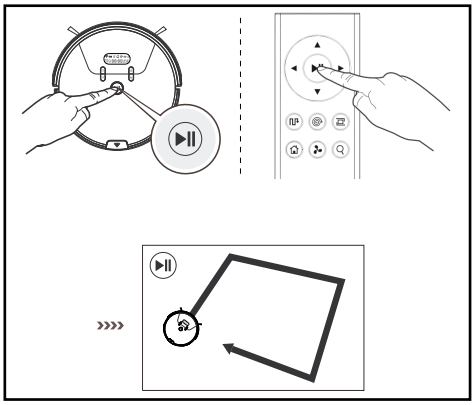
Tudnivaló: Ha a termék egy szünet után folytatja a munkát, újratervezi a területet, és esetleg ismét megtisztítja a már megtisztított területet.
Tudnivaló: Amennyiben kettő porszívórobotja van, előfordulhat, hogy mindkettőt egyszerre egy távirányítóval vezérelheti.

Tisztító üzemmódok

A jobb tisztítóhatás elérése érdekében több különböző tisztító üzemmód áll rendelkezésre. Az üzemmódokat a kezelőmezőben, a távirányítón vagy az alkalmazásban lévő gomb megnyomásával választhatja ki.

- Az alábbi üzemmódok elindításához győződjön meg arról, hogy a termék „éber állapotban" van. Ha az szundi üzemmódban van, akkor a szundi üzemmód befejezéséhez nyomja meg a „Start/Szünet" gombot a robotporszívón 12 vagy a távirányítón 28.

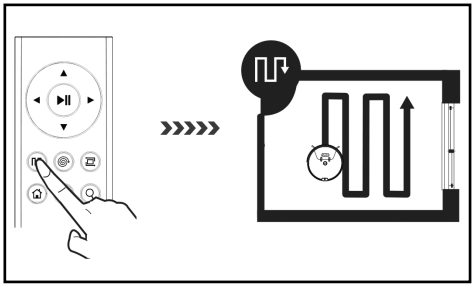
Klasszikus üzemmód



Ebben az üzemmódban a termék minden irányban halad. Ez az üzemmód szőnyegeken történő használathoz javasolt.

- Nyomja meg a „Start/Szünet" gombot a robotporszívón 12 vagy a távirányítón 28 a „Klasszikus üzemmód" elindításához.

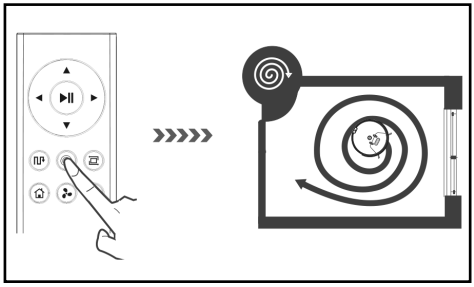
Auto üzemmód



Ebben az üzemmódban a termék párhuzamos, egymást átfedő sávokban halad. Az orientációhoz és a helyiség beméréséhez előtte kiporszívózza a szoba sarkait.

- Az üzemmód elindításához nyomja meg az „Auto üzemmód" gombot a robotporszívón 13 vagy a távirányítón 34.

Spot üzemmód

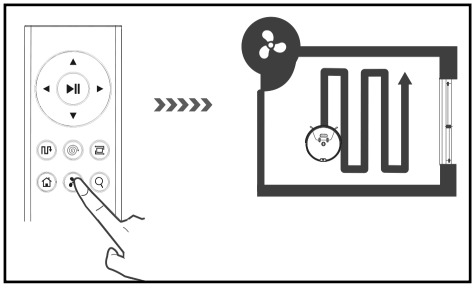


Ez az üzemmód erősen szennyezett vagy magas porkoncentrációval rendelkező területeken alkalmas. A Spot tisztítási üzemmódban a termék egy tisztítandó területre összpontosít.

- Az üzemmód elindításához nyomja meg a „Spot üzemmód" gombot a robotporszívón 15 vagy a távirányítón 29.

Tudnivaló: A termék egy 50 cm-es sugárban porszívóz.

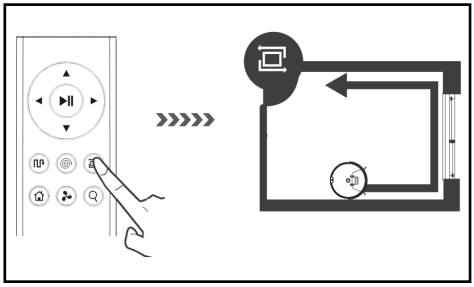
MAX üzemmód



Ez az üzemmód erősen szennyezett vagy poros padlón történő használatra alkalmas.

- Nyomja meg klasszikus, auto vagy sarok üzemmódban a „MAX üzemmód" gombot a távirányítón 32. A szívóteljesítmény nagyobb mély tisztításkor.
- Nyomja meg újra a „MAX üzemmód" 32 gombot, hogy a normál teljesítményű aktuális üzemmódra váltson.

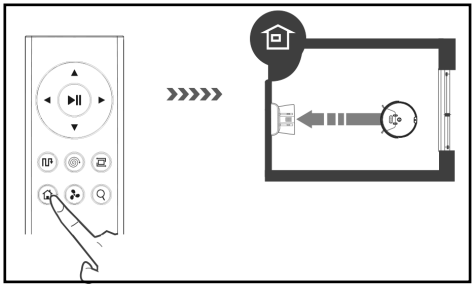
Sarok üzemmód



Ez az üzemmód egy helyiség sarkainak és széleinek tisztítására alkalmas. „Sarok üzemmódban" a termék egy határvonal mentén (például fal) mozog. Ebben az üzemmódban a termék 20 percig takarít, ezután visszatér a töltőállomáshoz.

- Az üzemmód elindításához nyomja meg a „Sarok üzemmód" gombot a távirányítón 30.

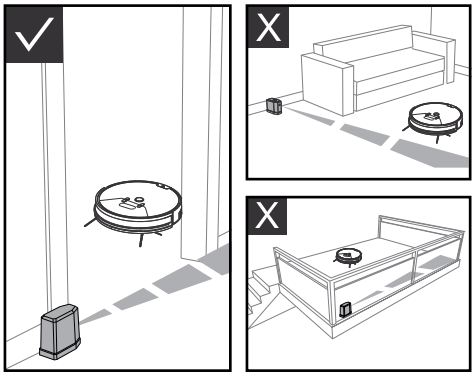
Visszatérés üzemmód

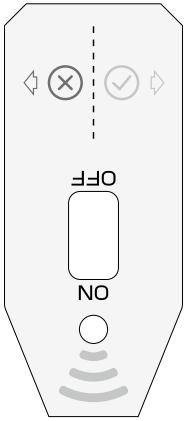


Használja ezt az üzemmódot, ha a terméket visszaküldi a töltőállomásra 2.
Tudnivaló: A robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállomáshoz, ha az akkumulátor merül.

- Nyomja meg a „Visszatérés üzemmód" gombot a robotporszívón 16 vagy a távirányítón 33, hogy a robotporszívó visszatérjen a töltőállomásra 2.

Virtuális fal





⊗ **terület:** nem munkaterület
⊘ **terület:** munkaterület

A virtuális fal [5] a házat / lakást külön területekre osztja, hogy javítsa a termék tisztítási hatékonyságát. Helyezze a virtuális falat [5] a teljesítmény növelése érdekében egy ajtóra vagy egy folyosó elé, melynek szélessége kisebb mint 3 méter.

- A virtuális fal [5] egy láthatatlan akadályt hoz létre, amely 3 m távolságig blokkolja a terméket.
- A virtuális fal [5] használata előtt 2 db AA elemet (mellékelve) kell betenni. Ehhez nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét, és helyezze be az elemeket. Közben ügyeljen a feltüntetett polaritásra.
- Tolja a virtuális falon [5] lévő kapcsolót „ON" állásba, hogy az bekapcsoljon.
- A virtuális falat [5] úgy kell elhelyezni, hogy a lézer párhuzamos legyen a padlóval, és az elemrekesz a talpoldalon legyen.
- Tolja a virtuális fal [5] kapcsolóját „OFF" állásba, ha nem használja azt.
- Helyezze el a robotporszívót a „munkaterületen" belül, az ábrának megfelelően.

Porszívózás időpontja

Az egyszerűbb takarítás érdekében beállíthatja a robotporszívóján vagy az alkalmazáson keresztül a jövőbeni takarítási idők időpontjait és az ütemtervet.

Pontos idő beállítása

- Tartsa megnyomva az „Ütemterv beállítás" gombot [14] körülbelül 2 másodpercig, amikor a robotporszívó „éber állapotban" van. A robotporszívó sípol, a kijelző [1] villog, és a robotporszívó az órabeállítás üzemmódba lép.
- Az aktuális pontos idő beállításához nyomja meg az „Időbeállítás csökkentése / növelése" gombokat [15], [16]. Az „Ütemterv beállítás" gomb [14] segítségével tud a nap, az óra és a perc között váltani.
- Nyomja meg az „Auto üzemmód" [13] vagy az Időbeállítás csökkentése / növelése [15], [16] gombot, hogy a 12 órás, ill. a 24 órás nézet között válasszon.
- Az idő beállítása után nyomja meg a Start/Szünet gombot [12] a mentéshez.
  Tudnivaló: Ha 15 másodpercen belül semmilyen műveletre nem kerül sor, a robotporszívó elhagyja az ütemterv beállítást, és az ütemterv nem kerül mentésre.

Porszívózási időpont beállítása

- Nyomja meg az „Ütemterv beállítás" gombot [14], amikor a robotporszívó „éber állapotban" van. A robotporszívó sípoló hangot ad, és a

„Szimbólum“, valamint a „MON“ felvillan. A robotporszívó az „Ütemterv beállítás üzemmódba“ lép.

- Nyomja meg az „Időbeállítás csökkentése / növelése“ gombokat 15, 16 a kívánt takarítási idő beállításához. Az „Ütemterv beállítás“ gomb 14 segítségével vált a perc, az óra és a hét napja között.
- Az ütemterv beállítása után mentéshez nyomja meg a „Start/Szünet“ gombot 12. A robotporszívó a beállításnak megfelelően elkezdi a takarítást.

Porszívózási időpontok törlése

- Nyomja meg az „Ütemterv beállítás“ gombot 14, amikor a robotporszívó „éber állapotban“ van. A robotporszívó sípoló hangot ad, és a „Szimbólum“, valamint a „MON“ felvillan. A robotporszívó az „Ütemterv beállítás üzemmódba“ lép.
- A mentett ütemterv törléséhez nyomja meg az „Auto üzemmód“ gombot 13, a kijelzőn 1 „–:–“ jelenik meg.
- Az ütemterv ismételt aktiválásához nyomja meg ismét az „Auto üzemmód“ 13 gombot. A kijelző 1 az utoljára beállított ütemtervet mutatja. Az ütemterv beállítása után mentéshez nyomja meg a „Start/Szünet“ gombot 12.

Kezelés a LIDL Home alkalmazással

A termék távvezérelhető a LIDL Home alkalmazás használatával.

- Keresse meg az App Store / Play Store üzletben a „LIDL Home“ alkalmazást, és telepítse azt.
- Indítsa el a LIDL Home alkalmazást és kövesse az utasításokat.

Az adatvédelmi szabályzat a LIDL Home alkalmazásban az adatvédelmi szabályzat „ÉN“ fülében érhető el.
A termék gyári beállításait az alábbiak szerint lehet visszaállítani:

- Nyissa meg a LIDL Home alkalmazást, és válassza ki a „Kezdőlapot“.
- Válassza ki az eszközt, és érintse meg a ceruza ikont a jobb felső sarokban.
- Koppintson az „Eszköz eltávolítása“, majd a „Leválasztás és az adatok törlése“ pontokra. A „Megerősítés“ gomb megérintésével a termék visszaáll a gyári beállításokra, és az adatok teljesen törlődnek.

Tisztítás és tárolás

- Állítsa a bekapcsoló gombot 9 „O“ helyzetbe, mielőtt kitisztítja a terméket.
- A termék tisztítása előtt húzza ki a hálózati kábelt 4 a hálózati aljzatból.
- Ne öblítse le közvetlenül vízzel a terméket.
- A terméket ne törölje át vízzel átitatott kendővel.
- Húzza ki a tápegységet, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.

Rész	Tisztítási intervallum
Portartály 17	Használattól függ
Elsődleges, HEPA szűrő 6	Hetente, erős szennyeződés esetén hetente 2-szer
Oldalkefék 20	4 hetente
Kombi padlókefe 19	Hetente, erős szennyeződés esetén hetente 2-szer
Leesés-gátló érzékelő 21	2 hetente
első kerék 22	4 hetente

Portartály és szűrő tisztítása

- Nyomja meg a „Portartály“ 11 gombot és húzza ki a portartályt 17 a termékből.
- Nyissa ki a portartályt 17 úgy, hogy megnyomja a nyelvet és a fedelet 24 felnyitja.
- Végül a tartalmát egy szemetesbe ürítheti.
- Ezt követően vegye ki a főszűrőt 25. Ezt a két kengyellel húzhatja ki.
- Vegye ki a HEPA szűrőt 6 és a szivacsszűrőt 26 együtt úgy, hogy a HEPA szűrőt 6 a nyelvnél fogva kihúzza.
- Végül vízzel tisztítsa meg a portartályt 17 és a főszűrőt 25.
- A HEPA szűrőt 6 és a szivacsszűrőt 26 kirázva tisztíthatja ki. Ne mossa le vízzel.

- A szűrők 6, 25, 26 és a portartály 17 berakásához ezeket a lépéseket ellentétes irányba végezze el.
- Kérjük, ügyeljen arra, hogy a beszerelés előtt minden alkatrész teljesen megszáradjon.

Kefék tisztítása

- Vegye ki a kombi padlókefét 19, és távolítsa el a hajat vagy a szennyeződéseket.
- Kis erőkifejtéssel húzza ki az oldalkeféket 20, és távolítsa el a hajat és a szennyeződéseket.

Főburkolat megtisztítása

- Tisztítsa meg az első kereket 22 a feltekeredett haj eltávolításához.
- Tisztítsa meg a 3 leesés-gátló érzékelőt 21, hogy megőrizzék az érzékenységüket.
- Tisztítsa meg az ütközésvédőt 23 az érzékenység fenntartása érdekében.

Töltőállomás megtisztítása

- Egy száraz kendővel tisztítsa meg a töltőcsapokat 3 a robotporszívó alján és a töltőállomáson.

● Hibakeresés / problémamegoldás

Ha a termék meghibásodik, a kijelző 1 különböző hibakódokat jelenít meg, és különböző hosszúságú sípoló hangokat ad. Hibaelhárításhoz használja az alábbi táblázatot:

Ok	Kijelző	Hangjelzés	Megoldás
Bal kerék 18 meghibásodott	E11 ⚠	Sípolás: egyszer	Bal kerék 18 ellenőrzése
Jobb kerék 18 meghibásodott	E12 ⚠	Sípolás: egyszer	Jobb kerék 18 ellenőrzése
Bal kefe 20 meghibásodott	E13 ⚠	Sípolás: egyszer	Bal kefe 20 ellenőrzése
Jobb kefe 20 meghibásodott	E14 ⚠	Sípolás: egyszer	Jobb kefe 20 ellenőrzése
Kombi padlókefe 19 meghibásodott	E15 ⚠	Sípolás: egyszer	Kombi padlókefe 19 ellenőrzése
A robotporszívó em a padlón van.	E21 ⚠	Sípolás: kétszer	Mozgassa a robotporszívót egy szabad területre és indítsa újra.
A leesés-gátló érzékelő 21 meghibásodott	E22 ⚠	Sípolás: kétszer	A leesés-gátló érzékelő 21 ellenőrzése
Az ütközésvédő 23 meghibásodott	E23 ⚠	Sípolás: kétszer	Az ütközésvédő 23 ellenőrzése
A robotporszívó megakadt.	E31 ⚠	Sípolás: háromszor	Mozgassa a robotporszívót egy szabad helyre és indítsa újra.
Ventilátor meghibásodott	E32 ⚠	Sípolás: háromszor	Indítsa újra a robotporszívót. Vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal, ha a probléma nem oldható meg.
Elem meghibásodott	E41 ⚠	Sípolás: háromszor	Cserélje ki az elemet

Ok	Kijelző	Hangjelzés	Megoldás
Az ütközésvédő érzékelő modulja meghibásodott	E42 ⚠	Sípolás: négyszer	Indítsa újra a robotporszívót. Vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal, ha a probléma nem oldható meg.
A Gyro navigációs modul meghibásodott	E43 ⚠	Sípolás: ötször	Indítsa újra a robotporszívót. Vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal, ha a probléma nem oldható meg.
Gyenge elem			Küldje vissza a távirányító segítségével a robotporszívót a töltőállomásra. Ha a robotporszívó készenléti állapotban van, győződjön meg arról, hogy fel van töltve, így mindenkor megfelelő teljesítmény áll rendelkezésre a munkához.
A HEPA szűrő [6] eltömődött			Tisztítsa meg a HEPA szűrőt [6].
A portartály [17] tele van	🗑		Ürítse ki a portartályt [17].

Probléma	Ok	Megoldás
A robotporszívó nem tölthető.	A robotporszívó nem teljesen csatlakozik a töltőállomás [2] töltőcsapjaihoz [3].	Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó a töltőállomás [2] töltőcsapjai [3] teljesen érintkeznek.
	A töltőállomás [2] ki van kapcsolva, a robotporszívó be van kapcsolva, ami áramot fogyaszt.	Javasoljuk, hogy tartósan töltse fel, ha a robotporszívó nem működik, hogy elegendő teljesítmény álljon rendelkezésre a következő takarításhoz.
A robotporszívó elakad munka közben.	A robotporszívót padlón heverő kábelek, függönyök vagy szőnyegek akadályozzák.	A robotporszívó automatikusan keresi a különböző megoldásokat a problémák kiküszöbölésére. Ha ez nem lehetséges, kézzel kell segítenie.
A robotporszívó visszatér a töltőállomáshoz [2], mielőtt a takarítást befejezné.	Gyenge elemek, a robotporszívó automatikusan visszatér a töltéshez.	Robotporszívó töltése.
	A fapadlók, csempe és egyéb padlószintek, a robotporszívó működési sebessége és ideje eltér.	A robotporszívó munkaideje a helyiség összetettségétől, a szennyeződés mennyiségétől és a tisztítási módtól függően változik.

Probléma	Ok	Megoldás
A robotporszívó nem a porszívózási ütemtervnek megfelelően takarít.	Nincs bekapcsolva a robotporszívó.	Kapcsolja be a bekapcsoló gombot 9 („–“ pozíció).
	Gyenge elem	Ha a robotporszívó készenléti állapotban van, győződjön meg arról, hogy fel van töltve, így mindenkor megfelelő teljesítmény áll rendelkezésre a munkához.
	A robotporszívó eltömődik.	Kapcsolja ki a terméket, és tisztítsa meg a portartályt 17 és más alkatrészeket.
A távirányító nem működik (a hatékony vezérlési tartomány 5 m).	A távirányítóban gyenge az elem.	Cserélje ki az elemeket új elemekre, és helyezze be megfelelően azokat.
	A robotporszívó nincs bekapcsolva / a robotporszívó eleme gyenge.	Győződjön meg arról, hogy a bekapcsoló gomb 9 be van kapcsolva („–“ pozíció), és a robotporszívó megfelelően fel van töltve.
	A távirányító infravörös jeladója vagy a robotporszívó vevője piszkos, és nem tud jeleket küldeni vagy fogadni.	Tisztítsa meg a robotporszívó infravörös jeladóját vagy vevőjét egy pamut kendővel.
	A robotporszívó közelében jelzavar keletkezik, amely infravörös sugarakat hoz létre.	Ne használja a távirányítót más infravörös eszközök közelében.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

Csak robotporszívók esetén
A beépített akkumulátort ártalmatlanítás céljából nem szabad kiszerelni. Adja le az egész terméket az elektronikus hulladékok gyűjtőhelyén.

● Garancia / szerviz

Tisztelt Ügyfelünk!

Termékeink szigorú minőségellenőrzés alatt állnak. Amennyiben az eszköz nem működik kifogástalanul, azt nagyon sajnáljuk és kérjük, forduljon a következőkben megjelölt vevőszolgálatunkhoz. A megjelölt vevőszolgálati forróvonalon telefon útján állunk az Ön szíves rendelkezésére. A garanciális igények érvényesítésére az alábbiak érvényesek – a törvényes jogok megsértése nélkül.

Az alábbiak:
1. Garanciális igények érvényesítése a vásárlás dátumától számított legfeljebb 3 éven belül lehetséges. Garanciánk anyag- és gyártási hibák elhárítására, illetve az eszköz cseréjére korlátozódik. A garanciális teljesítés az Ön számára ingyenes.
2. A garanciális igényeket felmerülésüket követően azonnal érvényesíteni kell.
3. A garanciális igények érvényesítése a garancia határidejének lejárta után nem lehetséges.
4. Kérjük, a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztárblokkot.

A garancia a következő esetekben kizárt:
- visszaélésszerű vagy nem rendeltetésszerű használat
- az eszközre vonatkozó biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása
- erőszakos behatás
- a nem általunk megadott szerviz által végzett beavatkozások
- olyan károk, amelyek nem biztonságos csomagolásban történő beküldés miatt keletkeznek (a jelen termék eredeti csomagolásában nem szállítható)
- saját maga okozta károk pl. ütés, lökés, lezuhanás által
- a használati útmutató figyelmen kívül hagyása
- normális kopás
- önhatalmú javítási kísérletek

A jelen használati utasítás PDF formátumban ügyfélszolgálatunknál kérhető.

Szerviz HU
Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Kérjük, hogy minden ügyintézéskor tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN 428567_2204) a vásárlás tényének az igazolására.

Forródrót elérhetőség:
Hétfőtől péntekig 09:00–18:00 (CET)

● Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. Ezt a CE-jelölés igazolja. Az erre vonatkozó nyilatkozatok letétben a gyártónál megtalálhatók.

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: Robotporszívó	Gyártási szám: 428567_2204
A termék típusa: SSRA1	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: KSR Group GmbH Im Wirtschaftspark 15 3494 Gedersdorf AUSTRIA E-mail: support.lidl@ksr-group.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: KSR Group GmbH Im Wirtschaftspark 15 3494 Gedersdorf AUSTRIA Tel.: 00800-83300000
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

   A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a for-galmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

   A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov ..... Stran 214

Uvod ..... Stran 214
Predvidena uporaba ..... Stran 214
Napotki o blagovni znamki ..... Stran 214
Opis delov ..... Stran 214
Obseg dobave ..... Stran 215
Tehnični podatki ..... Stran 215

Varnostni napotki ..... Stran 216
Varnostni napotki za baterije / akumulatorje ..... Stran 219

Začetek uporabe ..... Stran 220
Polnjenje izdelka ..... Stran 220
Nameščanje stranskih krtač ..... Stran 221
Vklop / izklop izdelka ..... Stran 221
Vstavljanje baterij (daljinski upravljalnik) ..... Stran 221
Vstavljanje baterij (virtualna stena) ..... Stran 221

Uporaba ..... Stran 222
Načini čiščenja ..... Stran 223
Navidezna stena ..... Stran 224
Schedule ..... Stran 225

Upravljanje prek aplikacije LIDL Home ..... Stran 225

Čiščenje in shranjevanje ..... Stran 226

Odpravljanje napak / Reševanje težav ..... Stran 226

Odstranjevanje ..... Stran 229

Garancija / Servis ..... Stran 229

Izjava o skladnosti ..... Stran 230

Garancijski list ..... Stran 231

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!		SMPS (Switch mode power supply unit) (stikalni napajalnik)
	Preberite navodila!		Upoštevajte polarnost / podatke akumulatorja
	Izdelek je primeren izključno za uporabo v notranjosti, v suhih in zaprtih prostorih.		Polarnost omrežnega priključka
	Enosmerni tok		EU-skladno
	Izmenični tok		Embalažo in izdelek odvrzite na okolju prijazen način
	Zaščitni razred III		36-mesečna garancija
	Otrok z embalažnim materialom in izdelkom nikoli ne pustite nenadzorovanih.		Certificirano s strani TÜV SÜD / GS
	Varnostni transformator, odporen na kratek stik		Varnostni napotki Navodila za upravljanje

Robotski sesalnik SSRA1

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je primeren za sesanje razsute, suhe umazanije, npr. prahu, kosmov ali drobtin z gladkih talnih oblog in preprog s kratkim florom. Izdelek uporabljajte le v notranjih prostorih. Izdelek je namenjen izključno za zasebno in ne za poslovno uporabo. Izdelek uporabljajte izključno v predviden namen. Drugačna uporaba od opisane ali sprememba izdelka ni dovoljena in lahko privede do telesnih poškodb in / ali poškodb. Za škodo, katere vzrok je nestrokovna uporaba, proizvajalec ne prevzame jamstva.

Napotki o blagovni znamki

- Blagovna znamka in ime znamke SilverCrest sta last zadevnega lastnika.
- Vsa ostala imena in izdelki so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih zadevnih lastnikov.

Opis delov

Sesalni robot

1 Zaslon
2 Polnilna postaja
3 Polnilni zatiči
4 Omrežni kabel
5 Navidezna stena

6 Filter HEPA
7 Nadomestne stranske krtače
8 Ščetka za čiščenje
9 Obratovalno stikalo
10 Polnilni priključek
11 -tipka »Posoda za prah«
12 -tipka »Zagon / premor«
13 -tipka »Auto mode«
14 -tipka »Nastavitev časovnega načrta«
15 -tipka »Način točka« / znižanje časovne nastavitve
16 -tipka »Način vrnitev« / povečanje časovne nastavitve
17 Posoda za prah
18 Stransko kolo
19 Kombinirana krtača za tla
20 Stranske krtače
21 Senzor za preprečevanje padca
22 Sprednje kolo
23 Zaščita pred trkom
24 Pokrov posode za prah
25 Glavni filter
26 Penasti filter

Daljinski upravljalnik

27 -smerne tipke
28 -tipka »Zagon / premor«
29 -tipka »Način točka«
30 -tipka »Način za kote«
31 -tipka »Iskanje sesalnega robota«
32 -tipka »Max mode«
33 -tipka »Način vrnitev«
34 -tipka »Auto mode«

Obseg dobave

Takoj po razpakiranju preverite obseg dobave, ali je popoln in ali je izdelek v brezhibnem stanju.

1 robotski sesalnik
1 posoda za prah
1 polnilna postaja
1 navidezna stena
1 osrednja kombinirana krtača za tla s ščetinami in z lamelami
1 filter HEPA
4 stranske krtače
1 daljinski upravljalnik
1 omrežni adapter
1 ščetka za čiščenje
2 bateriji AA
2 bateriji AAA
1 navodilo za uporabo

Tehnični podatki

Robotski sesalnik

Model:	Silvercrest SSRA1
Obratovalna napetost:	14,4 V⎓ (enosmerni tok)
Nazivna moč:	22 W
Akumulator:	litij-ionski akumulator (4 celice), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Čas delovanja:	maks. 90 minut (odvisno od načina in sestave tal)
Čas polnjenja:	pribl. 5–6 ur

Polnilna postaja

Nazivna izhodna napetost:	19 V⎓ (enosmerni tok)
Nazivni izhodni tok:	0,6 A

Daljinski upravljalnik

Model:	SSRA1
Nazivna vhodna napetost:	3 V⎓ (enosmerni tok)
Baterija:	2 x 1,5 V AAA (priloženi obsegu dobave)
Frekvenčni pas:	2,412–2,484 GHz
Maksimalna izsevana moč oddajanja:	280 mA@16 dBm

Omrežni napajalnik

Informacija:	Vrednost	Enota
Ime proizvajalca	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Oznaka modela	S012DBV1900060	
Vhodna napetost	100–240	V~
Frekvenca vhodnega izmeničnega toka	50/60	Hz
Izhodna napetost	19	V⎓
Izhodni tok	0,6	A
Izhodna moč	11,4	W
Povprečna učinkovitost med delovanjem	84,85	%
Učinkovitost pri majhni obremenitvi (10%)	76,32	%
Poraba moči pri ničelni obremenitvi	0,057	W

Navidezna stena
Baterija: 2 x 1,5 V AA (priloženi obsegu dobave)

Aplikacija
Sistemske zahteve: iOS od različice 10.0, Android™ od različice 5.0

- Izdelek je dovoljeno uporabljati samo s priloženim omrežnim adapterjem.
- Omrežni adapter je treba pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka izvleči iz vtičnice.
- Ta izdelek vsebuje baterije, ki jih smejo zamenjati samo strokovnjaki.
- ⚠ **OPOZORILO!** Za polnjenje akumulatorske baterije uporabljajte samo odstranljivo napajalno enoto (model: S012DBV1900060), priloženo temu izdelku.
- Izrabljene baterije je treba odstraniti iz izdelka in jih varno zavreči.
- Napajalnih sponk ni dovoljeno kratkostično zvezati.

⚠ Varnostni napotki

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!

- ⚠ **OPOZORILO!**
  SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!
  Otrok z embalažnim materialom

nikoli ne puščajte brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve. Otrokom ne dovolite zadrževanja v bližini naprave.

- **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST!** Baterije ne sodijo v otroške roke. Baterij ne puščajte ležati naokrog. Obstaja nevarnost, da jih otroci ali domače živali pogoltnejo. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.
- Poskrbite, da se bo napetost vira toka ujemala z napetostjo, navedeno na polnilni postaji [2].
- Uporabljajte le originalno polnilno baterijo in polnilno postajo [2], ki ju dobavlja proizvajalec. Uporaba baterij, ki se ne polnijo, ni dovoljena. Dodatne informacije o bateriji najdete v poglavju »Tehnični podatki«.
- Polnilne postaje [2] ni dovoljeno uporabljati, če je poškodovana.
- Z omrežnim kablom [4] ravnajte previdno, da preprečite poškodbe. Omrežnega kabla [4] ne uporabljajte za premikanje ali vlečenje izdelka ali polnilne postaje [2]. Izdelek ne sme peljati prek omrežnega kabla [4], zaščititi pa ga morate tudi pred viri toplote.
- Če je omrežni kabel [4] poškodovan, ga mora zamenjati usposobljeno vzdrževalno osebje, da se preprečijo nevarnosti.
- Izdelka ne uporabljajte, če zaradi
  - padca,
  - poškodb,
  - vdora vode,
  - uporabe na prostem

  ne more pravilno delovati. Izdelek sme popraviti le proizvajalec oz. njegov oddelek za pomoč strankam.
- Izdelka ne uporabljajte v prostoru, v katerem se nahajajo otroci.
- Izdelka ne uporabljajte na mokrih ali vlažnih tleh.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah nad +40 °C ali pod +10 °C.

- Pred uporabo odstranite ovire, na primer električne kable, igrače in druge predmete.
- Robove preproge zložite pod preprogo. Zavese in namizni prti ne smejo viseti do tal.
- Poskušajte urejeno postaviti pohištvo.
- Preizkusite izdelek v območjih s stopnicami. Tako boste lahko ugotovili, ali lahko izdelek prepozna robove območja padca.
- Ne postavljajte se v delovno območje sesalnega robota. Sicer sesalni robot teh območij ne bo mogel očistiti.
- Lasje, oblačila in prsti ne smejo priti v bližino odprtin ali obratovalnih delov izdelka.
- Ne dovolite, da bi izdelek posesal materiale, ki bi lahko zamašili izdelek, npr. kamne, papirnate odpadke itn.
- Ne dovolite, da bi izdelek posesal vnetljive materiale, npr. bencina ali tonerja tiskalnika ali fotokopirnega stroja.
- Ne dovolite, da bi izdelek posesal goreče izdelke, npr. cigaret, vžigalic, pepela in drugih predmetov, ki bi lahko povzročili požar.
- Izdelka ne uporabljajte, če je sesalna odprtina blokirana. Odstranite prah, lase, vato itn., da bo lahko zrak brez težav teče v sesalno odprtino.
- Pred uporabo se prepričajte, ali so posoda za prah [17] in filtri [6], [25], [26] pravilno nameščeni.
- Pred vsakim zagonom izdelka preverite površino, ki jo boste očistili, in upoštevajte za to potrebne varnostne napotke in napotke za pripravo prostora.
- Pred vsakim zagonom preverite polnilno postajo, omrežni kabel oz. omrežni adapter glede morebitnih poškodb.
- Redno preverjajte in čistite filtre in posodo za prah, da boste podaljšali življenjsko dobo svojega izdelka.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte brez filtrov, da ne boste poškodovali motorja in s tem skrajšali življenjsko dobo izdelka.
- Pred vsakim transportom izdelek izklopite.
- Izdelek vsaj enkrat mesečno povsem napolnite, da boste preprečili izpraznitev in s tem poškodbo akumulatorja.
- Ne prekrivajte in ne prelepite senzorjev za preprečevanje padca izdelka. V nasprotnem primeru izdelek ne more več krmariti.
- Redno čistite senzorje za preprečevanje padca. Če so talni senzorji

umazani, obstaja nevarnost, da bo izdelek na stopnicah ali podestih padel.
- Upoštevajte, da ima izdelek na hrbtni strani male senzorje proti padcem.
- Izdelek uporabljajte z daljinskim upravljalnikom le takrat, kadar je v vidnem polju.
- Med obratovanjem po potrebi obvestite druge osebe v prostoru, da ne nihče ne bos topil na izdelek ali se spotaknil obenj.
- Izdelka ne uporabljajte več, če so na sestavnih delih iz umetne mase praske ali razpoke ali če so deformirani. Poškodovane sestavne dele zamenjajte le s primernimi originalnimi nadomestnimi deli.

Varnostni napotki za baterije / akumulatorje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije / akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij / akumulatorjev in / ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij / akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij / akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije / akumulatorje, npr. na radiatorju / neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije / akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije / akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.

- V primeru iztekanja baterij / akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije / akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij / akumulatorjev z novimi!
- Baterije / akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije / akumulatorja!
- Baterije / akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji / akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije / akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Iztrošene baterije / akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

Samo za robotski sesalnik

- Izdelek vsebuje vgrajeni akumulator, ki ga uporabnik ne more zamenjati. V izogib nevarnostim sme demontažo ali zamenjavo akumulatorja izvesti le proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Pri odstranjevanju je treba opozoriti, da izdelek vsebuje akumulator.

● Začetek uporabe

● Polnjenje izdelka

Pred prvo uporabo povsem napolnite izdelek. Čas polnjenja znaša od pribl. 5 do 6 ur. Postopek polnjenja je viden tudi na zaslonu [1].

- Postavite polnilno postajo [2] in priključite omrežni kabel [4].
- Polnilno postajo [2] namestite plosko ob steno.
  Napotek: 1 m od leve/desne strani in 2 m od sprednje strani ne postavljajte nobenih predmetov.
  Napotek: Polnilne postaje [2] ne namestite v bližini stopnic.
- Pred polnjenjem preklopite obratovalno stikalo [9] na izdelku na vklop (položaj »–«). Izdelek med polnjenjem zasveti tudi, če je obratovalno stikalo [9] v položaju »O«.
- Izdelek postavite na polnilno postajo [2] in ga poravnajte s polnilnimi zatiči [3].
- Alternativno lahko omrežni kabel [4] povežete tudi neposredno s polnilnim priključkom [10] izdelka.
  Napotek: Izdelek včasih popravi položaj v polnilni postaji.

Tipka »Zagon / premor« [12]

utripa oranžno:	polnjenje poteka
sveti zeleno:	polnjenje končano
ne sveti:	način spanja

Napotek: V območju polnilne postaje [2] ne sme biti 15 cm nad tlemi nobenih ogledal ali drugih močno odsevnih predmetov. Po potrebi jih pokrijte.
⚠ **PREVIDNO!** Preprečite izpostavljenost polnilne postaje [2] neposrednim sončnim žarkom.
⚠ **PREVIDNO!** Čim manjkrat spremenite položaj polnilne postaje [2].

Nameščanje stranskih krtač

- Stranske krtače 20 namestite skladno z barvo vstavka, tako da ščetine pritisnete na barvne zatiče.
- Poskrbite, da bodo stranske krtače 20 dobro pritrjene.

Vklop / Izklop izdelka

- Pritisnite obratovalno stikalo 9 na strani izdelka. »–« pomeni vklopljeno, »O« pa izklopljeno. Če sveti tipka »Zagon / premor« 12 zeleno, je bil izdelek uspešno vklopljen.

Napotek: Po končanem čiščenju ne izklopite izdelka. Pustite ga v polnilni postaji 2, da bo pripravljen na naslednje čiščenje.
Napotek: Po pritisku na obratovalno stikalo 9 se datum, čas in termini sesanja izbrišejo.

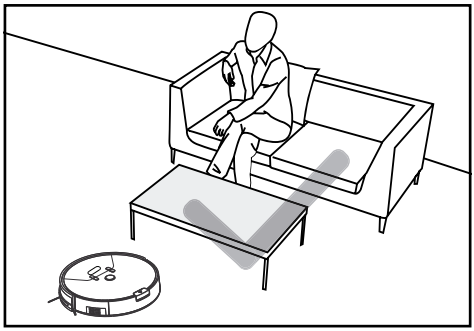
Vstavljanje baterij (daljinski upravljalnik)

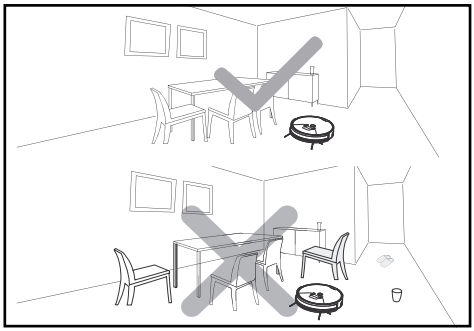
- Odstranite pokrovček predalčka za baterije na hrbtni strani daljinskega upravljalnika, tako da tega potisnete v smeri puščice navzdol.
- V predalček za baterije vstavite dve bateriji tipa AAA oz. nadomestite rabljene baterije z novimi. Uporabljajte samo baterije navedenega tipa (glejte »Tehnični podatki«). Pri tem pazite na pravilno polarnost. Ta je prikazana v predalu za baterije.
- Zaprite predalček za baterije, tako da pokrovček predalčka za baterije ponovno vstavite v nasprotni smeri puščice.
- Zaslon 1 se zasveti in na njem se prikažeta »čas« in »urnik«.
  Opozorilo: Odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika, če tega dlje časa ne uporabljate.

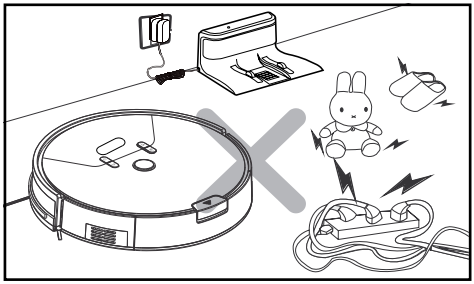
Vstavljanje baterij (virtualna stena)

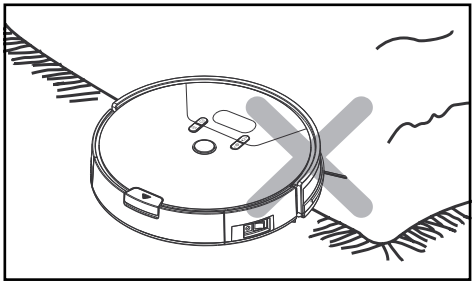
- Odstranite pokrovček predalčka za baterije na spodnji strani virtualne stene 5, tako da tega potisnete v smeri puščice.
- V predalček za baterije vstavite dve bateriji tipa AA oz. nadomestite rabljene baterije z novimi. Uporabljajte samo baterije navedenega tipa (glejte »Tehnični podatki«). Pri tem pazite na pravilno polarnost. Ta je prikazana v predalu za baterije.
- Zaprite predalček za baterije, tako da pokrovček predalčka za baterije potisnete v nasprotni smeri puščice.
  Opozorilo: Odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika, če tega dlje časa ne uporabljate.

Uporaba









Zaradi zapletenosti hišnega okolja bo izdelek pri čiščenju verjetno izpustil določena območja. Za boljši rezultat čiščenja priporočamo, da izdelek uporabljate dnevno.

- Pred uporabo odstranite ovire, na primer električne kable, igrače in druge predmete.
- Robove preproge zložite pod preprogo. Zavese in namizni prti ne smejo viseti do tal.
- Poskušajte urejeno postaviti pohištvo.
- Preizkusite izdelek v območjih s stopnicami. Tako boste lahko ugotovili, ali lahko prepozna robove območja padca.
- Ne postavljajte se v delovno območje sesalnega robota. Sicer sesalni robot teh območij ne bo mogel očistiti.

Iskanje sesalnega robota

- Pri pritisku na tipko »Iskanje sesalnega robota« 31 na daljinskem upravljalniku se zasliši pisk. S tem lahko določite položaj sesalnega robota.

Čiščenje

- Pritisnite tipko za »Zagon / premor« sesalnega robota 12 ali daljinskega upravljalnika 28. Tipka za »Zagon / premor« na sesalnem robotu 12 zasveti.
- Ko tipka »Zagon / premor« 12 utripa, začne sesalni robot s »Classic mode«.

Začasna ustavitev

- Ko sesalni robot deluje, pritisnite tipko za »Zagon / premor« na sesalnem robotu 12 ali daljinskem upravljalniku 28, da prekinete način čiščenja.
- Med premorom sesalnega robota lahko s smernimi puščicami 27 na daljinskem upravljalniku krmilite njegovo premikanje v levo / desno / naprej / nazaj.
  Napotek: Če sesalnega robota krmilite s smernimi tipkami 27, ta ne sesa.
  Napotek: Če premor traja več kot 10 minut, sesalni robot preklopi v način spanja in tipka za »Zagon / premor« 12 ugasne.

- Za ponovni zagon pritisnite tipko za »Zagon/premor« na sesalnem robotu 12 ali na daljinskem upravljalniku 28, da končate način spanja. Nato pritisnite želeno tipko za želeni način, da robot nadaljuje z delom.

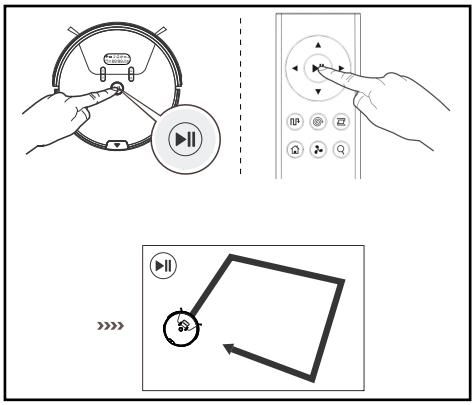
Napotek: Ko izdelek po premoru znova nadaljuje z delom, znova načrtuje območje in bo morebiti znova očistil že očiščeno območje.
Napotek: Če imate dva sesalna robota, se lahko zgodi, da boste z obema upravljali z enim daljinskim upravljalnikom.

Načini čiščenja

Za doseganje boljšega učinka čiščenja ima izdelek različne načine čiščenja. Načine lahko izberete s pritiskom na tipko na upravljalnem polju, daljinskem upravljalniku ali v aplikaciji.

- Za zagon naslednjih načinov poskrbite, da bo izdelek v načinu »Stanje budnosti«. Če je v načinu spanja, pritisnite tipko za »Zagon/premor« na sesalnem robotu 12 ali daljinskem upravljalniku 28, da končate način spanja.

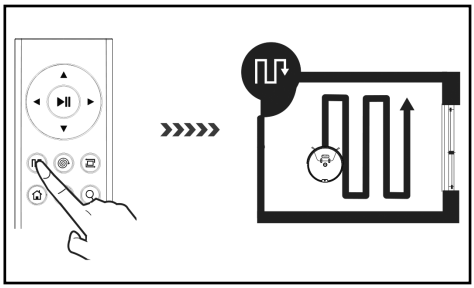
Classic mode



V tem načinu se izdelek premika v vseh smereh. Ta način se priporoča za uporabo na preprogah.

- Pritisnite tipko za »Zagon/premor« na sesalnem robotu 12 ali daljinskem upravljalniku 28, da zaženete način »Classic mode«.

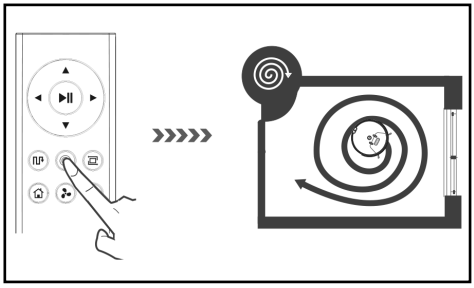
Auto mode



V tem načinu bo izdelek vozil po vzporednih, prekrivajočih se progah. Za orientacijo in dimenzije prostora bo najprej posesal robove prostora.

- Pritisnite na tipko »Auto mode« na sesalnem robotu 13 ali daljinskem upravljalniku 34, da zaženete ta način.

Način točka

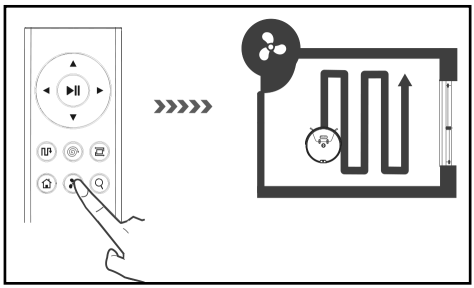


Ta način je primeren za območje z visoko koncentracijo umazanije ali prahu. V načinu čiščenja točka se koncentrira izdelek na območje, ki ga mora očistiti.

- Pritisnite na tipko »Način točka« na sesalnem robotu 15 ali daljinskem upravljalniku 29, da zaženete ta način.

Napotek: Izdelek sesa v polmeru 50 cm.

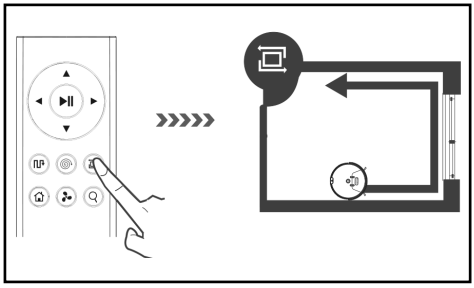
Max mode



Ta način je primeren za močno umazana ali prašna tla.

- Pritisnite v načinu Classic, Auto ali koti na tipko »Max mode« na daljinskem upravljalniku 32. Sesalna moč se za namene globinskega čiščenja poveča.
- Znova pritisnite tipko »Max mode« 32, da preklopite v trenutni način z nazivno močjo.

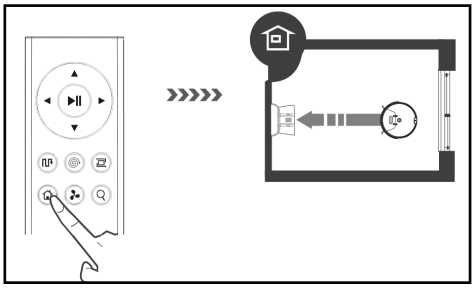
Način za kote



Ta način je primeren za čiščenje kotov in robov prostora. V načinu za kote teče izdelek vzdolž meje (na primer stene). V tem načinu čisti izdelek 20 minut, nato pa se vrne do polnilne postaje.

- Pritisnite tipko »Način za kote« na daljinskem upravljalniku 30, da zaženete ta način.

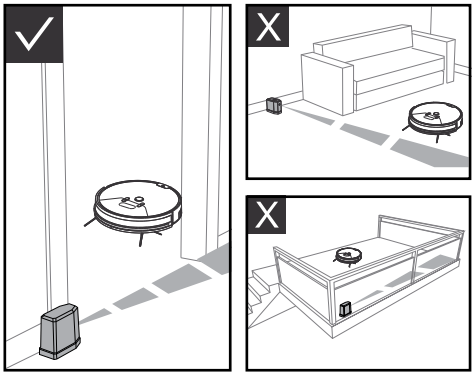
Način vrnitev



Uporabite ta način, da se izdelek vrne v polnilno postajo 2.
Napotek: Sesalni robot se samodejno vrne v polnilno postajo, ko je akumulator skoraj prazen.

- Pritisnite tipko »Način vrnitev« na sesalnem robotu 16 ali daljinskem upravljalniku 33, da se sesalni robot vrne v polnilno postajo 2.

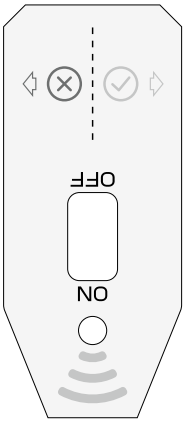
Navidezna stena



Navidezna stena 5 razdeli vašo hišo / stanovanje na ločena območja, da izboljša učinkovitost čiščenja z izdelkom. Nastavite navidezno steno 5 za izboljšanje učinkovitosti na vrata ali pred hodnik s širino manj kot 3 m.

- Navidezna stena 5 bo ustvarila nevidno oviro, ki izdelek blokira na dolžini do 3 m.
- Pred uporabo navidezne stene 5 je treba vstaviti 2 bateriji AA (priloženi). Za to odprite pokrov

predalčka za baterije in vstavite bateriji. Pri tem pazite na prikazano polarnost.
- Premaknite stikalo na navidezni steni [5] na »ON«, da jo vklopite.
- Navidezno steno [5] je treba nastaviti tako, da bo laser potekal vzporedno s tlemi in bo predalček za baterijo na talni strani.
- Premaknite stikalo na navidezni steni [5] na »OFF«, če je ne uporabljate.
- Sesalnega robota postavite znotraj »delovnega območja«, kot je prikazano na sliki.



Območje ⊗: ni delovnega območja
Območje ⊘: delovno območje

Schedule

Za preprosto čiščenje lahko na sesalnem robotu ali prek aplikacije nastavite čas in časovni načrt za prihodnje čase čiščenja.

Nastavljanje časa

- Pritisnite tipko »Nastavitev časovnega načrta« [14] za pribl. 2 sekundi, ko je sesalni robot v »Budnem načinu«. Sesalni robot zapiska, zaslon [1] utripa in sesalni robot preklopi v način za nastavljanje ure.
- Pritisnite tipki »Znižanje / zvišanje časovne nastavitve« [15], [16], da nastavite trenutni čas. S pomočjo tipke »Nastavitev časovnega načrta« [14] preklapljate med dnevi v tednu, urami in minutami.
- Pritisnite tipko »Auto mode« [13] ali zmanjšajte / povečajte časovno nastavitev [15], [16], da boste lahko izbirali med 12- oz. 24-urnim prikazom.
- Po nastavitvi časa pritisnite tipko za »Zagon / Premor« [12], da shranite nastavitev.
  Napotek: Če v roku 15 sekund ne pritisnete nobene tipke, sesalni robot zapusti nastavljanje časa in časovna nastavitev ne bo shranjena.

Nastavitev termina sesanja

- Pritisnite tipko »Nastavitev časovnega načrta« [14], ko je sesalni robot v »Budnem načinu«. Sesalni robot zapiska in »Simbol« ter »MON« začneta utripati. Sesalni robot preklopi v način za nastavitev časovnega načrta.
- Pritisnite tipki »Znižanje / Povečanje časovne nastavitve« [15], [16], da nastavite želeni čas čiščenja. S pomočjo tipke Nastavitev časovnega načrta [14] preklapljate med minutami, urami in dnevi v tednu.
- Po nastavitvi časovnega načrta pritisnite tipko za »Zagon / premor« [12], da shranite nastavitev. Sesalni robot začne s čiščenjem skladno z nastavitvijo.

Brisanje termina sesanja

- Pritisnite tipko »Nastavitev časovnega načrta« [14], ko je sesalni robot v »budnem načinu«. Sesalni robot zapiska in »Simbol« ter »MON« začneta utripati. Sesalni robot preklopi v način za nastavitev časovnega načrta.
- Pritisnite tipko »Auto mode« [13], da izbrišete shranjeni časovni načrt in zaslon [1] prikazuje »–:–«.
- Znova pritisnite tipko »Auto mode« [13], da znova aktivirate časovni načrt. Zaslon [1] prikazuje nazadnje nastavljeni časovni načrt. Po nastavitvi časovnega načrta pritisnite tipko za »Zagon / premor« [12], da shranite nastavitev.

Upravljanje prek aplikacije LIDL Home

Izdelek lahko upravljate na daljavo s pomočjo aplikacije LIDL Home.

- V trgovini z aplikacijami App Store / Play Store poiščite »LIDL Home« in namestite aplikacijo.
- Zaženite aplikacijo LIDL Home in sledite navodilom za uporabo.

Direktivo o varstvu podatkov si je mogoče ogledati na aplikaciji LIDL Home v zavihku »JAZ« pod Direktiva o varstvu podatkov.
Izdelek je mogoče ponastaviti na tovarniške nastavitve tako:

- Odprite aplikacijo LIDL Home in izberite zavihek »Doma«.
- Izberite napravo in pritisnite na simbol pisala desno zgoraj.
- Pritisnite na »odstrani napravo« in nato na »loči in izbriši podatke«. S pritiskom na »potrdi« je izdelek ponastavljen na tovarniške nastavitve in vaši podatki so v celoti izbrisani.

Čiščenje in shranjevanje

- Obratovalno stikalo 9 nastavite v položaj »O«, preden začnete čistiti izdelek.
- Pred čiščenjem izdelka izvlecite omrežni kabel 4 iz vtičnice.
- Izdelka ne izpirajte neposredno z vodo.
- Izdelka ne brišite s krpo, prepojeno z vodo.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, ga odklopite z napajanja.

Del	Interval čiščenja
Posoda za prah 17	Odvisno od uporabe
Primarni filter HEPA 6	Tedensko, 2 x tedensko pri veliko umazanije
Stranske krtače 20	Vsake 4 tedne
Kombinirana krtača za tla 19	Tedensko, 2 x tedensko pri veliko umazanije
Senzorji za preprečevanje padca 21	Vsaka 2 tedna
sprednje kolo 22	Vsake 4 tedne

Čiščenje posode za prah in filtra

- Pritisnite tipko »Posoda za prah« 11 in izvlecite posodo za prah 17 iz izdelka.
- Odprite posodo za prah 17, tako da pritisnete jeziček in odprete pokrov 24 navzgor.
- Zdaj lahko vsebino izpraznite v koš za smeti.
- Nato izvlecite glavni filter 25. To lahko izvedete z dvema ročajema.
- Sočasno odstranite filter HEPA 6 in penasti filter 26, tako da izvlečete filter HEPA 6 za jeziček.
- Zdaj lahko posodo za prah 17 in glavni filter 25 očistite z vodo.
- Filter HEPA 6 in penasti filter 26 lahko očistite tako, da ju potolčete. Ne čistite ju z vodo.
- Za ponovno vstavljanje filtrov 6, 25, 26 in posode za prah 17 izvedite postopek v obratnem vrstnem redu.
- Upoštevajte, da morajo biti vsi deli pred montažo povsem suhi.

Čiščenje krtač

- Izvlecite kombinirano krtačo za tla 19 in odstranite lase ali umazanijo.
- Z nekaj sile izvlecite stranske krtače 20 in odstranite lase in umazanijo.

Čiščenje glavnega ohišja

- Očistite sprednje kolo 22, da odstranite zavite lase.
- Očistite 3 senzorje za preprečevanje padca 21, da ohranite njihovo občutljivost.
- Očistite zaščito pred trkom 23, da ohranite njeno občutljivost.

Čiščenje polnilne postaje

- Očistite polnilne zatiče 3 na spodnji strani sesalnega robota in polnilne postaje s suho krpo.

Odpravljanje napak / Reševanje težav

Če pri izdelku pride do motenj, prikazuje zaslon 1 različne kode napak in oddaja različno dolge piske. Za odpravljanje napak uporabite spodnjo preglednico:

Vzrok	Zaslon	Signalni zvok	Rešitev
Motnja levega kolesa 18	E11 ⚠	Pisk: enkrat	Preverite levo kolo 18
Motnja desnega kolesa 18	E12 ⚠	Pisk: enkrat	Preverite desno kolo 18
Motnja leve krtače 20	E13 ⚠	Pisk: enkrat	Preverite levo krtačo 20
Motnja desne krtače 20	E14 ⚠	Pisk: enkrat	Preverite desno krtačo 20
Motnja kombinirane krtače za tla 19	E15 ⚠	Pisk: enkrat	Preverite kombinirano krtačo za tla 19
Sesalni robot ni na tleh.	E21 ⚠	Pisk: dvakrat	Premaknite sesalnega robota na prosto površino in ga znova zaženite.
Motnja senzorja za preprečevanje padca 21	E22 ⚠	Pisk: dvakrat	Preverite senzor za preprečevanje padca 21
Motnja zaščite pred trkom 23	E23 ⚠	Pisk: dvakrat	Preverite zaščito pred trkom 23
Sesalni robot se je zataknil.	E31 ⚠	Pisk: trikrat	Premaknite sesalnega robota na prosto mesto in ga znova zaženite.
Motnja ventilatorja	E32 ⚠	Pisk: trikrat	Znova zaženite sesalnega robota. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.
Motnja baterije	E41 ⚠	Pisk: trikrat	Zamenjajte baterijo
Motnja modulov senzorja zaščite pred trkom	E42 ⚠	Pisk: štirikrat	Znova zaženite sesalnega robota. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.
Žiroskopski navigacijski modul moten	E43 ⚠	Pisk: petkrat	Znova zaženite sesalnega robota. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na našo službo za pomoč strankam.
Baterija skoraj prazna			Pošljite sesalnega robota prek daljinskega upravljalnika nazaj v polnilno postajo. Če je sesalni robot v stanju pripravljenosti, se prepričajte, ali je napolnjen, da bo vedno dovolj zmogljiv za delo.
Filter HEPA 6 zamašen			Očistite filter HEPA 6.
Posoda za prah 17 polna	🗑		Izpraznite posodo za prah 17.

Težava	Vzrok	Rešitev
Sesalnega robota ni mogoče napolniti.	Sesalni robot ni povsem povezan s polnilnimi zatiči [3] polnilne postaje [2].	Prepričajte se, ali imajo sesalni robot in polnilni zatiči [3] polnilne postaje [2] popoln stik.
	Polnilna postaja [2] je izklopljena, sesalni robot pa vklopljen, zaradi česar se porablja tok.	Priporočamo trajno polnjenje, kadar sesalni robot ne deluje, da bo na voljo zadostna zmogljivost za naslednje čiščenje.
Sesalni robot se med delom zatakne.	Na tleh ležeči kabli, zavese ali preproge ovirajo sesalnega robota.	Sesalni robot samodejno išče različne možnosti za odpravljanje težav. Če to ni mogoče, mu je treba pomagati ročno.
Sesalni robot se vrne nazaj v polnilno postajo [2], preden je čiščenje zaključeno.	Baterija je skoraj prazna; sesalni robot se samodejno vrne na polnjenje.	Napolnite sesalnega robota.
Sesalni robot se vrne nazaj v polnilno postajo [2], preden je čiščenje zaključeno.	Lesena tla, ploščice in druge talne ravnine: delovne hitrosti in časi sesalnega robota so različni.	Delovni časi sesalnega robota se razlikujejo glede na kompleksnost prostora in količino umazanije ter način čiščenja.
Sesalni robot ne čisti v ustreznih terminih sesanja.	Sesalni robot ni vključen.	Premaknite obratovalno stikalo [9] na vklop (položaj »–«).
	Baterija skoraj prazna	Če je sesalni robot v stanju pripravljenosti, se prepričajte, ali je napolnjen, da bo vedno dovolj zmogljiv za delo.
	Sesalni robot je zamašen.	Izklopite izdelek in očistite sesalnega robota [17] ter druge dele.
Daljinski upravljalnik ne deluje (učinkovito krmilno območje je 5 m).	Baterija daljinskega upravljalnika je skoraj prazna.	Zamenjajte baterije z novimi in jih pravilno vstavite.
	Sesalni robot ni vklopljen / skoraj prazna baterija sesalnega robota.	Poskrbite, da bo obratovalno stikalo [9] vklopljeno (položaj »–«) in da bo sesalni robot imel dovolj toka.
	Infrardeči oddajnik daljinskega upravljalnika ali sprejemnik sesalnega robota je umazan in ni v stanju pošiljati signalov oziroma jih oddajati.	Očistite infrardeči oddajnik ali sprejemnik sesalnega robota z bombažno krpo.
	V bližini sesalnega robota prihaja do motenj signala z oddajanjem infrardečih žarkov.	Izogibajte se uporabi daljinskega upravljalnika v bližini drugih infrardečih naprav.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase / 20–22: papir in karton / 80–98: vezni materiali.

Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.

Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

Samo za robotski sesalnik
Vgrajenega akumulatorja za odstranjevanje ni mogoče demontirati. Izdelek v celoti oddajte na zbirališču za odpadno elektroniko.

Garancija / Servis

Spoštovana stranka,

Naši izdelki so pod strogim nadzorom kakovosti. Če naprava kljub temu ne deluje brezhibno, to resnično obžalujemo in vas prosimo, da se obrnete na spodaj navedeno službo za pomoč strankam. Z veseljem vam bomo pomagali prek navedene servisne telefonske linije. Za uveljavljanje garancijskih zahtevkov velja - brez omejevanja vaših zakonskih pravic.

Naslednje:
1. Garancijski zahtevek je mogoče uveljavljati le v roku največ 3 let, ki začne teči z datumom nakupa. Naša garancijska storitev je omejena na odpravljanje napak v materialu in izdelavi oz. zamenjavo naprave. Naša garancijska storitev je za vas brezplačna.
2. Garancijske zahtevke je treba uveljaviti takoj po ugotovitvi napake.
3. Uveljavljanje garancijskih zahtevkov po poteku garancijske dobe je izključeno.
4. Prosimo, da blagajniški račun shranite kot dokazilo o nakupu.

Garancijska storitev ni mogoča pri:
- zlorabi ali nestrokovni uporabi
- neupoštevanju varnostnih ukrepov, ki veljajo za napravo
- uporabi sile
- posegih, ki jih ni izvedel pooblaščeni servis
- škodah, ki so nastale zaradi pošiljanja v embalaži, ki ni varna za transport (prodajna embalaža tega izdelka ni primerna za pošiljanje)
- samodejno povzročeni škodi zaradi npr. udarcev, padcev
- neupoštevanju navodil za uporabo
- običajni obrabi
- lastnih poskusih popravil

Navodilo za uporabo lahko dobite pri naši službi za pomoč strankam v formatu PDF.

Servis SI
Tel.: 00800-83300000
E-pošta: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 428567_2204) kot dokazilo o nakupu.

Dosegljivost po telefonu:
od ponedeljka do petka od 09.00 do 18:00 (CET)

Izjava o skladnosti

Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. To potrjuje oznaka CE. Ustrezne izjave so shranjene pri proizvajalcu.

Pooblaščeni serviser:

KSR Group GmbH
Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AVSTRIJA

Servisna telefonska številka: 00800-83300000

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom KSR Group GmbH, Im Wirtschaftspark 15, 3494 Gedersdorf, Avstrija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Značenje korištenih simbola ..... Stranica 234

Uvod ..... Stranica 234
Namjenska uporaba ..... Stranica 234
Napomene vezane uz trgovačku marku ..... Stranica 234
Opis dijelova ..... Stranica 235
Opseg isporuke ..... Stranica 235
Tehnički podaci ..... Stranica 235

Sigurnosne upute ..... Stranica 236
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije ..... Stranica 239

Puštanje u rad ..... Stranica 240
Punjenje proizvoda ..... Stranica 240
Postavljanje bočnih četkica ..... Stranica 241
Uključivanje / isključivanje proizvoda ..... Stranica 241
Umetanje baterija (daljinski upravljač) ..... Stranica 241
Umetanje baterija (virtualni zid) ..... Stranica 241

Rukovanje ..... Stranica 242
Načini rada čišćenja ..... Stranica 243
Virtualni zid ..... Stranica 244
Termini za usisavanje ..... Stranica 245

Upravljanje putem aplikacije LIDL Home ..... Stranica 246

Čišćenje i skladištenje ..... Stranica 246

Uklanjanje smetnji / rješavanje problema ..... Stranica 247

Zbrinjavanje ..... Stranica 249

Jamstvo / Servis ..... Stranica 250

Izjava o sukladnosti ..... Stranica 250

Značenje korištenih simbola			
	Pridržavajte se upozoravajućih i sigurnosnih uputa!		SMPS (switch mode power supply unit) (sklopka za napajanje)
	Pročitati upute!		Pazite na polaritet/podatke o punjivoj bateriji
	Proizvod je prikladan isključivo za rad u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama.		Polarnost mrežnog priključka
	Istosmjerna struja		Sukladno EZ
	Izmjenična struja		Zbrinite ambalažu i proizvod u otpad u skladu sa zaštitom okoliša!
	Klasa zaštite III		Jamstvo od 36 mjeseca
	Ne ostavljajte djecu nikada bez nadzora s materijalom za pakiranje i proizvodom.		TÜV SÜD-/GS-certificirano
	Sigurnosni transformator sa zaštitom od kratkog spoja		Sigurnosne napomene Upute za rukovanje

Robot usisavač SSRA1

● Uvod

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte toj osobi također i sve upute.

● Namjenska uporaba

Ovaj je proizvod prikladan za usisavanje slobodne, suhe prljavštine kao što je prašina, vlakna ili mrvice na glatkim podnim oblogama ili kratkodlakim tepisima. Upotrebljavajte proizvod isključivo u unutarnjem prostoru. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, a ne za komercijalnu upotrebu. Koristite proizvod isključivo samo za predviđenu namjenu. Nije dozvoljeno upotrebljavati proizvod za nešto drugo, što nije prethodno navedeno ili raditi izmjene na proizvodu jer to može dovesti do ozljeda i/ili oštetiti proizvod. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom.

● Napomene vezane uz trgovačku marku

. Trgovačka marka i trgovačko ime SilverCrest su vlasništvo dotičnih vlasnika.
. Sva daljnja imena i proizvodi mogu biti žigovi ili registrirani žigovi njihovih dotičnih vlasnika.

Opis dijelova

Robotski usisavač

1 zaslon
2 stanica za punjenje
3 zatici za punjenje
4 mrežni kabel
5 virtualni zid
6 HEPA filtar
7 zamjenske bočne četkice
8 četkica za čišćenje
9 prekidač za pokretanje
10 priključak za punjenje
11 tipka „spremnik za prašinu“
12 tipka „pokretanje/stanka“
13 tipka „automatski način rada“
14 tipka „postavljanje rasporeda“
15 tipka „način rada spot“/snižavanje vremenske postavke
16 tipka „povratni način rada“/povećavanje vremenske postavke
17 spremnik za prašinu
18 bočni kotač
19 kombinirana četka za pod
20 bočne četkice
21 senzor protiv padanja
22 prednji kotač
23 zaštita od sudara
24 poklopac spremnika za prašinu
25 glavni filtar
26 filtar za pjenu

Daljinski upravljač

27 tipke za smjer
28 tipka „pokretanje/stanka“
29 tipka „način rada spot“
30 tipka „način rada za kutove“
31 tipka „traženje robotskog usisavača“
32 tipka „način rada MAX“
33 tipka „povratni način rada“
34 tipka „automatski način rada“

Opseg isporuke

Neposredno nakon otvaranja pakiranja provjerite cjelovitost opsega isporuke i da li se proizvod nalazi u besprijekornom stanju.

1 robotski usisavač
1 spremnik za prašinu
1 stanica za punjenje
1 virtualni zid
1 središnja kombinirana četka za pod s čekinjama i lamelama
1 HEPA filtar
4 bočne četkice
1 daljinski upravljač
1 mrežni adapter
1 četkica za čišćenje
2 baterije AA
2 baterije AAA
1 upute za uporabu

Tehnički podaci

Robotski usisavač

Model:	Silvercrest SSRA1
Radni napon:	14,4 V⎓ (istosmjerna struja)
Nazivna snaga:	22 W
Punjiva baterija:	litij-ionska-punjiva baterija (4 ćelije), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Trajanje rada:	maks. 90 minuta (ovisno o načinu rada i svojstvima poda)
Trajanje punjenja:	cca 5–6 sati

Stanica za punjenje

Nazivni izlazni napon:	19 V⎓ (istosmjerna struja)
Nazivna izlazna struja:	0,6 A

Daljinski upravljač

Model:	SSRA1
Nazivni ulazni napon:	3 V⎓ (istosmjerna struja)
Baterije:	2 x 1,5 V AAA (sadržane u opsegu isporuke)
Raspon frekvencije:	2,412–2,484 GHz
Maksimalna odašiljačka snaga:	280 mA@16 dBm

Mrežni dio

Informacija:	Vrijednost	Jedinica
Ime proizvođača	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Oznaka modela	S012DBV1900060	
Ulazni napon	100–240	V~
Frekvencija ulazne izmjenične struje	50/60	Hz
Izlazni napon	19	V⎓
Izlazna struja	0,6	A
Izlazna snaga	11,4	W
Prosječna učinkovitost u radu	84,85	%
Učinkovitost kod malog opterećenja (10 %)	76,32	%
Potrošnja uz nulto opterećenje	0,057	W

Virtualni zid

Baterija: 2 x 1,5 V AA (sadržane u opsegu isporuke)

Aplikacija

Zahtjevi sustava: iOS od verzije 10.0, Android™ od verzije 5.0

- Proizvod se smije koristiti isključivo s isporučenim mrežnim adapterom.
- Prije čišćenja ili održavanja proizvoda mrežni adapter mora biti izvađen iz utičnice.
- Ovaj proizvod sadrži baterije koje mogu zamijeniti samo stručnjaci.
- ⚠ **UPOZORENJE!** Za punjenje punjive baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje (model: S012DBV1900060) koja je isporučena uz ovaj proizvod.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda i na siguran način zbrinuti u otpad.
- Priključci napajanja ne smiju biti kratko spojeni.

⚠ Sigurnosne upute

SAČUVAJTE SVE SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE ZA UBUDUĆE!

- ⚠ **UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODA ZA DJECU SVIH**

UZRASTA! Ne ostavljajte djecu nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja. Držite djecu podalje od proizvoda.

- **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije se ne smiju davati djeci. Ne ostavljajte baterije posvuda. Prijeti opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci progutaju. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe s umanjenom psihičkom, senzoričkom i mentalnom sposobnošću ili s umanjenim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa sigurnom uporabom proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
- Provjerite podudara li se napon električne energije s naponom navedenim na stanici za punjenje [2].
- Upotrebljavajte samo originalnu punjivu bateriju i stanicu za punjenje [2] koje je isporučio proizvođač. Nije dozvoljena upotreba baterija koje se ne mogu ponovno puniti. Dodatne informacije o bateriji možete pronaći u poglavlju „Tehnički podaci“.
- Stanica za punjenje [2] ne smije se upotrebljavati ako je oštećena.
- Oprezno rukujte mrežnim kabelom [4] kako biste izbjegli oštećenja. Ne upotrebljavajte mrežni kabel [4] za pomicanje ili povlačenje proizvoda ili stanice za punjenje [2]. Proizvod ne smije prelaziti preko mrežnog kabela [4] i držite ga dalje od izvora topline.
- Ako je mrežni kabel [4] oštećen, mora ga zamijeniti ovlašteno osoblje za održavanje kako bi se izbjegle opasnosti.
- Nemojte koristiti proizvod ako zbog
  - pada,
  - oštećenja,
  - ulaska vode,
  - upotrebe u vanjskom prostoru

  ne može ispravno raditi. Prepustite popravak proizvoda proizvođaču, odnosno njegovom odjelu službe za korisnike.
- Ne upotrebljavajte proizvod u prostoriji u kojoj se nalaze djeca.
- Ne upotrebljavajte proizvod na mokrom ili vlažnom podu.
- Ne upotrebljavajte proizvod u blizini otvorene vatre.

- Ne upotrebljavajte proizvod na temperaturama višim od +40 °C ili nižim od +10 °C.
- Prije upotrebe uklonite prepreke kao što su strujni kabel, igračke ili drugi predmeti.
- Savijte rubove tepiha ispod tepiha. Zavjese i stolnjaci ne smiju visiti na pod.
- Pokušajte uredno postaviti namještaj.
- Ispitajte proizvod u područjima sa stepenicama. Na taj način možete utvrditi može li proizvod prepoznati rub područja pada.
- Nemojte stajati u radnom području robotskog usisavača. U protivnom robotski usisavač ta područja ne može očistiti.
- Kosa, odjeća i prsti ne smiju doći u blizinu otvora ili radnih dijelova proizvoda.
- Proizvod ne smije usisati materijale koji ga mogu začepiti, primjerice kamenje, papirnati otpad itd.
- Proizvod ne smije usisati zapaljive materijale, primjerice benzin ili toner printera ili uređaja za fotokopiranje.
- Nemojte dopustiti da proizvod usisava zapaljene proizvode kao što su cigarete, šibice, pepeo i druge predmete koji mogu izazvati požar.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako je otvor za usisavanje blokiran. Uklonite prašinu, dlake, vatu itd. kako bi zrak u otvoru za usisavanje neometano strujao.
- Provjerite prije upotrebe jesu li spremnik za prašinu [17] i filtri [6], [25], [26] pravilno ugrađeni.
- Provjerite površinu koja će se čistiti prije svakog pokretanja proizvoda i pridržavajte se za to nužnih sigurnosnih napomena i napomena za pripremu prostorije.
- Prije svakog pokretanja provjerite ima li oštećenja na stanici za punjenje, mrežnom kabelu, odnosno mrežnom adapteru.
- Redovito provjeravajte i čistite filtre i spremnik za prašinu, kako biste produljili vijek trajanja proizvoda.
- Nikada ne upotrebljavajte proizvod bez filtra kako ne biste oštetili motor i na taj način skratili vijek trajanja proizvoda.
- Isključite proizvod prije svakog transporta.
- Napunite proizvod u potpunosti najmanje jednom mjesečno, kako biste spriječili dubinsko pražnjenje te time izazvali oštećenje punjive baterije.
- Nemojte prekrivati ili zalijepiti nešto preko senzora protiv

padanja proizvoda. U suprotnom proizvod se više neće moći snalaziti u prostoru.
- Redovito čistite senzore protiv pada. Ako su podni senzori onečišćeni, postoji opasnost da proizvod padne na stepenicama ili pragovima.
- Napominjemo da proizvod na stražnjoj strani nema senzore protiv pada.
- Proizvodom upravljajte daljinskim upravljačem samo onda kada se nalazi u vidnom polju.
- Tijekom rada prema potrebi obavijestite druge osobe u prostoriji, kako nitko ne bi stao na proizvod ili pao preko njega.
- Ne upotrebljavajte više proizvod ako plastični dijelovi imaju manja napuknuća ili veće pukotine ili ako su se izobličili. Zamijenite oštećene dijelove samo s originalnim rezervnim dijelovima.

⚠ Sigurnosne upute za baterije/ punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije/punjive baterije držite podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
- Gutanje može rezultirati opeklinama, perforacijom mekih tkiva i smrću. Teške opekotine mogu se pojaviti u roku od 2 sata nakon gutanja.
- **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nikada ne punite baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne pravite kratki spoj na baterijama/punjivim baterijama i ne otvarajte ih. Posljedice mogu biti pregrijavanje baterije, požar ili eksplozija.
- Ne bacajte baterije/punjive baterije nikada u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije/punjive baterije nikakvom mehaničkom opterećenju!

Opasnost od curenja baterija/ punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu djelovati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravno izlaganje suncu.
- Ako su punjive baterije/jednokratne baterije iscurjele, spriječite dodir kože, očiju i sluznica sa kemikalijama! Odmah isperite pogođena mjesta čistom vodom i potražite liječnika!

- **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurjele ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati ozljede kiselinom, ako dođu u kontakt s kožom. Stoga u takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju da baterije/punjive baterije iscure, odmah ih izvadite iz proizvoda, da biste sprječili oštećenja.
- Uvijek koristite baterije/punjive baterije istog tipa. Ne miješajte stare baterije/punjive baterije s novima!
- Odstranite baterije/punjive baterije, ako proizvod duže vremena nije u uporabi.

Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte isključivo baterije/punjive baterije navedenog tipa!
- Umetnite baterije/punjive baterije prema obilježenim polovima (+) i (-) na bateriji/punjivoj bateriji i proizvodu.
- Očistite kontakte na bateriji/punjivoj bateriji i u pretincu za bateriju prije nego što je umetnete suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili vatenim štapićem!
- Odmah odstranite slabe baterije/punjive baterije iz proizvoda.

Samo za robotski usisavač

- Ovaj proizvod ima ugrađenu punjivu bateriju, koju korisnik ne može zamijeniti. Vađenje ili zamjena punjive baterije se smije izvršiti samo od strane proizvođača ili njegove korisničke službe ili slično kvalificirane osobe kako bi se spriječile opasnosti. Kod zbrinjavanja otpada se mora napomenuti da ovaj proizvod sadrži punjivu bateriju.

● Puštanje u rad

● Punjenje proizvoda

Prije prve upotrebe napunite proizvod u potpunosti. Vrijeme punjenja iznosi oko 5 do 6 sati. Proces punjenja također se može vidjeti na zaslonu [1].

- □ Postavite stanicu za punjenje [2] i priključite mrežni kabel [4].
- □ Postavite stanicu za punjenje [2] ravno uza zid.
  Napomena: ne postavljajte nikakve predmete 1 m s lijeve/desne strane ili 2 m s prednje strane.
  Napomena: nemojte postavljati stanicu za punjenje [2] u blizinu stepenica.
- □ Uključite prekidač za pokretanje [9] na proizvodu (položaj „–“) prije punjenja. Proizvod tijekom punjenja počinje svijetlili i ako je prekidač za pokretanje [9] u položaju „O“.
- □ Postavite proizvod na stanicu za punjenje [2] i usmjerite ga na zatike za punjenje [3].
- □ Možete povezati i mrežni kabel [4] izravno s priključkom za punjenje [10] proizvoda.
  Napomena: Proizvod ponekad ispravlja položaj na stanici za punjenje.

Tipka „pokretanje/stanka“ 12

treperi narančasto: puni
svijetli zeleno: punjenje je dovršeno
ne svijetli: način rada spavanja

Napomena: U području stanice za punjenje 2 15 cm iznad poda ne smiju se nalaziti zrcala ili drugi snažno reflektirajući predmeti. Iste prema potrebi prekrijte.

⚠ **OPREZ!** Spriječite izlaganje stanice za punjenje 2 izravnom sunčevom svjetlu.

⚠ **OPREZ!** Mijenjajte položaj stanice za punjenje 2 što rjeđe.

Postavljanje bočnih četkica

- Montirajte bočne četkice 20 prema boji žlijeba guranjem četkica na zatike u boji.
- Provjerite jesu li bočne četkice 20 dobro učvršćene.

Uključivanje/isključivanje proizvoda

- Aktivirajte prekidač za pokretanje 9 na bočnoj strani proizvoda. „–“ znači uključeno, „O“ znači isključeno. Kada tipka „pokretanje/stanka“ 12 svijetli zeleno, proizvod je uspješno uključen.

Napomena: ne isključujte proizvod nakon završetka čišćenja. Ostavite ga na stanici za punjenje 2 kako bi bio spreman za sljedeće čišćenje.

Napomena: Nakon aktivacije prekidača za pokretanje 9 brišu se datum, vrijeme i termini usisavanja.

Umetanje baterija (daljinski upravljač)

- Uklonite poklopac pretinca za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača guranjem istoga u smjeru strelica prema dolje.
- Umetnite dvije baterije tipa AAA u pretinac za baterije ili zamijenite rabljene baterije novima. Koristite isključivo baterije navedenoga tipa (vidi „Tehnički podaci“). Prilikom umetanja pripazite na pravilne polove. Oni su prikazani na pretincu za baterije.
- Zatvorite pretinac za baterije ponovnim umetanjem poklopca pretinca za baterije u smjeru suprotnom od smjera strelica.
- Zaslon 1 će zasvijetlili, a prikaz „Vrijeme“ i prikaz „Raspored“ pojavit će se na zaslonu 1.

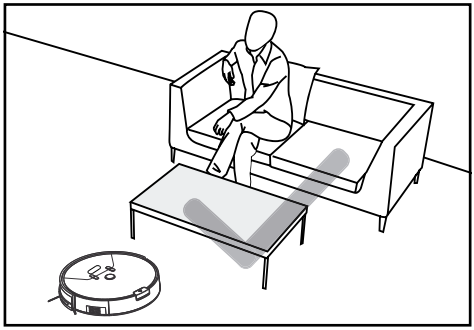
Napomena: Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ako ga dulje vrijeme ne upotrebljavate.

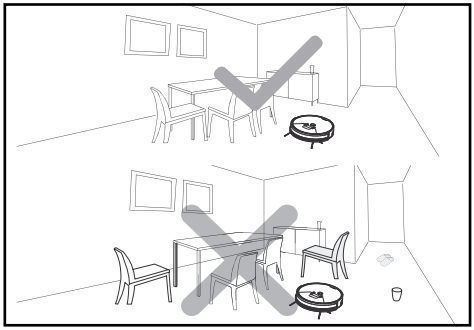
Umetanje baterija (virtualni zid)

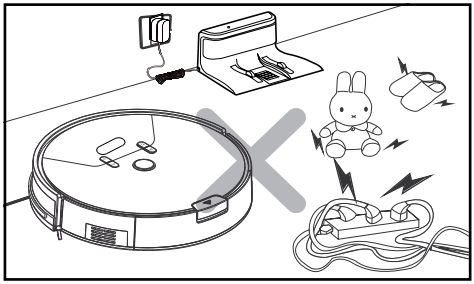
- Uklonite poklopac pretinca za baterije na donjoj strani virtualnog zida 5 guranjem istoga u smjeru strelica prema dolje.
- Umetnite dvije baterije tipa AA u pretinac za baterije ili zamijenite rabljene baterije novima. Koristite isključivo baterije navedenoga tipa (vidi „Tehnički podaci“). Prilikom umetanja pripazite na pravilne polove. Oni su prikazani na pretincu za baterije.
- Zatvorite pretinac za baterije ponovnim umetanjem poklopca pretinca za baterije u smjeru suprotnom od smjera strelica.

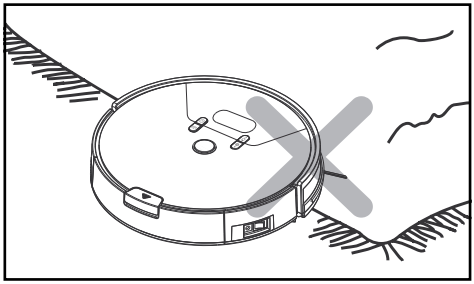
Napomena: Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ako ga dulje vrijeme ne upotrebljavate.

Rukovanje









Zbog kompleksnosti stambene okoline proizvod će pri čišćenju možda izostaviti određena područja. Za bolji rezultat čišćenje preporučujemo svakodnevnu upotrebu proizvoda.

- Prije upotrebe uklonite prepreke kao što su strujni kabel, igračke ili drugi predmeti.
- Savijte rubove tepiha ispod tepiha. Zavjese i stolnjaci ne smiju visiti na pod.
- Pokušajte uredno postaviti namještaj.
- Ispitajte proizvod u područjima sa stepenicama. Na taj način možete utvrditi može li prepoznati rub područja pada.
- Nemojte stajati u radnom području robotskog usisavača. U protivnom robotski usisavač ta područja ne može očistiti.

Traženje robotskog usisavača

- Aktiviranjem tipke „Traženje robotskog usisavača“ 31 na daljinskom upravljača oglašava se kratak zvučni signal. Time možete utvrditi položaj robotskog usisavača.

Čišćenje

- Pritisnite tipku „pokretanje/stanka“ na robotskom usisavaču 12 ili daljinskom upravljaču 28. Tipka „pokretanje/stanka“ na robotskom usisavaču 12 će zasvijetliti.
- Ako tipka „pokretanje/stanka“ 12 treperi, robotski će usisavač početi s „načinom rada Classic“.

Stanka

- Kada robotski usisavač radi, pritisnite tipku „pokretanje/stanka“ na robotskom usisavaču 12 ili daljinskom upravljaču 28 kako biste prekinuli način rada čišćenja.
- Dok je robotski usisavač na stanci možete upravljati njegovim kretanjama s pomoću tipki za usmjerenje 27 na daljinskom upravljaču ulijevo/udesno/unaprijed/unatrag.
  Napomena: Ako robotskim usisavačem upravljajte s pomoću tipki za usmjerenje 27, on ne usisava.
  Napomena: Ako je stanka dulja od 10 minuta, robotski usisavač prelazi u način rada spavanja i tipla „pokretanje/stanka“ 12 prestaje svijetliti.

- Za ponovno pokretanje pritisnite tipku „pokretanje/stanka“ na robotskom usisavaču 12 ili daljinskom upravljaču 28 kako biste prekinuli način rada spavanja. Nakon toga pritisnite tipku željenog načina rada kako bi nastavio s radom.

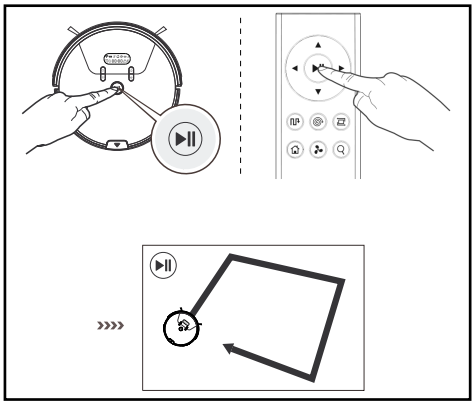
Napomena: Kada proizvod nastavi s radom nakon stanke, ponovno planira područje te je moguće da će ponovno čistiti već očišćeno područje.
Napomena: Ako posjedujete dva robotska usisavača, može se dogoditi da oboma možete upravljati s pomoću jednog daljinskog upravljača.

Načini rada čišćenja

Za postizanje bolje učinkovitosti čišćenja, proizvod raspolaže različitim načinima rada čišćenja. Načine rade možete odabrati pritiskom tipku na upravljačkoj ploči, daljinskom upravljaču ili u aplikaciji.

- Za pokretanje sljedećeg načina rada provjerite nalazi li se uređaj u „budnom stanju“. Ako se nalazi u načinu rada spavanja, pritisnite tipku „pokretanje/stanka“ na robotskom usisavaču 12 ili daljinskom upravljaču 28 kako biste prekinuli način rada spavanja.

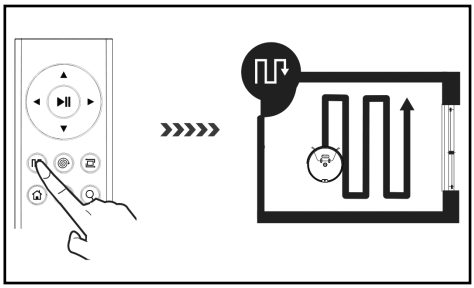
Način rada Classic



U tom načinu rada proizvod se pomiče u svim smjerovima. Ovaj se način rada preporučuje za upotrebu na tepisima.

- Pritisnite tipku „pokretanje/stanka“ na robotskom usisavaču 12 ili na daljinskom upravljaču 28 za pokretanje „načina rada Classic“.

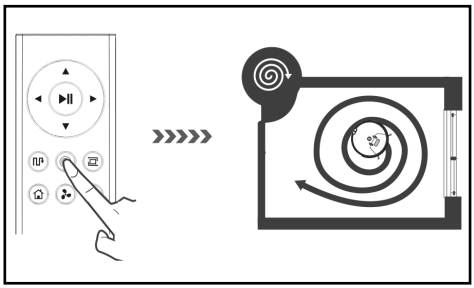
Automatski način rada



U ovom će načinu rada proizvod ići pravcem u paralelnim stazama koje se preklapaju. Za orijentaciju i mjerenje prostorije prije toga se usisavaju rubovi prostorije.

- Pritisnite tipku „automatski način rada“ na robotskom usisavaču 13 ili daljinskom upravljaču 34 kako biste pokrenuli ovaj način rada.

Način rada Spot

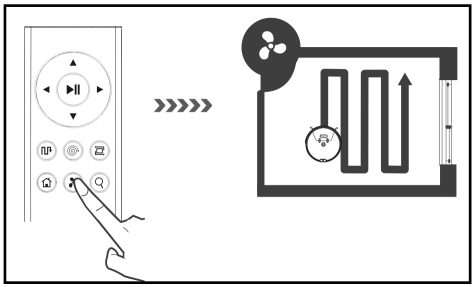


Ovaj je način rada pogodan za područje s visokom koncentracijom nečistoće ili prašine. U načinu rada za čišćenje Spot proizvod se koncentrira na jedno područje za čišćenje.

- Pritisnite tipku „način rada Spot“ na robotskom usisavaču 15 ili daljinskom upravljaču 29 kako biste pokrenuli ovaj način rada.

Napomena: Proizvod usisava u radijusu od 50 cm.

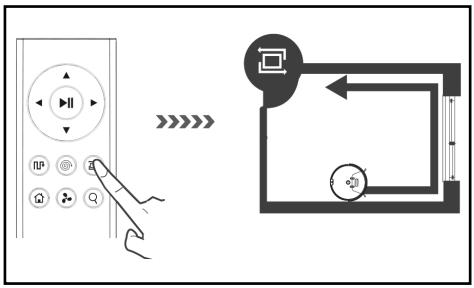
Način rada MAX



Ovaj je način rada pogodan za pod koji je vrlo onečišćen ili pun prašine.

- U načinu rada Classic, automatskom ili kutnom načinu rada pritisnite tipku „način rada MAX“ na daljinskom upravljaču 32. Usisna snaga povećava se radi dubinskog čišćenja.
- Ponovno pritisnite tipku „način rada MAX“ 32 kako biste prebacili na normalnu snagu u trenutačnom načinu rada.

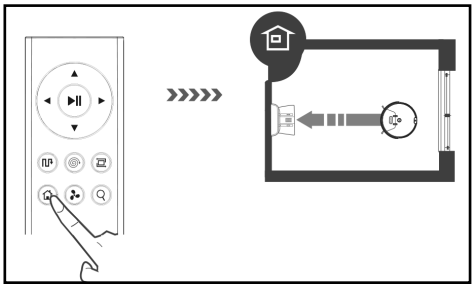
Način rada za kutove



Ovaj je način rada prikladan za čišćenje kutova i uglova prostorije. U „načinu rada za kutove“ proizvod se kreće uz ograničenej (primjerice, zid). U ovom načinu rada proizvod čisti 20 minuta, nakon toga se vraća na stanicu za punjenje.

- Pritisnite tipku „način rada za kutove“ na daljinskom upravljaču 30 kako biste pokrenuli ovaj način rada.

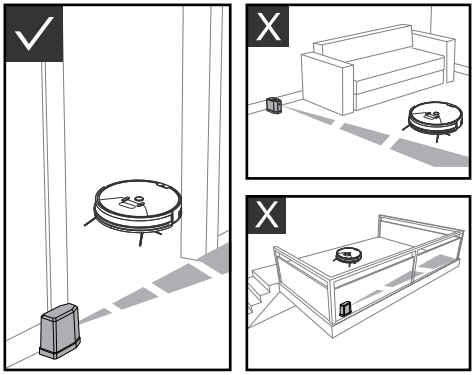
Povratni način rada



Upotrijebite ovaj način rada kako bi se proizvod vratio do stanice za punjenje 2.
Napomena: Robotski usisavač automatski se vraća do stanice za punjenje kada je punjiva baterija slaba.

- Pritisnite tipku „povratni način rada“ na robotskom usisavaču 16 ili daljinskom upravljaču 33, kako bi se robotski usisavač vratio do stanice za punjenje 2.

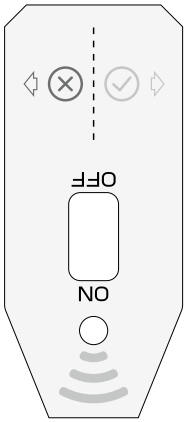
Virtualni zid



Virtualni zid 5 vašu kuću / vaš stan dijeli na odvojena područja kako bi poboljšao učinkovitost čišćenja proizvodom. Postavite virtualni zid 5 radi poboljšanja učinka na vratima ili prije prolaza širine manje od 3 m.

- Virtualni zid 5 stvara nevidljivu granicu koja blokira proizvod na duljini do 3 m.

- Prije upotrebe virtualnog zida 5 mora umetnite 2 AA baterije (sadržane u opsegu isporuke). Za to otvorite poklopac pretinca za baterije i umetnite baterije. Pritom pripazite na prikazani polaritet.
- Gurnite prekidač na virtualnom zidu 5 na „ON" kako bi ga uključili.
- Virtualni se zid 5 mora postaviti tako da laser prolazi paralelno s podom i da je pretinac za baterije na donjoj strani.
- Gurnite prekidač na virtualnom zidu 5 na „OFF" ako se ne upotrebljava.
- Postavite robotski usisavač unutar „radnog područja", kako je prikazano na slici.



Područje ⊗: nije radno područje
Područje ⊘: radno područje

Termini za usisavanje

Za jednostavno čišćenje možete namjestiti vrijeme i raspored za buduća vremena čišćenja na robotskom usisavaču ili putem aplikacije.

Namještanje vremena na satu

- Držite tipku „postavljanje rasporeda" 14 cca 2 sekunde pritisnutom kada se robotski usisavač nalazi u „budnom stanju". Robotski usisavač oglašava se kratkim zvučnim signalom, zaslon 1 treperi, a robotski se usisvač stavlja u način postavljanja vremena.
- Pritisnite tipke „snižavanje/povećavanje vremenske postavke" 15, 16 kako biste namjestili aktulno vrijeme. S pomoću tipke „postavljanje rasporeda" 14 prebacujete se između dana u tjednu, sata, minute.
- Pritisnite tipku „automatski način rada" 13 ili snižavanje/povećavanje vremenske postavke 15, 16 kako biste odabrali prikaz 12 sati, odnosno 24 sata.
- Nakon postavljanja vremena pritisnite tipku „pokretanje/stanka" 12 za pohranjivanje.
  Napomena: Ako unutar 15 sekundi nema novog upravljanja, robotski usisavač napušta postavku vremena i postavka se vremena ne pohranjuje.

Podešavanje termina usisavanja

- Pritisnite tipku „postavljanje rasporeda" 14 kada se robotski usisavač nalazi u „budnom stanju". Robotski se usisavač oglašava kratkim zvučnim signalom te počinju treperiti „simbol" i „MON". Robotski se usisavač prebacuje u „način postavljanja rasporeda".
- Pritisnite tipke „snižavanje/povećavanje vremenske postavke" 15, 16 kako biste namjestili željeno vrijeme čišćenja. S pomoću tipke „postavljanje rasporeda" 14 prebacujete se između minute, sata i dana u tjednu.
- Nakon postavljanja rasporeda pritisnite tipku „pokretanje/stanka" 12 za pohranjivanje. Robotski usisavač počinje s čišćenjem prema postavci.

Brisanje termina usisavanja

- Pritisnite tipku „postavljanje rasporeda" 14 kada se robotski usisavač nalazi u „budnom stanju". Robotski se usisavač oglašava kratkim zvučnim signalom te počinju treperiti „simbol" i „MON". Robotski se usisavač prebacuje u „način postavljanja rasporeda".
- Pritisnite tipku „automatski način rada" 13 kako biste izbrisali pohranjeni raspored, a zaslon 1 prikazuje „–:–".
- Pritisnite ponovno tipku „automatski način rada" 13 kako biste ponovno aktivirali raspored. Zaslon 1 prikazuje posljednje postavljeni raspored. Nakon postavljanja rasporeda pritisnite tipku „pokretanje/stanka" 12 za pohranjivanje.

Upravljanje putem aplikacije LIDL Home

Proizvodom se iz daljine može upravljati s pomoću aplikacije LIDL Home.

- U aplikaciji App Store / Play Store potražite „LIDL Home“ i instalirajte aplikaciju.
- Pokrenite aplikaciju LIDL Home i slijedite upute za upravljanje.

Politika privatnosti dostuna je u aplikaciji LIDL Home na kartici „JA“ pod Politika privatnosti.
Proizvod se na sljedeći način može vratiti na tvorničke postavke:

- Otvorite aplikaciju LIDL Home i odaberite karticu „Kod kuće“.
- Odaberite uređaj i dodirnite ikonu olovke gore desno.
- Dodirnite „Ukloni uređaj“ i zatim „Prekini vezu i izbriši podatke“. Dodirom na „Potvrdi“ proizvod je vraćen na tvorničke postavke, a vaši su podaci u potpunosti izbrisani.

Čišćenje i skladištenje

- Postavite prekidač za pokretanje 9 na položaj „O“ prije čišćenja proizvoda.
- Izvucite mrežni kabel 4 iz utičnice prije čišćenja proizvoda.
- Nemojte proizvod izravno ispirati vodom.
- Nemojte brisati proizvod namočenom krpom.
- Isključite napajanje ako dulje vrijeme ne upotrebljavate proizvod.

Dio	Intervali čišćenja
spremnik za prašinu 17	Ovisno o upotrebi
primarni filtar, HEPA filtar 6	Tjedno, 2 x tjedno u slučaju jakog onečišćenja
bočne četkice 20	Svaka 4 tjedna
kombinirana četka za pod 19	Tjedno, 2 x tjedno u slučaju jakog onečišćenja
senzori protiv padanja 21	Svaka 2 tjedna
prednji kotač 22	Svaka 4 tjedna

Čišćenje spremnika za prašinu i filtara

- Pritisnite tipku „spremnik za prašinu“ 11 i izvucite spremnik za prašinu 17 iz proizvoda.
- Otvorite spremnik za prašinu 17 pritiskanjem zasuna i otvaranjem poklopca 24 prema gore.
- Sada možete isprazniti sadržaj iznad kante za smeće.
- Nakon toga prvo izvadite glavni filtar 25. Možete ga izvvući preko dva stremena.
- Zajedno izvadite HEPA filtar 6 i filtar za pjenu 26 izvlačenjem HEPA filtra 6 držeći ga za zasun.
- Sada vodom možete očistiti spremnik za prašinu 17 i glavni filtar 25.
- HEPA filtar 6 i filtar za pjenu 26 mogu se očistiti lupkanjem. Nemojte ih prati vodom.
- Kako biste ponovno umetnuli filtre 6, 25, 26 i spremnik za prašinu 17 provedite ovaj postupak obrnutim redoslijedom.
- Pripazite da svi dijelovi prije ugradnje moraju biti potpuno suhi.

Čišćenje četkica

- Izvadite kombiniranu četku za pod 19 i uklonite dlake ili prljavštinu.
- Uz malo sile izvucite bočne četkice 20 i uklonite dlake i prljavštinu.

Čišćenje glavnog kućišta

- Očistite prednji kotač 22, kako biste uklonili zapetljanu kosu.
- Očistite 3 senzora protiv padanja 21 kako biste održali njihovu osjetljivost.
- Očistite zaštitu od sudara 23 kako biste zadržali njezinu osjetljivost.

Čišćenje stanice za punjenje

- Očistite zatike za punjenje 3 na donjoj strani robotskog usisavača i stanice za punjenje suhom krpom.

● Uklanjanje smetnji/rješavanje problema

Ako proizvod ima kvarove, zaslon 1 prikazuje različite kodove grešaka i šalje zvučne signale različite duljine. Za uklanjanje pogrešaka upotrijebite tablicu u nastavku:

Uzrok	Zaslon	Signani zvuk	Rješenje
Lijevi kotač 18 ima smetnju	E11 ⚠	Kratki zvučni signal: jednom	Provjerite lijevi kotač 18
Desni kotač 18 ima smetnju	E12 ⚠	Kratki zvučni signal: jednom	Provjerite desni kotač 18
Lijeva četkica 20 ima smetnju	E13 ⚠	Kratki zvučni signal: jednom	Provjerite lijevu četkicu 20
Desna četkica 20 ima smetnju	E14 ⚠	Kratki zvučni signal: jednom	Provjerite desnu četkicu 20
Kombinirana četka za pod 19 ima smetnju	E15 ⚠	Kratki zvučni signal: jednom	Provjerite kombiniranu četku za pod 19
Robotski se usisavač ne nalazi na podu.	E21 ⚠	Kratki zvučni signal: dvaput	Pomaknite robotski usisavač na slobodnu površinu i ponovno ga pokrenite.
Senzor protiv padanja 21 ima smetnju	E22 ⚠	Kratki zvučni signal: dvaput	Provjerite senzor protiv padanja 21
Zaštita od sudara 23 ima smetnju	E23 ⚠	Kratki zvučni signal: dvaput	Provjerite zaštitu od sudara 23
Robotski se usisavač zaglavio.	E31 ⚠	Kratki zvučni signal: triput	Pomaknite robotski usisavač na slobodno mjesto i ponovno ga pokrenite.
Puhalo ima smetnju	E32 ⚠	Kratki zvučni signal: triput	Ponovno pokrenite robotski usisavač. Obratite se našoj službi za korisnike ako se problem ne može riješiti.
Baterija ima smetnju	E41 ⚠	Kratki zvučni signal: triput	Zamijenite bateriju
Moduli senzora za za zaštitu od sudara imaju smetnju	E42 ⚠	Kratki zvučni signal: četiri puta	Ponovno pokrenite robotski usisavač. Obratite se našoj službi za korisnike ako se problem ne može riješiti.
Navigacijski modul Gyro ima smetnju	E43 ⚠	Kratki zvučni signal: pet puta	Ponovno pokrenite robotski usisavač. Obratite se našoj službi za korisnike ako se problem ne može riješiti.

Uzrok	Zaslon	Signani zvuk	Rješenje
Baterija je slaba			Pošaljite robotski usisavač daljinskim upravljačem natrag do stanice za panjunje. Ako se robotski usisavač nalazi u stanju pripravnosti, provjerite je li napunjen kako bi u svakom trenutku ima dovoljno snage za rad.
HEPA filtar [6] je začepljen			Očistite HEPA filtar [6].
Spremnik za prašinu [17] je pun			Ispraznite spremnik za prašinu [17].

Problem	Uzrok	Rješenje
Robotski se usisavač ne može napuniti.	Robotski usisavač nije u potpunosti povezan sa zaticima za punjenje [3] na stanici za punjenje [2].	Provjerite jesu li robotski usisavač i zatici za punjenje [3] na stanici za punjenje [2] u potpunosti u kontaktu.
	Stanica za punjenje [2] je isključena, a robotski usisavač je uključen čime se troši stroja.	Preporučuje se neprestano puniti kada robotski usisavač ne radi kako bi bilo dovoljno snage za sljedeće čišćenje.
Robotski usisavač zaglavio se tijekom rada.	Robotski usisavač spriječavaju kabeli, zavjese ili tepisi koji stoje na podu.	Robotski usisavač automatski traži različita rješenja kako bi uklonio probleme. Ako nije moguće, mora mu se ručno pomoći.
Robotski se usisavač vraća do stanice za punjenje [2] radi punjenja prije završetka čišćenja.	Slaba baterija, robotski se usisavač automatski vraća radi punjenja.	Napunite robotski usisavač.
	Drveni podovi, pločice i druge vrste podova, radna brzina i vrijeme robotskog usisavača se razlikuju.	Radna vremena robotskog usisavač razlikuju se ovidno o kompleksnosti prostorije, količini prljavštine i načinu čišćenja.
Robotski usisavač ne čisti prema terminima usisavanja.	Robotski usisavač nije uključen.	Uključite prekidač za pokretanje [9] (položaj „–“).
	Baterija je slaba	Ako se robotski usisavač nalazi u stanju pripravnosti, provjerite je li napunjen kako bi u svakom trenutku ima dovoljno snage za rad.
	Robotski usisavač je začepljen.	Isključite proizvod i očistite spremnik za prašinu [17] i ostale dijelove.

Problem	Uzrok	Rješenje
Daljinski upravljač ne radi (učinkovit raspon kontrole iznosi 5 m).	Slaba baterija daljinskog upravljača.	Zamijenite baterije novima i pravilno ih umetnite.
	Robotski usisavač nije uključen/slaba baterija robotskog usisavača.	Provjerite je li prekidač za pokretanje 9 uključen (položaj „–“) i ima li robotski usisavač dovoljno struje.
	Infracrveni senzor daljinskog upravljanja ili prijamnik robotskog usisavača su zaprljani te nisu u mogućnosti slati ili primati signale.	Očistite infracrveni senzor ili prijamnika robotskog usisavača pamučnom krpom.
	U blizini robotskog usisavača ima smetnja signala koja proizvodi infracrvene zrake.	Izbjegavajte upotrebu daljinskog upravljača u blizini drugih infracrvenih uređaja.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: miješani materijali.

Proizvod i ambalaža se mogu reciklorati, zbrinite ih odvojeno za bolje obrađivanje otpada. Triman-Logo važi samo za Francusku.

O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

Oštećene ili potrošene baterije/punjive baterije se moraju reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EZ i njenim izmjenama. Vratite baterije/punjive baterije i/ili proizvod putem ponuđenih ustanova za sakupljanje otpada.

Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija/punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije se ne smiju zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije/punjive baterije na komunalno mjesto za sabiranje otpada.

Samo za robotski usisavač
Ugrađena punjiva baterija se ne može izvaditi u svrhu zbrinjavanja otpada. Proizvod u cijelosti predajte na sabirno mjesto za elektronički otpad.

Jamstvo / Servis

Poštovani korisnici,

naši proizvodi podliježu strogoj kontroli kvalitete. Ako ovaj proizvod bez obzira na to ne radi bez poteškoća, jako nam je žao te vas molimo da se obratite u nastavku navedenoj službi za korisnike. Na raspolaganju smo vam telefonskim putem na navedeni broj telefona servisa. Za ostvarivanje jamstvenih zahtjeva - bez ograničavanja vaših zakonskih prava time, vrijedi.

Sljedeće:

1. Jamstveni zahtjevi mogu se iznijeti samo unutar razdoblja od maks. 3 godine od datuma kupnje. Naše jamstvene usluge ograničavaju se na popravljanje materijalne i proizvodne štete, odnosno zamjenu uređaja. Naše jamstvene usluge za vas su besplatne.
2. Jamstveni se zahtjevi moraju riješiti odmah nakon saznanja.
3. Ostvarivanje jamstvenih zahtjeva nakon isteka razdoblja jamstva je isključeno.
4. Sačuvajte račun kao dokaz kupnje.

Nema jamstvenih usluga u slučaju:

- zlouporabe ili nepropisnog rukovanja
- ne pridržavanja sigurnosnih mjera koje vrijede za uređaj
- uporabe sile
- zahvata koje je proveo neovlašteni servis
- štete zbog slanja u ambalaži koja nije sigurnosna za transport (pojedinačna ambalaža ovog proizvoda nije prikladna za transport)
- štete koje ste sami prouzrokovali npr. udarac, padanje
- ne pridržavanja uputa za uporabu
- normalne istrošenosti
- samostalnih pokušaja popravaka

Upute za uporabu možete zatražiti od naše službe za korisnike u PDF obliku.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Servis HR
Tel.: 00800-83300000
E-pošta: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 428567_2204) kao dokaz o kupnji.

Dostupnost telefonske službe:
Od ponedjeljka do petka 09:00 do 18:00 (prema srednjoeuropskom vremenu)

Izjava o sukladnosti

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih europskih i nacionalnih smjernica. To se potvrđuje oznakom CE. Odgovarajuće izjave pohranjene su kod proizvođača.

Legenda pictogramelor utilizate ..... Pagina 252

Introducere ..... Pagina 252
Utilizare conformă scopului ..... Pagina 252
Indicații referitoare la mărcile utilizate ..... Pagina 252
Descrierea componentelor ..... Pagina 253
Pachetul de livrare ..... Pagina 253
Date tehnice ..... Pagina 253

Indicații de siguranță ..... Pagina 254
Indicații de siguranță pentru baterii / acumulatori ..... Pagina 257

Punerea în funcțiune ..... Pagina 258
Încărcarea produsului ..... Pagina 258
Montarea periilor laterale ..... Pagina 259
Pornirea / oprirea produsului ..... Pagina 259
Introducerea bateriilor (telecomandă) ..... Pagina 259
Introducerea bateriilor (perete virtual) ..... Pagina 259

Utilizare ..... Pagina 260
Moduri de curățare ..... Pagina 261
Perete virtual ..... Pagina 262
Programări de aspirare ..... Pagina 263

Controlul prin intermediul aplicației LIDL Home ..... Pagina 263

Curățare și depozitare ..... Pagina 264

Remedierea defecțiunilor / rezolvarea problemelor ..... Pagina 265

Înlăturare ..... Pagina 267

Garanție / serviciul de asistență pentru clienți ..... Pagina 268

Declarație de conformitate ..... Pagina 268

Legenda pictogramelor utilizate			
	Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!		SMPS (Switch mode power supply unit) (unitate de comutare)
	Citiți instrucțiunile!		Luați în considerare polaritatea/ datele acumulatorului
	Produsul se pretează în mod exclusiv pentru utilizarea în interior, în încăperi uscate și închise.		Polaritatea conexiunii la rețea
	Curent continuu		În conformitate cu UE
	Curent alternativ		Eliminați ambalajul și produsul în mod ecologic!
	Clasa de protecție III		Garanție 36 luni
	Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materialul de ambalaj și produsul.		Certificat TÜV SÜD / GS
	Transformator de siguranță fereastră scurtcircuitare		Indicații de siguranță Indicații de utilizare

Robot aspirator SSRA1

Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

Utilizare conformă scopului

Produsul este adecvat pentru aspirarea murdăriei uscate, desprinse precum, de ex.: praf, scame sau firimituri, de pe pardoseli nivelate și covoare cu fir scurt. Utilizați produsul numai în interior. Produsul este destinat exclusiv uzului privat și nu este destinat utilizării în scopuri comerciale. Folosiți produsul doar în scopul prevăzut. O altă utilizare decât cea descrisă anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și poate cauza accidente și / sau deteriorarea produsului. Pentru daune, cauzate de o utilizare neconformă cu destinația, producătorul nu își asumă nicio responsabilitate.

Indicații referitoare la mărcile utilizate

- Marca înregistrată și denumirea mărcii SilverCrest sunt proprietatea deținătorului respectiv.
- Toate celelalte nume și produse pot fi simboluri sau mărci de firmă înregistrate ale proprietarului respectiv.

Descrierea componentelor

Aspirator robot

1 Ecran
2 Stație de încărcare
3 Știfturi de încărcare
4 Cablu de curent
5 Perete virtual
6 Filtru HEPA
7 Perii de schimb laterale
8 Perie de curățat
9 Comutator de funcționare
10 Racord de încărcare
11 Tastă „Recipient praf"
12 Tastă „Pornire / Pauză"
13 Tastă „Mod automat"
14 -Tastă „Reglaj planificare"
15 -Tastă „Mod spot" / reducere reglaj timp
16 -Tastă „Mod revenire" / mărire reglaj timp
17 Recipient pentru praf
18 Roată laterală
19 Perie universală pentru podea
20 Perii laterale
21 Senzor anti cădere
22 Roată frontală
23 Protecție împotriva coliziunii
24 Capac recipient pentru praf
25 Filtru principal
26 Filtru spumă

Telecomandă

27 -Taste de direcționare
28 -Tastă „Pornire/ Pauză"
29 -Tastă „Mod spot"
30 -Tastă „Mod colțuri"
31 -Tastă „Căutare aspirator robot"
32 -Tastă „Mod MAX"
33 -Tastă „Mod revenire"
34 Tastă „Mod automat"

Pachetul de livrare

Verificați imediat după despachetare dacă pachetul de livrare este complet și dacă produsul este într-o stare ireproșabilă.

1 aspirator robot	4 perii laterale
1 recipient pentru praf	1 telecomandă
1 stație de încărcare	1 adaptor de rețea
1 perete virtual	1 perie de curățat
1 perie centrală universală cu peri și lamele	2 baterii AA
	2 baterii AAA
1 filtru HEPA	1 manual de utilizare

Date tehnice

Aspirator robot

Model:	Silvercrest SSRA1
Tensiune de funcționare:	14,4 V⎓ (curent continuu)
Putere nominală:	22 W
Acumulator:	acumulator litiu-ioni (4 rânduri), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Durata de funcționare:	max. 90 de minute (în funcție de mod și de tipul pardoselii)
Durata de încărcare:	cca. 5–6 ore

Stație de încărcare

Tensiunea de ieșire nominală:	19 V⎓ (curent continuu)
Curent de ieșire nominal:	0,6 A

Telecomandă

Model:	SSRA1
Tensiunea de intrare nominală:	3 V⎓ (curent continuu)
Baterie:	2 x 1,5 V AAA (cuprinsă în pachetul de livrare)
Bandă de frecvență:	2,412–2,484 GHz
Putere radiată maximă:	280 mA@16 dBm

Element de alimentare la rețea

Informații:	Valoare	Unitate
Numele producătorului	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Cod model	S012DBV1900060	
Tensiunea de intrare	100–240	V~
Frecvență curent alternativ de intrare	50/60	Hz
Tensiunea de ieșire	19	V⎓
Curent de ieșire	0,6	A
Putere de ieșire	11,4	W
Eficiență medie la funcționare	84,85	%
Eficiență la sarcină redusă (10 %)	76,32	%
Consum de putere la sarcină zero	0,057	W

Perete virtual
Baterie: 2 x 1,5 V AA (cuprinsă în pachetul de livrare)

Aplicație App
Condiții de sistem: iOS de la versiunea 10.0, Android™ de la versiunea 5.0

- Produsul poate fi utilizat numai cu adaptorul de rețea livrat în pachet.
- Adaptorul de rețea trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea produsului.
- Acest produs conține baterii, care pot fi schimbate numai de către specialiști.
- **⚠ AVERTISMENT!** Folosiți pentru încărcarea acumulatorului numai unitatea de alimentare detașabilă (model: S012DBV1900060), livrată cu acest produs.
- Scoateți bateriile goale din produs și eliminați-le în condiții de siguranță.
- Clemele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

⚠ Indicații de siguranță

PĂSTRAȚI TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU VIITOR!

- **⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!** Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați în apropierea materialului de ambalaj. Există pericol de asfixiere.

Nu păstrați produsul la îndemâna copiilor.

- **⚠ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE!** Nu lăsați bateriile să ajungă în mâinile copiilor. Nu lăsați bateriile la vedere. Există pericolul ca acestea să fie înghițite de copii sau de animalele de casă. Consultați imediat un medic în cazul înghițirii.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacitate fizică, senzorială sau psihică redusă sau lipsă de experiență și cunoștințe, doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite referitor la utilizarea sigură a produsului și pericolele ce pot rezulta acesta.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul. Curățarea și mentenanța nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că tensiunea de la alimentarea cu curent corespunde cu tensiunea indicată pe stația de încărcare [2].
- Utilizați numai bateriile reîncărcabile, originale, furnizate de producător și stația de încărcare [2]. Nu este permisă utilizarea bateriilor care nu sunt reîncărcabile. Alte informații cu privire la baterii, le găsiți în capitolul „Date tehnice“.
- Stația de încărcare [2] nu trebuie folosită dacă este deteriorată.
- Manipulați cu grijă cablul de curent [4] pentru a evita pagubele. Nu folosiți cablul de curent [4] pentru a mișca sau trage produsul sau stația de încărcare [2]. Nu lăsați produsul să treacă peste cablul de curent [4] și țineți-l la depărtare de surse de căldură.
- Dacă cablul de curent [4] este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de persoane responsabile cu întreținerea, calificate, pentru a evita pericolele.
- Nu folosiți produsul, dacă acesta datorită
  - căderilor,
  - deteriorărilor,
  - apei infiltrate,
  - utilizării în aer liber

  nu mai funcționează în mod adecvat. Dispuneți repararea produsului de către producător respectiv, de către departamentul său de asistență pentru clienți.
- Nu folosiți produsul într-o încăpere, în care stau copii.
- Nu folosiți produsul pe fundamente umede sau ude.
- Nu utilizați produsul în apropierea focului deschis.

- Nu folosiți produsul la temperaturi mai mari de +40 °C sau mai mici de +10 °C.
- Înainte de utilizare îndepărtați obstacolele precum: cablu de curent, jucării și alte obiecte.
- Pliați marginile covorului sub covor. Nu lăsați perdelele și fețele de masă să atârne pe pardoseală.
- Încercați să poziționați mobila în mod adecvat.
- Testați produsul în regiunile cu scări. Puteți să stabiliți astfel, dacă produsul poate recunoaște cantul zonei de cădere.
- Nu vă așezați în zona de lucru a aspiratorului robot. În caz contrar, aspiratorul robot nu poate curăța aceste zone.
- Nu permiteți ca părul, articolele de îmbrăcăminte și degetele să ajungă în apropierea orificiilor sau componentelor operaționale ale produsului.
- Nu lăsați ca produsul să aspire materiale, care ar putea înfunda produsul, de ex.: pietre, deșeuri de hârtie, etc.
- Nu permiteți ca produsul să aspire niciun fel de materiale inflamabile, precum benzină sau toner de la o imprimantă sau o imprimantă foto.
- Nu permiteți ca produsul să aspire niciun fel de produse care ard, precum: țigări, bețe de chibrit, cenușă sau alte obiecte, care pot declanșa un incendiu.
- Nu folosiți produsul atunci când orificiul pentru aspirare este blocat. Înlăturați praful, părul, vata, etc., pentru ca aerul să circule fără probleme în orificiul de aspirare.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că recipientul pentru praf [17] și filtrele [6], [25], [26] sunt instalate în mod adecvat.
- Înainte de fiecare punere în funcțiune a produsului, controlați suprafața care urmează să fie curățată și respectați indicațiile de siguranță necesare și indicațiile cu privire la pregătirea camerei.
- Înainte de fiecare punere în funcțiune, verificați dacă stația de încărcare, cablul de curent respectiv, adaptorul de rețea, prezintă deteriorări eventuale.
- Controlați și curățați filtrele și recipientul pentru praf periodic, pentru a prelungi durata de viața a produsului dumneavoastră.
- Nu folosiți niciodată produsul fără filtru, pentru a nu deteriora motorul și pentru a nu scurta astfel, durata de viață a produsului.

- Deconectați produsul înainte de fiecare transport.
- Încărcați complet produsul cel puțin o dată pe lună, pentru a evita descărcarea profundă și astfel, deteriorarea acumulatorului.
- Nu acoperiți sau nu lipiți senzorii anti cădere ai produsului. În caz contrar, produsul nu mai poate naviga.
- Curățați periodic senzorii anti cădere. Dacă senzorii de pardoseală sunt murdari, există pericolul ca produsul să cadă pe scări sau pe trepte.
- Luați în considerare că pe partea din spate produsul nu deține senzori anti-cădere.
- În acest caz, puneți în funcțiune produsul numai cu telecomanda, atunci când acesta este în raza vizuală.
- Dacă acesta funcționează, informați, dacă este cazul și celelalte persoane din încăpere, pentru ca nimeni să nu pășească pe produs sau să se împiedice de acesta.
- Nu mai utilizați produsul, atunci când componentele din plastic prezintă fisuri sau crăpături sau acestea s-au deformat. Înlocuiți componentele deteriorate numai cu piese de schimb originale, adecvate.

Indicații de siguranță pentru baterii / acumulatori

- **PERICOL DE MOARTE!** Țineți bateriile / acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!
- Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.
- **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu supuneți bateriile / acumulatorii unui scurtcircuit și / sau nu le deschideți. Urmarea pot fi supraîncălzirea, pericol de incendiu sau spargerea.
- Nu aruncați niciodată bateriile / acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile / acumulatorii unei solicitări mecanice.

Risc de scurgere al bateriilor / acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor / acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare / direct în soare.
- Dacă bateriile / acumulatoarele se scurg, evitați contactul pielii,

ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!

- **PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!** Bateriile / acumulatorii scurse sau deteriorare pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.
- În cazul scurgerii bateriilor / acumulatorului scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorările.
- Folosiți numai baterii / acumulatori de același tip. Nu amestecați bateriile / acumulatorii vechi cu cele noi!
- Scoateți bateriile / acumulatorii, dacă produsul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

Riscul deteriorării produsului

- Olosiți exclusiv tipul indicat de baterie / acumulator!
- Introduceți bateriile / acumulatorii conform marcajului polarității (+) și (-) pe bateria / acumulator și al produsului.
- Curățați contactele bateriei / acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducere cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile / acumulatorii descărcați din produs.

Doar pentru aspiratorul robot

- Acest produs are un acumulator încorporat, care nu poate fi înlocuit de către utilizator. Demontarea sau schimbarea acumulatorului trebuie realizată doar de către producător sau de către serviciul de asistență pentru clienți al acestuia sau de către o persoană cu calificare similară, pentru evitarea pericolelor. La eliminarea produsului, trebuie să se atragă atenția că produsul conține un acumulator.

● Punerea în funcțiune

● Încărcarea produsului

Încărcați complet produsul la prima utilizare.
Timpul de încărcare este de cca. 5 până la 6 ore.
Procesul de încărcare este vizibil și pe ecran 1.

- □ Poziționați stația de încărcare 2 și racordați cablul de curent 4.
- □ Poziționați stația de încărcare 2 dreaptă pe un perete.
  Indicație: Nu poziționați niciun fel de obiecte la 1 m de partea stângă/dreapta precum și la 2 m de partea frontală.
  Indicație: Nu amplasați stația de încărcare 2 în apropierea treptelor.
- □ Înainte de încărcare, conectați comutatorul de funcționare 9 la produs (poziția „–“).

Produsul luminează în timpul încărcării de asemenea, când comutatorul de funcționare 9 este în poziția „O“.

- Poziționați produsul pe stația de încărcare 2 și orientați-l către știfturile de încărcare 3.
- În mod alternativ, puteți să conectați și cablul de curent 4 direct la racordul de încărcare 10 al produsului.

Indicație: Produsul corectează câteodată poziția stației de încărcare.

Tasta „Pornire / Pauză“ 12

luminează intermitent portocaliu:	încarcă
luminează verde:	încărcare încheiată
nu luminează:	mod de veghe

Indicație: În zona stației de încărcare 2 nu trebuie să se afle la 15 cm deasupra fundamentului, nicio oglindă sau alte obiecte, puternic reflectorizante. Dacă este cazul, acoperiți-le.

⚠ **PRECAUȚIE!** Evitați ca stația de încărcare 2 să fie expusă la acțiunea directă a razelor solare.

⚠ **PRECAUȚIE!** Modificați dacă este posibil, cât mai rar, poziția stației de încărcare 2.

Montarea periilor laterale

- Montați periile laterale 20 conform culorii căii de împingere, apăsând periile pe știfturile colorate.
- Asigurați-vă că periile laterale 20 sunt fixate bine.

Pornirea / oprirea produsului

- Acționați comutatorul de funcționare 9 în partea laterală a produsului. „–“ înseamnă conectat, „O“ înseamnă deconectat. Atunci când tasta „Pornire/Pauză“ 12 luminează verde, produsul este conectat cu succes.

Indicație: Nu deconectați produsul după ce a terminat de curățat. Lăsați-l în stația de încărcare 2, pentru ca acesta să fie pregătit pentru următoarea curățare.

Indicație: După acționarea comutatorului de funcționare 9 sunt șterse data, ora și programările de aspirare.

Introducerea bateriilor (telecomandă)

- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii de pe spatele telecomenzii, împingându-l în jos în direcția săgeții.
- Introduceți două baterii de tip AAA în compartimentul pentru baterii respectiv, înlocuiți bateriile vechi cu cele noi. Folosiți numai tipul indicat de baterii (vedeți „Date tehnice“). La introducere aveți grijă la polaritatea corectă. Aceasta este indicată în compartimentul pentru baterii.
- Închideți compartimentul pentru baterii prin introducerea capacului compartimentului pentru baterii în direcția contrară săgeții.
- Ecranul 1 luminează și afișajul „Ora“ și afișajul „Planificare“ apar pe ecran 1.

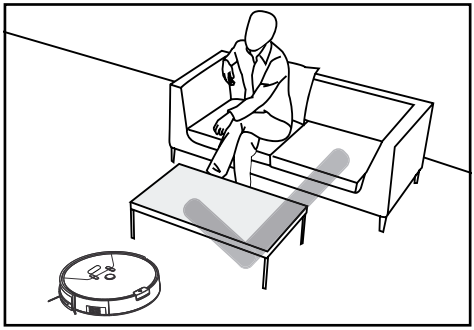
Indicație: Scoateți bateriile din telecomandă, dacă nu le mai utilizați un timp îndelungat.

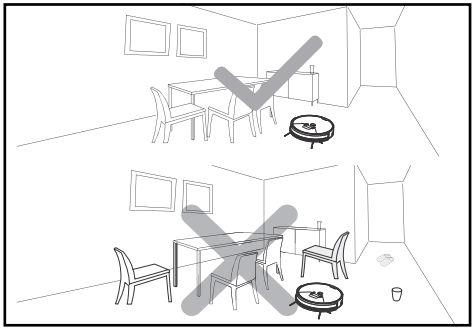
Introducerea bateriilor (perete virtual)

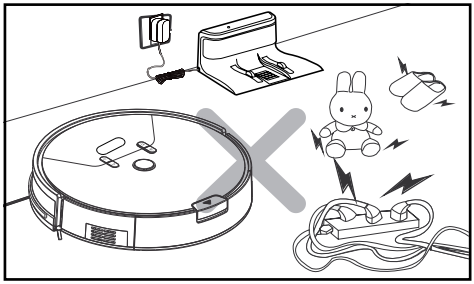
- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii de pe spatele peretelui virtual 5, împingându-l în direcția săgeții.
- Introduceți două baterii de tip AA în compartimentul pentru baterii respectiv, înlocuiți bateriile vechi cu cele noi. Folosiți numai tipul indicat de baterii (vedeți „Date tehnice“). La introducere aveți grijă la polaritatea corectă. Aceasta este indicată în compartimentul pentru baterii.
- Închideți compartimentul pentru baterii prin introducerea capacului compartimentului pentru baterii în direcția contrară săgeții.

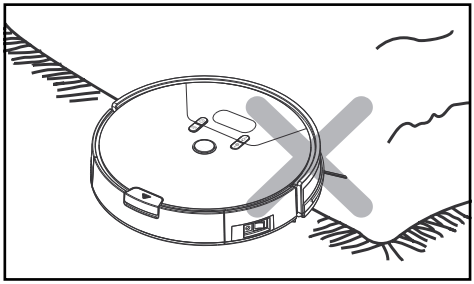
Indicație: Scoateți bateriile din telecomandă, dacă nu le mai utilizați un timp îndelungat.

Utilizare









Datorită complexității mediului casnic, este posibil ca produsul să omită în timpul curățării unele zone. Pentru un rezultat de curățare mai bun, vă recomandăm să utilizați zilnic produsul.

- Înainte de utilizare îndepărtați obstacolele precum: cablu de curent, jucării și alte obiecte.
- Pliați marginile covorului sub covor. Nu lăsați perdelele și fețele de masă să atârne pe pardoseală.
- Încercați să poziționați mobila în mod adecvat.
- Testați produsul în regiunile cu scări. Puteți să stabiliți, dacă produsul poate recunoaște cantul zonei de cădere.
- Nu vă așezați în zona de lucru a aspiratorului robot. În caz contrar, aspiratorul robot nu poate curăța aceste zone.

Căutare aspirator robot

- La acționarea tastei „Căutare aspirator robot" 31 pe telecomandă se aude un semnal sonor. Astfel puteți determina poziția aspiratorului dvs. robot.

Curățare

- Apăsați tasta „Pornire-/Pauză" a aspiratorului robot 12 sau telecomenzii 28. Tasta „Pornire/Pauză" pe aspiratorul robot 12 luminează.
- Când tasta „Pornire-/Pauză" 12 luminează intermitent, aspiratorul robot începe cu „Mod clasic".

Pauza

- Apăsați, atunci când aspiratorul robot este în funcțiune, tasta „Pornire/Pauză" pe aspiratorul robot 12 sau pe telecomandă 28, pentru a întrerupe modul de curățare.
- În timp ce aspiratorul robot este în pauză, puteți să controlați cu ajutorul tastelor de direcționare 27 de pe telecomandă, mișcările sale la stânga / dreapta / în față / la spate.
  Indicație: Când ghidați aspiratorul robot cu tastele de direcționare 27, acesta nu aspiră.
  Indicație: Dacă pauza durează mai mult de 10 minute, aspiratorul robot intră în modul de veghe și tasta „Pornire/Pauză" 12 se stinge.
- Pentru o nouă pornire, apăsați tasta „Pornire/Pauză" pe aspiratorul robot 12 sau pe telecomandă 28, pentru a termina modul de veghe.

Apăsați după aceea, tasta cu modul dorit de dumneavoastră, pentru ca acesta să-și reia activitatea.

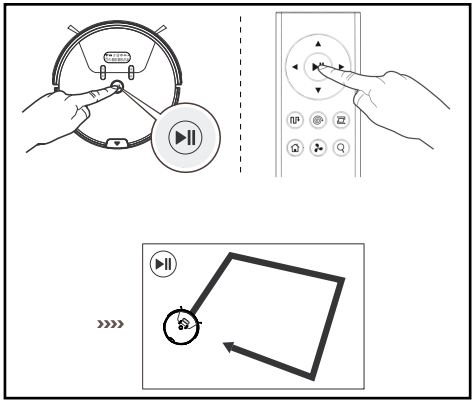
Indicație: Dacă produsul își reia activitatea după o pauză, acesta planifică din nou zona și este posibil să curețe din nou zona deja curățată.
Indicație: Dacă dețineți două aspiratoare robot, se poate întâmpla, să puteți controla concomitent ambele cu o telecomandă.

Moduri de curățare

Pentru a obține un efect de curățare mai bun, produsul dispune de moduri de curățare diferite. Puteți să selectați modurile printr-o apăsare de tastă pe panoul de comandă, pe telecomandă sau în aplicație.

- Asigurați ca produsul să se afle în „stare de alertă", pentru pornirea următoarelor moduri. Dacă acesta se află în modul de veghe, apăsați tasta „Pornire/Pauză" pe aspiratorul robot 12 sau pe telecomandă 28, pentru a termina modul de veghe.

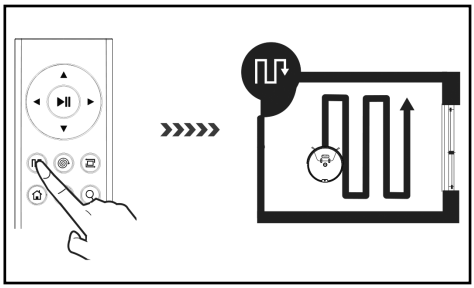
Modul clasic



În acest mod produsul se deplasează în toate direcțiile. Acest mod este recomandat pentru utilizare pe covoare.

- Apăsați tasta „Pornire/Pauză" pe aspiratorul robot 12 sau pe telecomandă 28, pentru a porni modul „Mod clasic".

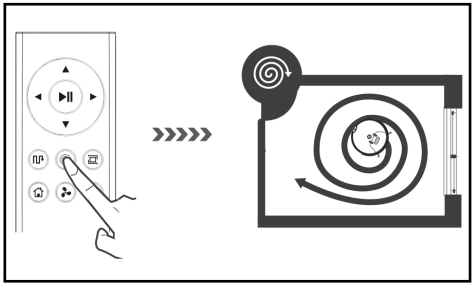
Mod automat



În acest mod, produsul se va deplasa într-un circuit, cu benzi suprapuse, paralele. Pentru orientare și pentru măsurarea camerei vor fi aspirate anterior marginile camerei.

- Apăsați tasta „Mod automat" pe aspiratorul robot 13 sau pe telecomandă 34, pentru a porni acest mod.

Modul spot

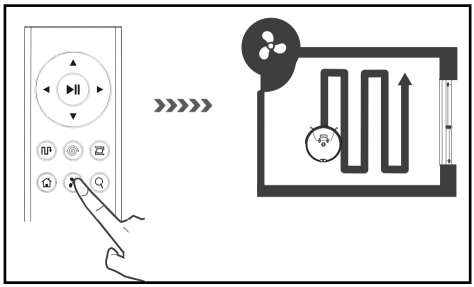


Acest mod este adecvat pentru o regiune cu o concentrație ridicată de murdărie și praf. În modul de curățare spot, produsul se concentrează pe o regiune care urmează să fie curățată.

- Apăsați tasta „Modul spot" pe aspiratorul robot 15 sau pe telecomandă 29, pentru a porni acest mod.

Indicație: Produsul aspiră pe o rază de 50 cm.

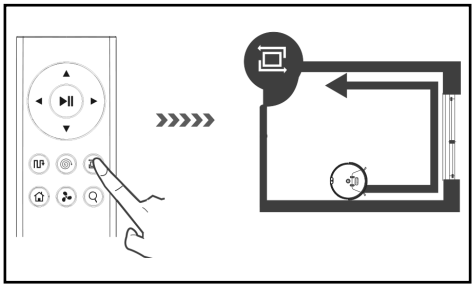
Modul MAX



Acest mod este adecvat pentru o pardoseală foarte murdară sau cu praf.

- Apăsați în modul clasic, automat sau colțuri, tasta „Mod MAX“ pe telecomandă 32. Puterea de aspirare va fi mărită în scopul unei curățări în profunzime.
- Apăsați din nou tasta „Mod MAX“ 32, pentru a trece în modul actual cu o putere normală.

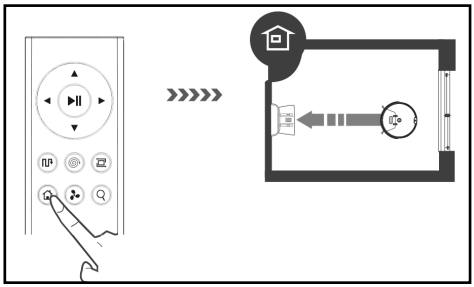
Modul colțuri



Acest mod este adecvat pentru curățarea colțurilor și canturilor unei încăperi. În „Modul colțuri“ produsul se deplasează de-a lungul unei limitări (de exemplu perete). În acest mod, produsul curăță 20 de minute și apoi revine la stația de încărcare.

- Apăsați tasta „Modul colțuri“ pe telecomandă 30, pentru a porni acest mod.

Modul revenire

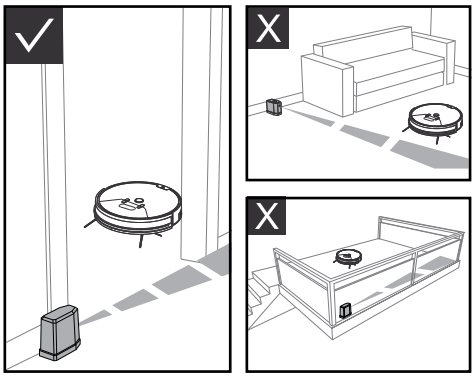


Folosiți acest mod, pentru ca produsul să revină la stația de încărcare 2.

Indicație: Aspiratorul robot revine automat la stația de încărcare, atunci când acumulatorul este aproape gol.

- Apăsați tasta „Mod revenire“ pe aspiratorul robot 16 sau pe telecomandă 33, pentru ca aspiratorul robot să revină la stația de încărcare 2.

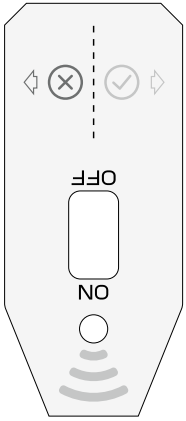
Perete virtual



Peretele virtual 5 împarte casa/locuința dumneavoastră în regiuni separate, pentru a îmbunătăți eficiența curățării realizată de produs. Amplasați peretele virtual 5 pentru îmbunătățirea performanței la o ușă sau înaintea unui coridor cu o lățime de mai puțin de 3 m.

- Peretele virtual 5 crează o barieră virtuală, pentru a bloca produsul pe o lungime de până la 3 m.

- Înainte de utilizarea peretelui virtual [5] trebuie să introduceți 2 baterii AA (conținute în pachetul de livrare). Pentru aceasta deschideți capacul compartimentului pentru baterii și introduceți bateriile. Aveți grijă la polaritatea indicată.
- Împingeți comutatorul de la peretele virtual [5] pe „ON", pentru a-l conecta.
- Peretele virtual [5] trebuie amplasat în așa fel, încât laserul să decurgă paralel față de podea și compartimentul pentru baterii să fie pe partea cu podeaua.
- Împingeți comutatorul de la peretele virtual [5] pe „OFF", atunci când nu îl utilizați.
- Amplasați aspiratorul robot în „Regiunea de lucru", în modul prezentat în imagine.



Regiune ⊗: nicio regiune de lucru
Regiune ✓: regiune de lucru

Programări de aspirare

Pentru o curățare ușoară puteți să stabiliți ora și programul pentru timpii de curățare viitori pe aspiratorul robot sau în aplicație.

Setarea orei

- Țineți apăsată timp de cca. 2 secunde tasta „Reglaj planificare" [14], atunci când aspiratorul robot se află în „stare de alertă". Aspiratorul robot emite un sunet scurt, ecranul [1] luminează intermitent și aspiratorul robot revine la modul de reglare a orei.
- Apăsați tastele „Reducere/mărire reglaj timp" [15], [16], pentru a regla ora actuală. Cu ajutorul tastei „Reglaj planificare" [14] comutați între zi din săptămână, oră și minut.
- Apăsați tasta „Mod automat" [13] sau reduceți/măriți reglajul timpului [15], [16], pentru a selecta vizualizarea în format de 12 respectiv 24 de ore.
- După reglarea timpului apăsați tasta „Pornire-/Pauză" [12], pentru salvare.
  Indicație: Dacă în 15 secunde nu are loc nicio comandă, aspiratorul robot părăsește reglajul timpului și reglajul timpului nu va fi salvat.

Setarea planificării aspirării

- Apăsați tasta „Reglaj planificare" [14], atunci când aspiratorul robot se află în „stare de alertă". Aspiratorul robot emite un sunet scurt și „Simbol" precum și „MON" luminează intermitent. Aspiratorul robot trece la „Mod de reglaj planificare".
- Apăsați tastele „Reducere/ mărire reglaj timp" [15], [16], pentru a regla timpul de curățare dorit. Cu ajutorul tastei „Reglaj planificare" [14] comutați între minut, oră și ziua din săptămână.
- După reglarea planificării, apăsați tasta „Pornire/Pauză" [12] pentru salvare. Aspiratorul robot începe curățarea conform reglării.

ștergerea planificării aspirării

- Apăsați tasta „Reglaj planificare" [14], atunci când aspiratorul robot se află în „stare de alertă". Aspiratorul robot emite un sunet scurt și „Simbol" precum și „MON" luminează intermitent. Aspiratorul robot trece la „Mod de reglaj planificare".
- Apăsați tasta „Mod automat" [13], pentru a șterge planificarea salvată și ecranul [1] indică „-:-".
- Apăsați din nou tasta „Mod automat" [13] pentru a activa din nou planificarea. Ecranul [1] indică ultima planificare setată. După reglarea planificării, apăsați tasta „Pornire/Pauză" [12] pentru salvare.

Controlul prin intermediul aplicației LIDL Home

Produsul poate fi controlat de la distanță cu ajutorul aplicației LIDL Home.

- Căutați în App Store/Play Store după „Lidl Home" și instalați aplicația.
- Porniți aplicația LIDL Home și urmați instrucțiunile.

Politica de protecție a datelor poate fi accesată în aplicația LIDL Home la rubrica „EU" din politica de protecție a datelor.
Produsul poate fi resetat pe setarea din fabrică, în modul următor:

- Deschideți aplicația LIDL Home și selectați rubrica „Acasă".
- Selectați aparatul și dați clic în dreapta, sus, pe icon-ul de creion.
- Faceți clic pe „Îndepărtarea aparatului" și după aceea, pe „Separarea și ștergerea datelor". Făcând clic pe „Confirmare" produsul este resetat pe setarea din fabrică și datele dumneavoastră sunt șterse complet.

Curățare și depozitare

- Aduceți comutatorul de funcționare 9 pe poziția „O", înainte de a curăța produsul.
- Scoateți cablul de curent 4 din priză, înainte de a curăța produsul.
- Nu clătiți direct produsul cu apă.
- Nu ștergeți produsul cu o lavetă înmuiată în apă.
- Separați alimentarea cu curent, atunci când nu mai folosiți produsul timp îndelungat.

Componentă	Intervale de curățare
Recipient pentru praf 17	În funcție de utilizare
Primar, filtre HEPA 6	Săptămânal, 2 x săptămânal la o cantitate mare de murdărie
Perii laterale 20	O dată la 4 săptămâni
Perie universală pentru podea 19	Săptămânal, 2 x săptămânal la o cantitate mare de murdărie
Senzorii anti-cădere 21	O dată la 2 săptămâni
Roată frontală 22	O dată la 4 săptămâni

Curățarea recipientului pentru praf și a filtrului

- Apăsați tasta „Recipient praf" 11 și trageți recipientul pentru praf 17 din produs.
- Deschideți recipientul pentru praf 17, apăsând bucla și ridicând capacul 24.
- Acum puteți goli conținutul într-o găleată de deșeuri.
- Apoi scoateți mai întâi filtrul principal 25. Acesta poate fi scos prin intermediul celor două mânere.
- Scoateți filtrele HEPA 6 și filtrul de spumă 26 împreună, trăgând filtrul HEPA 6 de buclă.
- Acum recipientul pentru praf 17 și filtrul principal 25 poate fi curățat cu apă.
- Filtrul HEPA 6 și filtrul de spumă 26 poate fi bătut, pentru a fi curățat. Nu le spălați cu apă.
- Pentru a introduce filtrele 6, 25, 26 și recipientul pentru praf 17 din nou, realizați acest proces în ordine inversă.
- Luați în considerare, că toate componentele trebuie să fie complet uscate, înainte de montare.

Curățarea periilor

- Scoateți peria universală pentru podea 19 și îndepărtați părul sau murdăria.
- Scoateți cu puțină forță periile laterale 20 și îndepărtați părul sau murdăria.

Curățarea carcasei principale

- Curățați roata frontală 22, pentru a îndepărta părul înfășurat.
- Curățați cei 3 senzori anti-cădere 21, pentru a le menține sensibilitatea.
- Curățați protecția împotriva coliziunii 23, pentru a-i menține sensibilitatea.

Curățarea stației de încărcare

- Curățați știfturile de încărcare 3 de pe fundul aspiratorului robot și stația de încărcare, cu o lavetă uscată.

● Remedierea defecțiunilor / rezolvarea problemelor

Dacă produsul indică defecțiuni, pe ecran 1 apar diferite coduri de eroare și emite sunete de lungimi diferite. Pentru remedierea defecțiunilor, utilizați tabelul de mai jos:

Motiv	Ecran	Semnal sonor	Remediere
Roata stângă 18 avariată	E11 ⚠	Sunet scurt: o dată	Verificați roata stângă 18
Roata dreaptă 18 avariată	E12 ⚠	Sunet scurt: o dată	Verificați roata dreaptă 18
Peria stângă 20 avariată	E13 ⚠	Sunet scurt: o dată	Verificați peria stângă 20
Peria dreaptă 20 avariată	E14 ⚠	Sunet scurt: o dată	Verificați peria dreaptă 20
Perie universală pentru podea 19 avariată	E15 ⚠	Sunet scurt: o dată	Verificați peria universală pentru podea 19
Aspiratorul robot nu este pe podea.	E21 ⚠	Sunet scurt: de două ori	Mișcați aspiratorul robot pe o suprafață liberă și porniți-l din nou.
Senzor anti cădere 21 avariat	E22 ⚠	Sunet scurt: de două ori	Verificați senzorul anti cădere 21
Protecția împotriva coliziunii 23 avariată	E23 ⚠	Sunet scurt: de două ori	Verificați protecția împotriva coliziunii 23
Aspiratorul robot s-a blocat.	E31 ⚠	Sunet scurt: de trei ori	Mișcați aspiratorul robot într-un loc liber și porniți-l din nou.
Ventilator avariat	E32 ⚠	Sunet scurt: de trei ori	Porniți din nou aspiratorul robot. Luați legătura cu serviciul nostru de asistență pentru clienți, dacă problema nu poate fi rezolvată.
Baterie avariată	E41 ⚠	Sunet scurt: de trei ori	Înlocuiți bateria
Modulul de senzor al protecției împotriva coliziunii avariat	E42 ⚠	Sunet scurt: de patru ori	Porniți din nou aspiratorul robot. Luați legătura cu serviciul nostru de asistență pentru clienți, dacă problema nu poate fi rezolvată.
Modul de navigare Gyro avariat	E43 ⚠	Sunet scurt: de cinci ori	Porniți din nou aspiratorul robot. Luați legătura cu serviciul nostru de asistență pentru clienți, dacă problema nu poate fi rezolvată.
Baterie slabă			Trimiteți cu telecomanda aspiratorul robot înapoi la stația de încărcare. Dacă aspiratorul robot este în standby, asigurați-vă că acesta este încărcat pentru ca să dispună, în orice moment, de o putere suficientă pentru funcționare.
Filtru HEPA 6 înfundat			Curățați filtrul HEPA 6.

Motiv	Ecran	Semnal sonor	Remediere
Recipientul pentru praf [17] plin			Goliți recipientul pentru praf [17].

Problemă	Motiv	Remediere
Aspiratorul robot nu poate fi încărcat.	Aspiratorul robot nu este conectat suficient cu știfturile de încărcare [3] ale stației de încărcare [2].	Asigurați-vă că aspiratorul robot și știfturile de încărcare [3] ale stației de încărcare [2] au un contact complet.
	Stația de încărcare [2] este deconectată și aspiratorul robot este conectat, consumându-se curent electric.	Se recomandă încărcarea continuă atunci când aspiratorul robot nu este în funcțiune, pentru ca să fie disponibilă o putere suficientă pentru următoarea curățare.
Aspiratorul robot se blochează în timpul funcționării.	Aspiratorul robot este împiedicat de cablurile care se află pe podea, perdele sau covoare.	Aspiratorul robot caută automat diferite posibilități, pentru a rezolva problema. Dacă acest lucru nu este posibil, trebuie să se intervină manual.
Aspiratorul robot se îndreaptă pentru încărcare înapoi spre stația de încărcare [2], înainte de a termina curățarea.	Baterie slabă, aspiratorul robot se întoarce automat pentru încărcare.	Încărcați aspiratorul robot.
	Pardoselile din lemn, gresiile și alte fundamente, viteza și durata de lucru a aspiratorului robot sunt variate.	Timpii de lucru a aspiratorului robot variază în funcție de complexitatea camerei, cantității de murdărie și a modului de curățare.
Aspiratorul robot nu curăță în mod corespunzător planificării aspirării.	Aspiratorul robot nu este pornit.	Porniți comutatorul de funcționare [9] (poziția „–“).
	Baterie slabă	Dacă aspiratorul robot este în standby, asigurați-vă că acesta este încărcat pentru ca să dispună, în orice moment, de o putere suficientă pentru funcționare.
	Aspiratorul robot este înfundat.	Deconectați produsul și curățați recipientul pentru praf [17] și celelalte componente.

Problemă	Motiv	Remediere
Telecomanda nu funcționează (distanța de control efectivă este de 5 m).	Baterie slabă a telecomenzii.	Înlocuiți bateriile cu baterii noi și introduceți-le în mod adecvat.
	Aspiratorul robot nu este conectat / bateria slabă a aspiratorului robot.	Asigurați-vă că, comutatorul de funcționare 9 este pornit (poziția „–") și aspiratorul robot dispune de energie electrică suficientă.
	Emițătorul infraroșu al telecomenzii sau receptorul aspiratorului robot este murdar și nu este capabil să trimită sau să recepționeze semnale.	Curățați cu o lavetă din bumbac, emițătorul infraroșu sau receptorul aspiratorului robot.
	În apropierea aspiratorului robot există o perturbație de semnal, care produce o radiație infraroșu.	Evitați utilizarea telecomenzii în apropierea altor aparate cu infraroșu.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice / 20–22: hârtie și carton / 80–98: substanțe de conexiune.

Produsul și materialele de ambalaj sunt reciclabile, eliminați-le separat pentru o administrare mai bună al deșeurilor. Logo Triman este valabil doar pentru Franța.

Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoiul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

Bateriile / acumulatorii defecți sau consumați trebuie reciclați conform Directivei 2006/66/CE și a modificărilor ei. Înapoiați bateriile și / sau acumulatorii prin intermediul punctelor de colectare indicate.

Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor / acumulatorilor!

Bateriile / acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați bateriile / acumulatorii consumate la un punct de colectare comunal.

Doar pentru aspiratorul robot

Acumulatorul încorporat nu poate fi demontat pentru a fi eliminat. Predați produsul complet la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Garanție / serviciul de asistență pentru clienți

Stimate client,

produsele noastre sunt supuse unui control sever al calității. În ciuda acestui fapt, dacă acest aparat nu funcționează perfect, regretăm acest lucru și vă rugăm să vă adresați la serviciul nostru de asistență pentru clienți, precizat în continuare. Vă stăm la dispoziție cu plăcere la linia telefonică hotline de service menționată. Pentru solicitarea garanției sunt valabile - fără a aduce atingere drepturilor dumneavoastră legale.

Următoarele:

1. Puteți să solicitați acordarea garanției numai în termen de max. 3 ani, calculat de la data achiziției. Acordarea garanției este limitată numai la remedierea erorilor de material și fabricație, respectiv, la înlocuirea aparatului. Acordarea garanției este gratuită pentru dumneavoastră.
2. Solicitările de garanție trebuie revendicate imediat după constatare.
3. Cererile de garanție sunt excluse după expirarea termenului de garanție.
4. Vă rugăm să păstrați bonul de casă ca dovadă de achiziție.

Nu se acordă garanția în caz de:

– manipulare neadecvată sau abuzivă
– nerespectarea măsurilor de siguranță valabile pentru aparat
– folosirea de forță
– intervenții, care nu au fost realizate de o adresă de service autorizată, de către noi
– pagubele, care au rezultat în urma expedierii într-un ambalaj neadecvat pentru transport (ambalajul de vânzare al acestui produs nu poate fi expediat într-o singură unitate)
– pagubele autoprovocate de ex. prin lovire, cădere, împingere
– nerespectarea manualului de utilizare
– uzura normală
– tentative proprii de reparare

Manualul de utilizare poate fi solicitat la serviciul nostru de asistență pentru clienți în format PDF.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător / unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Asistență pentru clienți RO

Tel.: 00800-83300000
E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 428567_2204) ca dovadă de achiziție.

Disponibilitate linie telefonică hotline:
luni până vineri 09:00 până la 18:00 (CET)

Declarație de conformitate

Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare. Aceasta se confirmă prin marcajul CE. Declarațiile corespunzătoare sunt disponibile la producător.

Легенда на използваните пиктограми ..... Страница 270

Увод ..... Страница 270
Употреба по предназначение ..... Страница 270
Указания за търговската марка ..... Страница 271
Описание на частите ..... Страница 271
Обем на доставката ..... Страница 271
Технически данни ..... Страница 271

Указания за безопасност ..... Страница 273
Указания за безопасност при работа с батерии / акумулаторни батерии ..... Страница 276

Пускане в действие ..... Страница 277
Зареждане на продукта ..... Страница 277
Поставяне на страничните четки ..... Страница 278
Включване / Изключване на продукта ..... Страница 278
Поставяне на батериите (дистанционно управление) ..... Страница 278
Поставяне на батериите (виртуална стена) ..... Страница 278

Обслужване ..... Страница 279
Режими на почистване ..... Страница 280
Виртуална стена ..... Страница 282
Срокове за почистване ..... Страница 282

Обслужване чрез приложението LIDL Home ..... Страница 283

Почистване и съхранение ..... Страница 283

Отстраняване на неизправности / Разрешаване на проблеми ..... Страница 284

Изхвърляне ..... Страница 287

Гаранция / Сервиз ..... Страница 288
Гаранционни условия ..... Страница 288
Обхват на гаранцията ..... Страница 288
Процедура при гаранционен случай ..... Страница 289
Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване ..... Страница 289
Сервизно обслужване ..... Страница 289
Вносител ..... Страница 289

Декларация за съответствие ..... Страница 290

Легенда на използваните пиктограми			
	Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Импулсен източник на захранване)
	Прочетете указанията!		Съблюдавайте полярността/ данните за акумулаторната батерия
	Продуктът е предназначен за експлоатация само на закрито, в сухи и затворени помещения.		Полярност на захранването
	Постоянен ток		ЕС съвместим
	Променлив ток		Отстранете опаковката и продукта като отпадък в съответствие с правилата за опазване на околната среда!
	Клас на защита III		36 месеца гаранция
	Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал и продукта.		Сертифициран по TÜV SÜD/-GS
	Предпазен трансформатор, устойчив на късо съединение		Указания за безопасност Указания за действия

Робот прахосмукачка SSRA1

● Увод

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

● Употреба по предназначение

Този продукт е подходящ за почистване на отпадъци и сухо замърсяване, като например прах, влакна или трохи върху гладки подови настилки и килими с къс влас. Използвайте продукта само на закрито. Продуктът е предназначен само за домашна, а не за професионална употреба. Използвайте продукта само за предвидената цел. Приложение, различно от посоченото, или промяна на продукта са недопустими и могат да доведат до наранявания и/или повреди. Производителят не носи отговорност за щети, възникнали поради нецелесъобразна употреба.

Указания за търговската марка

· Търговската марка и името на марката SilverCrest са собственост на съответните притежатели.
· Всички други имена и продукти могат да бъдат търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Описание на частите

Прахосмукачка робот

1 Дисплей
2 Зарядна станция
3 Зареждащи щифтове
4 Захранващ кабел
5 Виртуална стена
6 HEPA филтър
7 Резервни странични четки
8 Почистваща четка
9 Превключвател
10 Букса за зареждане
11 Бутон „Контейнер за прах“
12 Бутон „Start/Pause“
13 Бутон „Режим Auto“
14 Бутон „Настройка на графика“
15 Бутон „Режим Spot“/Намаляване на времето
16 Бутон „Режим на връщане“/Увеличаване на времето
17 Контейнер за прах
18 Странично колело
19 Комбинирана четка за под
20 Странични четки
21 Сензор против падане
22 Предно колело
23 Защита против сблъсък
24 Капак на контейнера за прах
25 Основен филтър
26 Филтър от пяна

Дистанционно управление

27 Бутони за посоките
28 Бутон „Start / Pause“
29 Бутон „Режим Spot“
30 Бутон „Режим Ъгли“
31 Бутон „Търсене на прахосмукачката робот“
32 Бутон „Режим MAX“
33 Бутон „Режим на връщане“
34 Бутон „Режим Auto“

Обем на доставката

Непосредствено след разопаковането проверявайте винаги комплектността на доставката, както и изправността на продукта.

1 прахосмукачка робот
1 контейнер за прах
1 зарядна станция
1 виртуална стена
1 централна комбинирана четка с косъм и ламели за под
1 HEPA филтър
4 странични четки
1 дистанционно управление
1 захранващ адаптер
1 почистваща четка
2 батерии AA
2 батерии AAA
1 ръководство за експлоатация

Технически данни

Прахосмукачка робот

Модел:	Silvercrest SSRA1
Работно напрежение:	14,4 V⎓ (постоянен ток)
Номинална мощност:	22 W
Акумулаторна батерия:	литиевойонна акумулаторна батерия (4 клетки), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Време на работа:	макс. 90 минути (в зависимост от режима и структурата на пода)
Време за зареждане:	ок. 5 – 6 часа

Зарядна станция

Номинално изходящо напрежение:	19 V⎓ (постоянен ток)
Номинален изходящ ток:	0,6 A

Дистанционно управление

Модел:	SSRA1
Номинално входящо напрежение:	3 V⎓ (постоянен ток)

Батерии:	2 x 1,5 V AAA (включени в обема на доставката)	Честотна лента:	2,412–2,484 GHz
		Излъчвана максимална предавателна мощност:	280 mA@16 dBm

Захранващ блок

Информация:	**Стойност**	**Единица**
Име на производителя	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Идентификатор на модела	S012DBV1900060	
Входящо напрежение	100–240	V~
Честота на входящия променлив ток	50/60	Hz
Изходящо напрежение	19	V⎓
Изходящ ток	0,6	A
Изходяща мощност	11,4	W
Средна ефективност при работа	84,85	%
Ефективност при нисък товар (10%)	76,32	%
Консумирана мощност при нулев товар	0,057	W

Виртуална стена

Батерии: 2 x 1,5 V AA (включени в обема на доставката)

Приложение

Системни изисквания: iOS версия 10.0 или по-нова, Android™ версия 5.0 или по-нова

- Продуктът може да се използва само с доставения захранващ адаптер.
- Преди почистване или поддръжка на продукта захранващият адаптер следва да се изключи от контакта.
- Този продукт съдържа батерии, които могат да се подменят само от специалисти.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За зареждане на акумулаторната батерия използвайте само свалящия се захранващ блок, (модел: S012DBV1900060), доставен с този продукт.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта и да се отстранят като отпадък по безопасен начин.
- Захранващите клеми не бива да се свързват накъсо.

⚠ Указания за безопасност

СЪХРАНЯВАЙТЕ ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ!

-

  ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА! Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване. Дръжте децата далече от продукта.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите не бива да попадат в ръцете на деца. Не оставяйте батериите разпръснати. Съществува опасност те да бъдат погълнати от деца или домашни животни. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар.
- Този продукт може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това опасности.
- Децата не бива да играят с продукта. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.
- Уверете се, че захранващото напрежение съвпада с посоченото върху зарядната станция 2.
- Използвайте само оригиналната, доставена от производителя, презареждаща се батерия и зарядна станция 2. Не се разрешава използването на непрезареждащи се батерии. Допълнителна информация за батерията ще намерите в раздел „Технически данни“.
- Зарядната станция 2 не бива да се използва, ако е повредена.
- Работете внимателно със захранващия кабел 4, за да избегнете повреди. Не използвайте захранващия кабел 4 за преместване или издърпване на продукта или зарядната

станция 2. Не допускайте продуктът да преминава върху захранващия кабел 4 и го дръжте далече от източници на топлина.

- Ако захранващият кабел 4 е повреден, той следва да бъде подменен от квалифициран сервизен персонал, за да се избегнат опасности.
- Не използвайте продукта, ако в резултат на
  - падане,
  - повреди,
  - проникнала вода,
  - употреба на открито

  той не може да функционира правилно. Продуктът следва да бъде ремонтиран от производителя, респ. от отдела за обслужване на клиенти.
- Не използвайте продукта в стая, където се намират деца.
- Не използвайте продукта върху влажен или мокър под.
- Не използвайте продукта в близост до открит огън.
- Не използвайте продукта при температури над +40 °C или под +10 °C.
- Преди употреба отстранете препятствията, например захранващи кабели, играчки и други предмети.
- Сгънете ръбовете на килима под килима. Не оставяйте пердета и покривки за маса да висят върху пода.
- Старайте се да подреждате мебелите правилно.
- Тествайте продукта в зони със стъпала. Така ще установите дали продуктът може да разпознава ръба в зоната на падане.
- Не заставайте в работния обхват на прахосмукачката робот. В противен случай прахосмукачката робот не може да почисти тези участъци.
- Не допускайте коса, дрехи и пръсти да попадат в близост до отворите или работните части на продукта.
- Не допускайте продуктът да засмуква материали, които могат да го запушат, например камъни, хартиени отпадъци и др.
- Не допускайте продуктът да засмуква запалими материали, например бензин или тонер от принтер или копирна машина.
- Не допускайте продуктът да засмуква горящи материали, например цигари, кибритени

клечки, пепел и други предмети, които могат да предизвикат пожар.

- Не използвайте продукта, ако засмукващият отвор е блокиран. Отстранете праха, космите, мъха и т.н., за да може въздухът да преминава безпрепятствено през засмукващия отвор.
- Преди употреба се уверете, че контейнерът за прах [17] и филтрите [6], [25], [26] са поставени правилно.
- Преди всяко пускане на продукта в действие проверявайте повърхността за почистване и съблюдавайте необходимите указания за безопасност и указанията за подготовка на помещението.
- Преди всяко пускане на продукта в действие проверявайте зарядната станция, захранващия кабел, респ. захранващия адаптер за евентуални повреди.
- Редовно проверявайте и почиствайте филтрите и контейнера за прах, за да удължите експлоатационния живот на продукта.
- Никога не използвайте продукта без филтри, за да избегнете повреда на мотора и съкращаване на експлоатационния живот на продукта.
- Изключвайте продукта преди всяко транспортиране.
- Зареждайте продукта напълно минимум веднъж месечно, за да избегнете дълбоко разреждане и повреда на акумулаторната батерия.
- Не покривайте и не облепвайте сензорите против падане на продукта. В противен случай продуктът не може да навигира.
- Редовно почиствайте сензорите против падане. Ако сензорите за пода са замърсени, съществува опасност продуктът да падне на стъпала или площадки.
- Имайте предвид, че продуктът няма сензори против падане от задната страна.
- Управлявайте продукта с дистанционното управление само когато е в полезрението Ви.
- По време на работа на продукта информирайте при необходимост другите хора в помещението, така че никой да не стъпва върху продукта или да се спъва в него.
- Не използвайте повече продукта, ако пластмасовите компоненти имат драскотини,

пукнатини или са се деформирали. Подменяйте повредените компоненти само с подходящи оригинални резервни части.

Указания за безопасност при работа с батерии/акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите/акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!
- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.
- **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не зареждайте повторно батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите/акумулаторните батерии накъсо и/или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръсване.
- Никога не хвърляйте батериите/акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.

Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела/пряка слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!
- **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батерията/акумулаторната батерия веднага я извадете от продукта, за да се предотвратите повреда.

- Използвайте само батерии/акумулаторни батерии от един и същ тип. Не смесвайте стари и нови батерии/акумулаторни батерии!
- Изваждайте батериите/акумулаторните батерии от продукта, ако той няма да се използва по-дълго време.

Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерии/акумулаторни батерии!
- Поставяйте батериите/акумулаторните батерии съобразно обозначението за полярност (+) и (-) върху тях и върху продукта.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията/акумулаторната батерия и в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!
- Незабавно отстранявайте от продукта изтощените батерията/акумулаторната батерия.

Само за прахосмукачката робот

- Този продукт е с вградена акумулаторна батерия, която не може да бъде подменяна от потребителя. Демонтирането или подмяната на акумулаторната батерия следва да се извършва само от производителя, неговия обслужващ сервиз или лице със сходна квалификация, за да се избегнат рискове. При отстраняване на продукта като отпадък следва да се отбележи, че той съдържа акумулаторна батерия.

● Пускане в действие

● Зареждане на продукта

При първата употреба заредете продукта напълно.
Времето за зареждане е ок. 5 до 6 часа. Процесът на зареждане се отчита и на дисплея 1.

- Изправете зарядната станция 2 и включете захранващия кабел 4.
- Поставете зарядната станция 2 до стена.
  Указание: Не разполагайте никакви предмети на 1 m от лявата/дясната страна и на 2 m от предната страна.
  Указание: Не поставяйте зарядната станция 2 в близост до стъпала.
- Преди зареждане включете превключвателя 9 на продукта (положение „–“). При зареждане продуктът също светва, ако превключвателят 9 е в положение „O“.
- Поставете продукта върху зарядната станция 2 и го подравнете със зареждащите щифтове 3.
- Алтернативно можете да включите захранващия кабел 4 директно в буксата за зареждане 10 на продукта.
  Указание: Понякога продуктът коригира положението в зарядната станция.

Бутонът „Start/Pause“ 12
мига в оранжево: зареждане
свети в зелено: зареждане приключено
не свети: режим на заспиване
Указание: В зоната на зарядната станция 2 на разстояние 15 cm над пода не трябва да има огледала или други силно отразяващи предмети. При необходимост ги покрийте.
⚠ **ВНИМАНИЕ!** Избягвайте излагане на зарядната станция 2 на пряка слънчева светлина.
⚠ **ВНИМАНИЕ!** По възможност променяйте рядко положението на зарядната станция 2.

Поставяне на страничните четки

- Монтирайте страничните четки 20 съобразно цвета на отвора, като натиснете четките върху цветните щифтове.
- Уверете се, че страничните четки 20 са закрепени добре.

Включване/Изключване на продукта

- Натиснете превключвателя 9 от дясната страна на продукта. „–“ означава включено, „O“ означава изключено. Когато бутонът „Start/Pause“ 12 светне в зелено, това означава, че продуктът е включен успешно.

Указание: След приключване на почистването не изключвайте продукта. Оставете го в зарядната станция 2, за да е готов за следващото почистване.
Указание: След натискане на превключвателя 9 датата, часът и сроковете за почистване се изтриват.

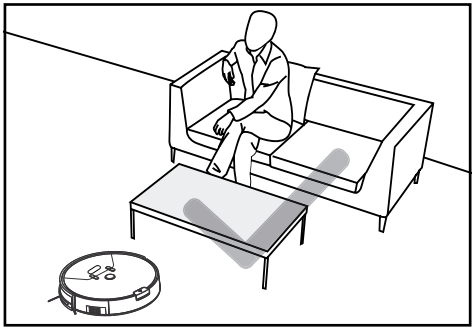
Поставяне на батериите (дистанционно управление)

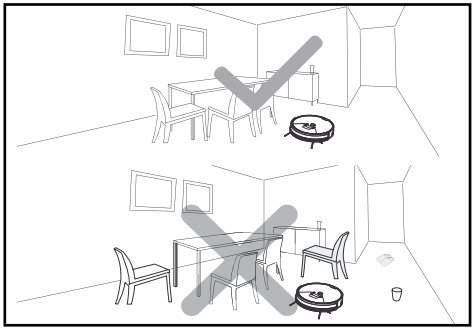
- Свалете капака на отделението за батериите от задната страна на дистанционното управление, като го плъзнете надолу по посока на стрелката.
- Поставете две батерии тип AAA в отделението, респ. сменете използваните батерии с нови. Използвайте само батерии от указания тип (виж „Технически данни“). При това съблюдавайте правилната полярност. Тя е указана в отделението за батериите.
- Затворете отделението за батериите, като поставите отново капака на отделението срещу посоката на стрелката.
- Дисплеят 1 светва и показанието „Часово време“ и показанието „График“ се появяват на дисплея 1.
  Указание: Извадете батериите от дистанционното управление, ако няма да го използвате дълго време.

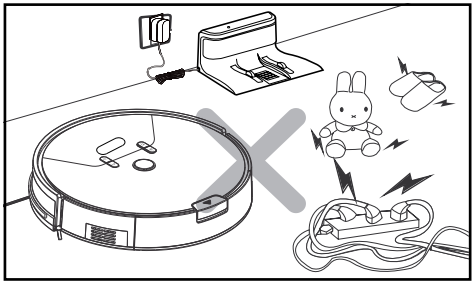
Поставяне на батериите (виртуална стена)

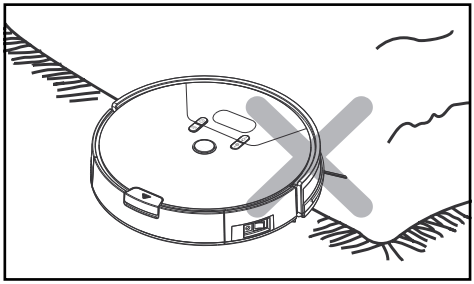
- Свалете капака на отделението за батериите от долната страна на виртуалната стена 5, като го плъзнете по посока на стрелката.
- Поставете две батерии тип AA в отделението, респ. сменете използваните батерии с нови. Използвайте само батерии от указания тип (виж „Технически данни“). При това съблюдавайте правилната полярност. Тя е указана в отделението за батериите.
- Затворете отделението за батериите, като поставите отново капака на отделението срещу посоката на стрелката.
  Указание: Извадете батериите от дистанционното управление, ако няма да го използвате дълго време.

Обслужване









Поради комплексността на домашната среда продуктът може да пропусне при почистването някои зони. За по-добър резултат от почистването Ви препоръчваме да използвате продукта ежедневно.

- Преди употреба отстранете препятствията, например захранващи кабели, играчки и други предмети.
- Сгънете ръбовете на килима под килима. Не оставяйте пердета и покривки за маса да висят върху пода.
- Старайте се да подреждате мебелите правилно.
- Тествайте продукта в зони със стъпала. Така ще установите, дали той може да разпознава ръба в зоната на падане.
- Не заставайте в работния обхват на прахосмукачката робот. В противен случай прахосмукачката робот не може да почисти тези участъци.

Търсене на прахосмукачката робот

- При натискане на бутона „Търсене на прахосмукачката робот“ 31 на дистанционното управление прозвучава сигнал. Така можете да определите позицията на Вашата прахосмукачка робот.

Почистване

- Натиснете бутона „Start/Pause“ на прахосмукачката робот 12 или на дистанционното управление 28. Бутонът „Start/Pause“ на прахосмукачката робот 12 светва.
- Когато бутонът „Start/Pause“ 12 мига, прахосмукачката робот започва с „Режим Classic“.

Пауза

- Натиснете бутона „Start/Pause“ на прахосмукачката робот 12 или на дистанционното управление 28 по време на работа, за да прекъснете режима на почистване.
- Докато прахосмукачката робот е в пауза, посредством бутоните за посоките 27 на

дистанционното управление можете да управлявате движенията ѝ наляво/надясно/напред/назад.

Указание: Когато управлявате прахосмукачката робот с бутоните за посоките 27, тя не почиства.

Указание: Ако паузата продължава повече от 10 минути, прахосмукачката робот преминава в режим на заспиване и бутонът „Start/Pause“ 12 изгасва.

- За повторно стартиране натиснете бутона „Start/Pause“ на прахосмукачката робот 12 или на дистанционното управление 28, за да излезете от режима на заспиване. След това, за продължаване на работата натиснете бутона за избрания от Вас режим.

Указание: Ако продуктът продължи работа след пауза, той отново планира зоната и е възможно да почисти повторно вече почистената зона.

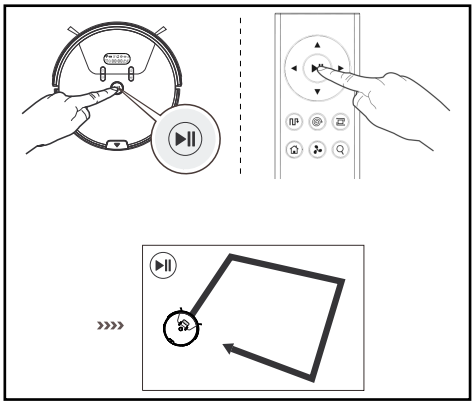
Указание: Ако притежавате две прахосмукачки робот, можете да ги управлявате едновременно с едно дистанционно управление.

Режими на почистване

За постигане на по-добър почистващ ефект продуктът разполага с различни режими на почистване. Можете да избирате режимите чрез натискане на бутон на командния панел, дистанционното управление или в приложението.

- За стартиране на следващите режими се уверете, че продуктът е в „буден режим“. Ако прахосмукачката робот се намира в режим на заспиване, натиснете бутона „Start/Pause“ 12 или на дистанционното управление 28, за да излезете от режима на заспиване.

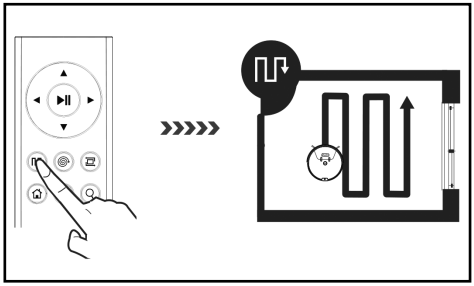
Режим Classic



В този режим продуктът се движи във всички посоки. Този режим се препоръчва за почистване на килими.

- Натиснете бутона „Start/Pause“ на прахосмукачката робот 12 или на дистанционното управление 28, за да стартирате „Режим Classic“.

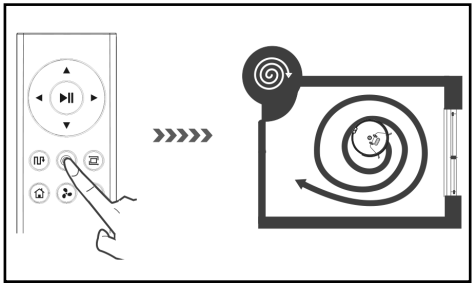
Режим Auto (автоматичен)



В този режим продуктът ще изпълнява движение в успоредни, припокриващи се линии. За ориентация и изчисляване на площта на помещението първо се почиства по краищата.

- Натиснете бутона „Режим Auto“ на прахосмукачката робот 13 или на дистанционното управление 34, за да стартирате този режим.

Режим Spot

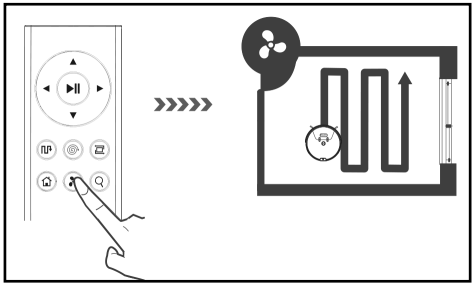


Този режим е подходящ за зони с висока концентрация на замърсяване или прах. В режим Spot продуктът работи основно в зона, която трябва да бъде почистена.

- Натиснете бутона „Режим Spot“ на прахосмукачката робот 15 или на дистанционното управление 29, за да стартирате този режим.

Указание: Продуктът почиства в радиус от 50 cm.

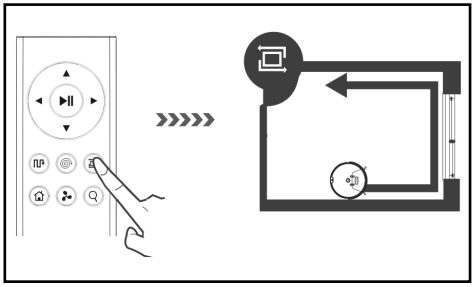
Режим MAX



Този режим е подходящ за силно замърсен или прашен под.

- Натиснете в режим Classic, Auto или Ъгли бутона „Режим MAX“ на дистанционното управление 32. Силата на засмукване се увеличава с цел дълбоко почистване.
- Натиснете повторно бутона „Режим MAX“ 32, за да преминете в текущия режим с нормална мощност.

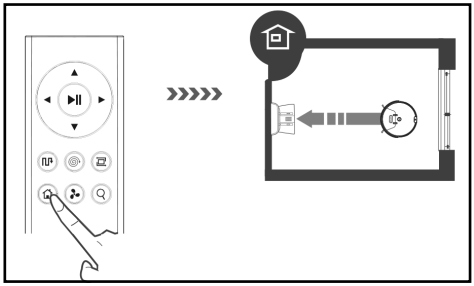
Режим Ъгли



Този режим е подходящ за почистване на ъгли и ръбове в помещението. В „Режим Ъгли“ продуктът се движи по продължение на ограничение (например стена). В този режим продуктът почиства 20 минути, след това се връща в зарядната станция.

- Натиснете бутона „Режим Ъгли“ на дистанционното управление 30, за да стартирате този режим.

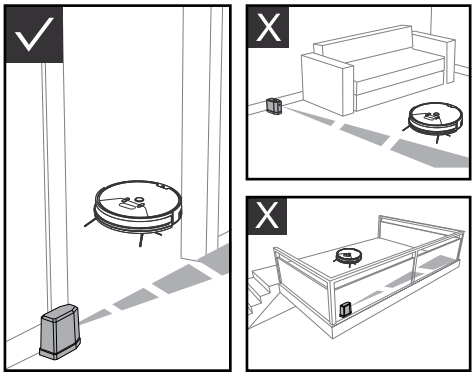
Режим на връщане



Използвайте този режим на връщане на продукта към зарядната станция 2.
Указание: Прахосмукачката робот автоматично се връща при зарядната станция, ако акумулаторната батерия е слаба.

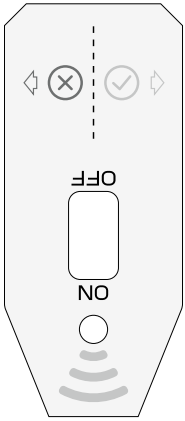
- Натиснете бутона „Режим на връщане“ на прахосмукачката робот 16 или на дистанционното управление 33 за връщане на прахосмукачката робот към зарядната станция 2.

Виртуална стена



Виртуалната стена [5] разделя Вашата къща/ Вашето жилище на отделни зони, за да подобри ефективността на почистването с продукта. За по-висока ефективност разположете виртуалната стена [5] на врата или пред коридор с ширина по-малка от 3 m.

- Виртуалната стена [5] създава невидима бариера, която блокира продукта на дължина до 3 m.
- Преди използването на виртуалната стена [5] трябва да поставите 2 батерии AA (включени в обема на доставката). За целта отворете капака на отделението и поставете батериите. При това съблюдавайте посочената полярност.
- Поставете превключвателя на виртуалната стена [5] в положение „ON“, за да я включите.
- Виртуалната стена [5] трябва да бъде разположена така, че лазерът да преминава успоредно на пода и отделението за батериите да е от долната страна.
- Поставете превключвателя на виртуалната стена [5] в положение „OFF“, ако не я използвате.
- Разположете Вашата прахосмукачка робот в „работната зона“, както е представено на фигурата.



Зона ⊗: без работна зона
Зона ⊘: работна зона

Срокове за почистване

За лесно почистване можете да настроите часа и графика за бъдещи цикли на почистване от прахосмукачката робот или чрез приложението.

Настройка на часа

- Задръжте натиснат бутона „Настройка на графика“ [14] ок. 2 секунди, ако прахосмукачката робот е в „буден режим“. Прахосмукачката робот издава звуков сигнал, дисплеят [1] мига и прахосмукачката робот преминава в режим на настройка на часа.
- Натиснете бутоните „Намаляване/Увеличаване на времето“ [15], [16], за да настроите текущото време. Посредством бутона „Настройка на графика“ [14] можете да превключвате между ден от седмицата, час и минута.
- Натиснете бутона „Режим Auto“ [13] или Намаляване/Увеличаване на времето [15], [16], за да изберете между формат 12 или 24 часа.
- След настройване на времето натиснете бутона „Start/Pause“ [12] за запаметяване.
  Указание: Ако в рамките на 15 секунди не се извърши действие, прахосмукачката робот излиза от настройката за времето и настройката не се запаметява.

Настройка на срока за почистване

- Натиснете бутона „Настройка на графика“ 14, ако прахосмукачката робот е в „буден режим“. Прахосмукачката робот издава звуков сигнал и „Symbol“ и „MON“ започват да мигат. Прахосмукачката робот преминава в режим „Настройка на графика“.
- Натиснете бутоните „Намаляване/Увеличаване на времето“ 15, 16 за настройване на необходимото време за почистване. Посредством бутона „Настройка на графика“ 14 можете да превключвате между минута, час и ден от седмицата.
- След настройване на графика натиснете бутона „Start/Pause“ 12 за запаметяване. Прахосмукачката робот започва почистването съобразно настройката.

Изтриване на срока за почистване

- Натиснете бутона „Настройка на графика“ 14, ако прахосмукачката робот е в „буден режим“. Прахосмукачката робот издава звуков сигнал и „Symbol“ и „MON“ започват да мигат. Прахосмукачката робот преминава в режим „Настройка на графика“.
- Натиснете бутона „Режим Auto“ 13 за изтриване на запаметения график, на дисплея 1 се отчита „–:–“.
- Натиснете повторно бутона „Режим Auto“ 13, за да активирате отново графика. На дисплея 1 се отчита последният настроен график. След настройване на графика натиснете бутона „Start/Pause“ 12 за запаметяване.

● Обслужване чрез приложението LIDL Home

Продуктът може да се управлява от разстояние с помощта на приложението LIDL Home.

- В приложението Store/Play Store потърсете „LIDL Home“ и инсталирайте приложението.
- Стартирайте приложението LIDL Home и следвайте указанията за обслужване.

Декларацията за поверителност на личните данни е достъпна в приложението LIDL Home в раздел „A3“ под Декларация за поверителност на личните данни.

Фабричните настройки на продукта могат да бъдат възстановени, както следва:

- Отворете приложението LIDL Home и изберете раздел „У дома“.
- Изберете устройството и докоснете иконата за писалка в горния десен ъгъл.
- Докоснете „Премахване на устройство“ и след това „Прекъсване на връзка и изтриване на данни“. С натискане на „Потвърждавам“ продуктът се връща към фабричните настройки и Вашите данни се изтриват напълно.

● Почистване и съхранение

- Преди почистване на продукта поставете превключвателя 9 в положение „O“.
- Преди почистване на продукта изключете захранващия кабел 4 от контакта.
- Не мийте продукта директно с вода.
- Не изтривайте продукта с кърпа, напоена с вода.
- Изключете продукта от захранването, ако няма да го използвате продължително време.

Част	Интервали на почистване
Контейнер за прах 17	В зависимост от използването
Първичен филтър, HEPA филтър 6	Седмично, 2 x седмично при силно замърсяване
Странични четки 20	На 4 седмици
Комбинирана четка за под 19	Седмично, 2 x седмично при силно замърсяване
Сензори против падане 21	На 2 седмици
Предно колело 22	На 4 седмици

Почистване на контейнера за прах и филтрите

- Натиснете бутона „Контейнер за прах“ 11 и извадете контейнера за прах 17 от продукта.
- Отворете контейнера за прах 17, като натиснете езичето и отворете капака 24 нагоре.
- Сега можете да изпразните съдържанието в кош за отпадъци.
- След това извадете основния филтър 25. Можете да го издърпате посредством двете скоби.
- Извадете заедно HEPA филтъра 6 и филтъра от пяна 26, като издърпате HEPA филтъра 6 за пластината.
- Сега можете да почистите контейнера за прах 17 и основния филтър 25 с вода.
- Можете да почистите HEPA филтъра 6 и филтъра от пяна 26 чрез изтупване. Не ги мийте във вода.
- За да поставите отново филтрите 6, 25, 26 и контейнера за прах 17, изпълнете тези стъпки в обратен ред.
- Моля, имайте предвид, че всички части трябва да са напълно сухи преди сглобяването.

Почистване на четките

- Извадете комбинираната четка за под 19 и отстранете космите или замърсяването.
- Издърпайте с малко сила страничните четки 20 и отстранете космите и замърсяването.

Почистване на основния корпус

- Почистете предното колело 22, за да отстраните събралите се заплетени косми.
- Почистете 3 сензора против падане 21, за да поддържате чувствителността им.
- Почистете защитата против сблъсък 23, за да поддържате чувствителността ѝ.

Почистване на зарядната станция

- Почистете със суха кърпа зареждащите щифтове 3 от долната страна на прахосмукачката робот и на зарядната станция.

● Отстраняване на неизправности/Разрешаване на проблеми

Ако продуктът има повреда, дисплеят 1 отчита различни кодове за грешки и издава звукови сигнали с различна дължина. За отстраняване на неизправностите използвайте таблицата по-долу:

Причина	Дисплей	Звуков сигнал	Отстраняване
Неизправно ляво колело 18	E11 ⚠	Звуков сигнал: един път	Проверете лявото колело 18
Неизправно дясно колело 18	E12 ⚠	Звуков сигнал: един път	Проверете дясното колело 18
Неизправна лява четка 20	E13 ⚠	Звуков сигнал: един път	Проверете лявата четка 20
Неизправна дясна четка 20	E14 ⚠	Звуков сигнал: един път	Проверете дясната четка 20
Повредена комбинирана четка за под 19	E15 ⚠	Звуков сигнал: един път	Проверете комбинираната четка за под 19
Прахосмукачката робот не е върху пода.	E21 ⚠	Звуков сигнал: два пъти	Преместете прахосмукачката робот върху свободна повърхност и я стартирайте отново.

Причина	Дисплей	Звуков сигнал	Отстраняване
Неизправен сензор против падане 21	E22 ⚠	Звуков сигнал: два пъти	Проверете сензора против падане 21
Неизправна защита против сблъсък 23	E23 ⚠	Звуков сигнал: два пъти	Проверете защитата против сблъсък 23
Прахосмукачката робот е заседнала.	E31 ⚠	Звуков сигнал: три пъти	Преместете прахосмукачката робот върху свободно място и я стартирайте отново.
Неизправен вентилатор	E32 ⚠	Звуков сигнал: три пъти	Стартирайте прахосмукачката робот отново. Свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти, ако проблемът не може да бъде разрешен.
Неизправна батерия	E41 ⚠	Звуков сигнал: три пъти	Сменете батерията
Неизправни сензорни модули на защитата против сблъсък	E42 ⚠	Звуков сигнал: четири пъти	Стартирайте прахосмукачката робот отново. Свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти, ако проблемът не може да бъде разрешен.
Неизправен навигационен модул Gyro	E43 ⚠	Звуков сигнал: пет пъти	Стартирайте прахосмукачката робот отново. Свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти, ако проблемът не може да бъде разрешен.
Слаб заряд на батериите			С помощта на дистанционното управление изпратете прахосмукачката робот обратно към зарядната станция. Когато прахосмукачката робот е в режим на готовност, се уверете, че тя е заредена, за да има достатъчно мощност за работа по всяко време.
Запушен HEPA филтър 6			Почистете HEPA филтъра 6.
Пълен контейнер за прах 17	🗑		Изпразнете контейнера за прах 17.

Проблем	Причина	Отстраняване
Прахосмукачката робот не може да се зареди.	Прахосмукачката робот не е напълно свързана с зареждащите щифтове [3] на зарядната станция [2].	Уверете се, че прахосмукачката робот и зареждащите щифтове [3] на зарядната станция [2] са напълно в контакт.
	Зарядната станция [2] е изключена, а прахосмукачката робот е включена, вследствие на което се консумира електроенергия.	Препоръчва се продължително зареждане, когато прахосмукачката робот не работи, за да има достатъчно мощност за следващото почистване.
Прахосмукачката робот засяда по време на работа.	Работата на прахосмукачката робот се възпрепятства от лежащи на пода кабели, завеси или килими.	Прахосмукачката робот търси автоматично възможности за решение за отстраняване на проблемите. Ако това не е възможно, следва да се помогне ръчно.
Прахосмукачката робот се връща за зареждане в зарядната станция [2] преди приключване на почистването.	Слаба батерия, прахосмукачката робот автоматично се връща за зареждане.	Зареждане на прахосмукачката робот.
	Дървени подове, плочки и други нива на пода, скоростта и времето на работна на прахосмукачката робот са различни.	Времето на работа на прахосмукачката робот варира в зависимост от комплексността на помещението, степента на замърсяване и режима на почистване.
Прахосмукачката робот не работи в съответствие със срокове за почистване.	Прахосмукачката робот не е включена.	Включете превключвателя [9] (положение „–“).
	Слаб заряд на батериите	Когато прахосмукачката робот е в режим на готовност, се уверете, че тя е заредена, за да има достатъчно мощност за работа по всяко време.
	Прахосмукачката робот е запушена.	Изключете продукта и почистете контейнера за прах [17] и другите части.

Проблем	Причина	Отстраняване
Дистанционното управление не работи (ефективният обхват на контрол е 5 m).	Слаба батерия за дистанционното управление.	Сменете батериите с нови и ги поставете правилно.
	Прахосмукачката робот не е включена/слаба батерия на прахосмукачката робот.	Уверете се, че превключвателят 9 е включен (положение „–“) и прахосмукачката робот разполага с достатъчно мощност.
	Инфрачервеният предавател на дистанционното управление или приемникът на прахосмукачката робот са замърсени и не са в състояние да изпращат или приемат сигнали.	Почистете инфрачервения предавател или приемника на прахосмукачката робот с памучна кърпа.
	В близост до прахосмукачката има източник, нарушаващ сигнала, който излъчва инфрачервени лъчи.	Избягвайте да използвате дистанционното управление в близост до други инфрачервени устройства.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/ 80–98: композитни материали.

Продуктът и опаковъчните материали могат да бъдат рециклирани, изхвърляйте ги разделно за по-добро третиране на отпадъците. Triman-логото важи само за Франция.

Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

Дефектните или изтощени батерии/акумулаторни батерии подлежат на рециклиране съгласно Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Предавайте батериите/акумулаторните батерии и/или продукта в пунктовете за рециклиране.

Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите/акумулаторните батерии!

Батериите/акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте изтощените батерии/акумулаторни батерии в общински събирателен пункт.

Само за прахосмукачката робот
Вградената акумулаторна батерия не може да се демонтира за предаване за отпадъци. Предайте целия продукт в събирателен пункт за електронни отпадъци.

● Гаранция/Сервиз

Уважаеми клиенти,

нашите продукти подлежат на строг контрол на качеството. Ако въпреки това уредът не функционира правилно, съжаляваме за това и Ви молим да се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти, посочен по-долу. С удоволствие сме на Ваше разположение и по телефона на посочената гореща линия за сервизна поддръжка. За уреждане на гаранционните претенции - без да се ограничават законните Ви права, важи

следното:

1. Гаранционни претенции могат да се предявяват само в рамките на макс. 3 години, считано от датата на закупуване. Нашата гаранция се ограничава до отстраняването на материални и фабрични дефекти, респ. до подмяна на уреда. Нашата гаранционна услуга е безплатна за Вас.
2. Гаранционните претенции следва да бъдат предявени незабавно след узнаване на повредата.
3. Уреждане на гаранционни претенции след изтичане на гаранционния срок е изключено.
4. Моля, съхранявайте касовия бон като доказателство за покупката.

За този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждат нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти.

Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 428567_2204) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.
Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционо обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България
Тел.: 00800-83300000
Имейл: support.lidl@ksr-group.com
428567_2204

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

KCP Груп Гмбх
Им Виртшафтспарк 15
3494 Гедерсдорф
АВСТРИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Гаранционните услуги не важат при:

- злоупотреба или неправилно боравене
- несъблюдаване на мерките за безопасност, валидни за уреда
- прилагане на сила
- намеса, която не е извършена от оторизирания от нас сервиз
- щети в резултат на изпращане в неподходяща за транспортиране опаковка (търговската опаковка на този продукт не се доставя отделно)
- нанесени от потребителя щети, напр. в резултат на удар, сблъсък, падане
- несъблюдаване на ръководство за експлоатация
- нормално износване
- своеволни опити за ремонт

Можете да изискате ръководството за експлоатация от нашия сервиз като PDF файл.

Сервиз BG
Тел.: 00800-83300000
Имейл: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 428567_2204) като доказателство за покупката.

Горещата линия е достъпна:
от понеделник до петък: 09:00 до 18:00 (CET)

Декларация за съответствие

Този продукт отговаря на изискванията на действащите европейски и национални директиви. Това е удостоверено чрез маркировката CE. Съответните декларации се съхраняват при производителя.

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων ..... Σελίδα 292

Εισαγωγή ..... Σελίδα 292
Προβλεπόμενη χρήση ..... Σελίδα 292
Υποδείξεις για τα κατατεθέντα σήματα ..... Σελίδα 293
Περιγραφή εξαρτημάτων ..... Σελίδα 293
Περιεχόμενα παράδοσης ..... Σελίδα 293
Τεχνικά χαρακτηριστικά ..... Σελίδα 293

Υποδείξεις ασφαλείας ..... Σελίδα 295
Υποδείξεις ασφάλειας για μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ..... Σελίδα 298

Θέση σε λειτουργία ..... Σελίδα 300
Φόρτιση προϊόντος ..... Σελίδα 300
Τοποθέτηση πλαϊνών βουρτσών ..... Σελίδα 300
Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση προϊόντος ..... Σελίδα 300
Τοποθέτηση μπαταριών (τηλεχειριστήριο) ..... Σελίδα 300
Τοποθέτηση μπαταριών (εικονικός τοίχος) ..... Σελίδα 301

Χειρισμός ..... Σελίδα 301
Λειτουργίες καθαρισμού ..... Σελίδα 302
Εικονικός τοίχος ..... Σελίδα 304
Προγραμματισμένοι χρόνοι καθαρισμού ..... Σελίδα 304

Χειρισμός μέσω της εφαρμογής LIDL Home ..... Σελίδα 305

Καθαρισμός και αποθήκευση ..... Σελίδα 306

Αντιμετώπιση σφαλμάτων / Επίλυση προβλημάτων ..... Σελίδα 307

Απόσυρση ..... Σελίδα 309

Εγγύηση / Εξυπηρέτηση πελατών ..... Σελίδα 310

Δήλωση συμμόρφωσης ..... Σελίδα 311

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων			
	Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Διακοπτικό τροφοδοτικό)
	Διαβάστε τις οδηγίες!		Λάβετε υπ' όψιν σας την πολικότητα / τα στοιχεία της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας
	Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για χρήση σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους.		Πολικότητα της σύνδεσης δικτύου
	Συνεχές ρεύμα		Σύμφωνο με τους κανονισμούς της ΕΕ
	Εναλλασσόμενο ρεύμα		Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
	Κατηγορία προστασίας III		Εγγύηση 36 μηνών
	Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας και με το προϊόν χωρίς επίβλεψη.		Πιστοποιημένο κατά TÜV SÜD / -GS
	Μετασχηματιστής ασφαλείας με προστασία από βραχυκύκλωμα		Υποδείξεις ασφάλειας Οδηγίες χειρισμού

Ηλεκτρική σκούπα ρομπότ SSRA1

Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Προβλεπόμενη χρήση

Το παρόν προϊόν είναι κατάλληλο για την απορρόφηση ελεύθερων, στεγνών ρύπων όπως για παράδειγμα σκόνη, χνούδια ή ψίχουλα από λείες επιστρώσεις δαπέδου και χαλιά με κοντό πέλος. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό. Κάθε άλλη χρήση εκτός της προηγουμένως περιγραφόμενης ή τυχόν τροποποίηση του προϊόντος δεν επιτρέπεται και μπορεί να παροκαλέσει τραυματισμούς και / ή ζημιές. Για ζημιές, που οφείλονται σε μη προβλεπόμενη χρήση, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη.

Υποδείξεις για τα κατατεθέντα σήματα

· Το σήμα κατατεθέν και η εμπορική ονομασία SilverCrest είναι ιδιοκτησία του εκάστοτε κατόχου.
· Όλα τα περαιτέρω ονόματα και προϊόντα ενδέχεται να αποτελούν σήματα κατατεθέντα ή καταχωρισμένα σήματα κατατεθέντα των εκάστοτε ιδιοκτητών τους.

Περιγραφή εξαρτημάτων

Ρομποτική σκούπα

1 Οθόνη
2 Σταθμός φόρτισης
3 Ακίδες φόρτισης
4 Τροφοδοτικό καλώδιο
5 Εικονικός τοίχος
6 Φίλτρο HEPA
7 Ανταλλακτικές πλαϊνές βούρτσες
8 Βουρτσάκι καθαρισμού
9 Διακόπτης λειτουργίας
10 Σύνδεση φόρτισης
11 Πλήκτρο «Δοχείο σκόνης»
12 Πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή»
13 Πλήκτρο «Αυτόματη λειτουργία»
14 Πλήκτρο «Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος»
15 Πλήκτρο «Λειτουργία επιτόπιου καθαρισμού» / Μείωση ρύθμισης ώρας
16 Πλήκτρο «Λειτουργία επιστροφής» / Αύξηση ρύθμισης ώρας
17 Δοχείο σκόνης
18 Πλαϊνός τροχός
19 Συνδυαστική βούρτσα δαπέδου
20 Πλαϊνές βούρτσες
21 Αισθητήρας αποφυγής πτώσης
22 Μπροστινός τροχός
23 Προστασία πρόσκρουσης
24 Καπάκι δοχείου σκόνης
25 Κύριο φίλτρο
26 Φίλτρο από αφρώδες υλικό

Τηλεχειριστήριο

27 Πλήκτρα κατεύθυνσης
28 Πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή»
29 Πλήκτρο «Λειτουργία επιτόπιου καθαρισμού»
30 Πλήκτρο «Λειτουργία για γωνίες»
31 Πλήκτρο «Αναζήτηση σκούπας»
32 Πλήκτρο «Λειτουργία MAX»
33 Πλήκτρο «Λειτουργία επιστροφής»
34 Πλήκτρο «Αυτόματη λειτουργία»

Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, ελέγχετε πάντοτε τα περιεχόμενα παράδοσης ως προς την πληρότητά τους καθώς και την άψογη κατάσταση του προϊόντος.

1 ρομποτική σκούπα
1 δοχείο σκόνης
1 σταθμός φόρτισης
1 εικονικός τοίχος
1 κεντρική συνδυαστική βούρτσα δαπέδου με τρίχες και ελάσματα
1 φίλτρα HEPA
4 πλαϊνές βούρτσες
1 τηλεχειριστήριο
1 μετασχηματιστής
1 βουρτσάκι καθαρισμού
2 μπαταρίες AA
2 μπαταρίες AAA
1 εγχειρίδιο με οδηγίες χρήσης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ρομποτική σκούπα

Μοντέλο:	Silvercrest SSRA1
Τάση λειτουργίας:	14,4 V⎓ (συνεχές ρεύμα)
Ονομαστική ισχύς:	22 W
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:	επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου (4 στοιχεία), 2,4 Ah, 14,4 V, 34,56 Wh
Διάρκεια λειτουργίας:	μέγ. 90 λεπτά (ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας και τα χαρακτηριστικά του δαπέδου)
Χρόνος φόρτισης:	περ. 5–6 ώρες

Σταθμός φόρτισης

Ονομαστική τάση εξόδου:	19 V⎓ (συνεχές ρεύμα)
Ονομαστικό ρεύμα εξόδου:	0,6 A

Τηλεχειριστήριο

Μοντέλο:	SSRA1
Ονομαστική τάση εισόδου:	3 V⎓ (συνεχές ρεύμα)
Μπαταρία:	2 τεμ. 1,5 V AAA (περιλαμβάνονται στη συσκευασία)
Ζώνη συχνοτήτων:	2,412 – 2,484 GHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς πομπού:	280 mA@16 dBm

Τροφοδοτικό

Πληροφορία:	Τιμή	Μονάδα
Όνομα κατασκευαστή	Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Αναγνωριστικό ταυτότητας μοντέλου	S012DBV1900060	
Τάση εισόδου	100 – 240	V~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60	Hz
Τάση εξόδου	19	V⎓
Ρεύμα εξόδου	0,6	A
Ισχύς εξόδου	11,4	W
Μέση ενεργός απόδοση	84,85	%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10 %)	76,32	%
Κατανάλωση ενέργειας με μηδενικό φορτίο	0,057	W

Εικονικός τοίχος

Μπαταρία:	2 τεμ. 1,5 V AA (περιλαμβάνονται στη συσκευασία)

Εφαρμογή

Προϋποθέσεις συστήματος:	iOS έκδοση 10.0 ή μεταγενέστερη, Android™ έκδοση 5.0 ή μεταγενέστερη

- Το προϊόν επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο με τον συνοδευτικό μετασχηματιστή.
- Ο μετασχηματιστής πρέπει πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση του προϊόντος να αποσυνδέεται από την πρίζα.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες, οι οποίες μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από ειδικούς.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για τη φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας χρησιμοποιείτε μόνο την αφαιρούμενη μονάδα τροφοδοσίας (μοντέλο: S012DBV1900060), η οποία παραδίδεται μαζί με αυτό το προϊόν.

- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το προϊόν και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Δεν επιτρέπεται να βραχυκυκλώνονται οι ακροδέκτες τροφοδοσίας.

⚠ Υποδείξεις ασφαλείας

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

-

  ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ! Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίβλεψη. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ!** Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να περιέλθουν στα χέρια παιδιών. Μην αφήνετε ποτέ εκτεθειμένες τις μπαταρίες. Υφίσταται κίνδυνος κατάποσής τους από παιδιά ή κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης μεταβείτε αμέσως σε γιατρό.
- Το παρόν προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και έχουν καταλάβει τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτό.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της παροχής ρεύματος βρίσκεται σε συμφωνία με αυτή που αναγράφεται στον σταθμό φόρτισης 2.
- Χρησιμοποιείτε μόνον την αυθεντική, επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τον σταθμό φόρτισης 2 που παραδίδονται από τον κατασκευαστή. Η χρήση μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών δεν επιτρέπεται. Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την μπαταρία θα βρείτε στο Κεφάλαιο «Τεχνικά χαρακτηριστικά».

- Ο σταθμός φόρτισης [2] δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί, αν έχει υποστεί βλάβη.
- Μεταχειρίζεστε το τροφοδοτικό καλώδιο [4] με προσοχή, ώστε να αποφεύγονται ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό καλώδιο [4], για να μετακινήσετε ή να τραβήξετε το προϊόν ή τον σταθμό φόρτισης [2]. Μην αφήνετε το προϊόν να περνάει πάνω από το τροφοδοτικό καλώδιο [4] και κρατάτε το μακριά από πηγές θερμότητας.
- Εάν έχει υποστεί ζημιά το τροφοδοτικό καλώδιο [4], τότε αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης, ώστε να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν αυτό λόγω
  - πτώσεων,
  - ζημιών,
  - νερού που έχει διεισδύσει,
  - χρήσης στο ύπαιθρο

  δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Αναθέτετε επισκευές του προϊόντος στον κατασκευαστή ή στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε δωμάτιο, στο οποίο βρίσκονται παιδιά.
- Μη λειτουργείτε το προϊόν επάνω σε βρεγμένα ή νωπά δάπεδα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες άνω των +40 °C ή κάτω των +10 °C.
- Πριν από τη χρήση απομακρύνετε τυχόν εμπόδια, όπως, για παράδειγμα, καλώδια ρεύματος, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- Διπλώστε τις άκρες των χαλιών κάτω από τα χαλιά. Μην αφήνετε κουρτίνες και τραπεζομάντιλα να κρέμονται ως το πάτωμα.
- Προσπαθήστε να τοποθετείτε τα έπιπλα με τάξη.
- Δοκιμάστε το προϊόν σε περιοχές με σκάλες. Έτσι μπορείτε να εξακριβώσετε, αν το προϊόν μπορεί να αναγνωρίσει την άκρη της περιοχής πτώσης.
- Μην στέκεστε μέσα στην περιοχή εργασίας της ρομποτικής σκούπας. Διαφορετικά η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να καθαρίσει τις περιοχές αυτές.
- Μην αφήνετε να καταλήξουν τρίχες, ρούχα ή δάχτυλα κοντά στα ανοίγματα ή σε λειτουργικά μέρη του προϊόντος.
- Μην αφήνετε το προϊόν να αναρροφήσει υλικά που μπορεί να προκαλέσουν έμφραξη, για

παράδειγμα πέτρες, χάρτινα απορρίμματα, κ.λπ.

- Μην αφήνετε το προϊόν να αναρροφήσει εύφλεκτα υλικά, όπως, για παράδειγμα, βενζίνη ή μελάνη εκτυπωτή ή φωτοτυπικού μηχανήματος.
- Μην αφήνετε το προϊόν να αναρροφήσει φλεγόμενα αντικείμενα, όπως, για παράδειγμα, τσιγάρα, σπίρτα, στάχτη και άλλα αντικείμενα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, όταν είναι μπλοκαρισμένο το άνοιγμα αναρρόφησης. Απομακρύντε σκόνη, τρίχες, βαμβάκι κλπ., ώστε να εισέρχεται απρόσκοπτα ο αέρας στο άνοιγμα αναρρόφησης.
- Πριν τη χρήση, διασφαλίστε ότι το δοχείο σκόνης [17] και τα φίλτρα [6], [25], [26] έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Πριν από κάθε θέση του προϊόντος σε λειτουργία ελέγχετε την προς καθαρισμό επιφάνεια και προσέχετε τις σχετικές απαραίτητες υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις για την προετοιμασία του δωματίου.
- Πριν από κάθε θέση του προϊόντος σε λειτουργία, ελέγχετε τον σταθμό φόρτισης, το τροφοδοτικό καλώδιο και αντίστοιχα τον μετασχηματιστή δικτύου για τυχόν βλάβες.
- Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα και το δοχείο σκόνης, ώστε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ποτέ χωρίς φίλτρα, ώστε να μην πάθει ζημιά το μοτέρ και μειωθεί έτσι η διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- Απενεργοποιείτε το προϊόν πριν από κάθε μεταφορά.
- Φορτίζετε πλήρως το προϊόν τουλάχιστον μια φορά τον μήνα, για να εμποδίσετε τη βαθιά εκφόρτιση και ως εκ τούτου την πρόκληση ζημιάς στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Μην καλύπτετε και μην κολλάτε αυτοκόλλητες ταινίες στους αισθητήρες αποφυγής πτώσης του προϊόντος. Διαφορετικά δεν είναι πλέον δυνατή η πλοήγηση του προϊόντος.
- Καθαρίζετε τακτικά τους αισθητήρες αποφυγής πτώσης. Αν οι αισθητήρες δαπέδου φέρουν ρύπους, υφίσταται κίνδυνος πτώσης του προϊόντος σε σκάλες και σκαλοπάτια.
- Λάβετε υπ' όψιν σας, ότι το προϊόν δεν φέρει αισθητήρες

αποψυγής πτώσης στην πίσω πλευρά.

- Λειτουργείτε το προϊόν με το τηλεχειριστήριο, μόνον όταν αυτό βρίσκεται σε απόσταση ορατότητας.
- Κατά τη λειτουργία ενημερώστε ενδεχομένως τά άλλα άτομα στον χώρο, ώστε να μην πατήσει κανένας το προϊόν ούτε να σκοντάψει σε αυτό.
- Μην χρησιμοποιείτε πλέον το προϊόν, εάν τα πλαστικά εξαρτήματά του είναι ραγισμένα, σπασμένα ή παραμορφωμένα. Αντικαθιστάτε τυχόν εξαρτήματα που παρουσιάζουν ζημιά μόνο με κατάλληλα γνήσια ανταλλακτικά.

Υποδείξεις ασφάλειας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- **ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Κρατάτε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό!
- Η κατάποση ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα ενδέχεται να εμφανιστούν εντός 2 ωρών μετά την κατάποση.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!** Απαγορεύεται αυστηρά η επαναφόρτιση των μη-επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Μην βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Οι συνέπειες μπορεί να είναι υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη των μπαταριών.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην εκθέτετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.

Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- Αποφεύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, που ενδέχεται να επηρεάσουν μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. θερμαντικά σώματα/άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αν διαρρεύσουν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή χημικών με το δέρμα, τα μάτια και τις

βλεννογόνους! Ξεπλύνετε το σημείο άμεσα με καθαρό νερό και αναζητήστε έναν γιατρό!

- **ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!** Μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή με φθορά ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμούς σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Για αυτό το λόγο φοράτε σε τέτοια περίπτωση κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Στην περίπτωση μιας διαρροής των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών απομακρύνετε τις αμέσως από το προϊόν, προς αποφυγή ζημιών.
- Χρησιμοποιείτε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο του ίδιου τύπου. Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με καινούργιες!
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος

- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον τύπο μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών που αναφέρεται!
- Εισάγετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με την σήμανση πολικότητας (+) και (-) στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στο προϊόν.
- Καθαρίστε τις επαφές στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στην θήκη μπαταριών πριν την τοποθέτηση με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι ή μια μπατονέτα!
- Απομακρύνετε άδειες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν.

Μόνο για ρομποτική σκούπα

- Το προϊόν αυτό διαθέτει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη. Η απεγκατάσταση ή αλλαγή της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας επιτρέπεται να πραγματοποιείται μόνο από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο προς αποφυγή κινδύνων. Κατά την απόρριψη, λάβετε υπ' όψιν ότι αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Θέση σε λειτουργία

Φόρτιση προϊόντος

Πριν την πρώτη χρήση πρέπει να έχετε φορτίσει πλήρως το προϊόν.
Η διάρκεια φόρτισης ανέρχεται σε περ. 5 έως 6 ώρες.
Η διαδικασία φόρτισης είναι επίσης ορατή στην οθόνη [1].

- Στήστε τον σταθμό φόρτισης [2] και συνδέστε το τροφοδοτικό καλώδιο [4].
- Στήστε τον σταθμό φόρτισης [2] έτσι ώστε να ακουμπάει επίπεδα σε κάποιον τοίχο.
  Υπόδειξη: Μην τοποθετείτε αντικείμενα σε απόσταση 1 m από την αριστερή / δεξιά πλευρά καθώς και σε απόσταση 2 m από την μπροστινή πλευρά του προϊόντος.
  Υπόδειξη: Μην τοποθετήσετε τον σταθμό φόρτισης [2] κοντά σε σκάλες.
- Πριν τη φόρτιση ενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας [9] στο προϊόν (θέση «–»). Το προϊόν ανάβει επίσης κατά τη φόρτιση, όταν ο διακόπτης λειτουργίας [9] βρίσκεται στη θέση «O».
- Τοποθετήστε το προϊόν επάνω στον σταθμό φόρτισης [2] και ευθυγραμμίστε το στις ακίδες φόρτισης [3].
- Εναλλακτικά μπορείτε επίσης να συνδέσετε το τροφοδοτικό καλώδιο [4] απευθείας με τη σύνδεση φόρτισης [10] του προϊόντος.
  Υπόδειξη: Το προϊόν διορθώνει μερικές φορές τη θέση του στον σταθμό φόρτισης.

Πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» [12]

αναβοσβήνει πορτοκαλί:	γίνεται φόρτιση
ανάβει πράσινο:	η φόρτιση ολοκληρώθηκε
είναι σβηστό:	κατάσταση νάρκης

Υπόδειξη: Στην περιοχή του σταθμού φόρτισης [2] δεν επιτρέπεται να βρίσκονται καθρέφτες ή άλλα ισχυρά ανακλώντα αντικείμενα 15 cm πάνω από το πάτωμα. Αν χρειάζεται καλύψτε αυτές τις επιφάνειες.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αποφεύγετε την έκθεση του σταθμού φόρτισης [2] σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αλλάζετε όσο το δυνατόν σπανιότερα τη θέση του σταθμού φόρτισης [2].

Τοποθέτηση πλαϊνών βουρτσών

- Συναρμολογήστε τις πλαϊνές βούρτσες [20] ανάλογα με το χρώμα της εισαγωγής, πιέζοντας τις βούρτσες στους έγχρωμους πείρους.
- Βεβαιωθείτε ότι οι πλαϊνές βούρτσες [20] έχουν στερεωθεί καλά.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση προϊόντος

- Πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας [9] στο πλάι του προϊόντος. «–» σημαίνει ενεργοποιημένο, «O» σημαίνει απενεργοποιημένο. Όταν το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» [12] ανάψει πράσινο, τότε το προϊόν έχει ενεργοποιηθεί επιτυχώς.

Υπόδειξη: Μετά το πέρας του καθαρισμού μην απενεργοποιήσετε το προϊόν. Αφήστε το στον σταθμό φόρτισης [2], ώστε να είναι έτοιμο για τον επόμενο καθαρισμό.
Υπόδειξη: Μετά το πάτημα του διακόπτη λειτουργίας [9] διαγράφονται η ημερομηνία, η ώρα και οι προγραμματισμένοι χρόνοι καθαρισμού.

Τοποθέτηση μπαταριών (τηλεχειριστήριο)

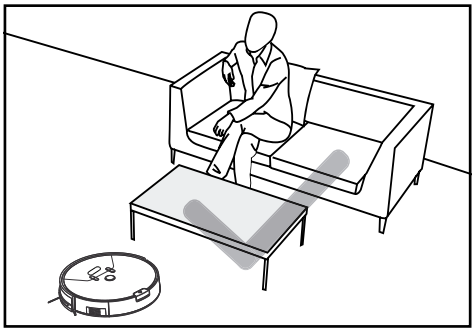
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του χώρου μπαταριών στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου, σύροντάς το προς τα κάτω προς τη φορά του βέλους.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου AAA στον χώρο μπαταριών ή αντίστοιχα αντικαταστήστε τις άδειες μπαταρίες με καινούργιες. Χρησιμοποιείτε μόνον μπαταρίες του τύπου που δίνεται (βλ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά»). Προσέξτε τη σωστή πολικότητα. Αυτή δείχνεται στον χώρο μπαταριών.
- Κλείστε τον χώρο μπαταριών, επανατοποθετώντας το κάλυμμα του χώρου μπαταριών αντίθετα προς τη φορά του βέλους.
- Η οθόνη [1] ανάβει και οι ενδείξεις «Ώρα» και «Χρονοδιάγραμμα» εμφανίζονται στην οθόνη [1].

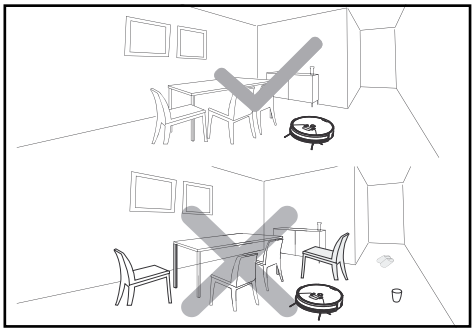
Υπόδειξη: Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο, όταν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

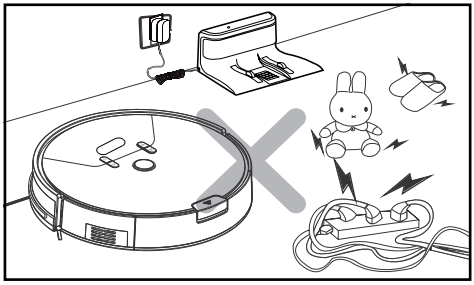
Τοποθέτηση μπαταριών (εικονικός τοίχος)

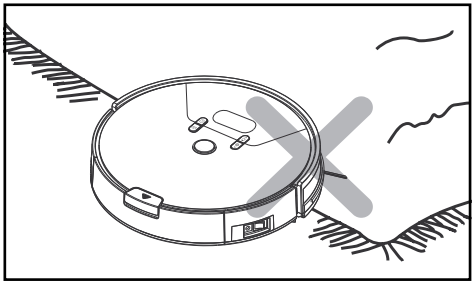
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του χώρου μπαταριών στην κάτω πλευρά του εικονικού τοίχου [5], σύροντάς το προς τα κάτω προς τη φορά του βέλους.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου AA στον χώρο μπαταριών ή αντίστοιχα αντικαταστήστε τις άδειες μπαταρίες με καινούργιες. Χρησιμοποιείτε μόνον μπαταρίες του τύπου που δίνεται (βλ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά»). Προσέξτε τη σωστή πολικότητα. Αυτή υποδεικνύεται στον χώρο μπαταριών.
- Κλείστε τον χώρο μπαταριών, επανατοποθετώντας το κάλυμμα του χώρου μπαταριών αντίθετα προς τη φορά του βέλους.
  Υπόδειξη: Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο, όταν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Χειρισμός









Λόγω της πολυπλοκότητας του οικιακού περιβάλλοντος, το προϊόν ενδέχεται να παραλείψει μερικές περιοχές κατά το καθάρισμα. Για καλύτερο αποτέλεσμα καθαρισμού, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το προϊόν καθημερινά.

- Πριν από τη χρήση απομακρύνετε τυχόν εμπόδια, όπως, για παράδειγμα, καλώδια ρεύματος, παιχνίδια και άλλα αντικείμενα.
- Διπλώστε τις άκρες των χαλιών κάτω από τα χαλιά. Μην αφήνετε κουρτίνες και τραπεζομάντιλα να κρέμονται ως το πάτωμα.
- Προσπαθήστε να τοποθετείτε τα έπιπλα με τάξη.

- Δοκιμάστε το προϊόν σε περιοχές με σκάλες. Έτσι μπορείτε να εξακριβώσετε ,αν αυτό μπορεί να αναγνωρίσει την άκρη της περιοχής πτώσης.
- Μην στέκεστε μέσα στην περιοχή εργασίας της ρομποτικής σκούπας. Διαφορετικά η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να καθαρίσει τις περιοχές αυτές.

Αναζήτηση σκούπας

- Με πάτημα του πλήκτρου «Αναζήτηση σκούπας» 31 στο τηλεχειριστήριο ηχεί ένα σήμα. Έτσι μπορείτε να εντοπίσετε τη θέση της ρομποτικής σκούπας σας.

Καθάρισμα

- Πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» της σκούπας 12 ή του τηλεχειριστηρίου 28. Το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» στην σκούπα 12 ανάβει.
- Όταν το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» 12 αναβοσβήνει, τότε η ρομποτική σκούπα ξεκινά με την «Κλασική λειτουργία».

Παύση

- Πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» της σκούπας 12 ή του τηλεχειριστηρίου 28, ενόσω η ρομποτική σκούπα δουλεύει, για να διακόψετε τη λειτουργία καθαρισμού.
- Ενώ η ρομποτική σκούπα βρίσκεται σε κατάσταση διακοπής, μπορείτε με τα πλήκτρα κατεύθυνσης 27 του τηλεχειριστηρίου να ελέγχετε τις κινήσεις της προς τα αριστερά / δεξιά / εμπρός / πίσω.
  Υπόδειξη: Όταν ελέγχετε την ρομποτική σκούπα με τα πλήκτρα κατεύθυνσης 27, αυτή δεν σκουπίζει.
  Υπόδειξη: Αν η παύση διαρκέσει πάνω από 10 λεπτά, τότε η ρομποτική σκούπα μεταβαίνει στην κατάσταση νάρκης και το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» 12.
- Για την εκ νέου εκκίνηση πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» στην ρομποτική σκούπα 12 ή στο τηλεχειριστήριο 28, ώστε να τερματιστεί η κατάσταση νάρκης. Πατήστε στη συνέχεια το πλήκτρο με την επιθυμητή λειτουργία, ώστε να ξαναρχίσει το καθάρισμα.

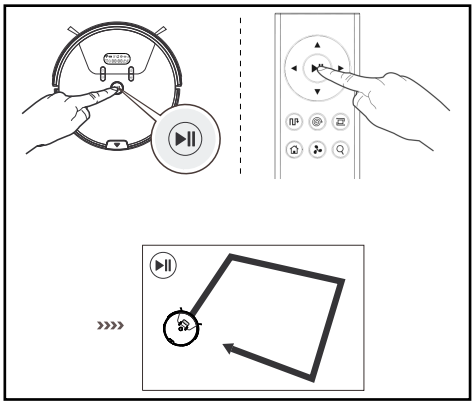
Υπόδειξη: Όταν το προϊόν ξαναρχίζει τον καθαρισμό μετά από παύση, χαρτογραφεί την περιοχή εκ νέου και ενδεχομένως καθαρίζει ξανά την ήδη καθαρισμένη περιοχή.
Υπόδειξη: Αν έχετε στην κατοχή σας δύο ρομποτικές σκούπες, ενδεχομένως να είναι δυνατή η ταυτόχρονη λειτουργία και των δύο σκουπών με ένα τηλεχειριστήριο.

Λειτουργίες καθαρισμού

Για να επιτευχθεί ένα καλύτερο αποτέλεσμα καθαρισμού, το προϊόν διαθέτει διάφορες λειτουργίες καθαρισμού. Οι λειτουργίες καθαρισμού μπορούν να επιλέγονται με πάτημα πλήκτρου στο πεδίο χειρισμού, στο τηλεχειριστήριο ή στην εφαρμογή.

- Για την εκκίνηση των ακόλουθων λειτουργιών βεβαιωθείτε ότι το προϊόν βρίσκεται σε «κατάσταση αναμονής». Αν αυτό βρίσκεται σε κατάσταση νάρκης, τότε πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» στην σκούπα 12 ή στο τηλεχειριστήριο 28, για να τερματιστεί η κατάσταση νάρκης.

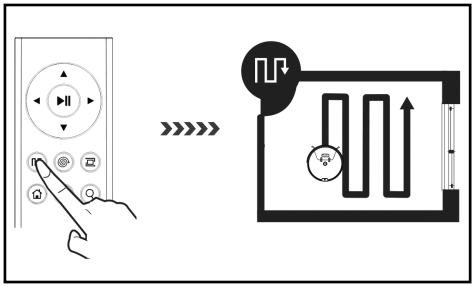
Κλασική λειτουργία



Σ' αυτήν τη λειτουργία το προϊόν κινείται προς όλες τις κατευθύνσεις. Η λειτουργία αυτή συνιστάται για χρήση επάνω σε χαλιά.

- Πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» στην σκούπα 12 ή στο τηλεχειριστήριο 28, για να ξεκινήσετε την «Κλασική λειτουργία».

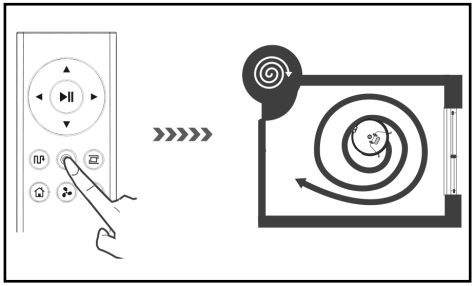
Αυτόματη λειτουργία



Σ' αυτήν τη λειτουργία το προϊόν κινείται σε παράλληλες, αλληλοεπικαλυπτόμενες λωρίδες. Για τον προσανατολισμό και την χαρτογράφηση του χώρου σκουπίζονται προηγουμένως οι άκρες του δωματίου.

- Πατήστε το πλήκτρο «Αυτόματη λειτουργία» στην σκούπα 13 ή στο τηλεχειριστήριο 34, για να ξεκινήσετε αυτήν την λειτουργία.

Λειτουργία επιτόπιου καθαρισμού

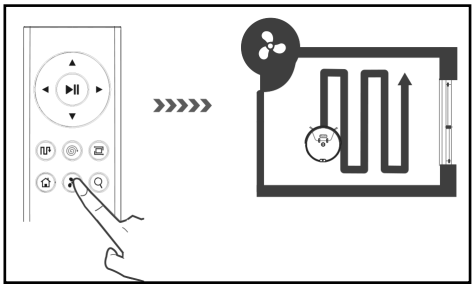


Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη για περιοχή με αυξημένη συγκέντρωση ρύπων ή σκόνης. Στη λειτουργία επιτόπιου καθαρισμού το προϊόν επικεντρώνεται σε μια περιοχή προς καθαρισμό.

- Πατήστε το πλήκτρο «Λειτουργία επιτόπιου καθαρισμού» στην σκούπα 15 ή στο τηλεχειριστήριο 29, για να ξεκινήσετε αυτήν την λειτουργία.

Υπόδειξη: Το προϊόν σκουπίζει σε ακτίνα 50 cm.

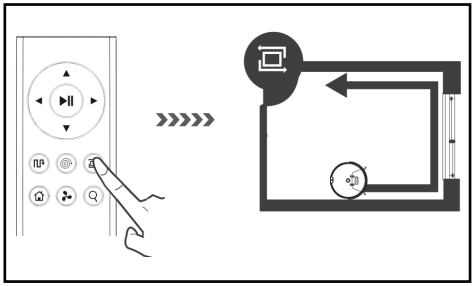
Λειτουργία MAX



Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη για πολύ βρώμικα ή πολύ σκονισμένα πατώματα.

- Στην κλασική, την αυτόματη ή τη λειτουργία για γωνίες πατήστε το πλήκτρο «Λειτουργία MAX» στο τηλεχειριστήριο 32. Η ισχύς αναρρόφησης αυξάνεται για ένα βαθύ καθάρισμα.
- Πατήστε εκ νέου το πλήκτρο «Λειτουργία MAX» 32, για να μεταβείτε στην τρέχουσα λειτουργία καθαρισμού σε κανονική ισχύ.

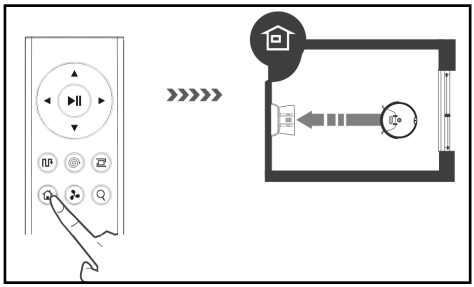
Λειτουργία για γωνίες



Αυτή η λειτουργία είναι κατάλληλη για καθάρισμα των γωνιών και των ακρών ενός δωματίου. Στη «Λειτουργία για γωνίες» το προϊόν κινείται κατά μήκος ενός ορίου (για παράδειγμα ενός τοίχου). Σ' αυτήν την λειτουργία το προϊόν καθαρίζει επί 20 λεπτά, μετά επιστρέφει πίσω στον σταθμό φόρτισης.

- Πατήστε το πλήκτρο «Λειτουργία για γωνίες» στο τηλεχειριστήριο 30 για να ξεκινήσετε αυτήν τη λειτουργία.

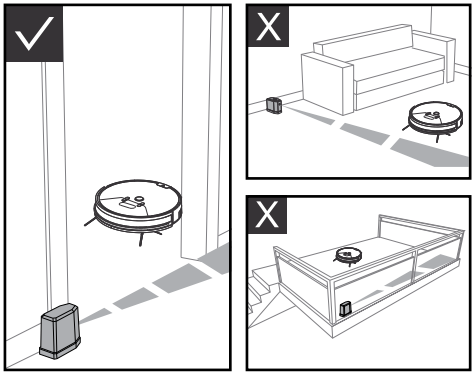
Λειτουργία επιστροφής



Χρησιμοποιήστε αυτήν την λειτουργία, για να επιστρέψει το προϊόν στον σταθμό φόρτισης 2.
Υπόδειξη: Η ρομποτική σκούπα επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό φόρτισης, όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ασθενής.

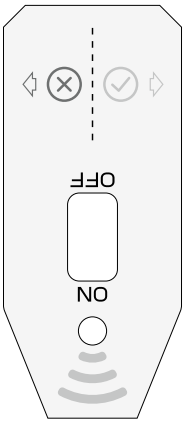
- Πατήστε το πλήκτρο «Λειτουργία επιστροφής» στη ρομποτική σκούπα 16 ή στο τηλεχειριστήριο 33, για να επιστρέψει η σκούπα στον σταθμό φόρτισης 2.

Εικονικός τοίχος



Ο εικονικός τοίχος 5 χωρίζει το σπίτι / το διαμέρισμά σας σε ξεχωριστές περιοχές, για να βελτιστοποιήσει την αποτελεσματικότητα του καθαρισμού από το προϊόν. Τοποθετείτε τον εικονικό τοίχο 5 για τη βελτίωση της απόδοσης σε μια πόρτα ή μπροστά από έναν διάδρομο με πλάτος λιγότερο από 3 m.

- Ο εικονικός τοίχος 5 δημιουργεί ένα αόρατο φράγμα, το οποίο μπλοκάρει το προϊόν σε μήκος έως 3 m.
- Πριν τη χρήση του εικονικού τοίχου 5 πρέπει να τοποθετήσετε τις 2 μπαταρίες AA (περιέχονται στη συσκευασία). Γι' αυτόν το σκοπό, ανοίξτε το καπάκι του χώρου μπαταριών και τοποθετήστε τις μπαταρίες. Προσέξτε την πολικότητα που δείχνεται.
- Ωθήστε τον διακόπτη στον εικονικό τοίχο 5 στη θέση «ON», για να τον ενεργοποιήσετε.
- Ο εικονικός τοίχος 5 πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιον τρόπο, ώστε η ακτίνα λέιζερ να είναι παράλληλη προς το δάπεδο και ο χώρος μπαταριών να βρίσκεται στην πλευρά του δαπέδου.
- Ωθήστε τον διακόπτη στον εικονικό τοίχο 5 στη θέση «OFF», όταν αυτός δεν χρησιμοποιείται.
- Τοποθετήστε την ρομποτική σκούπα εντός της «περιοχής εργασίας», όπως φαίνεται στην απεικόνιση.



περιοχή ⊗: απαγορευμένη περιοχή
Περιοχή ⊘: περιοχή εργασίας

Προγραμματισμένοι χρόνοι καθαρισμού

Για τον εύκολο καθαρισμό μπορείτε να ρυθμίσετε στην ρομποτική σκούπα ή μέσω της εφαρμογής την ώρα και το χρονοδιάγραμμα για μελλοντικούς χρόνους καθαρισμού.

Ρύθμιση ώρας

- Κρατήστε το πλήκτρο «Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος» 14 επί περ. 2 δευτερόλεπτα πατημένο, όταν η ρομποτική σκούπα βρίσκεται στην «Κατάσταση αναμονής». Η ρομποτική σκούπα εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα, η οθόνη 1 αναβοσβήνει και η σκούπα μεταβαίνει στη λειτουργία ρύθμισης ώρας.
- Πατήστε τα πλήκτρα «Μείωση/Αύξηση του χρόνου ρύθμισης» 15, 16, για να ρυθμίσετε την επίκαιρη ώρα. Με τη βοήθεια του πλήκτρου «Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος» 14 αλλάζετε μεταξύ ημέρας εβομάδας, ώρας, λεπτού.
- Πατήστε το πλήκτρο «Αυτόματη λειτουργία» 13 ή τα πλήκτρα «Μείωση / Αύξηση του χρόνου ρύθμισης» 15, 16, για να επιλέξετε τη μορφή του ρολογιού μεταξύ 12 ή αντίστοιχα 24 ωρών.
- Μετά τη ρύθμιση της ώρας πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» 12 για την αποθήκευση.
  Υπόδειξη: Αν εντός 15 δευτερολέπτων δεν λάβει χώρα κανένας χειρισμός, τότε η ρομποτική σκούπα εγκαταλείπει τη ρύθιση ώρας και η ρύθμιση ώρας δεν αποθηκεύεται.

Ρύθμιση προγραμματισμένου χρόνου καθαρισμού

- Πατήστε το πλήκτρο «Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος» 14, όταν η ρομποτική σκούπα βρίσκεται στην «Κατάσταση αναμονής». Η ρομποτική σκούπα εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα και αναβοσβήνουν οι ενδείξεις «Σύμβολο» καθώς και «MON». Η ρομποτική σκούπα μεταβαίνει στην «Λειτουργία ρύθμισης χρονοδιαγράμματος».
- Πατήστε τα πλήκτρα «Μείωση / Αύξηση του χρόνου ρύθμισης» 15, 16, για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα καθαρισμού. Με τη βοήθεια του πλήκτρου «Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος» 14 αλλάζετε μεταξύ λεπτών, ώρας και ημέρας εβδομάδας.
- Μετά τη ρύθμιση του χρονοδιαγράμματος πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» 12 για την αποθήκευση. Η ρομποτική σκούπα ξεκινά με τον καθαρισμό σύμφωνα προς τη ρύθμιση.

Διαγραφή προγραμματισμένου χρόνου καθαρισμού

- Πατήστε το πλήκτρο «Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος» 14, όταν η ρομποτική σκούπα βρίσκεται στην «Κατάσταση αναμονής». Η ρομποτική σκούπα εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα και αναβοσβήνουν οι ενδείξεις «Σύμβολο» καθώς και «MON». Η ρομποτική σκούπα μεταβαίνει στην «Λειτουργία ρύθμισης χρονοδιαγράμματος».
- Πατήστε το πλήκτρο «Αυτόματη λειτουργία» 13, για να διαγράψετε το αποθηκευμένο χρονοδιάγραμμα και η οθόνη 1 δείχνει «–:–».
- Πατήστε εκ νέου το πλήκτρο «Αυτόματη λειτουργία» 13, για να ενεργοποιήσετε ξανά το χρονοδιάγραμμα. Η οθόνη 1 δείχνει το τελευταία ρυθμισμένο χρονοδιάγραμμα. Μετά τη ρύθμιση του χρονοδιαγράμματος πατήστε το πλήκτρο «Έναρξη / Διακοπή» 12 για την αποθήκευση.

● Χειρισμός μέσω της εφαρμογής LIDL Home

Μπορείτε να χειρίζεστε το προϊόν εξ' αποστάσεως με τη βοήθεια της εφαρμογής. LIDL Home.

- Αναζητήστε στο App Store/Play Store την εφαρμογή «Lidl Home» και εγκαταστήστε την.
- Ξεκινήστε την εφαρμογή LIDL Home App και ακολουθήστε τις οδηγίες.

Η οδηγία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων μπορεί να ανακληθεί στην εφαρμογή LIDL Home στο σημείο μενού «ΕΓΩ» υπό το υπομενού «οδηγία περί προστασίας προσωπικών δεδομένων».
Το προϊόν μπορεί να επαναρυθμιστεί ως εξής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις:

- Ανοίξτε την εφαρμογή «Lidl Home» και επιλέξτε το σημείο μενού «στο σπίτι».
- Επιλέξτε τη συσκευή και πιέστε δεξιά πάνω το εικονίδιο του μολυβιού.
- Πατήστε στο σημείο «αφαίρεση συσκευής» και στη συνέχεια στο «αποσύνδεση και διαγραφή δεδομένων». Με πάτημα στο σημείο «επιβεβαίωση» το προϊόν έχει επιστρέψει στις

εργοστασιακές ρυθμίσεις και τα δεδομένα σας έχουν διαγραφεί πλήρως.

Καθαρισμός και αποθήκευση

- Προτού καθαρίσετε το προϊόν, ρυθμίστε τον διακόπτη λειτουργίας 9 στη θέση «O».
- Προτού καθαρίσετε το προϊόν, βγάλτε το τροφοδοτικό καλώδιο 4 από την πρίζα.
- Μην ξεπλένετε το προϊόν απευθείας με νερό.
- Μην σκουπίζετε το προϊόν με βρεγμένο πανί που στάζει.
- Διακόπτετε την τροφοδοσία ρεύματος, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Εξάρτημα	Συχνότητα καθαρισμού
Δοχείο σκόνης 17	Ανάλογα με τη χρήση
Κύριο φίλτρο, φίλτρο HEPA 6	Κάθε εβδομάδα, 2 φορές εβδομαδιαίως σε περίπτωση έντονων ρύπων
Πλαϊνές βούρτσες 20	Ανά 4 εβδομάδες
Συνδυαστική βούρτσα δαπέδου 19	Κάθε εβδομάδα, 2 φορές εβδομαδιαίως σε περίπτωση έντονων ρύπων
Αισθητήρες αποφυγής πτώσης 21	Ανά 2 εβδομάδες
Μπροστινός τροχός 22	Ανά 4 εβδομάδες

Καθαρισμός δοχείου σκόνης και φίλτρων

- Πατήστε το πλήκτρο «Δοχείο σκόνης» 11 και βγάλτε το δοχείο σκόνης 17 έξω από το προϊόν.
- Ανοίξτε το δοχείο σκόνης 17, πιέζοντας το αυτί και ανοίγοντας το καπάκι 24 προς τα πάνω.
- Τώρα μπορείτε να αδειάσετε το περιεχόμενο σε έναν κάδο απορριμμάτων.
- Στη συνέχεια βγάλτε έξω αρχικά το κύριο φίλτρο 25. Αυτό μπορείτε να το τραβήξετε μέσω των δύο τόξων.
- Αφαιρέστε το φίλτρο HEPA 6 και το φίλτρο από αφρώδες υλικό 26 από κοινού, τραβώντας το φίλτρο HEPA 6 από το αυτί προς τα έξω.
- Τώρα μπορούν να πλυθούν με νερό το δοχείο σκόνης 17 και το κύριο φίλτρο 25.
- Το φίλτρο HEPA 6 και το φίλτρο από αφρώδες υλικό 26 μπορούν να καθαρίζονται με χτύπημα. Αυτά δεν πρέπει να πλυθούν με νερό.
- Για να επανατοποθετήσετε τα φίλτρα 6, 25, 26 και το δοχείο σκόνης 17, εκτελέστε αυτή την διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.
- Προσέξτε, ώστε όλα τα μέρη να είναι εντελώς στεγνά πριν την τοποθέτηση.

Καθαρισμός βουρτσών

- Βγάλτε έξω την συνδυαστική βούρτσα δαπέδου 19 και απομακρύντε τις τρίχες και τους ρύπους.
- Τραβήξτε με λίγη δύναμη τις πλαϊνές βούρτσες 20 προς τα έξω και απομακρύνετε τρίχες και ρύπους.

Καθαρισμός κύριου σώματος

- Καθαρίστε τον μπροστινό τροχό 22, για να απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν περιτυλιχτεί.
- Καθαρίστε τους 3 αισθητήρες αποφυγής πτώσης 21, ώστε να διατηρηθεί η ευαισθησία τους.
- Καθαρίστε την προστασία πρόσκρουσης 23, ώστε να διατηρηθεί η ευαισθησία της.

Καθαρισμός σταθμού φόρτισης

- Καθαρίστε τις ακίδες φόρτισης 3 στην κάτω πλευρά της ρομποτικής σκούπας και στον σταθμό φόρτισης με στεγνό πανί.

● Αντιμετώπιση σφαλμάτων / Επίλυση προβλημάτων

Σε περίπτωση που το προϊόν εμφανίζει λειτουργικές διαταραχές, τότε η οθόνη 1 δείχνει διαφόρους κωδικούς σφαλμάτων και αυτό εκπέμπει ηχητικά σήματα διαφορετικής διάρκειας. Για την αντιμετώπιση σφαλμάτων χρησιμοποιήστε τον ακόλουθο πίνακα:

Αitia	Οθόνη	Ηχητικό σήμα	Λύση
Διαταραχή λειτουργίας του αριστερού τροχού 18	E11 ⚠	Ηχητικό σήμα: μια φορά	Ελέγξτε τον αριστερό τροχό 18
Διαταραχή λειτουργίας του δεξιού τροχού 18	E12 ⚠	Ηχητικό σήμα: μια φορά	Ελέγξτε τον δεξιό τροχό 18
Διαταραχή λειτουργίας της αριστερής βούρτσας 20	E13 ⚠	Ηχητικό σήμα: μια φορά	Ελέγξτε την αριστερή βούρτσα 20
Διαταραχή λειτουργίας της δεξιάς βούρτσας 20	E14 ⚠	Ηχητικό σήμα: μια φορά	Ελέγξτε τη δεξιά βούρτσα 20
Διαταραχή λειτουργίας της συνδυαστικής βούρτσας δαπέδου 19	E15 ⚠	Ηχητικό σήμα: μια φορά	Ελέγξτε την συνδυαστική βούρτσα δαπέδου 19
Η ρομποτική σούπα δεν βρίσκεται επάνω στο δάπεδο.	E21 ⚠	Ηχητικό σήμα: δύο φορές	Μετακινήστε την ρομποτική σκούπα σε μια ελεύθερη επιφάνεια και εκκινήστε την εκ νέου.
Διαταραχή λειτουργίας στον αισθητήρα αποφυγής πτώσης 21	E22 ⚠	Ηχητικό σήμα: δύο φορές	Ελέγξτε τον αισθητήρα αποφυγής πτώσης 21
Διαταραχή λειτουργίας στην προστασία πρόσκρουσης 23	E23 ⚠	Ηχητικό σήμα: δύο φορές	Ελέγξτε την προστασία πρόσκρουσης 23
Η ρομποτική σκούπα είναι μπλοκαρισμένη.	E31 ⚠	Ηχητικό σήμα: τρεις φορές	Μετακινήστε την ρομποτική σκούπα σε μια ελεύθερη θέση και εκκινήστε την εκ νέου.
Διαταραχή λειτουργίας του ανεμιστήρα	E32 ⚠	Ηχητικό σήμα: τρεις φορές	Εκκινήστε τη ρομποτική σκούπα εκ νέου. Εάν δεν μπορεί να λυθεί το πρόβλημα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας.
Διαταραχή λειτουργίας μπαταρίας	E41 ⚠	Ηχητικό σήμα: τρεις φορές	Αντικαταστήστε την μπαταρία
Διαταραχή λειτουργίας των μοντούλ αισθητήρων προστασίας πρόσκρουσης	E42 ⚠	Ηχητικό σήμα: τέσσερεις φορές	Εκκινήστε τη ρομποτική σκούπα εκ νέου. Εάν δεν μπορεί να λυθεί το πρόβλημα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας.

Αιτία	Οθόνη	Ηχητικό σήμα	Λύση
Διαταραχή λειτουργίας του γυροσκοπικού μοντούλ πλοήγησης	E43 ⚠	Ηχητικό σήμα: πέντε φορές	Εκκινήστε τη ρομποτική σκούπα εκ νέου. Εάν δεν μπορεί να λυθεί το πρόβλημα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας.
Ασθενής μπαταρία			Στείλτε την ρομποτική σκούπα με το τηλεχειριστήριο πίσω στον σταθμό φόρτισης. Όταν η ρομποτική σκούπα βρίσκεται σε αναμονή, διασφαλίστε ότι είναι φορτισμένη, ώστε να διαθέτει ανά πάσα στιγμή επαρκή ισχύ για την εργασία.
Φραγμένο φίλτρο HEPA 6			Καθαρίστε το φίλτρο HEPA 6.
Γεμάτο δοχείο σκόνης 17	🗑		Αδειάστε το δοχείο σκόνης 17.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η ρομποτική σκούπα δεν μπορεί να φορτιστεί.	Η ρομποτική σκούπα δεν είναι πλήρως συνδεδεμένη με τις ακίδες φόρτισης 3 του σταθμού φόρτισης 2.	Διασφαλίστε ότι η ρομποτική σκούπα έχει πλήρη επαφή με τις ακίδες φόρτισης 3 του σταθμού φόρτισης 2.
	Ο σταθμός φόρτισης 2 είναι απενεργοποιημένος και η ρομποτική σκούπα είναι ενεργοποιημένη και έτσι καταναλώνεται ρεύμα.	Συνιστούμε να φορτίζετε την ρομποτική σκούπα διαρκώς, όταν δεν δουλεύει, ώστε να έχει αυτή επαρκή ισχύ, διαθέσιμη για τον επόμενο καθαρισμό.
Η ρομποτική σκούπα ακινητοποιείται κατά την εργασία.	Η ρομποτική σκούπα εμποδίζεται από καλώδια που βρίσκονται στο πάτωμα ή από κουρτίνες και τραπεζομάντιλα που κρέμονται έως κάτω.	Η ρομποτική σκούπα ψάχνει αυτόματα διάφορες δυνατότητες λύσεων για την αντιμετώπιση των προβλημάτων. Αν αυτό δεν είναι δυνατόν, τότε πρέπει να βοηθήσετε χειρωνακτικά.
Η ρομποτική σκούπα πηγαίνει για φόρτιση πίσω στον σταθμό φόρτισης 2, προτού τελειώσει τον καθαρισμό.	Ασθενής μπαταρία, η ρομποτική σκούπα επιστρέφει αυτόματα πίσω για φόρτιση.	Φορτίστε την ρομποτική σκούπα.
	Ξύλινα πατώματα, πλακάκια και διαφορετικά επίπεδα στο δάπεδο, η ταχύτητα και η διάρκεια εργασίας της ρομποτικής σκούπας είναι διαφορετικές.	Οι διάρκειες εργασίας της ρομποτικής σκούπας ποικίλλουν ανάλογα με την πολυπλοκότητα του δαπέδου, την ποσότητα των ρύπων και την λειτουργία καθαρισμού.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η ρομποτική σκούπα δεν καθαρίζει σύμφωνα με τους προγραμματισμένους χρόνους καθαρισμού.	Η ρομποτική σκούπα δεν έχει ενεργοποιηθεί.	Ανάψτε τον διακόπτη λειτουργίας 9 (θέση «–»).
	Ασθενής μπαταρία	Όταν η ρομποτική σκούπα βρίσκεται σε αναμονή, διασφαλίστε ότι είναι φορτισμένη, ώστε να διαθέτει ανά πάσα στιγμή επαρκή ισχύ για την εργασία.
	Η ρομποτική σκούπα είναι βουλωμένη.	Απενεργοποιήστε το προϊόν και καθαρίστε το δοχείο σκόνης 17 και τα άλλα μέρη.
Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει (η αποτελεσματική περιοχή ελέγχου ανέρχεται σε 5 m).	Ασθενής μπαταρία στο τηλεχειριστήριο.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες και τοποθετήστε τες σωστά.
	Η ρομποτική σκούπα δεν είναι ενεργοποιημένη / ασθενής μπαταρία της ρομποτικής σκούπας.	Διασφαλίστε, ότι είναι αναμμένος ο διακόπτης λειτουργίας 9 (θέση «–») και ότι η ρομποτική σκούπα διαθέτει επαρκές ρεύμα.
	Ο πομπός υπερύθρων του τηλεχειριστηρίου ή ο δέκτης της ρομποτικής σκούπας είναι λερωμένοι και δεν είναι σε θέση να εκπέμψουν ή να λάβουν σήματα.	Καθαρίστε τον πομπό υπερύθρων ή τον δέκτη της ρομποτικής σκούπας με βαμβακερό πανί.
	Υπάρχει παρεμβολή σήματος πλησίον της ρομποτικής σκούπας, δηλ. κάποια πηγή παραγωγής υπερύθρων.	Αποφεύγετε τη χρήση του τηλεχειριστηρίου κοντά σε άλλες συσκευές υπερύθρων.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.

Προσέξετε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετο υλικό.

Το προϊόν και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα χωριστά για μια καλύτερη κατεργασία απορριμμάτων. Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οι ελαπωματικές ή άχρηστες επαναφοριζόμενες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/ΕΚ και τις αλλαγές της. Δίνετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και / ή το προϊόν πίσω στα διαθέσιμα κέντρα συλλογής.

Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών!

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Για το λόγο αυτό παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

Μόνο για ρομποτική σκούπα
Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν μπορεί να αφαιρεθεί προς απόρριψη. Παραδώστε ολόκληρο το προϊόν σε ένα σημείο συλλογής για παλιές ηλεκτρονικές συσκευές.

● Εγγύηση / Εξυπηρέτηση πελατών

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρό έλεγχο ποιότητας. Εάν, ωστόσο, αυτή η συσκευή δεν λειτουργεί άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να απευθυνθείτε στην κάτωθι αναφερόμενη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας. Είμαστε στη διάθεσή σας τηλεφωνικά μέσω της αναφερόμενης γραμμής εξυπηρέτησης πελατών. Για την προβολή αξιώσεων εγγύησης ισχύουν - χωρίς τούτο να περιορίζει τα νόμιμα δικαιώματά σας -

τα ακόλουθα:
1. Μπορείτε να εγείρετε αξιώσεις εγγύησης μόνο εντός χρονικού διαστήματος το πολύ 3 ετών, υπολογιζόμενου από την ημερομηνία αγοράς. Η παροχή εγγύησης εκ μέρους μας περιορίζεται στη διόρθωση ατελειών στο υλικό και κατασκευαστικών ατελειών ή στην αντικατάσταση της συσκευής. Η εγγύησή μας σάς παρέχεται δωρεάν.
2. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να εγείρονται χωρίς καθυστέρηση από τη στιγμή της διαπίστωσης.
3. Αποκλείεται η προβολή αξιώσεων εγγύησης μετά τη λήξη της διάρκειας ισχύος της εγγύησης.
4. Φυλάξτε την ταμειακή απόδειξη ως αποδεικτικό αγοράς.

Δεν παρέχεται εγγύηση σε περίπτωση:
- καταχρηστικού ή μη ενδεδειγμένου χειρισμού
- μη τήρησης των μέτρων ασφαλείας που ισχύουν για αυτή τη συσκευή
- χρήσης βίας
- επεμβάσεων, οι οποίες δεν πραγματοποιήθηκαν από εξουσιοδοτημένη από εμάς διεύθυνση Service
- ζημιών που προέκυψαν λόγω αποστολής σε συσκευασία μη ασφαλή για μεταφορά (η συσκευασία πώλησης του παρόντος προϊόντος δεν είναι ασφαλής για μεμονωμένη αποστολή)
- ζημιών που προκαλέσατε οι ίδιοι, π.χ. μέσω χτυπήματος, κρούσης, πτώσης
- μη τήρησης των οδηγιών χρήσης
- φυσιολογικής φθοράς
- αυθαίρετων προσπαθειών επισκευής

Μπορείτε να ζητήσετε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης από την εξυπηρέτηση πελατών μας σε μορφή PDF.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

Service GR
Τηλ.: 00800-83300000
Email: support.lidl@ksr-group.com

IAN 428567_2204

Για όλα τα ερωτήματα παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 428567_2204) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Δυνατότητα επικοινωνίας με τη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών:
Δευτέρα έως Παρασκευή 9:00 π.μ. έως 6:00 μ.μ. (ώρα κεντρικής Ευρώπης)

Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των εν ισχύ ευρωπαϊκών και εθνικών Οδηγιών. Τούτο πιστοποιείται από τη σήμανση CE. Οι αντίστοιχες δηλώσεις υπάρχουν κατατεθειμένες στον κατασκευαστή.

KSR GROUP GMBH
Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AUSTRIA

www.ksr-group.com

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations · Stand van de informatie · Stan informacji · Stav informací · Stav informácií · Estado de las informaciones · Tilstand af information Versione delle informazioni · Információk állása · Stanje informacij · Stanje informacija Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията · Έκδοση των πληροφοριών: 11/2022 · Ident.-No.: SSRA1112022-8

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

IAN 428567_2204